

**Neuf attentats en Corse :  
un plastiqueur est tué  
par l'explosion  
d'un engin**

LIRE PAGE 46

# Le Monde

Fondateur : Hubert Bouve-Méry

Directeur : André Laurens

4 F

Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dr. ; Tunisie, 380 m. ; Allemagne, 1,70 DM ; Belgique, 17 bel. ; Espagne, 166 pes. ; France, 1 F ; Grèce, 100 dr. ; Italie, 1.000 L. ; Japon, 100 yen ; Liban, 1.500 L. ; Luxembourg, 20 F ; Pays-Bas, 1,80 fl. ; Portugal, 200 esc. ; Royaume-Uni, 100 p. ; Suisse, 1,70 fr. ; Tchécoslovaquie, 100 Kč ; Yougoslavie, 100 din.

Tarif des abonnements page 14

5, RUE DES ITALIENS  
75007 PARIS CEDEX 09  
Tél. : 4297-23 PARIS  
C.C.P. 4297-23 PARIS  
Tél. : 246-72-23

## Un ambassadeur des Etats-Unis au Vatican

En confirmant, mardi 10 janvier, son intention d'établir des relations diplomatiques avec le Vatican, le président Reagan a tiré fort logiquement les conclusions de l'évolution des esprits et des faits.

Longtemps, pourtant, les catholiques ont été considérés aux Etats-Unis comme extérieurs à la culture américaine, sinon comme un cheval de Troie de l'étranger. En 1867, le Congrès avait été jusqu'à voter une loi interdisant d'allouer des crédits publics à l'ouverture d'une ambassade au Vatican. Il fallut attendre la guerre de 1939 pour que Roosevelt éprouvât la nécessité de se doter d'un représentant personnel auprès du pape. Ces temps derniers, c'était toujours un délégué de la Maison Blanche, non un ambassadeur, qui représentait les Etats-Unis au Vatican, cependant que celui-ci envoyait à Washington non pas un nonce, mais un délégué apostolique. Au nom de la séparation de l'Eglise et de l'Etat, et de l'égalité à maintenir entre les différentes confessions, la majorité protestante refusait d'aller sur place dans cette voie. Y compris lorsque Harry Truman, en 1951, officialisa ces relations.

Les choses ont changé. Les catholiques américains, dont l'am. John Kennedy, a été pour la première fois élu président en 1960, ne sont plus à peu près partis du « complexe de l'immigré ». Un complexe qu'ils ont longtemps ignoré à l'égard de leurs compatriotes de souche protestante, parce que leur « complexe » était celui des nouveaux venus - Irlandais et Italiens - qui avaient fui la misère européenne. L'image personnelle du pape Jean-Paul II, en outre, est excellente dans le peuple américain ; celui-ci, qui compte d'ailleurs une importante composante d'origine polonaise, éprouve admiration et sympathie pour ce personnage hors série, courageux et politique, qui agisse si fort le régime de Varsovie et le Kremlin.

Jean-Paul II a d'ailleurs été, en octobre 1979, le premier pape à se rendre à la Maison Blanche. Ses voyages à l'étranger, l'attestent, ont fait fuir la vie, son style de « gouvernement », l'ont rendu très populaire outre-Atlantique. Son intervention en faveur d'un candidat à la présidence américaine, le 28 novembre dernier, a montré qu'il pouvait désormais prendre position sur un sujet certes controversé mais interne aux Etats-Unis sans soulever de protestation notable.

Le Saint-Siège, de son côté, souhaitait normaliser ses rapports avec les Etats-Unis. Son action diplomatique s'en trouve évidemment valorisée. Il ne pouvait cependant, en vertu d'une solide tradition, en prendre l'initiative et solliciter cet échange d'ambassadeurs. Mais il était important pour lui que Washington rejoigne ainsi les nombreux Etats qui ont, certes comme la Grande-Bretagne dans une période toute récente, ouvert une ambassade au Vatican. Y compris des pays arabes notamment, où la religion catholique n'a guère droit de cité. Il est vrai que si l'Union soviétique, ni la Chine, ni l'Afrique du Sud (ni d'ailleurs le Mexique, pourtant catholique), n'ont établi de relations diplomatiques avec le Saint-Siège, mais l'absence d'un ambassadeur de Washington était ressentie au Vatican comme une injustice particulière.

La perspective de la prochaine élection présidentielle peut avoir aidé M. Reagan à mettre un terme à cette situation. Parmi les quelques cinquante-deux millions de catholiques que comptent les Etats-Unis, beaucoup penchent pour le parti démocrate. Un geste, même aussi important, en direction du pape ne saurait sans doute suffire à faire massivement basculer cet électeur en faveur du candidat républicain. Mais, en tout état de cause, il se saurait lui nuire.

(Lire page 3.)

## LES MUTATIONS INDUSTRIELLES ET LEURS CONSÉQUENCES

### Impasse financière pour la sidérurgie

**L'Etat refuse de fournir  
les 12 milliards  
demandés par Usinor et Sacilor**

Pour avoir trop tardé à réviser en baisse les objectifs du plan acier adopté en 1982, le gouvernement s'est placé dans une impasse financière qui risque de dégrader en conflit social majeur.

La sidérurgie française, avec trop d'usines et trop d'emplois, tourne au ralenti et son déficit atteint des proportions alarmantes. Usinor et Sacilor ont perdu près de 10 milliards de francs en 1983. Pour cette année, les besoins de financement de ces groupes nationalisés dépassent 12 milliards de francs et l'on voit mal aujourd'hui comment les couvrir.

Impasse financière : le 6 janvier, le représentant du ministère des finances, de l'économie et du budget au conseil d'administration d'Usinor a refusé le projet de budget du groupe qui prévoit un apport d'argent frais de 6,2 milliards. Le projet de Sacilor, grosso modo équivalent, a toutes les chances de subir le même sort à la fin de cette semaine. « Il faut réduire le déficit, indique-t-on rue de Rivoli, l'Etat n'est plus en mesure de fournir de telles sommes », et l'on rappelle que l'ensemble des entreprises nationalisées pour 1984 n'est que de 12,85 milliards de francs. « Que les groupes révisent leur copie », ajoute-t-on rue de Rivoli.

Mais réviser « la copie », c'est-à-dire réviser le plan acier de 1982, font savoir Usinor et Sacilor, ne diminue pas sensiblement les besoins d'argent pour 1984 : « Les investissements sont engagés, c'est trop tard. Quoi qu'il arrive, l'Etat devra donc, d'une façon ou d'une autre, fournir les sommes indispensables ».

D'autre part, le volet social du dossier est préoccupant. Une révision du plan, qui conduirait à « sortir du rouge » en 1987 et 1988, impliquerait en effet la suppression de 25 000 à 35 000 emplois (le Monde du 22 décembre). Comment s'y résoudre alors que 1 905 licenciements ont été effectués en 1983 ?

« Au gouvernement d'agir », dit-on à la direction des

groupes, le problème nous dépasse. Et de se retourner vers les pouvoirs publics.

Impasse sociale aussi ? C'est évidemment le nœud du problème.

E.-L. B.

(Lire la suite page 42.)

### L'affaire des « avions renifleurs »

Le pouvoir politique et la communauté scientifique  
par MARCEAU FELDEN et ROBERT MAINARD

L'esprit fonctionnaire et l'esprit d'entreprise  
par GEORGES GRIMAL

Géologues : zéro !  
par JEAN POLVÈCHE

Lire notre rubrique « Idées » page 2 et nos informations page 12

### Sévère avertissement de M. Edmond Maire

**La C.F.D.T. prend ses distances  
avec le gouvernement  
mais n'entend pas couper les ponts**

« En cette année 1984, a déclaré ce mardi matin 10 janvier M. Edmond Maire, secrétaire général de la C.F.D.T., au cours d'une conférence de presse, de nombreux secteurs industriels sont en difficulté et souffrent. Si dans la Lorraine, le Nord, à Saint-Etienne ou Nantes, la même

méthode est suivie que celle employée à Poissy, partout elle engendrera blocages sociaux, refus de mobilité professionnelle, retards industriels, violence, voire même, hélas ! dans certains cas racisme. Comprenez donc qu'il n'était pas possible de laisser s'inscrire un cours des choses qui ne peut mener qu'au désordre, au chaos économique et à la révolte ouvrière ».

La C.F.D.T. ne rompt pas avec le gouvernement de la gauche. Pas encore. Mais elle vient de lui adresser la mise en garde la plus sévère qu'elle ait proférée depuis 1981.

Quoi qu'il arrive, rien ne sera plus comme avant entre le pouvoir politique et la C.F.D.T. L'affaire Talbot est plus qu'un révélateur : une brûlure.

M. N.

(Lire la suite page 42 et page 11 l'article de Patrick Jarreau.)

### L'aide au retour

**Une allocation  
de 40 000 F  
serait proposée  
aux immigrés**

Conséquence inattendue de l'affaire Talbot : le gouvernement envisage d'octroyer à tous les secourus en crise un système d'aide à la réinsertion des immigrés souhaitant regagner leur pays.

Ce dispositif, qui serait, dans un premier temps, proposé aux partenaires sociaux de l'entreprise de Poissy réunis ce mardi 10 janvier à 15 heures à la préfecture des Yvelines - se différencie totalement de « l'aide au retour » mise en place, de juin 1977 à avril 1981, par M. Lionel Stoléru.

D'abord, il s'agit d'un pécule nettement plus important, puisque l'on avance le chiffre - encore à négocier - de 40 000 francs en moyenne par salarié concerné.

J. B.

(Lire la suite page 42.)

## La guerre mondiale de la communication

### L'offensive américaine

« Les Etats-Unis sont engagés dans deux guerres : l'une contre l'U.R.S.S., sur la scène militaire, et l'autre contre le Japon, sur la scène industrielle. L'U.R.S.S. néglige l'aspect industriel pour se consacrer aux armements. Le Japon néglige son armée et concentre tous ses moyens sur l'industrie. Si les Etats-Unis veulent conserver leur suprématie sur ces deux champs de bataille, ils doivent dominer les secteurs critiques. Les technologies de l'information (informatique et communication) sont vitales pour assurer leur suprématie tant militaire qu'industrielle ».

Ces premières phrases d'un livre évoquant la compétition

par ERIC LE BOUCHER et JEAN-MICHEL QUATREPOINT

entre les Etats-Unis et le Japon - The Amazing Race (1), - qui fait quelque bruit aux Etats-Unis, témoignent du formidable regain d'agressivité perceptible depuis trois ans outre-Atlantique.

Alors que, en France, le licenciement de 1 905 ouvriers de Talbot, ou le sort de la sidérurgie lorraine mobilisent gouvernement et syndicats, alors que l'Europe s'enlène dans des querelles de boutiques, l'Amérique est entrée, elle, de plain-pied dans la civilisation de la communication, sans état d'âme, sans querelles byzan-

tiennes, avec la brutalité mais aussi le dynamisme qui caractérisent ce pays.

Les Etats-Unis ont déclaré une guerre industrielle et technologique et sont bien décidés à la gagner. Représentant un marché de 150 milliards de dollars, l'industrie de l'information devrait croître à un taux annuel moyen de 20 % et représenter 40 % de l'ensemble de la valeur ajoutée industrielle à l'horizon 2000.

(Lire la suite page 44.)

(1) The Amazing Race. Winning the techno-rivalry with Japan. Par William H. Davidson. Edition John Wiley & Sons. New-York.

## AU JOUR LE JOUR

### Leçons

« Les leçons de la crise de la L.N.C., un professeur de philosophie à l'Université de l'Ajaccio a décidé de publier un ouvrage de la fin de sa vie ».

Ce professeur agrégé enseignait l'histoire et la géographie aux collèges d'Ajaccio. Quand il aura retrouvé un poste dans un département plus pacifique, que pourra-t-il enseigner à ses nouveaux élèves ?

Que la Corse est une île française de la Méditerranée où l'on rencontre encore, parmi une majorité de gens civilisés, des vestiges de barbarie.

Mais il pourra aussi, en histoire, leur montrer que les salauds n'ont pas toujours le dernier mot.

BRUNO FRAPPAT.

## Le Nigéria après le coup d'État

### « Buhari, notre messie ! »

Lagos. - « Buhari, notre Messie ! » La manchette du Weekly Focus, journal populaire, ne fait que traduire, avec un peu d'enthousiasme, la tonalité de toute la presse nigérienne - demeurée libre de ses commentaires - dix jours à peine après le coup d'Etat militaire qui a porté au pouvoir le général Mohammed Buhari. De multiples exemples montrent que ces manifestations de soutien ne sont ni vaines ni limitées à une certaine élite intellectuelle.

Avec naturel, l'homme de la rue se déclare satisfait du départ du président, M. Shehu Shagari, et de toute une classe politique qu'il identifiait à la corruption, devenue un mode de fonctionnement de la société nigérienne, et plus encore, à des fautes vertigineuses des prix des produits de première nécessité au cours des derniers mois. Ces réactions témoignent d'un profond décalage avec celles qui, tant dans le reste du continent que dans les démocraties occidentales, ont suivi l'annonce du coup d'Etat du 31 décembre, c'est-à-dire la fin de l'« expérience démocratique » du pays le plus peuplé d'Afrique.

A la différence de l'opinion internationale, les Nigériens n'ont pas éprouvé de « découragement » dans la mesure où les militaires n'ont pas, ici, mauvaise réputation et parce que, tout en vivant dans un système de démocratie formelle, le concept même de « démocratie » n'est pas ancré dans la mentalité collective. De plus, le changement de régime s'est effectué dans des conditions presque « convenables » : un seul

De notre envoyé spécial

mort, le général de brigade Ibrahim Bako, par un capitaine de la garde présidentielle lors de l'arrestation de l'ancien chef de l'Etat (le Monde du 5 janvier). Depuis, le territoire fédéral est calme.

Dans les rues de Lagos, la présence des militaires est si discrète que rien ne permet de penser qu'un coup d'Etat vient d'avoir lieu. A l'aéroport même la fouille des bagages se déroule sans problèmes particuliers. Même si, sur la route qui mène au centre de la ville, on oblige les passagers des voitures à descendre quelques mètres (la monnaie nationale) aux militaires, il n'y a rien là d'anormal tant cette pratique a toujours été inhérente aux « coutumes » nigériennes. Dans ce pays où il arrive que l'on brûle des édifices publics pour faire disparaître des preuves de comptabilité frauduleuse et où l'attaque à main armée n'est même plus un fait divers, un modeste octroi prélevé par des soldats mal payés est peu de chose.

La reprise des activités quotidiennes ne doit cependant pas faire illusion : sur le plan politique, les autorités militaires ont commencé une remise en ordre à l'échelle de tout le pays, qui prend de plus en plus l'apparence d'une chasse aux sorcières. Le défilé de huit jours accordé le 31 décembre à tous les anciens responsables politiques pour se rendre à l'Etat, dans l'ensemble, bien observé. Outre le président Shagari et ses principaux collaborateurs, qui ont été interrogés dans un

camp de la capitale, le camp Bozzy, la plupart des ministres, responsables politiques et gouverneurs des dix-neuf Etats de la fédération, ont offert leur reddition avant vendredi 6 janvier, date de la fin de l'ultimatum.

De nombreuses personnalités de premier plan sont cependant en fuite et le pouvoir n'hésite pas à faire appel au « civisme » de la population pour l'aider dans ses recherches. C'est le cas notamment de MM. Adim Akintoye, ancien président national du N.P.N. (National Party of Nigeria), parti du président Shagari, Joseph Wayas, ancien président du Sénat, Mahama Bello Yusuf, ancien ministre du commerce, Umara Dikko, ancien ministre des transports et de l'aviation et « homme fort » du précédent régime, Ralph Obichia, membre de la Chambre des représentants, et Ishaku Ibrahim, homme d'affaires et bailleur de fonds du N.P.N.

Bon nombre d'entre eux s'étant réfugiés à l'étranger, notamment à Londres et à New-York, les autorités militaires ont l'intention - un peu vaine - de demander leur extradition. La presse du Nigéria consacre aujourd'hui l'essentiel des informations à mettre en exergue les malversations et les trafics en tout genre auxquels se sont livrés les hommes politiques déchu. Chaque jour apporte son lot de découvertes concernant plusieurs milliers de sacs de riz ou de haricots dissimulés dans des entreprises à des fins spéculatives.

LAURENT ZECCHINI

(Lire la suite page 4.)

## Domenach apostrophe la Gauche

Jean-Marie  
Domenach

Lettre  
à mes  
ennemis  
de  
classe



Seuil

Un pamphlet rétrospectif et affirmatif, d'actualité, qui fait voir dans les combats de la gauche et de la droite les mêmes erreurs, les mêmes fautes, les mêmes limites et les mêmes espoirs.

Seuil







هنا من العمل

Le Monde

PROCHE-ORIENT

# étranger

Jordanie

## La réunion du Parlement devrait permettre une normalisation de la vie politique du royaume

De notre correspondant

Amman. — Quatre-vingt-trois ans après seulement, la déclaration d'ouverture d'une ère nouvelle, tant par le président octogénaire, au vote final, c'est le temps qu'il a fallu à la Chambre basse du Parlement jordanien pour adopter, le 9 janvier, les amendements constitutionnels proposés par le gouvernement. Comme prévu, ces amendements, rétablissant l'Assemblée nationale dans ses fonctions suspendues depuis 1974 et ouvrant la voie à l'organisation d'élections générales sur la rive est du Jourdain (Transjordanie).

D'abord quelques peu tenus par le caractère solennel de cette session extraordinaire — « Cela fait dix ans que je ne me suis pas assis à cette place et je ne me sens pas très à l'aise », avoua un député au cours du bref débat — les membres de la Chambre n'ont pas tardé à retrouver leurs réflexes parlementaires. Le président de l'Assemblée, lui-même à plusieurs reprises de sa chaise pour ramener au peu d'ordre dans les discussions.

Celles-ci ont essentiellement porté sur les modalités de désignation des représentants jordanien, impliquées par le deuxième amendement à la Constitution en cas de renouvellement de la Chambre (le Monde daté 8-9 janvier). Plusieurs intervenants ont en effet fait valoir que les députés transjordanien (dus) ne seraient pas les mêmes élus pour choisir leurs pairs de Cisjordanie. La veille, cette question avait déjà fait l'objet de discussions privées avec le premier ministre M. Moudar Badran, qui est de nouveau intervenu dans le débat.

Les amendements ont finalement été votés par quarante-trois voix sur quarante-cinq, deux députés s'étant abstenus.

Beaucoup moins animée, la réunion du Sénat qui s'est déroulée immédiatement après, pour valider la décision de la Chambre, s'est terminée sans incident.

été qu'une formalité. Le Parlement dont le mandat a ainsi été renouvelé pour une durée théorique de quatre ans tiendra sa première séance ordinaire le jeudi 12 janvier.

Dans une interview accordée à la télévision jordanienne, M. Badran a souligné que cette procédure était « d'ordre purement interne » et a mis en garde contre les « interprétations erronées » qui pourraient en être faites. Les observateurs ne s'en interrogent pas moins sur sa signification. Le rétablissement du parlement jordanien dans sa composition d'avant 1967 semble en effet avoir deux types d'implications.

### Les responsabilités du roi Hussein

Tout d'abord il devrait permettre un renforcement du « front » intérieur en allant dans le sens d'une normalisation de la vie politique du royaume, souhaitée par la majorité des Jordanien. Encore cette normalisation ne prendra-t-elle véritablement son sens que si des élections générales sont effectivement organisées sur la rive orientale du Jourdain.

La plupart des observateurs jordanien estiment cependant que ces élections générales ne se tiendront pas avant un an. Un certain nombre de personnalités à Amman soulignent la nécessité de rétablir auparavant un minimum de « libertés démocratiques ». Sans parler de la légalisation des partis (interdits en 1957) qui paraît totalement exclue à ce stade, ces personnalités souhaitent notamment une libéralisation de la presse et de l'expression politique. La plupart estiment également nécessaire une modification du système électoral (répartition des sièges, division des zones électo-

rales) qui tiennent compte des changements intervenus depuis 1967 dans le royaume.

Bien que plus difficile à cerner, l'autre volet du retour de la Jordanie à la vie parlementaire paraît indubitablement lié à la question d'un règlement au Proche-Orient et par conséquent à la perspective d'une prochaine reprise du dialogue jordanien-palestinien. En rétablissant le Parlement composé pour moitié de députés palestiniens, le roi Hussein confirme en effet qu'il entend assumer les responsabilités qu'il juge être les siennes sur la Cisjordanie. Ces responsabilités avaient été battues en brèche par la résolution du sommet arabe de Rabat (1974) stipulant que l'O.L.P. « est la seule représentation légitime du peuple palestinien ».

« A l'époque lorsqu'il est allé à Rabat, le roi Hussein ne s'attendait pas que les pays arabes prennent une décision aussi tranchée. Il espérait plutôt une distribution des rôles entre la Jordanie et l'O.L.P. », commente un membre du gouvernement qui souligne à ce propos l'existence de deux écoles de pensée dans le royaume. « La première affirme que la Jordanie sera toujours le bon émissaire, quoi qu'elle fasse, et par conséquent, nous ne devons pas nous compromettre plus que les autres pays arabes dans la question palestinienne. La seconde estime au contraire que si nous n'intervenons pas à propos de la Cisjordanie et des Palestiniens, un jour viendra où il faudra se mouvoir pour la Transjordanie elle-même ».

Bien que le souverain jordanien ait toujours penché pour cette deuxième école, c'est la première qui a inspiré la politique jordanienne et la délégitimation des institutions du royaume depuis le sommet de Rabat, soulève notre interlocuteur. Dans cette optique, la réactiva-

tion du Parlement signifie le retour en force d'une conception plus active du rôle de la Jordanie dans la recherche d'une solution à la question palestinienne.

En fait les liens entre la Jordanie et la Cisjordanie n'ont jamais été rompus. Amman a continué à verser leur salaire à quelques milliers de fonctionnaires cisjordanien employés avant 1967 par l'administration jordanienne et vivant aujourd'hui sous occupation israélienne. Nombre de départements ministériels jordanien sont demeurés en rapport avec leur service en Cisjordanie, à travers le ministère des territoires occupés. Enfin le royaume hachémite est resté la seule porte de ces territoires sur le reste du monde.

Le rétablissement du Parlement jordanien devrait ajouter une nouvelle dimension à ces résultats. « Désormais en tant que membres du Parlement, nous serons plus à même d'exprimer les besoins de la population cisjordanienne en matière de projets économiques, d'écoles, d'hôpitaux, etc. et de dire notre mot sur la façon dont doivent être distribués les fonds, notamment le fonds de soutien alloué aux territoires occupés par le sommet de Bagdad » (1978), nous a déclaré M. Edouard Khamis, cinquantenaire, député de Bethléem. Selon M. Khamis les députés cisjordanien voudraient en priorité obtenir la levée des mesures de restriction au passage des ponts sur le Jourdain, mesures décidées par Amman à la suite de la rupture des discussions jordanien-palestiniennes en avril dernier, et qui touchent notamment, souligne le député de Bethléem, les jeunes Palestiniens des territoires occupés désireux de poursuivre leurs études dans les pays arabes occidentaux.

EMMANUEL JARRY.

Liban

## Un soldat français tué, deux autres blessés dans un attentat contre un poste de garde à Beyrouth

De notre correspondant

Beyrouth. — Un attentat contre le contingent français à Beyrouth a fait mourir un soldat et deux autres ont été blessés, lundi 9 janvier, en début de soirée dans un poste de garde situé sur l'enceinte nord de la résidence des Flus, qui sert de quartier général au contingent. L'attaque, à l'aide de roquettes antichars et d'armes automatiques légères, a été si soudaine que les troupes françaises n'ont pas eu le temps de riposter. La veille, un attentat anti-américain s'était produit en plein Beyrouth : un hélicoptère avait été attaqué, également aux roquettes et aux armes légères, à partir de deux véhicules en marche, au moment où il se posait sur une esplanade devant le « bain militaire » (le Monde du 10 janvier). La tension est ici sans cesse entretenue par de nouveaux troubles, tandis que les quelques espoirs d'apaisement, si minces soient-ils, sont régulièrement déçus. C'est, en particulier, le cas du « plan de sécurité » dont l'annonce est retardée de jour en jour depuis des semaines, et plus particulièrement depuis le début de l'année.

Ce plan est censé permettre à l'Etat d'étendre son autorité, non pas certes à tout le territoire libanais, ni même à la portion (25 % environ) qui n'est ni sous occupation israélienne ni sous contrôle syrien, mais à une partie de cette zone selon des modalités minutieusement négociées avec les différentes milices armées et respectant les pouvoirs de fait de celles-ci. Un découpage précis fixe le secteur de déploiement de l'armée et de la gendarmerie, de telle sorte que l'armée ne pénètre ni dans le haut Chouf druze, où elle est récusée, ni dans la banlieue sud du Beyrouth chiite. Les forces libanaises (chrétiennes), en position de repli depuis leurs revers en septembre 1983 dans la montagne, se montrent plus coopératives avec l'Etat pour opérer un dégage-ment des régions du bas Chouf où elles se maintiennent, vers le centre du pays — bas Metn et Kesrouan — qui constituent leur fief.

Alors que l'on en croyait les modalités d'un accord acquises, M. Joumbat, chef de file du P.S.P. druze, a annoncé dimanche qu'il n'en était rien et qu'il serait néfaste de proclamer l'arrangement avant que toutes les parties soient vraiment d'accord sur tous les détails. Du coup, tout s'est retrouvé bloqué. Si, voit le jour, le plan de sécurité devrait assurer aux Libanais un répit salubre de quelques mois bien que la crainte soit latente à Beyrouth, que la Syrie le favorise essentiellement pour permettre un retrait honorable des troupes américaines et du reste de la force multinationale.

Après la réunion syro-libanaise de Ryad — sous parrainage saoudien — qui a comporté des réunions quasi-ment ininterrompues durant trente-six heures et des interventions personnelles du roi Fahd auprès des ministres des affaires étrangères syrien et libanais, c'est ce dernier, M. Elie Salem, qui s'est montré le plus circonspect : « J'espère une dé-escalation sur le triple plan politique, économique et militaire », a-t-il déclaré. Le ministre syrien, M. Khamdam, s'était montré optimiste après la première réunion, mais il n'en a pas moins insisté sur l'abrogation de l'accord libano-israélien du 17 mai. Les Saoudiens affichent pour leur part l'assurance

de rigueur en affirmant que le plan de sécurité sera proclamé « dans les quarante-huit heures ».

En réalité, le seul point acquis à Ryad consiste en une décision de ne pas rompre la négociation et de la reprendre dimanche prochain à l'occasion de la conférence islamique de Rabat.

A Saïda, pour la deuxième fois en trois jours, les troupes israéliennes ont tiré des rafales dans la rue principale de la ville où elles interdisent tout stationnement de voitures pour éviter les attentats au moyen de véhicules piégés. Une grenade avait été lancée contre une de leurs patrouilles mais n'avait pas explosé. Certaines rumeurs font état de « provocations » de l'armée israélienne se donnant un prétexte pour procéder à des razzias afin d'intimider la population.

LUCIEN GEORGE.

• M. Mauroy évoque la présence des troupes françaises au Tchad et au Liban. — « Oui, au Tchad comme au Liban, nos soldats sont les soldats de la paix. Et je forme pour eux les vœux les plus sincères. Je souhaite, en particulier, que 1984 voit l'aboutissement de leur mission, son succès », a déclaré le premier ministre, lundi 9 janvier, lors de la cérémonie de vœux à la presse.

• M. Mauroy a poursuivi : « Au Liban, si la France participe à une force multinationale qui n'est pas dans le cadre de l'O.N.U., c'est, vous le savez, parce qu'il y avait urgence. Vous avez constaté qu'une partie des effectifs français qui avaient été retirés de la FINUL — la force des Nations-Unies au Liban — pour être affectés à Beyrouth ont été remis à la disposition de l'O.N.U. Car la France continue de soutenir qu'au Proche-Orient la communauté internationale assume ses responsabilités ».

## DIPLOMATIE

M. WILLIAM WILSON  
PREMIER AMBASSADEUR  
DES ETATS-UNIS  
AU VATICAN

M. William Wilson, représentant personnel du président Reagan auprès du Saint-Siège depuis février 1981, a été désigné comme premier ambassadeur des Etats-Unis au Vatican, annonce l'Agence France-Presse.

M. Wilson, âgé de soixante-neuf ans, est un homme d'affaires californien, ami du chef de l'Etat américain. Il est un fidèle d'une paroisse catholique de Los Angeles.

• M. Günter Mittag à Paris. — Membre du bureau politique et secrétaire du comité du parti communiste est-allemand (S.E.D.), M. Günter Mittag est arrivé lundi 9 janvier à Paris pour une visite officielle de trois jours. Il sera reçu par M. Mauroy, et s'entretiendra également avec M. Delors, ministre de l'économie et des finances, et M. Cresson, ministre du commerce extérieur. Il rencontrera d'autre part des membres du C.N.P.F. — (A.F.P.)

• Une délégation de l'appel des cent à Moscou. — Une délégation de l'appel des cent — mouvement qui se réclame du pacifisme et regroupe des personnalités généralement membres ou proches du parti communiste — doit se rendre à Moscou mercredi 11 janvier. Elle a l'intention de faire part aux dirigeants du Kremlin de l'aspiration à la paix et au désarmement du peuple français. — (A.F.P.)

• Le bureau de la commission politique de l'Assemblée européenne reçu à l'Assemblée nationale. — A l'initiative de M. Claude Estier, président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, celle-ci recevra jeudi 12 janvier au Palais-Bourbon les membres du bureau de la commission politique de l'Assemblée européenne, que préside M. Mariano Rumor, ancien président du conseil italien. La rencontre sera principalement consacrée à l'examen des problèmes en suspens au sein des Dix à la suite du conseil européen d'Athènes, et sera précédée d'un déjeuner auquel participera M. Roland Dumas, ministre des affaires européennes.

## Prudente satisfaction en Cisjordanie

De notre correspondant

Jérusalem. — Israël a une nouvelle fois invité la Jordanie à « renouer le dialogue » avec lui dans le cadre des accords de Camp David. Répondant aux questions des participants à une réunion de l'Organisation sioniste mondiale, le premier ministre, M. Shamir, a répété, lundi 9 janvier, que l'application de ces accords est « le seul moyen de sauvegarder les intérêts de la population de Cisjordanie ».

Pour Jérusalem, la réunion, lundi, du Parlement jordanien ne change donc rien à sa position traditionnelle. Le roi Hussein est en permanence invité par Israël à se joindre à des négociations sur l'autonomie des territoires, excluant toute participation de l'O.L.P. Rien de moins, rien de plus.

En Cisjordanie, un sentiment de prudente satisfaction prédomine. Porte-drapeau des notables modérés, le maire chrétien de Bethléem, M. Elias Freij, souligne que le roi Hussein avait tout à fait le droit de convoquer le parlement. Mais il est trop tôt, selon lui, pour porter un jugement approfondi sur cette initiative. Il préfère, nous dit-il, attendre le discours que le souverain hachémite prononcera à Amman jeudi. L'ancien gouverneur jordanien, M. Anwar Kabil, interprète la décision du roi comme le signe d'un « retour à une direction corrective des affaires ». M. Mustapha Nathe, ancien maire d'Hebron, destitué par les autorités de Jérusalem, assure ne pas voir de contradiction entre la convocation du parlement et la résolution adoptée par le sommet arabe de Rabat, en 1974, stipulant que l'O.L.P. est « le seul représentant légitime du peuple palestinien ».

Dans les milieux proches de l'O.L.P., on accueille la réunion du Parlement avec sérénité en rappelant que selon M. Arafat, l'événement est une « affaire intérieure » jordanienne. Si l'on n'est pas dupe des intentions du roi, soucieux de renforcer sa main avant son inévitable rencontre avec M. Arafat, on souligne que le chef de l'O.L.P. est lui aussi en bien meilleure posture depuis sa rencontre avec le président Moubarak.

Ce qui semble avant tout importer aux yeux des Palestiniens de Cisjordanie, hantés par un sentiment d'urgence, c'est que l'initiative du roi Hussein ouvre la perspective d'un déblocage de la situation et autorise quelques timides espoirs. Pour eux, l'essentiel est que « les choses bougent ». Fit-ce dans une direction encore mal perçue. Ils font toujours massivement confiance à M. Arafat pour défendre au mieux leurs aspira-

tions nationales face au souverain hachémite.

L'éditorialiste du quotidien jordanien de Jérusalem-est, *Al Quod*, conseillait, lundi, avant l'ouverture de nouvelles discussions entre le roi et M. Arafat, aux protagonistes de se poser les questions suivantes : « Les deux parties peuvent-elles s'accorder sur la nécessité de sauver en priorité la terre et le peuple de Palestine, la forme du gouvernement dans la seconde ? Croient-elles pouvoir obtenir le soutien de la majorité des pays arabes ? Peuvent-elles se faire mutuellement confiance ? Faut-il répondre à ces questions, conclut le journal, les deux parties perdraient à nouveau leur temps ».

J.-P. LANGELLIER.

### A Alger

#### M. ARAFAT A ETE RECU PAR LE PRESIDENT CHADLI

M. Yasser Arafat, président du comité exécutif de l'O.L.P., a regagné lundi 9 janvier Tunis après une brève visite en Algérie.

Le chef de l'O.L.P., a assisté, aussitôt après son arrivée, à l'ouverture des travaux du conseil révolutionnaire du Fath (principale composante de l'O.L.P.). Le conseil révolutionnaire du Fath est l'instance intermédiaire entre le comité central et le congrès. Il compte actuellement soixante-cinq membres après l'extension en novembre dernier de dix dissidents, dont le colonel Abou Moussa.

Lors de la visite en Algérie, M. Arafat s'est entretenu avec le président Chadli Bendjedid en présence de M. Taled Ibrahim, ministre algérien des affaires étrangères. Selon les observateurs, il n'est pas exclu que M. Arafat ait évoqué avec les dirigeants algériens l'éventualité de la tenue à Alger de la prochaine session, prévue à la mi-février, du Conseil national palestinien (C.N.P.), qui s'était déjà tenu au début de l'an dernier dans la capitale algérienne.

En recevant le chef de l'O.L.P., le président Chadli, candidat à sa réélection à la tête de l'Etat, prévue le 12 janvier, a fait une exception. En effet, depuis sa réélection au poste de secrétaire général du F.L.N., il y a dix jours, le « candidat Chadli » s'est abstenu de toute activité ou audience publique. — (A.F.P.)

## LE « RÉSEAU TERRORISTE IRANIEN »

### L'ambassade de Téhéran au Vatican qualifiée de « mensonges » les révélations du « Sunday Times »

L'ambassade d'Iran près le Saint-Siège a qualifié, lundi 9 janvier, de « mensonges » les informations selon lesquelles l'ambassadeur Hadi Khoorvashian dirigerait à Rome un centre de recrutement de « kamikazes » chargés de missions terroristes en Europe, comme l'avait écrit, dimanche, l'hebdomadaire britannique *le Sunday Times* (le Monde du 10 janvier).

« Nous sommes habitués à de tels mensonges, diffusés par les milieux impérialistes », affirme le communiqué de l'ambassade. « Pour étouffer la révolution islamique, ces milieux sont prêts à tout, y compris les actions malhonnêtes ».

L'ambassade de la République islamique d'Iran près le Saint-Siège, souligne le communiqué, se consacre à remplir ses fonctions, comme toute autre représentation diplomatique.

On a appris par ailleurs à Rome que la police menait une enquête sur l'existence de la « centrale de recrute-

ment de terroristes » évoquée par l'hebdomadaire.

Le ministre de l'intérieur, M. Scalfaro, a confirmé implicitement que le gouvernement italien avait eu connaissance de cette hypothèse, dans une brève déclaration à l'agence de presse italienne. « La seule chose que je puisse dire, c'est que l'on en a certainement discuté lors de notre réunion autour du président du conseil », a-t-il déclaré.

Le jeudi 5 janvier, le chef du gouvernement, M. Bettino Craxi, avait consacré cette réunion aux problèmes du terrorisme, de la sécurité, de la lutte contre la délinquance et de la situation dans les prisons.

Sans se prononcer, pour l'instant, sur ce que l'on continue à appeler à Rome une « hypothèse », on indique de bonne source qu'une enquête et des recherches sont en cours sur cette question, qui est qualifiée de « sérieuse ». — (A.F.P.)

## L'ANALYSE DES DONNEES

### Ecole d'été pratique

- Sur vos propres données
- Très encadré : un expert plein temps pour trois stagiaires
- Quel que soit votre niveau initial
- Du 2 au 12 juillet 1984

Ecrivez à Jean-Pierre FENELON,  
Secrétariat Ecole d'été

CREDOC, 140, rue du Chevaleret - 75013 Paris

UNIVERSITE  
PARIS  
formation  
permanente  
MARIE CURIE



## AFRIQUE

## Afrique du Sud

## Tortures et détention sans procès

Le 30 septembre 1982, une association de parents et d'amis de détenus politiques d'Afrique du Sud, Detainees Parents Support Committee (D.P.S.C.), a publié un rapport intitulé : Les abus de la police de sécurité envers les détenus politiques. Un rapport établi sur la base de soixante-dix témoignages d'anciens détenus déclarant avoir été victimes de diverses tortures et de mauvais traitements. Ces témoignages ont été soumis au ministre de la loi et de l'ordre ainsi qu'aux fonctionnaires du département des investigations criminelles (CID) chargés d'enquêter sur les allégations déjà rapportées par le D.P.S.C. en avril 1982. Le ministre a répondu que « les rapports d'agression et les poursuites s'y rapportant n'ont donné que peu de résultats, ce qui prouve que de tels mauvais traitements sont insaisissables », soulignant la disparité entre les allégations avancées et le nombre des plaintes civiles ayant abouti, précise le mémorandum.

Ce document vient d'être rendu public par Amnesty International, qui indique que ce texte « fait foi » et « bien que ne pouvant soulever à toutes les informations qu'il contient » car cette organisation n'a pas participé à l'élaboration de ce rapport, qui énumère la nature des mauvais traitements infligés aux prisonniers : privation de sommeil, de nourriture et de boisson, exercices physiques pénibles, exposition au froid, suspension au moyen d'une perche posée entre une table et une chaise et passée sous les poignets et les chevilles liés ensemble, violence des divers, suffocation par encapuchement avec un sac de toile ou de plastique, choc électrique sur les parties génitales, ou enfin, tortures psychologiques à commencer par l'isolement, les menaces contre la famille, la détention prolongée... etc.

La loi sur la sécurité interne n° 74 de 1982 - si elle a abrogé certaines dispositions répressives - permet toujours de détendre au secret et sans procès pendant une période indéterminée des suspects privés de visites des parents et de recours à un avocat. Cependant, la loi sur la sécurité interne prévoit que les détenus doivent obligatoirement recevoir tous les quinze jours la visite d'un magistrat, celle d'un chirurgien de district et celle d'un inspecteur des détenus. Selon le

## En Namibie aussi...

Peu de noms de victimes sont cités dans le mémorandum, excepté ceux de Neil Aggett, dirigeant syndicaliste blanc mort en février 1982 dans les locaux de la police, d'Isaac Tshihwa Muofha, prédicateur laïc de l'église évangélique luthérienne, mort le 12 novembre 1981 alors qu'il était gardé à vue, ou ceux de prêtres dans le « homeland » de Venda. Amnesty International rapporte d'ailleurs des cas de torture dans cet état déclaré indépendant par l'Afrique du Sud, ainsi que celui du Cap, dénonçant la coopération étroite entre les services de police de ces « homelands » et ceux de Pretoria. Amnesty International cite les noms de plusieurs syndicalistes noirs déclarant avoir été victimes de brutalités.

En Namibie aussi, Amnesty International signale l'existence d'un camp de détention secret où les personnes étaient amenées les yeux bandés, détenues indéfiniment et soumises à des menaces et à la torture, y compris la torture par chocs électriques. D'après cette organisation, deux détenus Jona Hamukwaya et Kadumu Kaztanga, seraient morts le 18 novembre 1982, quelques heures après leur arrestation, alors qu'ils étaient gardés à vue par la police. En vertu d'un décret, la proclamation AG 9, Amnesty International indique qu'un groupe de vingt personnes sont détenues, depuis cinq ans, sans procès dans un camp situé dans le district de Mariental, au sud de Windhoek. Le plus grand secret entoure la situation des nationalistes de la Swapo, capturés lors des opérations de l'armée sud-africaine dans le Sud-ouest.

## Quatre groupes de travail réunissant des Sud-Africains et des Mozambicains vont se réunir à partir du 16 janvier

Pretoria. (A.F.P., Reuters). - Le ministre sud-africain des affaires étrangères a annoncé, lundi 9 janvier, que quatre groupes de travail réunissant des représentants sud-africains et mozambicains se réuniront, à partir du 16 janvier, à Maputo et à Pretoria pour traiter notamment des problèmes de sécurité et des relations économiques entre les deux pays, ainsi que du tourisme et de l'utilisation de la centrale de Cabora-Bassa. La création de ces groupes de travail fait suite à la rencontre, le 20 décembre dernier, à Mbabane, au Swaziland, de délégations sud-africaine et mozambicaine (Le Monde du 22 décembre).

Il s'agit de la troisième rencontre dans l'intervalle d'une année entre les deux Etats. Les deux précédentes avaient eu lieu en décembre 1982 et en mai 1983. Toutes portaient sur les problèmes de sécurité, l'Afrique du Sud accusant Maputo d'accueillir les militants de l'A.N.C. (congrès national africain), tandis que le Mozambique reprochait à Pretoria de soutenir la R.N.M. (résistance nationale du Mozambique) en lutte contre le régime du président Samora Machel.

Cette volonté de dialogue entre ces deux Etats, qui entretiennent des relations difficiles, est à rapprocher des récentes ouvertures faites par Pretoria envers l'Angola à qui une trêve d'un mois a été proposée le 15 décembre.

**IL Y A DE L'ANGLAIS DANS VOTRE AVENIR ?**  
ETES-VOUS PRETS ?

*"Nous avons les moyens de vous faire parler en 3, 6, 12 mois ou stages intensifs "à la carte"*

- petits groupes homogènes ou cours particuliers
- horaires flexibles ou fixes - cours personnalisés
- professeurs bilingues qualifiés - tarifs dégressifs
- formation continue - conversation et révision
- niveau débutant, intermédiaire, supérieur
- ni audio-visuel - ni laboratoire - méthodes :

*"Fast English - par la conversation"*

**MAURICE WHITE - ECOLE D'ANGLAIS**  
37, RUE DE PONTHEU - 75008 PARIS  
METRO : Franklin-D-Roosevelt - Saint-Philippe du Roule  
TARIF DOCUMENTATION  
☎ 256.04.56

## Tchad

## L'ouverture de la « conférence de réconciliation » à Addis-Abeba a été retardée

La « conférence de réconciliation » tchadienne, sous l'égide de l'Organisation de l'unité africaine (O.U.A.), n'a pu s'ouvrir lundi 9 janvier à Addis-Abeba, et le départ de cette « table ronde », à laquelle tous les mouvements politiques tchadiens ont été invités, était prévu pour ce mardi.

Le porte-parole de l'O.U.A., M. Paul Fuda, a simplement indiqué que « les négociations se poursuivent » pour permettre l'ouverture de cette réunion. Le président de l'Ethiopie et de l'O.U.A., Mengistu Haile Mariam, a rencontré lundi M. Goukouni Oueddei (président du Gouvernement d'union nationale de transition) et M. Taher Ghanassou (ministre de l'Intérieur de M. Habré), a précisé le porte-parole.

Une certaine confusion régnait lundi soir à Addis-Abeba sur les raisons exactes du report de la réunion. Toutes les délégations ont reçu des conseils très stricts de discrétion de la part de leurs hôtes éthiopiens. On indique toutefois des sources informées que M. Goukouni et son allié, le colonel Kamougue, refusent de discuter de l'avenir du Tchad avec l'émisserie de M. Habré. A l'O.U.A., on estime que ce n'est pas le cas et que le ministre de l'Intérieur de N'Djamena constitue un interlocuteur valable. Les responsa-

bles de l'O.U.A. insistent sur le fait que les consultations de lundi sont normales et indiquent qu'elles permettront la tenue de la réunion.

De son côté, le gouvernement tchadien a accusé, lundi, le président Mengistu d'avoir fait un affront à la délégation gouvernementale à son arrivée à Addis-Abeba.

Dans une déclaration à la radio, le ministre de l'Information, Mahamat Soumaila, a toutefois indiqué que N'Djamena « espère que de cette conférence sortira une solution de paix durable tant attendue par l'ensemble des Tchadiens ».

Les seize membres de la délégation tchadienne ont été accueillis dimanche par le ministre éthiopien des affaires étrangères, « alors que, quelques heures plus tôt, la délégation des rebelles a été accueillie par le président en exercice de l'O.U.A. en personne », a dit M. Soumaila.

Pour lui, c'est là une attitude qui « n'est pas de nature à favoriser un départ sur des bases saines pour les retrouvailles entre Tchadiens ». Le fait que le président Mengistu n'ait pas lui-même accueilli la délégation tchadienne prouve qu'il a placé « ses relations avec la Libye » au-dessus de la confiance placée en lui par les Etats membres de l'O.U.A., a-t-il affirmé.

## Tunisie

## Le gouvernement met en cause la Libye à la suite du sabotage d'un oléoduc

De notre correspondant

Tunis. - Le gouvernement a mis en cause, lundi 9 janvier, la Libye à la suite d'un sabotage de l'oléoduc acheminant le gaz algérien depuis Ain-Amenas jusqu'au port de la Skhirat, dans le golfe de Gabès. Dans la nuit du 7 au 8 janvier, un incendie provoqué par une explosion avait détruit plusieurs mètres de l'ouvrage, au lieu-dit Henchir el Basma, aux confins du Sud, à environ 2 kilomètres de la frontière tuniso-libyenne. Selon un communiqué du ministère de la Défense nationale, qui assure le contrôle dans cette région, l'enquête a permis d'établir que les « quatre individus armés », qui ont commis « cet acte de sabotage délibéré », étaient arrivés du territoire libyen à bord d'une Land Rover pour déposer des charges explosives sur le tronçon de l'oléoduc le plus proche de la frontière tuniso-libyenne avant de regagner le territoire libyen.

A la suite du ministre, qui a été matraqué quelque douze heures plus tard, le pompage du pétrole algérien a été stoppé. Il pourrait reprendre, croit-on, d'ici à la fin de la semaine. L'oléoduc achemine en moyenne une dizaine de millions de tonnes de pétrole par an.

Le ministère tunisien des affaires étrangères a fait transmettre lundi à Tripoli une note relative à cette affaire qui risque d'engager les relations tuniso-libyennes dans une nouvelle période de tension, qu'elle n'aurait pas comme depuis que le colonel Kadhafi s'était découvert une subtile vocation maghrébine.

Ce n'est certes pas la première fois que des incidents ont lieu à la frontière tuniso-libyenne (passage d'armes, entrées clandestines...) mais pour préserver « le bon voisinage » et « la coopération », célébrés depuis près de deux ans dans les dis-

crets officiels, ils ont été mis sur le compte d'éléments incontrôlés, et donc passés sous silence.

Aujourd'hui, après les démentis de la semaine dernière, qui ont fait embraser tout le pays, précisément à partir du Sud, les autorités tunisiennes ont de bonnes raisons d'être sensibles à tout nouveau développement intervenant dans ces régions. Si Tripoli n'a à aucun moment été mis en cause directement dans ces événements, il n'est pas moins pas moins que, dès l'annonce de l'explosion de cet oléoduc déclenché par l'augmentation du prix du pétrole, les regards se sont tournés dans sa direction, personne n'ayant oublié l'attaque de la ville de Gafsa voici quatre ans presque jour pour jour par un commando armé en Libye. En outre, les interrogatoires des nationalistes appréhendés ces derniers jours ont permis d'établir que plusieurs d'entre eux avaient, à un moment ou à un autre, séjourné en Libye. Selon les milieux tunisiens informés, certains auraient même reconnu être passés par les camps d'entraînement terroristes du colonel Kadhafi.

Enfin, la demande de « Guide de la Révolution », adressée au premier ministre, M. Mohammed Mzali (Le Monde du 7 janvier) et lui proposant son aide pour venir à bout de la révolte qui grandit, à son seul et unique regret, mais isolé. A l'évidence, les dirigeants tunisiens seraient prêts à s'en tenir à un simple témoignage de sympathie, à l'instar du premier ministre algérien, M. Abdelkader, ou de M. François Mitterrand, dont les démarches ont été très appréciées.

MICHEL DELNE.

## A TRAVERS LE MONDE

## Algérie

QUATRE FRANÇAIS DISPARUS DANS LE SUD ALGERIEN. - Les recherches se poursuivent activement, indiquent de source consulaire française à Alger, pour retrouver M. Gaston Barot, cinquante-sept ans, sa femme Simone, cinquante-quatre ans, et leur fille Marie-Pierre, quinze ans, accompagnés d'un autre membre de la famille, qui ont disparu depuis le 22 décembre entre In-Salah et Tamaassasset. Les recherches, parvenues à son arrivée à In-Salah (1000 km au sud d'Alger) le 21 décembre, à bord d'une voiture. Leur trace a été perdue le 22 décembre, alors qu'ils se dirigeaient vers Tamaassasset.

## Berlin-Ouest

LE MÉTRO SOUS REGIE OCCIDENTALE. - Le chemin de fer urbain (S-Bahn) de Berlin-Ouest, exploité jusqu'à présent par une compagnie est-allemande, a été transféré, lundi 9 janvier, son premier parcours sous régie ouest-berlinoise.

L'accord sur cette prise en charge du réseau ouest-berlinois du S-Bahn par la régie des transports urbains locale avait été signé, le 28 décembre dernier, entre le Sénat (gouvernement) de Berlin-Ouest et la Reichsbahn, la compagnie est-allemande des chemins de fer, qui en assurait la gestion depuis la fin de la guerre. Le réseau du chemin de fer urbain de Berlin-Ouest est long de 145 kilomètres et comprend soixante-dix-sept gares. Dans un premier temps, la B.V.G. exploitera que deux lignes d'une longueur de 21 kilomètres. Selon les plans du Sénat, il est toutefois prévu de porter la longueur du réseau exploité à 117 kilomètres d'ici à 1995. - (A.F.P.)

## Chine

NOUVELLES EXÉCUTIONS A PEKIN. - Cinq condamnés à mort ont été exécutés, le mardi 10 janvier, à Pékin, ce qui porte à dix-neuf le nombre des exécutions depuis le 6 janvier dans la capitale chinoise. Des affiches apposées devant le tribunal intermédiaire de Pékin ont rapporté que les cinq suppliciés, tous de sexe masculin, âgés de dix-neuf à quarante-deux ans, avaient été reconnus coupables de meurtre, viol et vol. Quarante criminels avaient été mis à mort pour les mêmes raisons les 6 et 7 janvier ainsi que lundi 9 janvier, à Pékin. C'est la troisième grande vague d'exécutions dans la capitale chinoise depuis le mouvement, au mois d'août 1983, d'une grande campagne d'assainissement de l'ordre public. - (A.F.P.)

## Grèce

MORT DE L'ANCIEN MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. - M. Dimitrios Bitsios, ministre des affaires étrangères dans le gouvernement de M. Constantin Caramanlis, après la chute du régime des colonels en 1974, est mort lundi 9 janvier à l'âge de soixante-huit ans. M. Bitsios avait pris sa retraite en

1977. Diplômé de carrière, il avait longtemps représenté son pays à l'ONU avant de devenir conseiller diplomatique de l'ancien roi Constantin. - (A.F.P.)

## République d'Irlande

MORT DE LA DERNIÈRE FIGURE HISTORIQUE DE LA GUERRE D'INDÉPENDANCE Sean Macente, l'un des principaux animateurs du soulèvement de Dublin contre l'Angleterre en 1916, est décédé lundi 9 janvier à l'âge de quatre-vingt-cinq ans, a annoncé le gouvernement irlandais. Macente était le dernier survivant du gouvernement de l'Etat libre d'Irlande, formé par Eamon de Valera dans les années 30. Il avait été condamné à mort pour sa participation au soulèvement de 1916 : sa peine avait été commuée en prison à vie, puis il avait bénéficié d'une amnistie générale.

## Sénégal

LITIGE FRONTALIER AVEC LA GUINÉE-BISSAU. Dans un communiqué du bureau politique du Parti africain de l'indépendance de la Guinée et des îles du Cap-Vert (PAIGC), la Guinée-Bissau a accusé le Sénégal d'avoir violé l'accord conclu, en installant un dispositif de protection pétrolière dans une zone maritime litigieuse. Les deux pays avaient décidé de « gérer » économiquement cette zone tant que la Cour internationale de justice de La Haye, qui a été saisie d'un commun accord, ne se serait pas prononcée de façon définitive sur son appartenance. Le premier ministre de Guinée-Bissau, M. Victor Saidu Múria, a répondu au cours du week-end le président sénégalais M. Abdou Diouf. - (Corresp.)

ARRÊSTATION DE DIX-SEPT « MERCENAIRES ». Deux Sénégalais et quinze ressortissants de la Guinée-Bissau ont été arrêtés la semaine dernière dans la région de Kolda, en Haute Casamance, a annoncé le quotidien gouvernemental le Soleil, lundi 9 janvier. Trois Guinéens de Conakry, qui les avaient recrutés pour, selon ce journal, « déstabiliser » le régime du président Sekou Touré après avoir suivi un entraînement dans un autre pays d'Afrique de l'Ouest, ont également été interpellés. - (Corresp.)

## U.R.S.S.

LE MINISTRE DE LA CONSTRUCTION NAVALE QUITTE SES FONCTIONS. - M. Mikhaïl Egorov, soixante-dix-sept ans, a été « libéré de ses fonctions » de ministre de la construction navale d'U.R.S.S., qu'il occupait depuis 1976, a annoncé, lundi 9 janvier, la télévision soviétique. M. Egorov a quitté ses fonctions à sa demande, pour « raisons de santé ». Il est remplacé par M. Igor Bolousov, cinquante-six ans, qui occupait le poste de premier vice-ministre de la construction navale de l'U.R.S.S. depuis 1976. - (A.F.P.)

## Le Nigéria après le coup d'Etat

(Suite de la première page.)

La corruption, le détournement de fonds, sont dénoncés avec d'autant plus de virulence qu'il est aisé aujourd'hui de trouver des boucs émissaires parmi des personnalités connues associées à la plupart du temps au N.P.N.

Ce défilé collectif contre l'ancien parti dominant est, dans une certaine mesure, fondé : creusé du pouvoir, le N.P.N. disposait en effet de la corruption par le contrôle qu'il exerçait à travers les structures gouvernemen-

Nul ne sait encore jusqu'à quel point la volonté des militaires de mettre en lumière les errements de l'ancien régime. De sources proches du Conseil militaire suprême, on s'attend qu'il sera difficile d'éviter des procès publics. Une telle décision représenterait au mieux la possibilité d'acquiescer que légitimité à l'égard du mouvement à quel point l'intervention de l'armée a-t-elle été nécessaire. Les autorités s'attendent que les hommes politiques arrêtés seront accusés d'avoir été se trouver les millions de naira qui ont été détournés des caisses de l'Etat.

Dans un premier temps, leurs comptes bancaires ont été gelés. Cette volonté d'assainissement a également conduit les autorités à saisir les avions privés et plusieurs centaines de voitures officielles. Les frontières terrestres demeurent étroitement surveillées ainsi que les départs aériens.

C'est à la fin de la semaine que la composition du gouvernement - au sein duquel les civils devraient être nettement majoritaires - devrait être rendue publique. Au-delà de ces incertitudes, la presse nigérienne semble aujourd'hui surtout préoccupée de montrer à quel point la « démocratie » à la nigérienne était le résultat d'efforts pérennes. Cet acharnement est sans doute le résultat d'enseignements pour l'avenir. Les militaires - ceux-ci ou d'autres - ne sont pas prêts de renoncer dans leur casernes. Le problème du retour à la démocratie, a indiqué le général Buhari, n'a pas été évoqué au sein du Conseil militaire suprême.

LAURENT ZECCHINI.

(1) 1 naira = 11,75 FF.

## Barnett

Chemisier Habilleur

19, AV. VICTOR-HUGO 16

Manteau Cachemire	1.950.000
Loden véritable	950.000
Costume filonelle	1.400.000
Blazer Pure Laine	950.000
Costume Tweed	1.900.000
Veste 75% Cachemire	1.450.000
Veste Harris-Tweed	1.250.000
Tranch-cout Terg/Cot	950.000
Pantalon filonelle	350.000
Chemise Oxford	350.000
Pyjama Terg/Cot	350.000
Pull Lambawool 8 Col.	350.000
Robe de chambre soie	1.900.000
Gants, mouchoirs, écharpes, etc.	

## SOLDES ANNUELS

## LA REVUE DES DEUX MONDES

15, rue de l'Université

75007 PARIS

Guerres de religion et réconciliation

Valéry Giscard d'Estaing

La comédie du pluralisme

avec

Jean Mistral,

Maurice Schumann,

Maurice Druon,

Jean d'Ormesson

La politique soviétique

d'indivision

E. GALBRAITH,

ambassadeur des Etats-Unis

Abonnement un an : 250 F

Le numéro : 25 F

هنا من الامم



مقداد من الاميل

# ENCYCLOPÆDIA UNIVERSALIS

L'ENCYCLOPÆDIE  
INTELLIGENTE

*"Une encyclopédie  
qui n'assène pas le savoir, mais  
qui donne envie de réfléchir."*

LES ECHOS

*"C'est elle qui permettra à  
l'homme de poser et de se poser  
les questions fondamentales."*

L'EXPRESS

*"Un système, repris de celui de  
Diderot et perfectionné, organise  
entre les mots et les notions  
un réseau de renvois,  
de correspondances, de corrélats."*

LE NOUVEL OBSERVATEUR

*"Nous pensons que l'Encyclopædia  
Universalis est le seul ouvrage  
d'esprit vraiment moderne."*

LE MONDE



*"Le lecteur est introduit au cœur  
du laboratoire, il voit s'élaborer  
sous ses yeux la recherche.  
Il entre dans l'intimité de ceux  
qui fabriquent la science."*

FRANCE-SOIR

*"A coup sûr l'entreprise actuelle  
la plus passionnante dans  
le domaine des  
ouvrages de référence."*

LIRE

*"Les articles sont d'une rigueur  
scientifique à toute épreuve."*

LE FIGARO LITTÉRAIRE

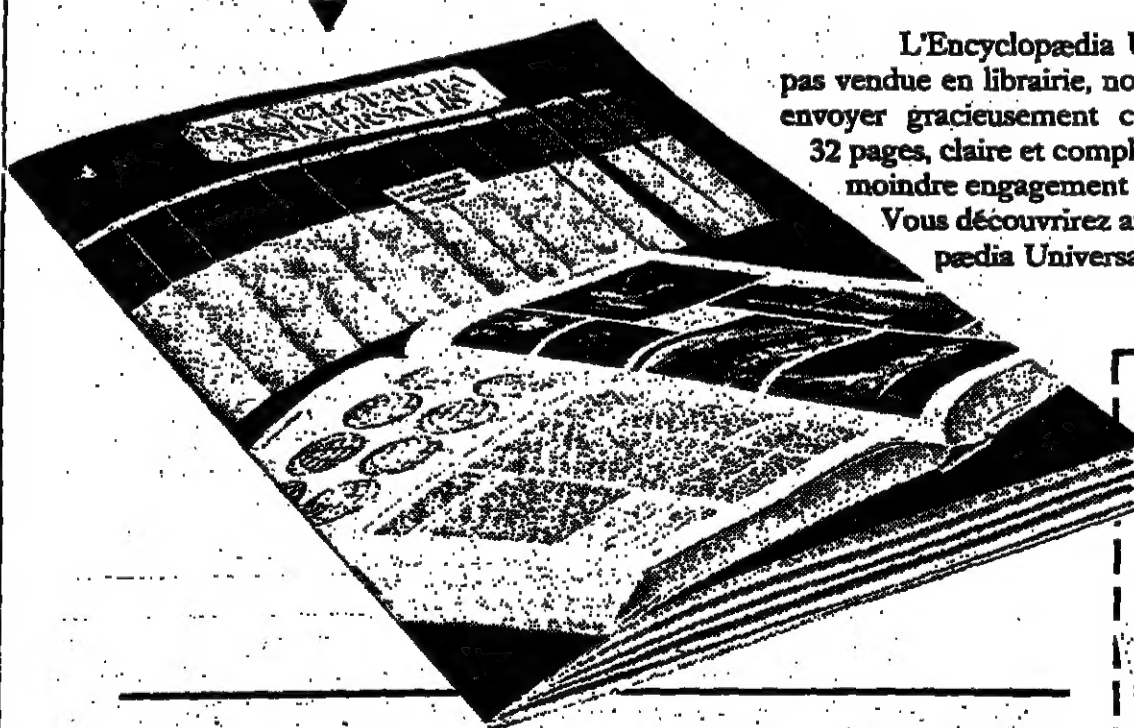
*"On y chercherait en  
vain la futilité, le clinquant,  
la mode du moment."*

L'HUMANITE DIMANCHE

• 21 grands volumes 21 x 30 cm • 23.870 pages • 20.500 articles • 23.500 illustrations.

## DECOUVREZ-LA GRATUITEMENT

DANS CETTE DOCUMENTATION COMPLETE, ILLUSTRÉE EN COULEURS.



L'Encyclopædia Universalis n'étant  
pas vendue en librairie, nous aimerions vous  
envoyer gracieusement cette brochure de  
32 pages, claire et complète. Et ceci sans le  
moindre engagement pour vous.

Vous découvrirez ainsi que l'Encyclo-  
pædia Universalis, qui a été rédi-

gée par 4.000 savants, est la plus grande encyclo-  
pédie française. Vous découvrirez aussi tout ce  
qui la distingue des autres encyclopédies - et  
notamment sa structure "intelligente" en 3 par-  
ties, permettant tous les modes de consultation.  
Renvoyez vite le Bon  
ci-dessous ou appelez le **720.92.05**

### AVEC VOTRE DOCUMENTATION, DES AVANTAGES PRÉCIEUX.

A votre documentation  
sont joints des feuillets spéciaux  
qui vous expliquent tous les  
avantages actuellement offerts  
aux souscripteurs :

\* Cadeaux de grande valeur, tels

que L'Atlas Géant Internatio-  
nal et Le Petit Robert 1.

\* Privilège à vie exclusif.

\* Service d'actualisation annuelle.

\* Larges facilités d'acquisition.

CFL-Encyclopædia Universalis - 6, rue Galilée, 75782 PARIS Cedex 16.



ENCYCLOPÆDIA UNIVERSALIS

**BON POUR UNE  
DOCUMENTATION  
GRATUITE**

à renvoyer dès aujourd'hui au CFL-Encyclopædia  
Universalis 6, rue Galilée, 75782 PARIS Cedex 16.

Veillez m'envoyer gratuitement, par la poste, votre documentation  
complète sur L'Encyclopædia Universalis. Il est entendu que cela ne m'engage  
à rien et qu'aucun démarcheur ne viendra me voir ou ne me téléphonera.

044.3901.031

☐ M. ☐ Mme ☐ Mlle \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Attention. Cette offre n'est valable que deux mois.



# EUROPE

## U.R.S.S.

### Une revue critique implicitement les militaires responsables de la destruction du Boeing sud-coréen

Moscou (A.F.P., Reuter). — Pour la première fois, une publication officielle soviétique a implicitement critiqué le lundi 9 janvier l'attitude de certains militaires dans la catastrophe du Boeing sud-coréen, abattu le 1<sup>er</sup> septembre 1983 avec 269 personnes à bord.

Les officiers soviétiques impliqués dans le drame du Boeing-747 des Korean Airlines n'ont pas fait tout le nécessaire pour obliger l'avion à atterrir, laisse en effet entendre le mensuel spécialisé *Aviatsiya i Kosmonavtika* (Aviation et Cosmonautique) dans un commentaire sur l'attitude que doivent adopter les pilotes et les stations au sol en cas de violation de l'espace aérien soviétique.

L'auteur de cette analyse, le général-colonel d'aviation S. Goloubiev, fait brièvement mention de l'affaire du Boeing avant de rappeler avec insistance la responsabilité de ceux qui, dans un cas semblable, donnent « l'ordre de tirer ». Rappelant les règles auxquelles doit se soumettre l'équipage face à l'apparition d'un avion étranger dans l'espace aérien soviétique, il souligne que, dans de telles circonstances, le commandant (au sol) doit faire preuve de « caractère » autant que de « ténacité » et doit également être capable « d'assumer la responsabilité de la décision qu'il prend ». « Cela veut dire que le commandant comme le pilote doivent montrer un esprit créatif et novateur dans la recherche des moyens d'assurer la victoire », ajoute le général.

Pour les analystes, l'article suggère que, en décidant d'abattre

l'avion sud-coréen, le commandement de la D.C.A. de la région militaire d'Extrême-Orient tout comme le pilote ne se sont pas montrés à la hauteur de la situation et ont cherché à échapper à leurs responsabilités en prétendant qu'ils ne faisaient qu'exécuter des ordres reçus du commandement central.

Sans porter la moindre accusation directe, le général Goloubiev rappelle néanmoins que, en cas de violation de l'espace aérien par un avion étranger, le pilote « à qui revient la décision finale » doit « strictement se conformer aux règles en vigueur », c'est-à-dire « obliger l'avion en infraction à atterrir sur l'aérodrome le plus proche ». « Il doit faire son possible pour contraindre l'avion à atterrir », car, ajoute-t-il, « les actes corrects et responsables sont un indicateur important de la maturité d'un combattant aérien. (...) Dans tous les cas, le pilote doit être prêt soit à se trouver face à face avec l'ennemi, soit à porter secours à un équipage qui s'est écarté involontairement de son couloir de navigation ».

Le général Goloubiev insiste toutefois sur le devoir qu'ont les pilotes soviétiques de prendre des « mesures résolues » afin d'empêcher toute violation de l'espace aérien national. Il cite à cet égard l'exemple d'un pilote qui, voici quelques années, avait estimé que le seul moyen d'arrêter un avion intrus était de lui foncer dessus à la vitesse maximale, détruisant ainsi les deux appareils. Il ajoute, sans plus de détails, que le pilote avait trouvé la mort.

## Tchécoslovaquie

### Cent mille drogués

Prague (A.F.P.). — Contrairement aux affirmations répétées depuis des années par les autorités, la drogue touche aussi la Tchécoslovaquie. C'est l'hebdomadaire des Jeunesses socialistes — *Mladý Svet* — qui a rompu le silence officiel en consacrant quatre pages de son numéro de Noël à ce problème. Il a longuement donné la parole à des drogués anonymes et notamment repartis, ainsi qu'à un médecin, le docteur Rubes, qui s'est occupé de drogués pendant douze ans à Prague. « Une dizaine de mes copains sont morts de surdose. Une trentaine de membres de l'ancienne bande sont en prison pour des cartouches de pharmacie, de nombreux autres pour divers délits liés à la drogue, et une trentaine ont émigré », raconte un drogué qui reconnaît avoir été emprisonné trois fois et avoir ainsi passé six ans derrière les barreaux, plus du cinquième de sa vie.

« Quelques filles ont réussi à s'en sortir, celles qui voulaient des enfants. Elles avaient été laissées en liberté, et elles ont eu des enfants avec d'autres garçons pendant que la bande était en prison. Quand nous sommes revenus, la plupart d'entre nous ont repris de la drogue », raconte un autre.

En écho, le docteur Rubes reconnaît : « Notre erreur a été de ne pas réagir assez vite et de ne pas prendre des mesures énergiques pour isoler les individus qui ont propagé l'épidémie, notamment dans la jeunesse de Prague. »

La toxicomanie courante ne fait appel ni à la pharmacie ni à la contrebande : elle s'alimente simplement sur le marché des produits chimiques courants.

### Du sirop... au tokène

On cite d'innombrables cas de femmes buvant chaque jour plusieurs litres d'un sirop antitussif sucré qui semble contenir quelques traces de codéine. Aucune n'en est morte, mais toutes subissent des années durant cette indigestion de glucose. Et surtout, de très nombreux jeunes « reniflent » du solvène, un dissolvant et déshydratant très courant, qui provoque des ravages dans le cerveau et la moelle épinière, et tue souvent. Certains se l'injectent en intraveineuse, ce qui leur laisse peu de chance de survie. Le médecin raconte le cas d'une jeune fille de quinze ans que ses parents contenaient avec attention, s'endormant avec son ours en peluche contre le visage ; après sa mort subite, on a trouvé un flacon de solvène dans le jouet. On ignore le nombre des victimes parce que, explique le médecin, « on ne savait pas qu'elles étaient mortes de la drogue. Maintenant, il faut toujours chercher les marques de plume ou la bouteille de solvène qui expliqueraient les décès subits ».

Les médias tchécoslovaques restent discrets sur l'ampleur du phénomène. Tout au plus la revue du droit socialiste à distribution très restreinte évoque-t-elle l'hypothèse de quatre cent mille « dépendants » (pour quinze millions d'habitants), terme incluant les alcooliques « notoire », ces derniers sont très probablement trois cent mille, ce qui suppose qu'il y ait en Tchécoslovaquie quelque cent mille « drogués » au sens courant du terme.

L'article de *Mladý Svet* (qui tire à quatre cent soixante-dix mille exemplaires) sonne comme un cri d'alarme et la radio l'a longuement cité, un médecin espérant qu'il « va réveiller le public et les responsables ». Il pourrait annoncer une aggravation de la loi (deux à huit ans de prison pour les trafiquants et moins de deux ans pour les consommateurs et ceux qui les aident).

Le docteur Rubes recommande un « front commun des médecins, policiers, juges et éducateurs pour informer le public, et d'abord les jeunes, sur les dangers de cette nouvelle peste ». A Prague, la principale centre antidrogue n'accepte « que les patients disposés à suivre une cure très stricte », et seulement « après sélection », reconnaît le docteur Rubes.

Enfin il faudra réorganiser les centres, où un patient passait « les meilleurs moments de sa vie, tellement il avait de médicaments à sa portée ».

## Turquie

### LE GOUVERNEMENT DE M. OZAL POURRAIT DÉCRÉTER UNE AMNISTIE PARTIELLE

(De notre correspondant.)

Ankara. — Outre l'amélioration des conditions de détention dans les prisons militaires revendiquée par les proches des détenus, la question d'une amnistie pour les « politiques » comme pour les « droits communs » est posée de plus en plus fréquemment au gouvernement de M. Ozal. Le chef du gouvernement, au cours de sa première conférence de presse, a estimé la semaine dernière que l'amnistie « est une question très complexe sur laquelle il faut réfléchir dix fois ». Toutefois, très conciliant des aspects humanitaires de l'amnistie, il a promis de se pencher « sans aucun préjugé sur cette question ». « Il se pourrait, a-t-il dit, que le sujet vienne à l'ordre du jour plus tôt que prévu si la tension politique ne monte pas au fur et à mesure que la loi et l'ordre se font mieux entendre ».

Les « mauvais souvenirs » de l'amnistie générale de 1974 sont loin de s'être dissipés. Pour la droite, cette amnistie votée sous le gouvernement social-démocrate de M. Ecevit est à l'origine des menées terroristes en Turquie, car elle avait permis la libération de beaucoup de militants extrémistes.

Selon les dernières statistiques, il existe à l'heure actuelle quelque 74 946 détenus dont 46 473 condamnés et 28 473 prévenus. Combien d'entre eux sont des « politiques » ? Il est très difficile d'avoir des chiffres exacts. On estime cependant à quelque 22 000 personnes le nombre des personnes passibles des tribunaux militaires, dont un tiers sont d'ores et déjà condamnées. Une amnistie partielle engloberait les détenus de droit commun et des condamnés pour délit de presse s'est pas exclus.

A. U.

## Espagne

### M. Garaikoetxea a été plébiscité par la base du parti nationaliste basque

De notre correspondant

Madrid. — La grave crise interne qui déchirait le P.N.V. (parti nationaliste basque) s'est soldée par une nette victoire du président du gouvernement basque, M. Carlos Garaikoetxea, sur ses adversaires de l'appareil (le *Monde* du 3 janvier). Le samedi 7 janvier à Zarautz, l'assemblée nationale du P.N.V. a désigné M. Garaikoetxea comme candidat à la réélection en acceptant ses conditions. Les élections régionales au Pays basque doivent avoir lieu en février ou en mars et le P.N.V. est favori.

C'est une autre assemblée du parti qui avait l'autre semaine amorcé la crise en exigeant de M. Garaikoetxea qu'il se soumette à la discipline du parti ; il en avait été dispensé durant cette législature. Arguant de la nécessité d'être « le président de tous les Basques », M. Garaikoetxea demandait à bénéficier encore de la même liberté de manœuvre. Faute de quoi, disait-il, il ne se présenterait pas à la réélection.

Plébiscité par la base du parti, M. Garaikoetxea a finalement obtenu gain de cause. Cet affrontement a mis en lumière les profondes tensions au sein d'une formation hétérogène, s'apparentant davantage à un vaste mouvement populiste qu'à un parti. Le P.N.V. a réussi à maintenir son unité tant qu'il s'est agi de réclamer à Madrid une régionalisation plus poussée. Mais, après quatre ans d'exercice du pouvoir, il est clair que les différentes tendances s'affrontent. M. Garaikoetxea se définit comme un « social-démocrate » et considère comme prioritaire un accord avec le gouvernement socialiste de Madrid, seule manière à ses yeux d'améliorer l'autonomie du Pays basque. Il ne croit pas qu'un harcèlement systématique des socialistes soit rentable.

Le président du parti, M. Xavier Arzallus, estime en revanche que les socialistes ont « trahi » le P.N.V. après s'être alliés avec lui en 1975. Aussi ne cache-t-il pas, en privé, son intention de se rapprocher des formations conservatrices, en particulier de l'Alliance populaire de M. Fraga. Il entend également ne pas couper les ponts avec les nationalistes radicaux de la coalition Harri Batasuna, proche de l'ETA.

TH. M.

# AMÉRIQUES

## Etats-Unis

### Selon le « New York Times », le rapport de la commission Kissinger sur l'Amérique centrale recommande pour la région une aide de 8 milliards de dollars en six ans

L'administration Reagan souhaiterait porter de 80 à 200 millions de dollars pour la prochaine année l'aide militaire américaine au Salvador, ont indiqué, le lundi 9 janvier à Washington, de hauts fonctionnaires désireux de garder l'anonymat. En outre, la Maison Blanche continue d'insister pour que cette aide ne soit pas liée à l'évolution de la situation des droits de l'homme dans ce pays.

Ces déclarations venaient ostensiblement à « préparer le terrain » avant la publication, at-

tendue le mercredi 11, du rapport de la commission Kissinger sur l'Amérique centrale. La presse, cependant, a déjà publié de nombreux éléments de ce document. Les « fuites » s'expliquent par les divergences entre les membres de la commission.

### Correspondance

La commission recommande également la création d'une organisation pour le développement de l'Amérique centrale (CADO) pour répondre aux besoins d'économie à long terme de l'Amérique centrale, évalués pour la période allant jusqu'à 1990 à 24 milliards de dollars. Le CADO gèrerait ces fonds, dont la moitié serait donnée par les Etats-Unis, le reste venant des institutions financières internationales, essentiellement la Banque mondiale, le Fonds monétaire international, la Banque interaméricaine de développement.

Le CADO, dirigé par un représentant des Etats-Unis, veillerait également au respect des droits de l'homme par les bénéficiaires. « Le redressement économique devrait s'accomplir en même temps que les changements sociaux, la modernisation politique et le maintien de la paix », souligne le document. Les pays appelés à en faire partie, comme le Nicaragua, devraient « prendre de fermes engagements dans l'exercice des libertés personnelles, pour le pluralisme politique et un processus électoral ».

En ce qui concerne le Salvador, la commission se réfère aux recommandations du Pentagone : une aide militaire de 400 millions de dollars pour les années fiscales 1984-1985 (le budget actuel est de 64 millions 800 000 dollars). Mais, contrairement aux vues de M. Reagan, la commission établit un lien entre l'attribution de l'aide militaire et les progrès réalisés dans le domaine des droits de l'homme. A cette fin, la commission demande un « processus de vérification » auquel le président Reagan avait opposé son veto en novembre dernier. Cette référence faisait dépendre l'aide militaire de l'observation des droits de l'homme à été obtenue sur l'insistance de la minorité de la commission, notamment de MM. Strauss, ancien président du parti démocrate, Kirkland président de la centrale syndicale A.F.L.-C.I.O., Cisneros, maire de San Antonio et le professeur Diaz Alejandro.

Ces minoritaires estiment avoir sensiblement amélioré la première version du rapport, qui, même dans son texte révisé, souligne : « Si l'Amérique centrale est cruciale pour notre sécurité nationale, comme la commission l'estime, il ne faut pas que les conditions posées prennent une forme qui nuirait à nos objectifs ». La commission propose diverses options pour concrétiser ce lien : « Les unités de l'armée salvadorienne capables de violations des droits de l'homme ne pourraient obtenir des armes américaines. Pendant deux ans, les Etats-Unis s'engageraient à ne pas interrompre leur assistance militaire et, pendant la même période, le Salvador prendrait l'engagement de mettre fin aux infractions aux droits de l'homme ».

A dire vrai, le rapport est un compromis associant diverses conceptions et suggestions contradictoires exprimées avec une certaine ambiguïté. A ce titre, il n'est pas sûr qu'il puisse susciter le consensus national que la commission souhaite. M. Kissinger et la majorité ont fait des concessions en acceptant que soit établi le lien entre l'aide militaire et le respect des droits de l'homme. Mais les minoritaires n'ont pas obtenu l'interdiction de toute aide aux « contras » en lutte contre le gouvernement sandiniste du Nicaragua, ni l'adoption du principe de négociations avec les guérillas du pouvoir. Mais le rapport fera état du point de vue de la minorité.

### Priorité à l'effort militaire

D'une manière générale, cette rhétorique devrait satisfaire la Maison Blanche dans la mesure où elle confirme les vues exprimées par M. Reagan sur le danger que l'Union soviétique et Cuba font courir à la sécurité des Etats-Unis. « Le renforcement de la puissance des Soviétiques et de Cuba sur le continent américain menace l'équilibre

stratégique. Du point de vue des Soviétiques, imposer aux Etats-Unis le fardeau d'une défense sur terre serait un coup stratégique de grandes proportions. » Le rapport estime que le Nicaragua, en devenant une « nouvelle base soviétique », menacerait toute la région, y compris Formose. « Toute menace sur Panama est une menace stratégique de grande importance ». Enfin, la commission reprend les vieux arguments sur la crédibilité des Etats-Unis qui seraient menacés si les Américains « n'étaient pas capables d'influencer des événements si proches de leurs frontières ».

Etant donnée l'importance de l'enjeu, la commission espère voir s'établir une politique bipartite sur l'Amérique centrale. Mais il faut s'attendre à des réactions négatives, notamment des démocrates du Congrès critiquant non seulement le ton, mais la substance même du rapport qui donne la priorité à l'effort militaire. « Un succès militaire sur les rebelles du Salvador ne remplace pas la négociation, mais est la condition nécessaire à une action politique », souligne le document, en ajoutant qu'« un effondrement soudain au Salvador n'est pas inconcevable ». Il estime, d'autre part, que « des changements politiques, économiques et sociaux n'assureront pas la défaite des insurgés ». « Pour que les réformes soient efficaces, dit-il, il faut arrêter la violence et améliorer considérablement la sécurité. » Aussi bien, le rapport recommande d'augmenter l'aide militaire au Honduras et la reprise des livraisons d'armes américaines au Guatemala si ce pays observe ses obligations dans le domaine des droits de l'homme.

HENRI PIERRE.

[L'absence de consensus au sein de la commission Kissinger apparaît dans le fait que huit sur douze des membres de la commission ont exprimés des vues personnelles différentes, en de nombreux points, de celles du rapport. M. Kissinger, en particulier, a pris position contre le lien entre l'aide américaine et les progrès dans le domaine des droits de l'homme au Salvador.]

### TROIS ARMES NUCLÉAIRES DE PLUS PAR JOUR...

Washington (Reuter, U.P.I.). — Les Etats-Unis produisent huit nouvelles armes nucléaires par jour tandis que cinq anciennes sont retirées de la circulation, indique une étude publiée le lundi 9 janvier par le conseil de défense des ressources naturelles.

L'arsenal américain est constitué de vingt-six mille armes nucléaires, dont la moitié sont des armes tactiques, à courte portée, qui ne sont pas prises en compte dans les négociations avec les Soviétiques. L'étude, fondée sur des documents publics peu connus, constitue un véritable catalogue des armes nucléaires. Le département fédéral de l'énergie avait indiqué que sa diffusion n'était pas « dans l'intérêt du public » mais n'a rien fait pour s'y opposer.

Cet ouvrage est le premier d'une série de huit consacrés aux armes nucléaires dans le monde, à la guerre nucléaire et au contrôle des armements. Un prochain volume traitera de l'arsenal nucléaire soviétique.

### NEUVILLE

Fabricant prêt à porter de l'us  
**SOLDE**  
COSTUMES  
**MOHAIR**  
OU COSTUMES 100 % LAINE  
**1.200 à 1.600 F**  
(sauf 1.800 à 2.800 F)  
ET SES MODELES COLLECTION  
FOUR FEMMES (Tailles 40 et 42)  
**400 F à 600 F**  
5, rue d'Artois (97) et pour  
LE RAYON MESURE, au  
15, rue de Harcourt (97) (Paris 16)  
de 10 h à 19 h - Tél. 658.16.12

### Lisaz

Le Monde des  
**PHILATÉLISTES**  
L'OFFICIEL DE LA PHILATÉLIE



هَذَا مِنَ الْأَمَلِ

Turquie

GOVERNEMENT  
DE M. ÖZAL  
UN PAIX DÉCROÎT  
AMNISTIE PARTIELLE

# TACK!

MERCI AUX PLUS DE 14.000 AUTOMOBILISTES FRANÇAIS QUI ONT CHOISI LA QUALITÉ VOLVO EN 1983 (+ 28 %).

MERCI AUX 4.100 PROFESSIONNELS DES TRANSPORTS PUBLICS ET PRIVÉS QUI ONT OPTÉ POUR LA FIABILITÉ VOLVO (PROGRESSION DE LA PÉNÉTRATION: + 23 %).

MERCI AUX 75 AUTOCARISTES QUI ONT SÉLECTIONNÉ LA RENTABILITÉ VOLVO (+ 56 %).

MERCI AUX 2.482 MARINS FRANÇAIS AYANT RETENU LA LONGÉVITÉ DES MOTEURS VOLVO PENTA (+ 25 %).

MERCI AUX 212 CONCESSIONNAIRES VOLVO ET À LEURS 428 AGENTS POUR AVOIR FAIT LE SUCCÈS DES VOITURES, CAMIONS, BUS ET MOTEURS MARINS DE VOLVO.

MERCI AUX 979 COLLABORATEURS DE VOLVO FRANCE POUR LEUR TRAVAIL POUR LEUR SERVICE PONCTUEL POUR CES RÉSULTATS (CHIFFRE D'AFFAIRES: + 22 %).

MERCI À L'INDUSTRIE FRANÇAISE DONT LES EXPORTATIONS DE COMPOSANTS VERS LES USINES VOLVO ONT, UNE FOIS DE PLUS, LARGEMENT DÉPASSÉ LES IMPORTATIONS DE VOLVO FRANCE.

MERCI À TOUS D'AVOIR CONTRIBUÉ À FAIRE DE 1983 UNE ANNÉE RECORD POUR VOLVO FRANCE.

**VOLVO**  
LA PASSION DE LA QUALITÉ.

\*MERCI! (EN SUÉDOIS)!

VOLVO FRANCE S.A. 49 AV. DIENA - 75116 PARIS.

SOLDE  
MOHAIR  
1.200 à 1.600

400 F à 600 F

1982

PHILATELISTES



# le temps des sciences

Collection dirigée par Odile Jacob

Yves Coppens

## Le singe, l'Afrique et l'homme

Fayard le temps des sciences

156 pages  
49 F

"Une histoire de soixante-dix millions d'années, fragmentaire et compliquée, mais passionnante : c'est la nôtre."

Yvonne REBEYROL, *Le Monde*

"... Un livre passionnant comme un roman policier."

Robert CLARKE, *Le Matin*

"Démonstration brillante qui nous fait parcourir au pas de course soixante-dix millions d'années d'histoire de la Terre."

Jean-Claude SOUTM, *Sciences et Avenir*

Fayard

## ASIE

Chine

### Le Tibet entre le yogi et le commissaire

#### II. - Les pièges du sous-développement

De notre envoyé spécial MANUEL LUCBERT

Dans un premier article, notre envoyé spécial a décrit l'impasse économique et sociale dans laquelle se trouve le Tibet - dans les strictes limites, toutefois, imposées par les autorités chinoises (*le Monde* du 10 janvier 1984).

Lhasa. - A la Maison de la culture de Chengdu, la capitale du Sichuan, s'écroule, quasiment obligée pour quiconque veut se rendre à Lhasa, une pièce de théâtre à thème tibétain est à l'affiche, ces temps-ci, sous l'égide du comité provincial pour les affaires des minorités nationales. Les tristes héros de ce drame, dont l'intrigue, affreusement compliquée, se situe pendant six longs actes et un épilogue, sont un groupe d'exilés, réfugiés en Inde après la révolte de 1959. A un moment donné, l'un des personnages, que l'idée de « rentrer au pays » visiblement travaille, confie à un ami : « Il paraît que depuis le troisième plénum du parti [en décembre 1978], la situation s'améliore au Tibet ». Phénomène rare en Chine, la réplique secoue le public d'un frémissement franchement amusé. A trop vouloir prouver...

Les changements qui ont affecté la Chine après la mort de Mao ne se sont certes pas arrêtés aux portes de la région autonome. Mais les faire remonter, pour ce qui la concerne, à la fameuse session du comité central de décembre 1978, qui donna, à Pékin, le signal de la « libération des esprits », est pour le moins osé. C'est seulement plus tard, en mai 1980, à la suite de la visite à Lhasa de M. Hu Yaobang, secrétaire général du parti, que se produisit le tournant, même si quelques signes avant-coureurs s'étaient manifestés un peu auparavant.

Trois ans plus tard, est-il possible de faire un premier bilan de nouveaux cours engagés par Pékin dans ce territoire rétif à l'émulation, ne serait-ce que parce qu'il s'agit de la seule région de Chine où une minorité nationale constitue la majorité de la population ? Sur une population de 1,8 million d'habitants, les Tibétains, dans la région autonome, sont au nombre de 1,7 million, soit 94,4 % du total.

Les réformes souhaitées par le gouvernement central devaient s'attaquer à trois domaines distincts : la politique des « cadres », le développement économique, la réhabilitation de la culture tibétaine. Constant que « certains camarades » avaient « dans une certaine mesure échoué », M. Hu Yaobang, lors de sa tournée d'inspection, avait lui-même appelé à la « révision de dispositions inadaptées et inadéquates ». Déclaration qui avait été immédiatement suivie de la destitution du chef du parti régional, M. Ren Rong, en place depuis la révolution culturelle.

Selon un plan révisé un peu plus tard, le départ de ce dignitaire de-

vait être suivi d'un véritable démantèlement de l'encadrement han : 85 % des fonctionnaires politiques et administratifs chinois auraient dû quitter le territoire, par étapes, dans un délai de trois ans. Malgré un début d'application de cette politique, force est de constater qu'on est, aujourd'hui, loin du compte. La population han - armée non comprise (environ 200 000 hommes) - représentait l'an dernier 4,8 % du total

de la « pacification » du Tibet dans les années 50 a cloquemment montré que les cadres autochtones sûrs, même lorsqu'ils avaient reçu une formation « à l'intérieur », étaient une minorité.

A la différence ethnique s'ajoute un problème politique. Le P.C. chinois n'a commencé à admettre des Tibétains dans ses rangs qu'à partir de 1956. En 1963, l'organisation régionale du parti ne comptait

#### Potentiel hydroélectrique et sources géothermiques

Lhasa. - En raison du retard économique de la région et de la dispersion de l'habitat, l'électrification complète du Tibet est encore loin d'être réalisée. Selon une information de l'agence Chine nouvelle, un tiers seulement des communes du territoire bénéficiait, au milieu de l'année dernière, des bienfaits de l'électricité.

Le potentiel existant, notamment dans le domaine hydroélectrique, est cependant important. Il est estimé à quelque 200 millions de kilowatts, celui du seul Zangbo (Brahmapoutre) étant évalué à 113 millions de kilowatts. Mais l'altitude et l'éloignement n'en rendent pas l'exploitation aisée.

La Tibet dispose aussi de sources géothermiques parmi les plus riches du monde, dont la mise en valeur ne fait que commencer. En liaison avec le Programme de développement des Nations unies (PNUD), une station dite « expérimentale » est en service sur le site de Yangbajing (4 300 mètres d'altitude), à

90 kilomètres au nord-ouest de Lhasa.

Trois générateurs - un de 1 000 kilowatts, deux de 3 000 kilowatts chacun - ont été installés entre 1977 et novembre 1982. Ils fournissent à ce jour 30 % de l'électricité de la capitale tibétaine grâce à la construction d'une ligne de transmission de 110 kilovolts. L'énergie dégagée sert, en outre, à chauffer une superficie d'habitation de 1 000 mètres carrés d'un village voisin, ainsi qu'à alimenter en chaleur des serres, montées à proximité de la station, pour la culture de légumes frais (poivrons, concombres, etc.).

La capacité totale du gisement serait de 25 000 kilowatts. L'installation d'un quatrième générateur de 3 000 kilowatts est prévue pour 1985. Afin d'arriver à une meilleure connaissance du potentiel géothermique des sols de la région, la Chine a fait appel, dans le cadre du PNUD, à l'assistance technique de spécialistes italiens, qui ont séjourné cet été à Lhasa. - M.L.

(environ 90 000 personnes) contre 7,6 % en 1979. Mais depuis la visite de M. Hu Yaobang, indique un officiel, environ 20 000 cadres hant avec leurs familles, soit à peine 20 % du total, ont regagné l'« intérieur » du pays.

#### Une question de confiance

A quelles raisons attribuer l'échec de cette directive ? Il y a sans doute à la base un problème de confiance. Noyés dans la masse, instruits par l'expérience, les cadres chinois locaux hésitent, malgré les recommandations du centre, à céder la place à des responsables issus d'une population tibétaine dont tout les sépare : la langue, les coutumes alimentaires et vestimentaires, la religion. L'his-

pas plus de 3 000 membres tibétains. Les cadres autochtones et les paysans, et les éleveurs (entre 80 % et 90 % de la population) ont représenté un allègement de charges notable. Leur revenu annuel, par tête, est passé de 129 yuans (508 F) en 1979 à 220 yuans (880 F) en 1982. Le but à atteindre est 280 yuans en 1985. La quantité de céréales (orge, blé) allouée, pour une année, à chaque habitant se situe entre 250 kilos et 300 kilos.

#### Une économie assistée

Si l'assouplissement des structures agricoles, diverses mesures d'aide et la renaissance du commerce individuel semblent avoir permis une amélioration sensible de la vie des familles, la situation globale paraît marquer une étrange stagnation. La valeur de la production industrielle, qui ne représente, il est vrai, qu'un cinquième de la valeur de la production industrielle et agricole, n'a pas varié depuis trois ans (150 millions de yuans). Il en est de même pour le cheptel (23 millions de têtes). Mais surtout, en raison de conditions climatiques défavorables, la récolte de céréales est en baisse régulière depuis 1979. La sécheresse que connaît la région autonome cette saison, pour la troisième année consécutive, serait la plus grave depuis cinquante-trois ans. Les deux tiers des terres arables seraient touchées par la catastrophe. Conséquence : les responsables locaux ne tablent pas sur une récolte supérieure à 400 000 tonnes contre 450 000 tonnes en 1982 et plus de 500 000 tonnes en 1979 et 1980.

Aujourd'hui comme hier, l'économie tibétaine reste, en tout état de cause, une économie assistée. Les subides de l'Etat (660 millions de yuans en 1983) représentent 98 % du budget régional. Et le territoire continue de souffrir de son enclavement malgré l'ouverture, à partir des années 50, essentiellement pour des raisons stratégiques, de quatre longues voies de pénétration à partir du Sichuan, du Qinghai, du Xinjiang et du Yunnan. L'asphaltage complet de la route du Qinghai, projet-clé pris en charge par le gouvernement central, devrait être terminé d'ici la fin de l'année prochaine, ce qui devrait améliorer l'acheminement des produits en provenance des autres provinces chinoises (95 % des marchandises). Mais, en dépit des demandes pressantes des autorités locales, le prolongement jusqu'à Lhasa de la ligne de chemin de fer Xining-Golmud n'est toujours pas à l'ordre du jour.

La vie sur les hauts plateaux tibétains n'est sans doute plus aussi difficile. Mais il n'est pas vraiment sûr, comme l'affirme la propagande, qu'elle ressemble à « un tapis qui ne cesse de s'élargir ».

FIN

### M<sup>re</sup> Marcos est venue chercher à Pékin un appui politique et une aide financière

De notre correspondant

Pékin. - En accueillant, samedi 7 janvier, M<sup>re</sup> Imelda Marcos, qui doit séjourner pendant quatre jours à Pékin, la Chine vient de manifester ostensiblement son désir d'éviter une déstabilisation du régime philippin en proie, depuis l'assassinat, l'été dernier, du dirigeant de l'opposition, Benigno Aquino, à de sérieux troubles politiques et économiques. C'est, du reste, avec des sentiments mêlés que Pékin suit depuis des mois l'agitation persistante dans ce pays voisin et ami.

La position chinoise a été explicitement formulée par M. Wan Li, premier ministre par intérim en l'absence de M. Zhao Ziyang, lors du banquet offert, dans la soirée de dimanche, en l'honneur de l'épouse du président philippin. La Chine, a-t-il dit, M. Wan Li, « souhaite sincèrement voir l'Asie du Sud-Est devenir une région pacifique, stable et prospère (...). Nous sommes disposés à continuer nos efforts incessants dans ce but, en commun avec les Philippines et d'autres pays ».

M. Wan Li s'est ensuite félicité des progrès accomplis dans les relations bilatérales depuis l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays, il y a neuf ans, et il a salué la « juste position » du gouvernement de Manille dans les affaires internationales, en raison notamment de son attitude sur le problème cambodgien. En tant que membre de l'Association des nations d'Asie du Sud-Est (ASEAN), les Philippines récusent le régime pro-vietnamien de Phnom-Penh et soutiennent la lutte de la coalition du « Kampuchea démocratique » dirigée par le prince Sihanouk.

Cette convergence d'intérêts est-elle susceptible, dans les circonstances troubles que connaissent actuellement les Philippines, de trouver un prolongement concret

sous la forme d'une aide économique ? Selon des informations en provenance de Manille, l'une des missions de M<sup>re</sup> Marcos à Pékin serait d'obtenir l'accord de la Chine pour l'achat de bons du Trésor philippin pour une valeur de 600 à 700 millions de dollars. Cette somme correspondrait, à peu près, au gonflement fallacieux des réserves monétaires du pays, dont le montant a dû être corrigé par la Banque centrale de Manille en vue d'obtenir un rééquilibrage d'une partie de sa dette extérieure, estimée à environ 25 milliards de dollars.

Les bons rapports qu'entretient depuis longtemps M<sup>re</sup> Marcos, dont c'est le cinquième voyage à Pékin, avec les dirigeants chinois, pourraient faciliter la négociation de cette délicate affaire. On note, en tout cas, que M. Laya, gouverneur de la Banque centrale des Philippines, figure dans la délégation de M<sup>re</sup> Marcos et que celle-ci s'est entretenue dimanche avec M. Wang Bingqian, ministre chinois des finances. Curieusement, l'agence Chine nouvelle a également noté la présence, aux côtés de « l'envoyée spéciale » du président, de M. Benjamin Romualdez, ambassadeur des Philippines aux Etats-Unis et frère de M. Marcos.

Il est clair, en vérité, que cette mission de M<sup>re</sup> Marcos en Chine dépasse le cadre d'une négociation commerciale ordinaire. Les deux pays ont, du reste, signé à la mi-décembre un protocole d'échanges pour 1984 et, à supposer qu'un ajustement de cet accord se fut révélé nécessaire, moins d'un mois après avoir été conclu, il n'aurait certainement pas justifié le déplacement à Pékin d'une personnalité du rang de M<sup>re</sup> Marcos.

M.L.

#### Education et alphabétisme

A l'échelon des districts, tous les chefs de gouvernement et d'assemblée locale sont tibétains, nous dit-on. Mais être le numéro un ne signifie pas nécessairement disposer de la réalité du pouvoir, surtout lorsque le numéro deux est un Han. Pour les organisations du parti correspondantes, la proportion de Tibétains occupant la fonction de secrétaire est de 86 %. Au niveau de la région autonome, les Tibétains fournissent la majorité écrasante des membres du gouvernement et du comité permanent de l'Assemblée (14 sur 17). Mais il en est ainsi depuis longtemps. La situation, en revanche, a été différente, jusqu'à une date récente, pour le comité du parti. Non représentés dans cet organisme jusqu'à la révolution culturelle, les Tibétains comptent maintenant quatre secrétaires sur six. Le premier secrétaire, M. Yin Fatang, reste, toutefois, un Han.

Afin de promouvoir un plus grand nombre de cadres locaux, les autorités paraissent décidées à faire un effort important dans le domaine de l'éducation. La première université de la région, en construction, devrait ouvrir ses portes en 1985. Cette année, le budget de l'enseignement a



A L'EXTRÊME DROITE

**Le ralliement de certains militants du R.P.R. et de l'U.D.F. aide le Front national à étendre son implantation**

Le ralliement de certains militants du R.P.R. et de l'U.D.F. aux thèses de M. Jean-Marie Le Pen contribue, depuis plusieurs semaines, à renforcer l'implantation du Front national.

Ce phénomène, dont les premières manifestations remontent au lendemain des élections municipales partielles de Dreux et d'Aulnay-sous-Bois, tend en effet, à se développer.

Si l'on en juge par le nombre des sections locales créées par le Front national un peu partout dans le pays, il semble même que ce mouvement ait été amplifié par le score que M. Le Pen a réalisé personnellement à l'élection législative partielle du Morbihan. Dans son département natal, l'ancien député dispose d'élus, maintenant, d'une fédération d'une centaine de membres, constituée à Quiberon le 27 décembre.

Cette progression est particulièrement nette dans le Midi. En Languedoc, les ralliements se chiffrent par plusieurs dizaines, à la suite, notamment, de l'action militante du représentant du Front national à Montpellier, M. Alain Janot. Le Front dispose de plus de trois cents membres actifs au chef-lieu de l'Hérault. La commune voisine de Lézignan, où M. Le Pen lui-même a fondé sa propre section, forte d'une trentaine d'adhérents, presque autant que celle du chef-lieu du Gard, Nîmes, tandis que les effectifs de la section de Béziers, sous-préfecture de l'Hérault, atteignent aujourd'hui une centaine de personnes. A Sète, où le P.C.F. a perdu la municipalité en mars dernier, une section locale est en voie de formation grâce au renfort d'une quinzaine d'anciens militants du R.P.R.

Dans le département de l'Aude, c'est à Narbonne que le Front national s'implante le plus activement. En Midi-Pyrénées, les adhésions les plus spectaculaires sont intervenues à Toulouse où, selon l'attaché de presse du Front national, M. Michel Collinot, M. Jean Figeant, ancien animateur départemental du R.P.R.,

vient de rallier M. Le Pen avec ses « amis et collègues », autrement dit avec bon nombre des quelque deux cent militants locaux du R.P.R.

Des transferts analogues sont signalés dans le Var, notamment à Draguignan, en provenance du parti républicain ; dans le Vaucluse, notamment à Avignon et à L'Isle-sur-Sorgue, en provenance du R.P.R. ; dans la Loire, en particulier à Roanne, et en Corrèze. Ils sont le fait de petits groupes d'individus isolés.

Les contingents locaux interviennent, pour une bonne part, dans les motivations des transfuges. Ici ou là, on rejoint M. Le Pen parce qu'on est en désaccord avec les instances locales du R.P.R. et de l'U.D.F., à la suite de querelles municipales ou d'incompatibilités d'humour. A Sète, par exemple, le style personnel du nouveau maire, M. Yves Marchand (U.D.F.-C.D.S.), n'est pas étranger à la réaction de certains militants R.P.R.

Mais, d'une façon générale, les militants du R.P.R. et de l'U.D.F. qui rejoignent le Front national — ceux du R.P.R. semblent plus nombreux à sauter le pas que ceux de l'U.D.F. — le font parce que le discours de M. Le Pen leur paraît plus adapté aux nécessités de la lutte contre la gauche que celui des témoins du R.P.R. ou de l'U.D.F.

**« Le R.P.R. est bien trop mou »**

Tel est, par exemple, le sens de la démarche de M. Pierre Place, ancien membre du comité R.P.R. du département de la Loire, demeurant à Roanne, qui vient de quitter le mouvement chiracien, auquel il avait adhéré en 1978. « Nous avons réfléchi pendant un an avant de nous décider », nous explique-t-il. « C'est vrai, les circonstances locales ont joué dans cette décision car, au sein de la fédération du R.P.R. ainsi

qu'à l'intérieur de la section R.P.R. de Saint-Etienne, l'existence de trois courants différents ne facilitait pas le travail militant, mais, à la rigueur, cela était secondaire. Il y a surtout que l'orientation qu'a prise le R.P.R. au niveau national ne nous plaît pas. »

« La politique centriste de Chirac ne correspond plus à mes convictions nationalistes d'homme de droite ni aux difficultés que je subis personnellement en tant que chef d'une entreprise en liquidation judiciaire. La position du R.P.R. reste trop ambiguë. On ne peut pas continuer à accepter cette dégradation économique. Le Pen, lui, est un homme qui ne vendra pas ses idées pour un plat de lentilles. »

Tel est aussi, par exemple, le sentiment de M. Jean-Charles Saulnier qui vient, à L'Isle-sur-Sorgue, avec « deux dizaines d'amis », de rompre avec le R.P.R. pour lequel il avait opté en 1983, après avoir fréquenté le Parti des forces nouvelles (P.F.N.), concurrent du Front national. « En tant qu'homme de droite, dit-il, nous avons adhéré au R.P.R., avec la volonté de tout faire pour vivre Mitterrand et de le faire à l'intérieur d'un parti organisé. Mais le R.P.R. est bien trop mou. Chez nous, ses anciens représentants regardent plutôt vers le passé, ils adorent l'effigie du général de Gaulle, plutôt que vers le futur. Nous avons donc décidé de nous organiser nous-mêmes et, ici, au Front national, nous avons retrouvé aussi un ancien communiste et deux anciens socialistes. »

Ces deux témoignages révèlent une constante : ce sont les militants de droite les plus activistes qui se rallient à M. Le Pen, là où les notables locaux de l'opposition parlementaire ont tendance à se couper de leur « base ».

La région parisienne ne fait pas exception, bien au contraire. Dans le département du Val-de-Marne, la fédération du Front national, dirigée par un chef d'entreprise, M. Jean-

Pierre Shenardi, fils d'immigrés italiens, ne comptait que quatre membres en 1981 : elle en compte aujourd'hui plus de trois cent cinquante, un peu moins que la fédération de Seine-Saint-Denis. Dans toute la banlieue de Paris, le parti de M. Le Pen a, en outre, bénéficié, plus qu'en province, de la prise de position de M. Simone Veil, franchement hostile, à propos du scrutin de Dreux, à toute alliance du R.P.R. et de l'U.D.F. avec le Front national. « La plupart des nouvelles adhésions sont intervenues après les déclarations de M. Veil », souligne M. Shenardi.

L'ampleur de ces ralliements au niveau national demeure difficile à évaluer, car si le Front national revendique plus de vingt mille adhérents, il ne paraît pas progresser partout. Dans l'est du pays notamment, son implantation reste dérisoire. Toutefois, la réalité de sa progression n'est pas contestable. M. Le Pen s'en trouve encouragé à continuer à faire cavalier seul. Le président du Front national a étoffé son état-major. Un ancien membre du P.R., ex-collaborateur de MM. Jacques Dominati et Maurice Plantier, anciens secrétaires d'Etat, M. Jean-Marie Chevalier, dirige désormais son « cabinet ». M. Le Pen, qui confirmera, le 15 janvier, à Lyon, son intention de conduire sa propre liste aux élections européennes, est également incité à cultiver davantage ses différences avec les principales formations de l'opposition : « Nous répondrons au coup par coup à ceux qui, hypocritement, espèrent nos voix et refusent nos gaudes. »

Pour essayer d'entretenir la dynamique dont il paraît bénéficier, le Front national participera, le cas échéant, à d'autres consultations partielles avec le seul souci d'occuper le terrain jusqu'au scrutin du mois de juin.

A. R.

**M. LE PEN : il faut inverser le courant de l'immigration**

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a déclaré, lundi 9 janvier, lors de l'émission « Face au public » de Franco-Igter : « La liste que je vais conduire aux élections européennes va gêner la bande des quatre » grands partis. « Ma présence, a-t-il poursuivi, est un avertissement à leur dignité. Ils se font l'idée qu'ils ont des droits sur les suffrages populaires. L'U.D.F. et le R.P.R. sont des mines effarouchées lorsqu'ils parlent du Front national. Pourtant celui-ci n'a pas l'intention de violer ces vieilles demoiselles. Il y a de la part des électeurs un phénomène de rejet à l'égard des partis qui sont à l'abri de la ligne Maginot du scrutin majoritaire. »

Le responsable d'extrême droite a ajouté à propos de M. Jacques Chirac : « C'est un chef de parti dont les électeurs sont de droite et qui s'efforce de se situer au centre-gauche (...). Il en est d'ailleurs de même de l'U.D.F. »

A propos de l'immigration, M. Le Pen a expliqué : « On ne saurait comparer l'immigration d'origine européenne qui s'est produite par exemple entre les deux guerres et qui amenait en France un certain nombre de Polonais, de Juifs,

d'habitants d'Europe centrale, d'Espagnols au moment de la guerre d'Espagne, avec le mouvement massif que nous connaissons actuellement et qui déjà commence de coloniser de véritables portions du territoire français, des villes, et qui ne peut manquer, si on ne prend pas des précautions élémentaires, de finir par la submerger. »

Il a continué : « Les travailleurs immigrés sont dans notre pays une minorité, la majorité étant constituée par des assistés sociaux non travailleurs qu'ils soient chômeurs, oisifs, familles, etc. Il serait scandaleux qu'au moment où des avatars économiques obligent à dégraisser une entreprise, le fait d'être étranger constitue un avantage financier par rapport aux travailleurs français. Ainsi, on pourrait être amené à donner 40 000, 50 000 ou même — demandent-ils — 200 000 francs alors que les travailleurs français, eux, devraient se contenter de leurs indemnités habituelles. Il est bien évident que ces gens sont venus chercher du travail en France. Ils ont accompli le travail, ils ont été rémunérés pour faire ce travail (...) il faut inverser le courant de l'immigration. »

« Au cabinet de M. Jacques Chirac — M. Michel Roussin vient d'être nommé au cabinet de M. Jacques Chirac, maire de Paris, comme conseiller technique chargé des questions économiques. [Né en 1939, M. Michel Roussin, docteur en lettres, diplômé de l'école des langues orientales, a été successivement officier d'artillerie, puis de gendarmerie, avant d'être, en 1972, commandant militaire de l'hôtel Matignon. Comme sous-préfet, il a occupé le poste de directeur de cabinet du directeur général du Service de documentation extérieure et de contre-espionnage (SDECE). Depuis 1981, il était chargé de mission à la direction de la Compagnie générale des eaux.]

« M. Barrot critique la politique étrangère du gouvernement. — Le secrétaire général du C.D.S. a déclaré samedi soir 7 janvier à Fontenay (Val-d'Oise) : « Les deux attentats de la nuit de la Saint-Sylvestre ne sont pas sans lien avec la politique de la France au Moyen-Orient (...). Nous nous sommes impliqués dans les affaires du Moyen-Orient sans une logique. Le coup de Baalbek a été fait pour épater l'opinion française et internationale. Il a eu pour conséquence d'exciter inutilement l'Iran (...) qui, aujourd'hui, a une telle place dans le terrorisme international qu'il nous fallait avant de lancer Baalbek mesurer les risques pris. »

« Femme Avenir, association féminine de l'opposition qui préside M. Christiane Papon, organise une Journée des libertés, samedi 14 janvier, à partir de 13 heures, salle Wagram (Paris XVII<sup>e</sup>). Prendront notamment la parole M. Missoffe, député R.P.R. de Paris, MM. Yvon Chotard, du C.N.P.F., François Ceyrac, ancien président du C.N.P.F., Paul Marchelli, de la C.G.C., Rémy Halbwax, secrétaire général du Syndicat indépendant de la police, et Pierre Bellot, président de la Fédération des médecins de France.

**GRATUIT.  
LE CCF  
INSTALLE  
LE CCF  
CHEZ VOUS.**

En mettant Vidéocompte au service des particuliers, le CCF vient de franchir une étape décisive vers la banque à domicile. Sans vous déplacer, vous pouvez 7 jours sur 7 connaître la position de vos comptes au CCF, ordonner des virements, commander vos chèquiers, ceci en toute confidentialité, grâce à un code que vous choisirez vous-même.

Avec Vidéocompte, vous pourrez également interroger le CCF sur les cours des Sicav, des fonds communs de placement, des monnaies étrangères, ou sur les émissions d'obligations en cours.

Vidéocompte CCF passe par un terminal à écran doté d'un clavier à touches, très simple à utiliser.

En plus des services bancaires, ce terminal vous donnera accès à l'annuaire électronique et aux principaux services de renseignements des grandes sociétés et des services publics.

Appelez-nous au 720.92.00. Nous vous dirons quand la Direction des Télécommunications sera en mesure d'installer chez vous votre terminal Vidéocompte. Gratuitement.

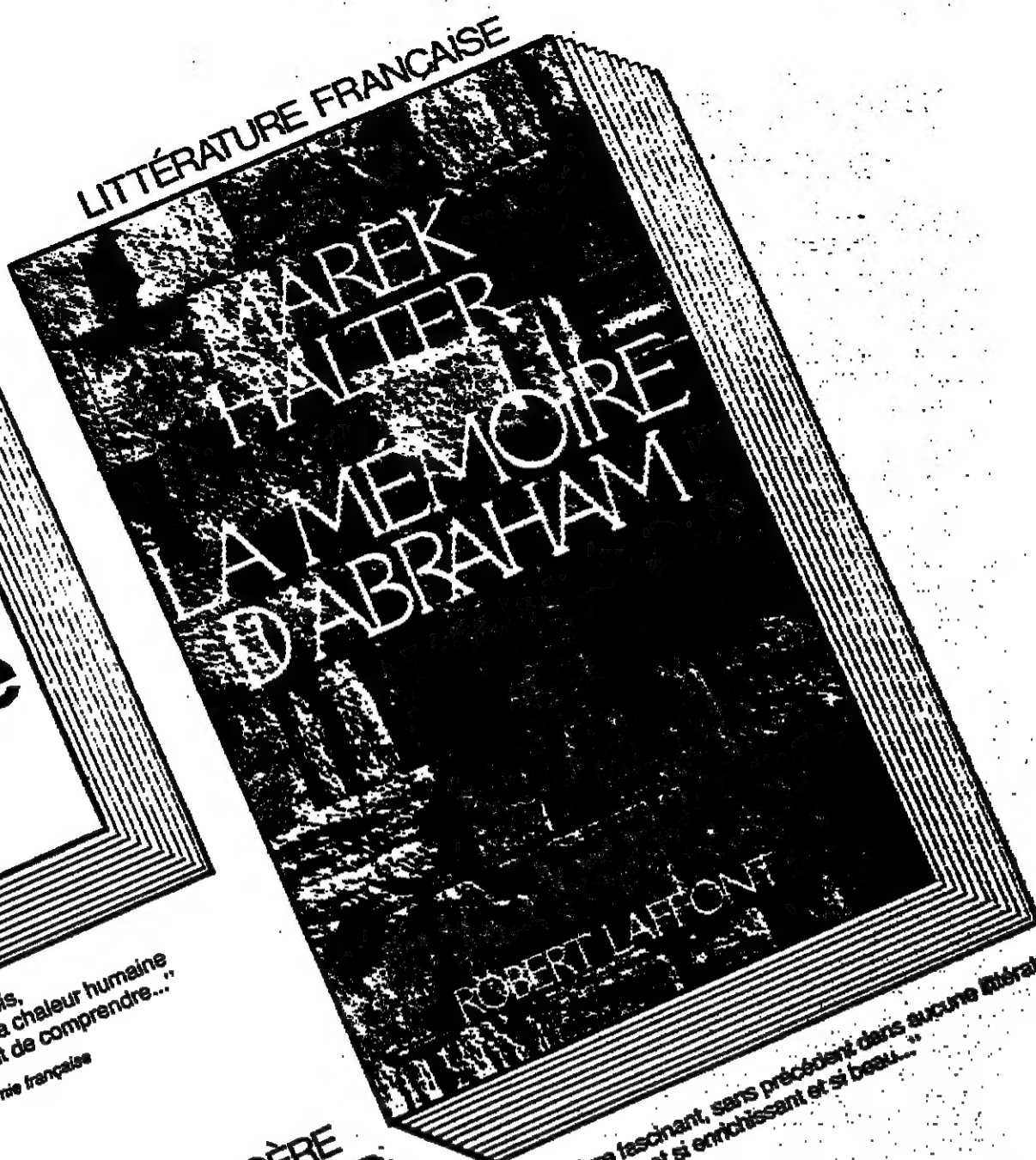


**VIDEOCOMPTE. CCF**  
le nouveau service de la banque des réussites.

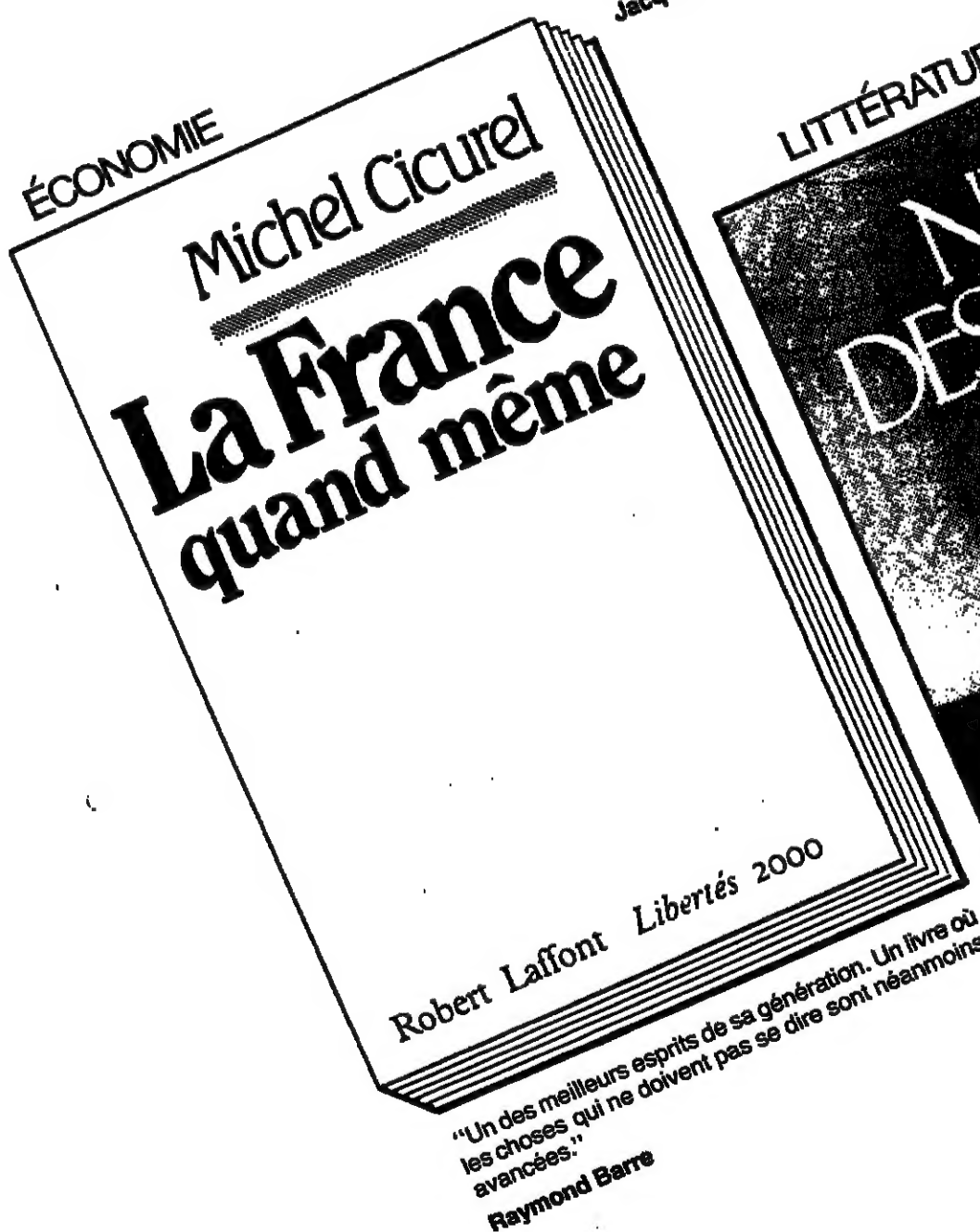




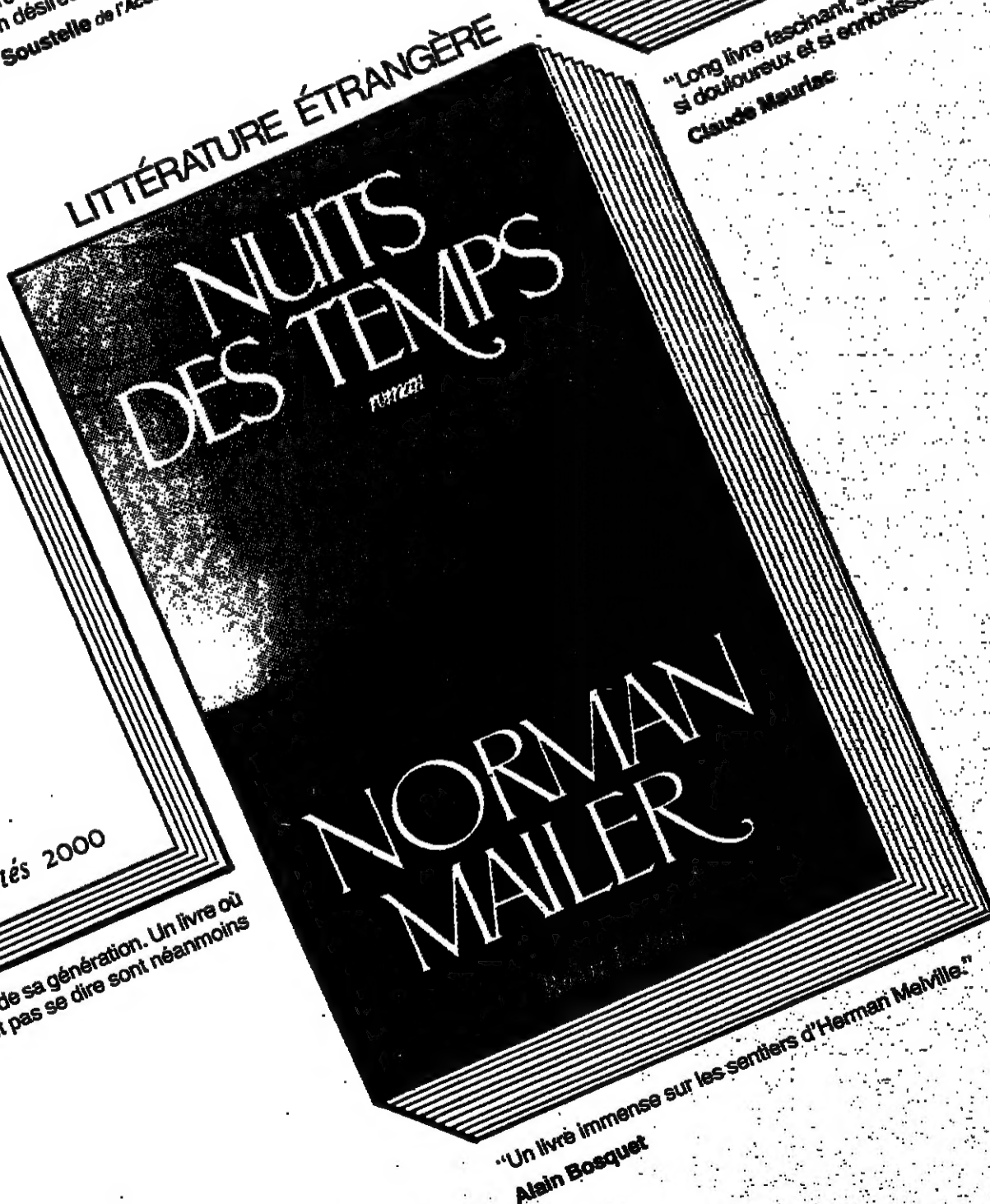
"Henri Amouroux apporte, à la fois, l'attention précise du savant et la chaleur humaine de l'écrivain désireux avant tout de comprendre..."  
Jacques Soustelle de l'Académie française



"Long livre fascinant, sans précédent dans aucune littérature, si douloureux et si enrichissant et si beau..."  
Claude Mauriac



"Un des meilleurs esprits de sa génération. Un livre où les choses qui ne doivent pas se dire sont néanmoins avancées."  
Raymond Barre



"Un livre immense sur les sentiers d'Herman Melville."  
Alain Bosquet

# Quatre grands succès Robert Laffont



مقتدا من الاميل



# POLITIQUE

## LE TRAITEMENT POLITIQUE ET ÉCONOMIQUE DU CHÔMAGE

### En première ligne

M. Pierre Mauroy « va au charbon ». C'est la fonction du premier ministre. M. Raymond Barre, à l'Hotel Matignon, usait volontiers de cette expression pour définir sa tâche et se distinguer des autres responsables de l'Etat et de ceux des partis, mais c'est aussi, dit-on, dans la nature de l'actuel titulaire de la charge. En juin 1982, M. Mauroy avait engagé seul le tourment de la rigueur. Au début de 1983, il fallait gagner les élections municipales. M. Mauroy avait réquis son crédit dans un discours optimiste (d'ailleurs, à ce moment-là, par M. Edmond Maire). Puis il avait assuré, après les élections, la troisième dévaluation et la rigueur aggravée, dont il avait auparavant écarté la perspective.

A l'automne, M. Mauroy s'est porté en première ligne dans l'entreprise de « reconquête de l'opinion », en s'adressant à la base sociale et militante de la gauche. La titularisation, dans la fonction publique, de quinze mille maîtres de l'enseignement privé, le projet de loi sur la presse, les « avions ravitailleurs », enfin : M. Mauroy ne néglige aucun filon.

Il a été le premier ministre de la rigueur. Il lui faut être celui des restructurations industrielles. La tâche, mais le moins qu'on puisse dire, est qu'elle n'était pas aisée. Au contraire, les restructurations industrielles ont, en fait, à l'ordre du jour depuis l'été 1982. Chacun a pu s'y préparer. Et le parti socialiste, lui-même, guidé par le président de la République, s'est, au moins verbalement, converti au réalignement pendant l'année 1983.

Il semble, pourtant, que le résultat soit le même pour le premier ministre : au moment des élections, il est seul. Le ministre de l'économie et des finances choisit d'exprimer sa solidarité d'ancien syndicaliste plutôt que la solidarité gouvernementale, le ministre de l'Industrie demande des garanties. Le ministre des affaires sociales, jugé bien discret, à Matignon, dans le conflit Talbot, fait au comité directeur du P.S. un discours-programme. Le premier ministre, lui, recevait lundi les dirigeants des confédérations syndicales de gauche et reçoit, ce jour, ceux du P.C.F.

Cette situation, sans doute, est conforme à l'image que M. Mauroy veut donner de lui-même, mais il ne l'a, à l'évidence, pas provoquée, et les avantages qu'elle peut présenter pour lui, à longue échéance, sont incertains. Dans l'immédiat, le premier ministre doit faire accepter à la gauche politique et syndicale une politique qui touche à ses engagements vitaux. La tentation ne peut qu'être grande, pour celle-ci, de se retourner contre celui qui apparaît comme le maître d'œuvre de cette politique.

La C.F.D.T. était la plus susceptible de céder à cette tentation. En dépit de l'attention personnelle apportée au conflit Talbot par M. Mauroy, qui s'entretenait au téléphone, chez lui, avec MM. Maire et Krasuski, la C.F.D.T. a pris le risque d'attiser ce conflit. On comprend que les premiers échanges, lundi, entre M. Mauroy et M. Maire, aient été vifs. Si s'est refusé à porter un jugement en public sur l'attitude des cégétistes, le premier ministre ne s'est pas privé de dire au responsable de la C.F.D.T. ce qu'il pensait du comportement de sa confédération. Ou bien celle-ci réclamait une concertation, qu'elle a eue ; ou bien elle voulait une négociation, mais il ne revenait pas au premier ministre de l'organiser.

Le comportement de la C.F.D.T. pouvait d'autant plus surprendre l'Hotel Matignon qu'il n'y a pas si longtemps M. Maire portait sur le premier ministre des appréciations plus que positives, en l'opposant même à M. Jacques Delors. Celui-ci, disait M. Maire, est si chabouillé par le taux du dollar qu'il gagnerait du temps en s'installant, pour donner ses directives, dans le bureau d'un agent de change.

La C.G.T. est restée plus fidèle à son dialogue avec le premier ministre, malgré la pression qu'exerçait sur elle, chez Talbot, la tentative de débordement de la C.F.D.T. Les dirigeants cégétistes savaient que les syndicats ne pouvaient espérer mieux qu'un compromis honorable dans cette affaire. Leur réalisme assure à M. Mauroy le bénéfice qu'il pouvait espérer de son traitement politique de problèmes des restructurations industrielles.

PATRICK JARREAU.

### M. Mauroy prépare des mesures localisées

Chez M. Pierre Mauroy, l'art de la synthèse s'accommoda de tous les défis. Conversant à bâtons rompus avec les journalistes, lundi 9 janvier à l'Hotel Matignon, à l'occasion de la traditionnelle réception des vœux de la presse, le premier ministre a donné, en ce domaine, toute la mesure de son savoir-faire.

Comme le ministre de l'économie, des finances et du budget, M. Jacques Delors, et comme le ministre de la recherche et de l'industrie, M. Laurent Fabius, le chef du gouvernement affirme que la « modernisation de l'industrie représente un impératif vital pour le pays, et qu'il convient donc d'opérer les conversions nécessaires, aussi douloureuses soient-elles. Comme le ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, M. Pierre Bérégovoy, il souligne, toutefois, que le succès de cette « troisième révolution industrielle » implique la participation des forces sociales de gauche. Comme l'ancien ministre d'Etat, M. Jean-Pierre Chevènement et ses amis du C.E.R.E.S., il admet la nécessité de préparer une reprise de la croissance.

Exercice de style ? Point du tout. M. Mauroy, en la circonstance, applique à la lettre les directives de M. François Mitterrand qui ne cesse de répéter, devant le conseil des ministres et ailleurs, que la rénovation de l'appareil industriel conditionne l'avenir de l'économie française, et que le gouvernement doit courir en ce sens, quitte à faire preuve de souplesse dans son programme de lutte contre l'inflation. D'un autre côté, M. Mauroy, en tant que chef de la majorité, continue de privilégier des impératifs sociaux qui rejoignent ceux du parti communiste et de la gauche syndicale. Il devait s'en entretenir, mardi à déjeuner, avec MM. Georges Marchais, Charles Fiterman et André Lajoinie. Ainsi, le premier ministre se fait-il fort de concilier les conversions industrielles, qui auront des effets négatifs sur l'emploi, et la stabilisation du chômage.

Gageurs ? « Nous ferons preuve d'imagination », dit-il, parce qu'un gouvernement de gauche ne saurait gérer comme le droit. Contrairement au secrétaire national du parti socialiste chargé des entreprises, M. Jean-Paul Bachy, M. Mauroy ne pense pas, tout d'abord, avoir épuisé les possibilités de traitement social du chômage. Mais il envisage surtout la mise au point de formules de traitement économique du chômage, qui varieraient selon les régions ou les localités, et les caractéristiques des dossiers à traiter.

#### Un « statut intermédiaire » ?

Dans chacune des deux régions du Nord-Pas-de-Calais et de Lorraine, à vocation industrielle, le premier ministre préconise de fixer un « périmètre » à l'intérieur duquel les opérations de conversion bénéficieraient d'un dispositif d'un genre nouveau comportant à la fois des garanties financières et économiques de créations d'emplois, donc de reclassements, et des garanties sociales particulières pour les licenciés, en attendant des reclassements. M. Mauroy a parlé de l'immédiateté d'un « statut intermédiaire » entre la situation du travailleur salarié et celle du chômeur.

Dans la sidérurgie, le chef du gouvernement envisage un dispositif analogue à celui prévu dans le bassin minier de sa région natale où il procède.

#### « L'HUMANITÉ » : la « campagne » anticommuniste vise le gouvernement lui-même.

René Andrieu, directeur adjoint de l'« Humanité », s'élève, samedi 10 janvier, dans le quotidien du P.C.F., contre la succession de personnalités venues à la télévision la semaine dernière pour, selon lui, remplir la « fonction sociale » d'« accusateurs publics » du parti communiste.

« Naturellement », écrit René Andrieu, nous ne contestons à personne le droit de critiquer notre politique, il nous arrive aussi de le faire et parfois rudement. Nous n'oublions pas non plus les crimes qui ont été commis dans les pays socialistes, bien qu'il soit difficile de nous en attribuer la responsabilité. Mais nous ne pouvons accepter que l'on dénature la signification du grand combat que nous menons pour la liberté. Trop des nôtres sont morts ; hier, dans la lutte contre le fascisme pour qu'on laisse sans regard des politiciens douteux cracher aujourd'hui sur leurs tombes. »

Le directeur adjoint de l'« Humanité » ajoute : « Il serait bon que l'on prenne conscience des périls que le déchaînement de cette campagne fait peser sur l'avenir de la démocratie. Au-delà des communistes, c'est le gouvernement lui-même qui est visé (...) ».

dans personnellement, en février, à l'installation des trois outils d'intervention dont la création a été annoncée : un organisme public de gestion du patrimoine immobilier des Houillères, une société de prise de participation dans les entreprises régionales, dotée de cent millions de francs, et un fonds d'industrialisation doté de la même somme pour assurer les créations d'emplois visant notamment, à court échéance, à pallier la fermeture d'un puits de mine (271 personnes) avant 1986. En dehors de ces deux régions prioritaires, une quinzaine de zones géographiquement plus réduites bénéficieraient de traitements économiques sur mesure. A titre d'exemple, M. Mauroy a cité la situation de Montluçon (Allier). Il s'agit, en quelque sorte, d'établir une carte de France des secteurs nécessitant des aides exceptionnelles.

Pour essayer d'atténuer les difficultés particulières des chantiers navals, le premier ministre envisage de rompre avec les habitudes suivies jusqu'ici : seuls les arsenaux construisaient les bâtiments destinés à la marine nationale. Malgré les réserves des militaires, M. Mauroy juge que l'étude d'un ensemble, sur l'ensemble des chantiers français, des constructions navales destinées aux armées procède d'une « question de bon sens ».

La préparation de ces différentes mesures doit faire l'objet de plusieurs comités interministériels, au rythme d'un par semaine environ. « Je me bats », déclare le premier ministre. M. Mauroy ajoute volontiers qu'il

préférerait quitter le gouvernement plutôt que d'avoir à conduire une politique économique qui sacrifierait l'emploi.

Il y a un an, le premier ministre disait à peu près la même chose, à propos de la réduction du temps de travail qui lui apparaissait comme la meilleure façon de lutter contre le chômage. Il affirmait, alors, qu'il renoncera à sa charge s'il ne parvenait pas à convaincre les autres membres du gouvernement de procéder, par la voie législative, à partir de 1984 ou 1985, à une nouvelle diminution de la durée légale de la semaine de travail. Ensuite, M. Mauroy a dû mettre de l'eau dans son vin, même s'il espère maintenant que sous la présidence française des progrès seront faits en ce sens au niveau de la Communauté économique européenne.

Cette fois, il est à craindre que les mesures spéciales esquissées par M. Mauroy ne soient pas de nature à répondre à l'ampleur des difficultés, malgré les propositions complémentaires présentées, samedi 7 janvier, au comité directeur du parti socialiste. D'autant que l'affaire Talbot — réduite par M. Mauroy à un « dérapage passager » — a mis en évidence, de l'aveu même fait lundi par certains conseillers du premier ministre, quelques déphasages dans les relations entre les services du ministère des affaires sociales, M. Bérégovoy, et ceux du ministre délégué auprès de ce dernier et chargé de l'emploi, M. Jack Ralite. Cela n'est pas de bon augure.

ALAIN ROLLAT.

OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH  
agréée par le British Council

22, rue Théophraste Renaudot  
75001 PARIS 14 (M) 553.02.02  
Après 18 h 30 : 4. 519

**L'ANGLAIS EN ANGLETERRE**

Stages intensifs individuels à Oxford, toute l'année, pour écrit et oral :  
BAC - HEC  
SCIENCES PO  
DEUG - LICENCE  
CAPES

**Hommes grands - hommes forts**

**4 jours de SOLDES CAPEL**

les jeudi 12, vendredi 13, samedi 14 et lundi 16 janvier

74 bd de Sébastopol Paris 3<sup>e</sup>, 272.25.09

**Nouveau : dorénavant nous remercierons nos lecteurs de leur fidélité en leur offrant chaque saison un livre d'art à prix réduit.**

**Aujourd'hui Jean de Bonnot vous propose au prix coûtant\* : le moins conventionnel et le plus moderne de nos grands classiques.**

**Un homme qui ne mâche pas ses mots**  
François VI, duc de la Rochefoucauld, n'était pas un seigneur ordinaire. Mais sa haute naissance ne lui servit de rien. Il fut par malchance ou maladresse le plus infortuné des hommes et, par là, le plus désenchanté. Comploteur disgracié, homme de guerre sans succès sinon sans panache, amant dépeint, vieillard avant l'âge et de surcroît à demi aveugle, notre Duc se réfugia sur le d dans la littérature qu'il méprisait d'ailleurs. C'est de là que lui vint enfin la gloire, une gloire inattendue, brutale, scandaleuse qui, au lieu de lui apporter la joie le renferma dans sa misanthropie et dans son mépris des hommes. Pourquoi ce tapage autour d'un recueil des maximes ? Tout simplement parce que La Rochefoucauld a coupé de petites phrases incisives et spirituelles mettant à nu l'âme de ses contemporains (et la nôtre), en montrant la joie le renferma dans sa misanthropie et dans son mépris des hommes. Pourquoi ce tapage autour d'un recueil des maximes ? Tout simplement parce que La Rochefoucauld a coupé de petites phrases incisives et spirituelles mettant à nu l'âme de ses contemporains (et la nôtre), en montrant la joie le renferma dans sa misanthropie et dans son mépris des hommes.

**LES MAXIMES COMPLÈTES DE LA ROCHEFOUCAULD**  
Édition intégrale des 504 maximes de l'édition de 1678 augmentée des deux pièces retranchées de la première édition et des maximes posthumes.

**Une œuvre noire, décapante et cynique en avance de deux siècles sur son temps**

Toutefois ce texte noir, qui fait penser parfois à Schopenhauer, n'est aucunement débilisant. Ainsi fouille-t-on sort de cette lecture rassuré. C'est qu'à la lucidité le Duc ajoute l'humour, dont le piment venant en renfort de l'élegance et de la vivacité du style nous rend aimables les plus féroces jugements sur notre compte.

**Description du livre**  
Un volume unique de 496 pages au format in-octavo (14 x 21 cm). Reliure pleine cuir de mouton d'une pièce. Au dos décor de caissons pousse sur or fin à 22 carats. Plats décorés à froid aux armes du Duc. Texte composé en Didot, corps 14. Papier vergé chiffon filigrané "aux canons". Tranche supérieure dorée à l'or véritable. Signet et tranchefiles tressées. Conts remplis mains. Ce livre a été conçu dans l'esprit du grand siècle. Il est illustré de 2 frontispices et éclairé par des vignettes du temps (lettres, bandeaux, culs de lampe...)

**GARANTIE A VIE**  
Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent à l'amatour éclairé des satisfactions inéprouvables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui prennent de la valeur chaque année, car l'or véritable et le cuir embellissent avec le temps. C'est pourquoi je m'engage à racheter mes ouvrages au souscripteur pour le même prix et à n'importe quel moment.

\* Le prix exceptionnel de cet ouvrage nous oblige à en limiter le tirage. Nous vous prions donc de nous excuser si nous ne pouvons pas honorer les demandes tardives.

**BON OFFRE EXCEPTIONNELLE**  
(limitée à un seul livre par lecteur)  
à envoyer à JEAN DE BONNOT  
7, Faubourg Saint-Honoré - 75392 Paris Cedex 08

Je souhaite profiter de votre offre exceptionnelle me proposant, au prix coûtant, "Les Maximes de La Rochefoucauld" en un fort volume in-octavo, relié plein cuir, décoré à l'or fin 22 carats. J'attendrai néanmoins le temps nécessaire pour qu'il puisse être relié (minimum trois mois, maximum 4 mois). Néanmoins je le retiens dès maintenant afin d'être assuré de le recevoir étant donné son tirage limité.

Si ce livre ne me convient pas, je vous le renverrai, dans son emballage d'origine, sous dix jours sans rien vous devoir. Si je décide de le garder, je vous réglerai le montant prix coûtant, soit 91,50F (+ 12,10F de frais d'envoi).

Nom ..... Prénoms .....  
Adresse complète .....  
Code postal ..... Commune .....  
Signature ..... 1

Cette offre exceptionnelle pourra être saisie en tout moment sans frais.



## POLITIQUE

# Les développements de l'affaire ELF-ERAP

L'affaire des « avions renifleurs » continue d'alimenter le discours politique. Propos allusifs, « petites phrases », ou déclarations « gendarmes », les élus usent des trois styles. A l'occasion de la présentation de ses vœux à la presse, le 9 janvier, M. Pierre Mauroy a eu recours à la première formule. « On ne peut, a-t-il dit, vouloir punir les loubards et blanchir les escrocs. Ou bien alors, il faudra expliquer au pays, expliquer aux Français et aux Françaises, qu'à partir d'un certain rang social on échappe aux règles de la justice. Il faudra leur dire que lorsqu'on appartient à certains milieux politiques et financiers, ce qui, pour tout autre citoyen, relèverait des tribunaux,

devient une simple imprudence. Ce double langage, le gouvernement ne l'admet pas. »

M. Michel Poniatowski, ami de M. Giscard d'Estaing, a pour sa part opté pour la « petite phrase ». « Le gouvernement, a-t-il expliqué, est extrêmement embarrassé. Il s'agit de sa part d'une opération-type de diversion devant la situation économique et financière désastreuse. » Conclusion : « Il existe une officine journalistique et gouvernementale qui monte ce genre d'opérations. »

Pour sa part, M. Henri Emmanuelli, secrétaire d'Etat au budget, se congratule : « Je n'ai de contentieux avec personne, a-t-il déclaré au quotidien Sud-Ouest. Moi, je fais mon travail. J'ai la passion de la vérité et pas seulement de la vérité que je suis homme politique. Je n'aurais pas l'intention de déclencher une affaire (...) »

Si les hommes politiques commentent, les acteurs impliqués dans l'affaire s'expliquent. Après M. Giscard d'Estaing, Raymond Barre, Alain Chaboudon, Pierre Gaultier et M. Jean Viole, l'Union de banques suisses a choisi, lundi, de rompre à son tour un silence pesant.

### M. Pierre MAUROY : ne pas fermer les yeux sur la délinquance financière

A l'occasion de la présentation des vœux du premier ministre à la presse, M. Pierre Mauroy, a notamment déclaré :

« Le second motif d'inquiétude que vous avez évoqué c'est celui de la violence. Je crois qu'il convient, dans ce domaine, d'éviter les amalgames trompeurs. On ne peut mettre sur un même plan le terrorisme international et le vol d'un sac à main, on ne peut traiter comme s'il s'agissait d'un même phénomène le crime de sang et le vol de voiture. »

« Le terrorisme international déçoit, pour une large part, des sujets que je viens d'évoquer. Il frappe à Bruxelles comme à Vienne, à La Haye comme à Paris. S'en protéger est toujours difficile, aléatoire. C'est une forme de guerre, parfois menée avec la complicité de certains Etats. »

« L'insécurité quotidienne n'a rien à voir avec cette situation. Per-

mettre l'assimilation, notamment à travers la mise en cause des populations immigrées qui vivent parmi nous, c'est d'une part tromper les Français sur la réalité des faits, d'autre part prendre le risque de favoriser des attitudes xénophobes, racistes, antisémites. Mieux ! nous avons pu observer une telle dérive au cours des derniers mois. Je souhaite que 1984 donne un coup d'arrêt à cette évolution préoccupante. »

« La montée de la délinquance est liée en réalité à l'évolution de notre société, au passage d'un monde rural à un monde urbain. (...) Nous n'en viendrons pas à bout par la seule répression. Voilà pourquoi, depuis plus de deux ans, le gouvernement s'est attaché à concevoir et à mettre en œuvre une ambition politique de prévention. Cet effort sera poursuivi en 1984. »

« Permettez-moi, à ce propos, d'ajouter un dernier point. A ceux qui font campagne sur le thème de l'insécurité, à ceux qui s'émouvent de la petite délinquance et qui mettent volontiers en cause le gouvernement à ce propos, je voudrais dire ceci : c'est vrai que le loubard de banlieue doit répondre à ses fautes devant la justice. Mais il ne peut y avoir deux poids et deux mesures. »

« On ne peut, à la fois, partir en guerre contre la petite délinquance et fermer les yeux sur la délinquance financière. On ne peut vouloir punir les loubards et blanchir les escrocs. Ou bien alors il faudra expliquer au pays, expliquer aux Françaises et aux Français, qu'à partir d'un certain rang social on échappe aux règles de la justice. »

« Il faudra leur dire que lorsqu'on appartient à certains milieux politiques et financiers, ce qui pour tout autre citoyen relèverait des tribunaux, devient une simple imprudence. Ce double langage, le gouvernement ne l'admet pas. »

### Col rouge ?

Que les délinquants en « col blanc » soient poursuivis au même titre que les « loubards de banlieue », quel est plus normal. Un chef de gouvernement est en charge aussi bien de la protection des deniers publics que de la garantie de la sécurité des personnes. Devant la loi, tous les citoyens sont égaux. On le sait depuis 1789. Et l'on ne peut que savoir gré à M. Mauroy d'avoir rappelé que ni le « rang social », ni l'appartenance politique ne permettent de « blanchir » des « escrocs ».

Mais pourquoi donc le premier ministre a-t-il tenu à faire de cette façon une allusion à peine voilée aux infractions financières de M. Jean-Baptiste Doumenge ? A moins que M. Mauroy n'ait pas eu à l'esprit les délinquants en « col rouge » ?

A. P.

### M. MERMAZ : MM. Giscard d'Estaing et Barre me font pitié

(De notre correspondant.)

Grenoble. — M. Louis Mermez, président de l'Assemblée nationale et président du conseil général de l'Isère, qui participait, lundi 9 janvier, à un débat sur Radio-Hiver, antenne décentralisée de Radio-France à Grenoble, a déclaré à propos de l'affaire des « avions renifleurs » et de la prise de position de M. Jacques Chirac dénonçant « l'exploitation politicienne » de cette affaire : « M. Chirac est à nouveau retombé sous le coup d'un penchant un peu fusé, à savoir les trames verbales. »

M. Mermez a continué : « MM. Giscard d'Estaing et Barre, dans cette histoire, me font un peu pitié. Est-ce qu'ils se trouvent dans une traversée difficile à ce point que M. Chirac, qui ne passe pas pour un tendre, éprouve soudain le besoin de les couvrir d'un manteau de bonté ? Les croit-il à ce point atteints par cette affaire qu'il joue les bons Samaritains pour récupérer leurs restes ? Je pose la question. »

C. F.

● **RECTIFICATIF.** — Dans le communiqué du syndicat C.F.D.T. de la Cour des comptes et des chambres régionales publié dans le Monde daté 8-9 janvier, il fallait lire : « (...) Le syndicat constate que les procédures traditionnelles (et non régionales) de la juridiction n'ont pas été observées et que, de ce fait, la Cour se trouve mêlée à une polémique d'ordre politique. »

INEDIT  
Le FAIT FRANÇAIS dans le monde  
**LA FRANCE 3<sup>e</sup> SUPERPUISSANCE**  
Les Anglo-Américains, les Russes et nous. Influence de la France dans le monde : culture, linguistique, puissance financière et sociale. Défense, armement de pointe : les armes, les avions, les missiles. Grandeurs : 2<sup>e</sup> puissance territoriale mondiale (zone maritime). DOM-TOM, l'Afrique et les 40 pays d'exportation française. 356 pages, 70 F. Franco-chèque l'éditeur.  
**FRANÇOIS DE PREUIL**  
CHATEAU DE PREUIL  
49500 NUEL-SUR-LAYON

### La seconde lettre de M. de Weck

Dans sa lettre du 6 septembre 1983 adressée au président d'ELF-ERAP, M. Pierre Boisson, qui a été publiée dans le Livre blanc remis à la presse par M. Pierre Mauroy, M. Philippe de Weck, ancien président de l'Union de banques suisses (U.B.S.), a avoué être quelque peu étonné par la demande dont il a été saisi concernant l'utilisation des fonds versés par le groupe pétrolier. Cette lettre diplomatique traduit, en fait, une vive irritation que le banquier a éprouvée le besoin d'épancher dans une seconde lettre, expédiée le même jour et, celle-ci, non rendue publique. M. Boisson en a aussi été le destinataire, mais M. de Weck suggère au président d'ELF-ERAP d'en faire connaître le contenu au gouvernement français.

Dans cette deuxième missive, le président de l'U.B.S. justifie longuement le rôle qu'il a joué en tant que président de la Falama, société bénéficiaire des fonds versés, appartenant au comte de Villegas. Il rappelle notamment qu'il n'a accepté de s'engager dans l'affaire qu'après que la société (ELF-Aquitaine) a déclaré qu'elle considérait cette invention comme d'une importance capitale pour la France. Il énumère ensuite ses initiatives — désormais connues — pour sauvegarder les intérêts du groupe pétrolier dans la dernière phase de l'opération.

Enfin, M. de Weck élargit son propos en rafraîchissant la mémoire des autorités françaises sur les services qu'il leur a rendus dans le passé. « J'ai fait nouer avec ELF, écrit-il, des relations privilégiées avec U.B.S., relations qui se poursuivent et dont je crois que la compagnie n'a qu'à se féliciter. »

Son comportement en la circonstance aurait été « normal » étant donné, glisse-t-il au passage, les mandats qu'il assume à la tête de Renault-finances. M. de Weck poursuit en mettant en relief les « meilleures relations » qu'il entretient avec l'ambassadeur de France en Suisse, M. Georges Egal, en poste depuis juin 1982. « Je crois, mentionne-t-il, lui avoir été utile dans ses relations avec la finance suisse. »

### Courtois et allusif

Sa conclusion est aussi courtoise que clairement allusive à la maladresse commise à son endroit : « Si je relève ce fait, souligne-t-il, c'est pour dire que les relations financières et économiques avec la France ont toujours été au premier rang de mes préoccupations et que je continue dans ce sens. » De la part d'un homme tel que M. de Weck, qui fait figure en Suisse de monnaie sacrée de la finance, au même titre, par exemple, que M. Habs, l'ancien P.-D. G. de la Deutschebank en Allemagne, les termes de sa lettre, aussi feutrés soient-ils, ne peuvent être anodins.

Durant sa présidence à l'U.B.S., M. de Weck aurait, dit-on, agi de telle sorte que la France serait passée au premier rang dans le bilan des actions de l'établissement au profit des économies étrangères, avant la Grande-Bretagne, la R.F.A. et l'Italie. Le banquier suisse a visiblement voulu faire comprendre que l'on n'aurait pas dû l'interpeller « aussi » légèrement dans une période où les besoins en crédits de la France exigent que celle-ci ménage ses « vrais amis ».

GU Y PORTE.

## Ordres publics

par PHILIPPE BOUCHER

sentiel. Mais cet ordre public-là n'est pas objet de discours et, s'il l'est, les propos lesse vite ou font sourire. La fraude, a-t-on dit, n'est pas un crime, c'est un art. On ne peut pas en parler, on ne peut pas s'en moquer, on ne peut pas s'en défendre. C'est devenu systématique.

L'accent est donc publiquement mis sur les infractions individuelles ment ressenties plutôt que sur les infractions collectivement subies. Les progrès des communications sont venus outrer cette évidence. A présent, la relation d'un fait survenu à Arras, comme presque immédiatement, du côté de Nice, fait réagir les Méditerranéens, comme si ce fait s'était produit sur leur pelier. Le récit fait la peur, non pas l'événement. Ce n'est pas neuf. C'est devenu systématique.

Il n'est donc pas certain que, sur ce point, journaux et journalistes soient exempts de tout reproche. A-t-on assez dit qu'il n'était pas d'informations neutres, aussi « aseptisées », aussi « distancées » qu'on les voulait. L'information porte en elle-même son poids de commentaires. Combien cela est vrai à présent !

### La liberté et l'exotisme

Ainsi voit-on se développer une métamorphose propre à la presse, où le journal décrivant un fait donne à penser qu'il est une règle ; il n'est pas une vieille dame qui ne s'immagine bientôt dépourvue si l'on décrit la méseventure de l'une d'elles, pas un coin sombre qui ne cache un meurtre si l'assassinat a été naïvement commis.

C'est donc avec une particulière lucidité que le premier ministre peut observer que la presse, pratiquant des « amalgames trompeurs », décrit « l'évolution d'un monde qui n'est pas tout à fait le nôtre ». Avec ou sans arrière-pensée des narrateurs, c'est aussi la question.

La loi ne peut rien contre un tel décalage. La presse est libre aussi, parce qu'elle est excessive, et même injuste, et même, le cas échéant, escroqueuse. S'il n'y avait que des journaux dit convenables ou irréprochables, il est vraisemblable que la liberté de la presse ne serait pas réelle. La référence bien connue à « une certaine presse » qu'il faudrait

interdire porterait en elle la fin de la liberté de la presse et elle recevrait satisfaction. Il n'y a pas, on le sait bien, de liberté sans excès de la liberté.

Pourtant, un effort qui ne devrait qu'aux intérêts eux-mêmes pourrait être fait et serait bienvenu. Adopter un discours épuré, même les teneurs du temps sans pour autant les méconnaître. Ne pas flatter les réactions primaires, mais tenter de les compenser par un texte d'information ramenant les mécomptes individuels à une vision moins dramatique : ce serait aussi concourir à rétablir l'ordre public quotidien dans les esprits.

Qui voudrait croire que tel n'est pas le but de ceux qui, pour l'heure, se bornent à crier « au loup » à longueur de temps ? Et l'on se trouve encore plus convaincu de leurs bonnes intentions s'ils mettaient une égale énergie à dénoncer ces autres délinquants, plus habiles mais non moins nocifs, que sont les voleurs de l'Etat, les petits et grands fraudeurs, qui compromettent un ordre public aussi nécessaire que celui que réclament les citoyens.

● M. Estier : M. Jospin, meilleure tête de liste aux européennes. — M. Claude Estier, président socialiste de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, estime, dans une interview au Quotidien de Paris du 10 janvier, à propos des élections européennes de juin 1984, que M. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., est « celui qui apparaît au plus grand nombre de militants socialistes comme le plus qualifié pour conduire la liste (socialiste) ». M. Estier affirme aussi : « Il faut qu'au plus tard au mois de mars toutes les dispositions soient prises. »

● M. Pelletier pour une liste unique aux élections européennes. — M. Monique Pelletier, ancien ministre de M. Valéry Giscard d'Estaing, présidente de Dialogue des villes de France, appelle ses partenaires de l'opposition à la constitution d'une liste unique pour les élections européennes. « Cette liste démontrera, ajoute M. Pelletier, la volonté d'union voulue par les électeurs de l'opposition. Il existe un accord sur l'essentiel au sein des différentes formations. La dynamique unitaire sera le gage du succès. »

### Le communiqué en sept points de l'Union de banques suisses

L'Union de banques suisses (U.B.S.) a rendu public, lundi 9 janvier, sa position sur l'affaire des « avions renifleurs » dans un communiqué en sept points (nos dernières éditions du 10 janvier). En voici le texte intégral :

« Le gouvernement français a publié, le 2 janvier 1984, un Livre blanc au sujet d'un projet de recherche pour la société pétrolière française ELF-ERAP, projet qui a échoué. Ce Livre blanc contient un exposé détaillé concernant le rôle joué par l'Union de banques suisses (U.B.S.) et par son ancien président du conseil d'administration, M. Philippe de Weck. Le Livre blanc et les médias ayant procédé à certaines appréciations et soulevant quelques questions restées sans réponse, l'U.B.S. est amenée à donner dans un but de clarification les précisions suivantes :

1) En 1976, l'ELF-ERAP et un groupe de chercheurs prirent l'U.B.S. et son président M. de Weck de participer à l'organisation et au déroulement des opérations financières relatives à un projet de recherche. La nouvelle technologie ayant été qualifiée de révolutionnaire par les participants, le secret le plus absolu devait être gardé.

Compte tenu de la qualité et de la position reconnues du groupe ELF-ERAP et de l'intérêt des autorités françaises, l'U.B.S. s'est dévouée d'accord de donner suite à la demande qui lui avait été adressée.

2) Dans cette procédure, M. de Weck a accepté à la demande des partenaires de prendre en personne des fonctions à titre fiduciaire. En outre, des sociétés et des spécialistes de la banque furent mis à la disposition pour assurer le déroulement conforme des versements effectués selon les contrats.

3) La participation de la banque et de M. de Weck s'est expressément limitée aux aspects financiers et administratifs. L'appréciation technique du projet ne pouvait être à aucun instant l'affaire de la banque qui dut s'en remettre au jugement des experts de l'ELF-ERAP.

4) En relation avec le déroulement du projet, la banque accorda au groupe ELF-ERAP un crédit-relais de 135 millions de dollars (environ 662 millions de francs fin 1976) garanti par l'Etat français. Les responsables désignés par le gouvernement français manifestèrent

tellement ainsi que ce projet était réalisable et justifiait les dépenses correspondantes. Ils ont donné leur consentement aux modalités choisies.

5) En 1979, lorsque il est apparu que ce projet avait échoué, M. de Weck a immédiatement pris les mesures nécessaires pour déloger et transférer tous les actifs disponibles à l'ELF-ERAP. Tous les crédits accordés par la banque ont été régulièrement remboursés.

6) Le Livre blanc prétend que M. de Weck aurait quitté la présidence du conseil d'administration de l'Union de banques suisses en raison de l'échec du projet de recherche de l'ELF-ERAP. Cette assertion est démentie de tout fondement.

7) La banque et M. de Weck ne sont pas en mesure de donner d'autres informations aussi longtemps qu'ils ne seront pas déblités de l'obligation de respecter le secret professionnel.

8) Ce communiqué de l'U.B.S. a été rédigé en collaboration avec M. de Weck, président de la banque à l'époque des faits. Loin de répondre à toutes les questions, il se veut une ligne directrice de travail professionnelle.

Plusieurs journaux hebdomadaires ne manquent pas d'en tirer les implications, nous indiquent nos correspondants à Berne, Jean-Claude Schärer, ainsi le Tribune de Genève, après avoir constaté que « ces choses substantielles et que la classe de suspicion n'est pas déçue, émettent une série d'interrogations toujours en suspens, ne serait-ce que sur l'utilisation des 600 millions de francs transférés en Suisse et dont l'identité ultérieure est inconnue. »

« L'U.B.S. et M. de Weck, indique encore le Tribune de Genève, ne tiennent que partiellement le jeu. Les clients et les actionnaires de la banque ont le droit d'en savoir plus. Alors que le peuple suisse aura appliqué à se prononcer sur un projet socialiste d'achat de la banque suisse, le message du message bancaire, le devoir d'information devient prioritaire à notre considération. Pour l'heure, le défi n'est pas relevé. »

### Aux élections législatives de 1986

M. MONORY (C.D.S.) : une fédération de l'opposition créerait une dynamique décisive

M. René Monory, ministre de la Vienne, ancien ministre de M. Giscard d'Estaing, estime, à propos des élections européennes, dans une interview au Matin de Paris du 10 janvier : « Il faut (...) avoir le courage de s'asseoir autour d'une table, U.D.F. et R.P.R. confondus, et de voir si l'on peut se faire, ensemble, cinq ou six objectifs pour l'Europe (...). Si nous parvenons à nous mettre d'accord (...), alors pourquoi faire deux listes ? Si nous sommes incapables, deux listes seront nécessaires. »

M. Monory poursuit : « L'important, c'est l'Europe, et non ce qui peut apparaître comme des combats de chefs. »

M. Monory ne verrait pas d'un œil favorable l'opposition transférée ces élections en réélection interne : « Si une liste d'opposition, affirmait-il, faisait 51 %, cela (...) ne changerait rien aux élections. (...) Il est trop tôt pour reprendre le pouvoir. Il faut laisser la majorité aller au bout de son raisonnement. Et l'opposition n'est pas suffisamment préparée à l'événement. (...) Nous devons obtenir une majorité d'adhésion tournant autour des 60 % et non une majorité de réjet, qui, avec 51 % des voix, ne nous permettrait pas de gouverner longtemps. »

L'ancien ministre ajoute que « si l'accord se fait », aux élections européennes avec le R.P.R., il faudra aller, plus loin. « L'opposition devrait s'engager dans une voie fédérative. (...) On pourrait (...) déloger des points d'accord fondamentaux pour 1986, ce qui permettrait de créer une majorité d'adhésion et déstabiliserait la guerre des chefs. Cela empêcherait pas d'avoir deux candidats à l'élection présidentielle. Mais ils seraient côte à côte. Une fédération créerait une dynamique décisive. »



## Racket, trafic de drogue et séparatisme corse

**Guy Orsoni. Ils espéraient conclure rapidement. Mais les fils de l'enquête, de plus en plus embrouillés, les ont amenés à s'intéresser à d'éventuels règlements de comptes entre bandes rivales pratiquant racket, hold-up et trafic de drogue.**

A sa sortie de prison, il fréquente des mauvais garçons et les policiers de la brigade de recherches et d'intervention (B.R.I.) se souviennent de l'avoir déjà arrêté une fois : en décembre 1976, pendant une enquête qu'on croira, un temps, liée à l'affaire de Broglie. Roger Orsoni est interpellé en compagnie de plu-

seurs insaisissables, dans une voiture à proximité d'une entreprise de travaux publics de la région parisienne. Une équipe de voyous à motos s'apprêtait à attaquer le fourgon de la paie des employés. Le véhicule dans lequel se trouve l'oncle de Guy est-il placé en couverture ? S'agit-il d'une autre équipe préparant le même hold-up ? Malgré la présence dans la voiture de cagoules et de bombes lacrymogènes, les occupants, faute de preuves, ne seront pas poursuivis.

Les policiers chargés de l'enquête sur l'affaire Orsoni vérifient les accusations des inculpés. La piste, apparemment, ne mène à rien du côté de Sylvain Alelli, un Corse, ami des Orsoni, résidant dans la région parisienne. Marseille est plus accueillante : Paul Susini, cousin par alliance de Roger, a lui aussi pris la fuite et ne sera arrêté qu'en octobre.

Prochaine spécialiste : selon les

policiers, des attaques à main armée, Paul Susini fréquenterait beaucoup certains malfaiteurs dont on note la présence dans quelques-unes des grandes affaires de drogue des années 70. Lui et des amis qui font souvent à Roger Orsoni.

Et depuis le mois d'octobre, les policiers éprouvent les affaires, les listes de noms, entre Marseille et la Corse, qui pourraient donner un fond à l'affaire Orsoni. Une équipe de voyous aurait pu trouver dans le passé de la « French Connection » une maison de confiance perdue sur Jean-Marie Leccia, qui passait à l'époque pour un « chimiste » important, responsable même, dit-on, d'un laboratoire de drogue installé en Corse.

**PHILIPPE BOGGO,**

[illegible]

tant, les policiers ont la conviction qu'un différend opposait vraisemblablement Roger Orsoni à Jean-Marc Leccia.

Si les deux neveux sont généralement considérés comme innocents d'une quelconque combine, Roger Orsoni, présente, lui, une personnalité assez trouble. Il est connu tout d'abord dans l'histoire, à qui le Corse attribue une aussi bonne réputation qu'à ses neveux, il avait été *empêché* par un long séjour à la prison des Baumettes à Marseille pour une histoire de bagarre mortelle en 1968, à Ajaccio. En détention, il s'était fait des amis, dont Philippe

Faut-il donner foi aux explications des inculpés ? Pendant l'été, les nationalistes n'ont pas changé de conviction. Le F.L.N.C. — par voie de communiqués, — ses sympathisants — par des manifestations — affirment, haut et fort que seul Guy Orsoni était visé et ce en raison de ses activités militantes.

Si les deux neveux sont généralement considérés comme innocents d'une quelconque combine, Roger Orsoni, présente, lui, une personnalité plus trouble. Éleveur apparemment sans histoire, à qui la Corse attribue une aussi bonne réputation qu'a ses neveux, il avait été - *empêché* - par un long séjour à la prison des Baumettes à Marseille pour une histoire de bagarre mortelle en 1968, à Ajaccio. En détention, il s'était fait des amis, dont Philippe-Emile Vincenti qui, dans l'affaire

**PHILIPPE BOGGO,**

Janvier 1984

# McKinsey

34 bureaux dans le monde : 14 en Europe, 13 aux Etats-Unis et Canada, 3 au Japon, 2 en Australie, 2 en Amérique du Sud.



## JUSTICE

### LE PROCÈS PARIBAS

#### M. Gérard Avallé, fraudeur malgré lui ?

M. Gérard Avallé, inculpé dans l'affaire Paribas, a cette particularité d'être, en même temps, partie civile. Cela lui vaut de se trouver assis avec ses défenseurs, M. Jacques Dreyfuss et François Perelman, au même banc que l'avocat de l'administration des douanes, M. Urbino Soulier.

En fait, M. Avallé est logiquement huissier comme lui, une bonne fortune que gâterait un agent de change. Cet agent lui apparaît trop spéculateur. Comme un ami lui avait vanté les mérites de gestionnaire de Paribas, il s'adressa donc, en 1973, à cette banque. Il fit la connaissance de Léonce Boissonnat et ouvrit donc son compte à la gestion privée.

« Je vous demande seulement que mes avoirs doublent tous les onze ans, et ce sera parfait. Faites au mieux. »

Deux fois par an, il versait son argent, sans se soucier de rien. En 1978, Léonce Boissonnat lui fit savoir que le compte prospérait à bien qu'il faudrait songer à le diversifier un peu. Aussi lui parla-t-on d'une opération que Paribas menait aux États-Unis pour des achats de terres. « Nous pourrions vous en faire profiter », dit voilà M. Avallé parti pour l'Amérique, aux frais de la banque. On lui a retenu une chambre, l'indiquant un rendez-vous avec M. Jean Richard, le directeur de la gestion privée.

fondé de pouvoir lui avoue qu'il a effectivement mis l'argent confié en Suisse. « Je l'ai mis en demeure de régulariser cette situation au plus tôt. »

« Tout de même, dit le président Culié, depuis 1973, vous devez bien toucher des revenus, et vous devez bien demander aussi des reçus. Vous êtes huissier, tout de même ! »

Huissier ou pas, M. Avallé est formel : il faisait confiance. Cependant, pour régulariser, il lui fallut se rendre personnellement à Genève. Là, on lui fit signer des papiers et il accepta de les signer. « Sinon, m'a-t-on dit, vous ne disposerez pas de vos fonds. »

Le président lui demande : « Mais enfin, pourquoi Léonce Boissonnat n'a-t-il pu agir comme vous le dites ? »

« J'ai essayé de comprendre ses motivations. C'est très complexe. Il pensait agir pour le bien du client. »

#### Le visage de l'intégrité

M. Avallé reprend alors la disposition de ses fonds pour, cette fois, « les recycler tout à fait légalement » dans un achat de deux mille hectares de forêts au Canada.

C'est Léonce Boissonnat qui est chargé de l'opération. N'est-il pas normal que celui qui a causé préjudice le répare ? L'affaire est réalisée avec toutes les déclarations et autorisations nécessaires. Malgré tout, le compte suisse, après l'achat des forêts, laissait apparaître encore une somme de 2 700 000 francs.

« Certes, explique M. Avallé, c'est parce qu'il reste encore de l'argent dit et que j'ai 33 % de taxes à payer. » Pour finir, M. Avallé raconte encore ceci : « Fin 1980, Léonce Boissonnat m'a appris la descente des douanes à Paribas. Il a ajouté qu'il me conseillait de reconnaître l'existence des avoirs à Genève pour obtenir la transaction. Il a même précisé : la banque m'autorise à vous dire qu'elle paiera intégralement le montant de cette transaction. »

« Vous n'avez pas cherché, alors, à voir au-dessus de lui ? »

« Non, Léonce Boissonnat n'était pas n'importe qui. Il portait l'intégrité sur son visage. Aujourd'hui, on nous laisse, nous les clients, devant le tribunal alors que la banque a transigé avec l'administration. Elle a sauvé ses meubles mais oublié ses clients. »

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### La confiance

On le promène au Mississippi, en Louisiane, dans une limousine longue comme une locomotive. Mais surtout, il apparaît que, pour ces achats de terres, tout devait passer par Paribas-Genève, et que s'il pouvait y prétendre, c'est parce que lui aussi il avait bel et bien un compte à cette filiale.

Le fil de tout ses états. Dès son retour à Paris, il fait irruption chez Léonce Boissonnat : « Qu'est-ce que c'est que cette histoire ? »

## ÉDUCATION

### Un comité paritaire va se prononcer sur le statut des enseignants-chercheurs

Un décret publié au Journal officiel du 4 janvier crée un comité technique paritaire des personnels enseignants titulaires et stagiaires de statut universitaire (C.T.P.). Le texte abroge un décret du mois de février 1982, qui avait permis la mise en place d'un comité compétent « exclusivement pour l'élaboration ou la modification des règles statutaires » des enseignants-chercheurs. La démission d'une partie des représentants des personnels

en juillet 1983 - les élus membres du Syndicat national de l'enseignement supérieur (S.N.E.-Sup.-F.E.N.) - oblige le ministre de l'Éducation nationale à renouveler cette instance.

Le décret publié au Journal officiel et les arrêtés qui l'accompagnent fixent l'organisation des opérations électorales. Ces dernières précèdent les quinze représentants des personnels sont élus par un collège électoral unique au scrutin de liste, à la proportionnelle sans panachage ni vote préférentiel. La date limite du dépôt des listes de candidats (présentés par les organisations syndicales) est fixée au 25 janvier, celle de réception des votes - qui ont lieu par correspondance - au 29 février.

L'annonce du renouvellement du C.T.P. était attendue depuis quelques semaines. Cette instance est indispensable pour examiner les projets du ministère en matière de statut des enseignants-chercheurs. Ces élections, comme celles de 1982, vont permettre d'évaluer la représentativité des différents syndicats d'enseignants du supérieur, à un moment où de nombreux universitaires contestent leur rôle.

« Précision. - Le projet préparé par M. Michel Rocard, ministre de l'agriculture, proposant d'étendre à l'enseignement agricole privé le système des contrats, pourrait être examiné par le Parlement lors de la session de printemps et non lors d'une session extraordinaire, comme nous l'avions indiqué dans nos éditions du 10 janvier. »

(Publicité) ITALIE

#### RAYONNAGES METALLIQUES

Emballage très moderne productrice de rayonnages métalliques brevétés à des prix exceptionnels. Compétence exclusive IMPORTATEUR/DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

Écrire à METALSYSTEM S.p.A. Viale del Lavoro, 3 - 38068 ROVERETO (TN) Tél. 0461 106 METALS (Italia)

## MÉDECINE

### LES NOUVEAUX STATUTS DES MÉDECINS HOSPITALIERS

#### Malgré des améliorations financières, les décrets restent imprécis sur la formation post-universitaire

Le gouvernement vient de rendre publique la dernière version des décrets sur le statut des médecins hospitaliers tels qu'ils seront soumis au Conseil supérieur des hôpitaux les

11 et 12 janvier puis au Conseil d'État. Après l'adoption de ces deux instances et d'éventuelles ultimes modifications, les pos-

voirs publics se sont engagés à publier ces textes à la fin de janvier ou au début de février 1985.

D'une manière générale, le gouvernement, qui a multiplié au cours de ces dernières semaines les séances de concertation avec les représentants des médecins hospitaliers, a maintenu l'essentiel de la réforme des statuts des praticiens des hôpitaux qu'il préparait depuis plusieurs mois. Le principe fondamental demeure inchangé : l'accès au titre et à la fonction de médecin hospitalier est ouvert par un concours unique après lequel les médecins s'orientent, en fonction de leur rang de sortie, soit vers les centres hospitalo-universitaires (C.H.U.), pour les premiers, soit vers les centres hospitaliers généraux (C.H.G.), pour les autres. Mais le gouvernement a prévu des « passerelles » permettant l'accès aux C.H.U., sous certaines conditions d'ancienneté et de travaux, des médecins des hôpitaux généraux.

Ces principes généraux semblent désormais admis par l'ensemble des partenaires. Mais la réforme comporte aussi des innovations budgétaires importantes puisqu'elle unifie des procédures auparavant extraordinaires complexes et parce qu'elle consacre la suppression du secteur privé en milieu hospitalier : ce qui appelle à l'évidence des compensations financières.

En ce sens, les discussions de ces dernières semaines ont notamment permis :

#### Le tour extérieur

Le projet de statut, d'autre part, introduit des modifications juridiques importantes relatives aux procédures disciplinaires.

Ces statuts, tels qu'ils se présentent, ont été diversement accueillis

par les organisations syndicales de médecins hospitaliers. Bon nombre d'entre elles soulignent en particulier l'insuffisance des mesures financières, et notamment la faiblesse des compensations apportées par les projets à la suppression du secteur privé. Ils tiennent compte néanmoins des concessions importantes qu'a apportées le gouvernement.

Pourtant, malgré l'apaisement relatif que l'on constate dans les hôpitaux, plusieurs points provoquent une très forte inquiétude, que n'ont pas apaisée les projets du gouvernement.

Le plus important concerne les conditions de formation des futurs spécialistes. Ceux-ci, à l'avenir, seront tous passés par la filière de l'internat, désormais obligatoire. Mais l'ensemble des partenaires s'accordent à estimer que la durée de l'internat sera totalement insuffisante pour former des spécialistes chargés de fonctions hospitalières : il faudrait donc déterminer les conditions du « post-internat » applicables aux médecins des hôpitaux (généralistes ou universitaires). Le gouvernement avait proposé que ce « post-internat » soit fixé à un an, renouvelable une fois. Ce fut un tollé parmi les hospitaliers, qui estiment que cette période cruciale de la formation ne peut être inférieure à quatre ans, voire cinq ou même sept ans

(pour les chirurgiens). Le gouvernement, sur ce point, a annoncé que la discussion restait ouverte.

Autres points litigieux : la nomination des enseignants en milieu hospitalo-universitaire. M. Savary a annoncé que cette dernière serait soumise à des « commissions de spécialité et d'enseignement », qui statueraient à l'issue du concours national d'agrégation. Or, dans ces commissions, figureront à l'avenir non seulement des professeurs de « rang A », mais aussi des titulaires de « rang B » - dont l'existence est maintenue par les nouveaux statuts - et des jeunes médecins issus du concours de praticien hospitalier. C'est dire que cette procédure nouvelle risque de signifier la fin de la cooptation, qui régissait jusqu'à présent la nomination des enseignants en médecine.

D'autre part, les syndicats de médecins hospitaliers voient avec inquiétude l'ouverture d'un « tour extérieur », « départementalisation » des hôpitaux, que prépare le secrétariat d'État à la santé. D'autre part, le projet de loi sur la planification hospitalière, prévu pour la session de printemps, l'hôpital public n'est pas en bout de ses mutations.

CLAIRE BRUNET.

## DÉFENSE

### UNE ÉVOLUTION DE LA DOCTRINE D'EMPLOI DE L'ARMÉE DE L'AIR

#### La France ferme son école d'appui aérien en Allemagne fédérale

La France vient de fermer, à Baden, en République fédérale d'Allemagne, son école des opérations aériennes combinées qui formait, à ce jour, les officiers de guidage des troupes alliées. Ce sont les officiers allemands, dans les trois années, de passer en « finale » jusqu'à vers leurs objectifs, depuis le sol où ils se dissimulent avec leurs moyens de transmissions au plus près des combattants, les pilotes des raids aériens censés appuyer une action d'envergure sur le terrain.

A peine connue, la décision de fermer l'école dite d'appui aérien, à Baden, a été interprétée, par des officiers de l'armée de terre, comme l'arrêt de l'armée de l'air française ne jouant plus prioritaire sa mission d'appui direct ou de soutien aérien

des forces terrestres engagées au contact immédiat d'un adversaire éventuel. Ces missions officielles confiées aux officiers de l'armée de terre de prendre à son compte tout ou partie de sa propre protection aérienne dans les quelques dizaines de kilomètres de profondeur du champ de bataille, là où les unités de tête s'entrechoient à l'ennemi sur le front.

Toutefois, en apparence, le débat est en réalité, tactique et presque de nature politique. D'un côté, les « terrestres » constatent - pour s'en étonner - que l'armée de l'air se désintéresse, en Europe, de sa mission d'appui de forces au sol, qu'elle est en mesure d'accomplir ailleurs, par exemple outre-mer comme elle en a déjà apporté la preuve à plusieurs reprises. De l'autre, les aviateurs assurent que l'armée de terre leur ferait un mauvais procès en tirant

ainsi argument de la fermeture de l'école de Baden, alors même que la « profondeur » de la doctrine de l'armée de l'air, dit-on à l'état-major. Cette conception, on la retrouve aussi dans l'étude que l'armée de l'air américaine a consacrée à son propre avenir sur le thème : « Air force 2000 » - et où il est écrit : « La supériorité dans les airs sera acquise en attaquant et en neutralisant les aérodromes militaires de l'adversaire, en détruisant ses avions avant qu'ils ne puissent faire usage de leurs armes et en maintenant ses défenses antiaériennes ».

Pour autant, l'armée de l'air française ne renonce pas à l'appui direct ou indirect des troupes au contact - ce que ses responsables appellent « l'appui-feu au coin du feu » ou l'appui frontal - grâce à ses armes de saturation ou à ses roquettes à sous-munitions. Mais elle ne peut tout faire en permanence et simultanément. Compte tenu des circonstances, de la nécessité d'adapter ses missions selon leur efficacité attendue, et compte tenu de la qualité ou du nombre de ses avions, qui reste fixé au minimum de 450 appareils, il lui faut s'imposer des priorités, l'essentiel demeurant pour elle de porter ses coups le plus en avant possible contre l'adversaire éventuel.

Pour sa protection, rapprochée, l'armée de terre française devra de plus en plus se contenter de ses batteries d'artillerie de 155 mm, de ses hélicoptères d'appui, de ses engins de reconnaissance du champ de bataille et de ses missiles anti-aériens Roland.

JACQUES ISNARD.

#### Faits divers

### Le divorce selon Luc

De notre correspondant

Marseille. - Pour plusieurs de ses collègues de la faculté des sciences de Marseille, c'est le parfait brave homme. « Un homme intelligent qui a été aculé à un geste irréductible parce qu'il n'a pas admis la décision de justice qui le frappait », explique son médecin de famille, le docteur Ceyol.

D'autres, au contraire, le décrivent comme une espèce de sauvage frayant peu, renfermé, extrêmement têtu. « Un côté paysan retors parole sauvage, ajoutent certains, et prêt à tout pour obtenir ce qu'il veut. »

Les avis sont partagés sur le véritable caractère de M. René Charmasson, soixante ans, maître-assistant en physique, à la faculté Saint-Charles de Marseille. Comme s'il y avait deux êtres, deux personnalités opposées chez ce spécialiste des recherches hyperbares sur la dynamique des fluides sous haute pression et que personne ne soit en mesure de comprendre tout à fait cet homme complexe. Alors que certains insistent sur son amour de la terre (le vignoble et les abricots sont ses passions), d'autres font allusion aux différends parfois violents qu'il entretient avec ses trois douces. On avance le nombre de divorces proches que l'universitaire et sa femme, née Sandra Molins, au Canada, se sont intentés depuis plusieurs années pour obtenir la garde de leur fille Luc, dix ans.

Voici longtemps que le couple marié à Marseille en 1989 et divorcé en 1980 se déchire. La

mère n'a pas abandonné le combat et vient d'obtenir par une décision de la cour d'appel d'Albi-Provence la garde de Luc.

Lorsque M. Charmasson conduit son fils à l'école vendredi 6 janvier au matin, il ne se doute pas que des policiers, sur ordre du parquet, viendront à la sortie de l'école et conduiront Luc dans le premier avion à destination du Canada à Los Angeles, sans même lui laisser le temps d'embrasser son père. M. Charmasson se rue alors en justice. Dans l'après-midi, l'universitaire, muni d'une arme blanche, menace M. Louis Bartolomé, substitut de la République : il lui reproche une application trop expéditive des décisions de la cour d'appel.

Dans la soirée, désespéré, il téléphone à des amis pour leur annoncer l'imminence d'une grosse bêtise. Au matin, armé d'un fusil de chasse, il part pour Cassis et prend en otage le défendeur de son ancienne épouse, M. Jean Vodon. Pendant cinq heures, rien ne le fera fléchir. Il ne sortira, dit-il, que si l'enfant revient.

Luc est ramené à Marseille. M. Charmasson balaise le canon de son arme, il aura le droit de voir son fils avant d'être mis en prison. L'universitaire ne pourra plus s'occuper de l'enfant. Luc, perdue, scarté entre ses deux parents, ne sera plus accompagnée par son père à ses séances de psychothérapie.

JEAN CONTRUCCI.

### L'avenir n'attend pas !

Le 15 janvier 1984 arrêté

de la promotion

applez

"ENSEIGNEMENT"

Conditions spéciales

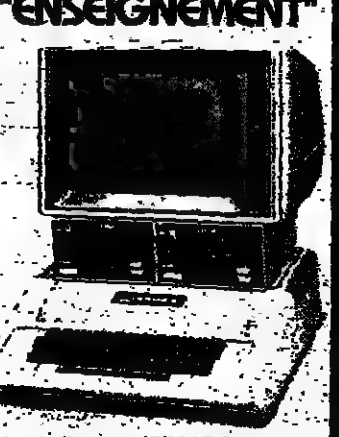
Tarifs au 22/12/83

la Règle à Calcul

Tel. : 325.68.88.

LA RÈGLE À CALCUL 65/67, bd St-Germain, 75005 Paris

Tel. : 325.68.88. Telex : ETAVP 220646/1305 RBC



### Le Monde

Service des Abonnements

2, rue des Mathématiques

75427 PARIS CEDEX 09

C.C.P. Paris 087-23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

341 F 605 F 859 F 1 080 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F

ÉTRANGER

(par messagerie)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE, TUNISIE

454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie aérienne

Tarifs sur demande.

Les abonnements qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre un chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : les abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les notes propres en capitales d'imprimerie.

عقدا من الاموال



مقدار العمل

# Le Monde

## SCIENCES ET TECHNIQUES

POUR DESSINER LES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES DE DEMAIN

### Des résines miracles restent à découvrir

Mécatronique reste le spectre constant de l'industrie micro-électronique. Les circuits intégrés, qui composent actuellement plusieurs dizaines de milliers de composants au centimètre carré, devraient en « renfermer » bientôt, à mesure que se développent les circuits de très haute intégration (V.L.S.I.), plusieurs centaines de milliers, voire, selon les estimations les plus optimistes, plusieurs centaines de millions. C'est

dire que les techniques de micro lithographie, qui visent à disposer composants et connexions sur le silicium, doivent sans cesse repousser les limites du minuscule. On dessine actuellement de façon courante des traits de deux ou trois millimètres de diamètre d'épaisseur, mais diverses techniques apparaissent qui permettent d'aller au-delà et d'atteindre l'échelle submicronique.

**T**RANSISTORS, résistances, capacités, les divers composants d'un circuit intégré, sont implantés sur des pastilles de silicium par des dépôts successifs destinés à faire pénétrer, en des endroits bien localisés du matériau, des quantités déterminées d'impuretés qui lui confèrent ses propriétés semi conductrices. Ces différents éléments sont ensuite reliés par des connexions métalliques. Qu'il s'agisse de faire diffuser les produits de dopage dans le silicium, ou de réaliser des dépôts de métal, on se trouve placé devant la même exigence : protéger les zones de silicium destinées à rester propres. Pour la réalisation de dépôts, la surface de la pastille ou masque, mince film de résine organique dans laquelle on pourra percer des trous en des points bien précis.

A l'échelle où s'effectuent ces opérations — les dimensions se mesurent ici en millimètres de millimètre (ou microns) —, seul un fin pinceau de matériaux peut servir d'outil approprié. Le choix du mode d'irradiation et de la résine adaptée à celui-ci se trouve donc être la clé du procédé de fabrication des circuits imprimés : de la taille des ouvertures aménagées dans le polymère dépendra la finesse des motifs dessinés et le degré de miniaturisation qu'il sera possible d'atteindre. Et cela, d'autant plus que la conception d'un circuit complexe demande des « masques » de plus en plus nombreux, et parfois plus de dix dans le cas de circuits complexes.

Ainsi l'amélioration des techniques micro lithographiques fait-elle l'objet d'une vaste compétition internationale, tant du côté des fabricants des composants électroniques que de celui des firmes synthétisant les résines. L'enjeu, pour ces derniers, est important : le président d'une société de composants électroniques, Kossow et Associates, estime que le marché américain pour ces résines, qui était de 125 millions de dollars en 1980, pourrait atteindre 275 millions de dollars en 1985.

#### L'action de la lumière

L'état de l'art le plus classique de la micro lithographie consiste à irradier, à travers un masque, un matériau sensible (1). La couche de polymère à l'aide d'un rayonnement situé dans le proche ultra violet (de 0,8 à 0,4 micron de longueur d'onde). Les résines peuvent alors adopter deux comportements opposés. Au sein de certaines d'entre elles, nommées « positives », les longues molécules se dégradent sous l'action de la lumière. Lors de l'étape ultérieure de révélation, les parties exposées, devenues plus solubles que la résine, seront éliminées par le solvant (voir le dessin). A l'inverse, dans les résines dites négatives, l'irradiation provoque la formation de nouvelles liaisons entre les chaînes moléculaires créant un réseau tridimensionnel insoluble, selon un processus dénommé « réticulation ». Le solvant de développement ne s'attaquera alors qu'aux zones non irradiées.

Les résines doivent pouvoir être aisément déposées sur le support, auquel elles doivent bien adhérer, posséder une grande résistance mécanique et chimique vis-à-vis des agents de gravure, et pouvoir être éliminées facilement après usage. Mais on leur demande surtout de posséder une sensibilité et un contraste importants. La première de ces caractéristiques traduit l'aptitude du polymère à être modifié par la radiation utilisée : plus faible est la dose nécessaire, meilleure est la sensibilité de la résine. Le contraste, pour sa part, définit le profil du trou formé dans le masque : plus il est grand, plus les « parois » de l'édifice sont raides et meilleures est la reproduction du dessin. Il est difficile de trouver ces deux propriétés réunies dans un même produit : si les résines négatives ont une sensibilité élevée, elles présentent un contraste faible ; quant aux résines positives, elles ont un bon contraste mais une sensibilité insuffisante.

Toutefois, les produits commercialisés conviennent pour la réalisation

de circuits de traits d'une épaisseur supérieure au micron. La résine serait-elle plus performante, on ne pourrait aller beaucoup plus loin dans la finesse du trait du fait de l'emploi, pour l'irradiation, du proche ultra-violet. C'est pourquoi on cherche à utiliser d'autres sources de rayonnement (lire l'encadré).

Encore faut-il trouver des résines spécialement adaptées à ces nouvelles techniques. Car si l'irradiation d'un polymère avec des rayonnements divers (des ultraviolets aux électrons) aboutit toujours au même résultat final qui se résume à un accroissement ou à une diminution de la solubilité du produit, les réactions chimiques de la source d'énergie à laquelle elle est exposée.

Alors que les photons lumineux provoquent directement des modifications de la structure des molécules par création (ou rupture) de liaisons chimiques, les électrons, tout comme les rayons X, agissent par des voies détournées. Ils transfèrent leur énergie à des molécules polymériques en diverses espèces intermédiaires très réactives (tels que des ions ou des radicaux libres, composés ayant des électrons « célibataires »), qui évoluent ensuite vers une dégradation des chaînes moléculaires (dans le cas des résines positives) ou, au contraire, vers un renforcement de la cohésion des molécules (dans celui des résines négatives).

Certes, il existe des résines commerciales capables de se plier à un

tel mécanisme, comme le polyméthacrylate de méthyle (P.M.M.A.) — la plus largement utilisée actuellement —, qui présente un grand nombre des qualités requises pour le masquage. Mais ce composé pêche cependant par sa trop faible sensibilité qui impose d'employer des faisceaux de grande énergie. « La course pour la recherche de nouvelles résines capables d'absorber les électrons, les rayons X ou les ions est maintenant engagée par les équipes de recherche des grandes firmes électroniques », comme on le note au laboratoire central de recherche de Thomson-C.S.F.

Résines plus sensibles, présentant un bon contraste, bien sûr, mais aussi résines capables de supporter de nouvelles techniques de gravure sèche, telles celles qui visent à remplacer les solutions dissolvant le silicium par des plasmas. De nouveaux composés sont élaborés dans les laboratoires, dont certains font par exemple appel à des couches de plusieurs résines aux propriétés complémentaires. Peut-être les verra-t-on bientôt apparaître en production, car, en matière de micro-électronique, tout va très vite.

ELISABETH GORDON.

(1) Ces masques-masques, constitués d'une plaque de verre recouverte de motifs métalliques représentant le circuit imprimé en « négatif », sont réalisés soit par des procédés photographiques, soit à l'aide de faisceaux d'électrons.

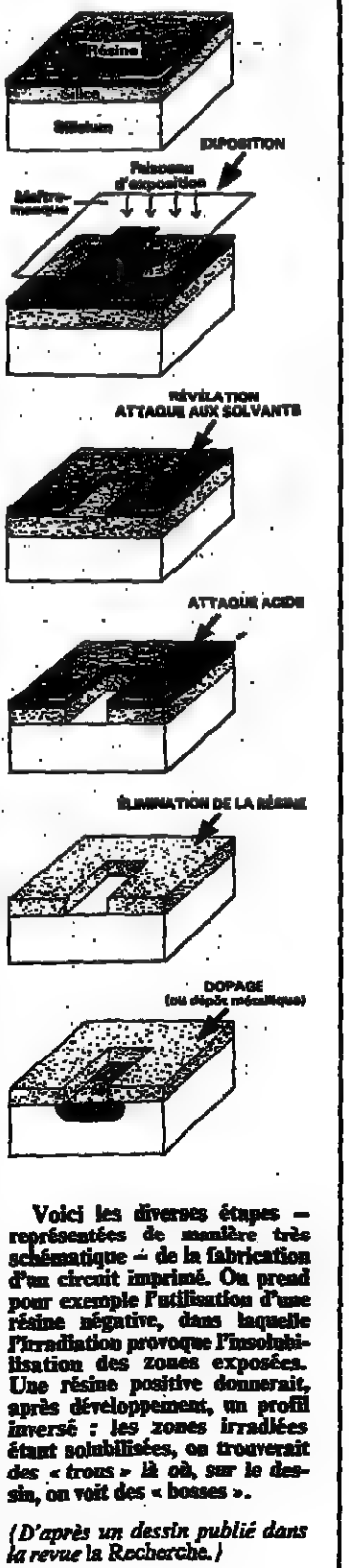
### Rayons X électrons et ions

Les rayons situés dans le proche ultra-violet (de 0,8 à 0,4 micron de longueur d'onde) ne permettent pas de tracer sur les résines des motifs de moins de 0,5 micron d'épaisseur. Il est en effet impossible de réaliser des figures dont les dimensions sont inférieures à la longueur d'onde de rayonnement utilisée, les phénomènes de diffraction « élargissent » la lumière sur une surface du même ordre de grandeur que cette longueur d'onde.

Pour contourner cette difficulté et atteindre l'échelle submicronique, il faut remplacer les ultra-violets proches par d'autres faisceaux d'énergie de plus petite longueur d'onde. C'est ainsi que sont apparues récemment des techniques micro lithographiques faisant appel aux ultra-violets lointains (qui ont une longueur d'onde de 0,2 à 0,3 micron), aux rayons X « mous » (d'une longueur d'onde de 5 dix millièmes à 5 millièmes de micron), ou même aux électrons ou aux ions (espèces électriquement chargées) encore plus énergétiques.

Seule la lithographie par faisceaux d'électrons — qui permet de tracer de façon courante des traits de l'ordre du micron, mais devrait permettre d'aller au-delà — est employée en production par des firmes comme I.B.M., Bell Laboratory ou Thomson, qui la réservent, à l'heure actuelle, essentiellement à la gravure des interconnexions métalliques. Le faisceau, piloté par ordinateur, peut dessiner directement les motifs sur la résine, ce qui élimine l'emploi de masque (voir le dessin) et améliore la précision du tracé.

Les autres méthodes relèvent encore du domaine de la recherche. Les faisceaux d'ions (déjà utilisés dans certaines techniques de dopage du silicium) — qui peuvent être, eux aussi, utilisés en écriture directe sur la plaquette — et les rayons X présentant de très bonnes performances ponctuelles puisqu'ils permettent l'obtention de géométries très fines (respectivement de l'ordre de 0,5 et 0,2 micron).



Voici les diverses étapes — représentées de manière très schématisée — de la fabrication d'un circuit imprimé. On prend pour exemple l'utilisation d'une résine négative, dans laquelle l'irradiation provoque l'insolubilisation des zones exposées. Une résine positive donnerait, après développement, un profil inversé : les zones irradiées étant solubles, on trouverait des « trous » là où, sur le dessin, on voit des « bosses ».

(D'après un dessin publié dans la revue la Recherche.)

### Le futur musée de La Villette

Un instrument de communication pour montrer l'aventure humaine

« **S**igne particulier : énorme. Destination : incertaine. » Ainsi était intitulé il y a un an un article sur le futur Musée des sciences, des techniques et des industries, en cours de construction à La Villette (le Monde du 24 novembre 1982). Nommé il y a quelques semaines directeur du musée, qui ouvrira progressivement ses portes à partir de l'automne 1985, M. Maurice Lévy ne conteste pas le premier point, mais il estime que le second n'est plus d'actualité. Il vient en effet d'entreprendre quelques réformes de structures, qui doivent donner plus d'unité aux équipes qu'il dirige. Surtout, il a réaffirmé de manière précise ce que devrait être le musée.

Il n'a pas eu à chercher loin cette conception, puisqu'il l'a trouvée... dans le rapport qu'il avait adressé à la fin de 1979 au président de la République, et sur la base duquel M. Valéry Giscard d'Estaing décida la réalisation du musée. Certes M. Lévy déclare que son rapport « n'est pas une bible » et que « le gros travail » fait depuis trois ans par la mission du musée, que dirigeait M. André Lebeau, a permis de préciser bien des points. Mais il a tenu, dès son entrée en fonctions, à donner de nouvelles lignes directrices sur le message de l'exposition permanente et à la réorganiser pour qu'elle ne soit pas une juxtaposition de présentations mal reliées.

#### Quatre chefs de projet

M. Lévy considère que le musée doit être « un instrument de communication, qui permettra nécessairement la marque de ceux qui l'auront fait ». Aussi tient-il à faire passer trois idées :

— Montrer « l'aventure humaine », le développement de l'humanité, « de l'australopithecus à la marche sur la Lune » ; faire apparaître son côté collectif et comment elle a conduit l'homme à maîtriser progressivement son environnement ; répondre à l'interrogation du public sur les origines et sur le devenir ;

— Montrer que c'est une aventure à risques, qu'il faut savoir maîtriser ; faire apparaître l'importance de l'esprit critique, la nécessité de prendre un certain recul, de considérer l'avenir de la technique aussi bien que son présent ;

— Montrer que la France « traverse une nouvelle révolution industrielle », à laquelle elle est mal préparée ; elle doit conserver son identité culturelle propre ; donc sensibiliser à ce qui existe, et « faire comprendre qu'on ne copie pas les Japonais ou les Américains ».

Cela a conduit M. Lévy à une légère révision du contenu de l'exposition permanente. Celle-ci était organisée en vingt et un thèmes, groupés en quatre secteurs. Cette division est maintenue, mais avec une redéfinition des secteurs : en gros, l'univers du plaisir, l'aventure cosmique, l'homme et son environnement, la matière et le tra-

vail de l'homme, les langages et la communication. Des sciences humaines comme la linguistique, l'économie, l'ethnologie, absentes du projet initial, devraient s'insérer dans le nouveau découpage.

Pour chaque secteur a été mise en place une équipe de projet de quatre à cinq personnes. Les chefs de projet étant, dans l'ordre des secteurs, M. Reiner Verbizh, M<sup>me</sup> Anne-Marie Anthony, M<sup>me</sup> Serge Pekly et R. Jantzen ; des responsables qui ne travaillaient pas auparavant à La Villette, au moins à temps plein, à l'exception du dernier nommé qui dirigeait le département « conception » à la tête duquel il est remplacé par M. James Hiebler. Cette structuration est orthogonale à la division actuelle en départements — conception, réalisation, médiathèque, etc. — ces derniers intervenant comme prestataires de services vis-à-vis des équipes de projet.

Chaque projet sera responsable de son secteur et disposera d'un budget. Pour qu'ils ne construisent pas quatre musées séparés, ils collaboreront au sein d'un groupe de synthèse que présidera le directeur adjoint, M. Jacques Blanc. L'origine professionnelle variée des chefs de projet (un architecte, un ingénieur, deux scientifiques) est le gage d'une certaine complémentarité des points de vue.

Astro point : M. Lévy a demandé et obtenu de ses autorités de tutelle que l'ouverture du musée soit progressive. L'exposition permanente, qui doit occuper 30 000 m<sup>2</sup> de ce qui fut primitivement construit comme salle des ventes des abattoirs de La Villette, ouvrira en mai 1986, mais sur une surface réduite, sans doute la moitié de celle qui sera définitivement occupée. Cela permettra d'observer comment le public réagit devant cet « instrument culturel » et de corriger éventuellement le tir au cours des deux années suivantes qui verront l'achèvement de l'exposition permanente.

#### Un carrefour des technologies

Une petite exposition, Janus, réalisée il y a un an, a déjà permis de tirer quelques enseignements. Une quinzaine d'éléments, spécimens de ceux qui formeront l'exposition permanente, ont été présentés pendant trois mois au public, et une « cellule des tests et des évaluations » en a tiré une analyse critique. Cette cellule aura encore du travail avant 1986 : des expériences de préfiguration seront organisées avant l'ouverture, à l'occasion d'expositions en province et à Paris, dans le cadre d'une politique de « partenariat » que M. Lévy voudrait instaurer avec les centres culturels scientifiques.

D'autres occasions de toucher le public se présenteront avant l'ouverture de l'exposition permanente. Notamment à l'automne 1985, avec l'organisation, sans doute dans la grande halle de La

Villette, d'un « Carrefour des technologies », suggéré par M. Laurent Fabius, ministre de l'industrie et de la recherche, qui montrera les réalisations de l'industrie française. Ce carrefour est destiné à prendre un caractère permanent, ou du moins régulièrement renouvelé. Une surface d'environ 4 000 m<sup>2</sup> devrait être continuellement occupée par des expositions thématiques réalisées par des industriels, le musée imposant simplement un cahier des charges. Ces expositions seront implantées à l'intérieur de l'exposition permanente, au voisinage d'un thème auquel elles sont apparentées ; mais elles resteront bien individualisées. M. Lévy estime qu'on peut s'inspirer sur ce point de l'« Evoluon » d'Eindhoven, où le visiteur distingue sans ambiguïté la présentation scientifique générale et l'exposition des matériels de la société Philips.

La destination est ainsi mieux affirmée. L'énormité reste. Le nouveau directeur en convient, mais il distingue l'investissement et le fonctionnement. Pour l'investissement, le gros est déjà engagé. Du reste, on connaît bien le prix de la muséologie scientifique : les musées récents d'outre-atlantique amènent tous à la même conclusion : 10 000 à 12 000 francs le mètre carré.

Il estime, en revanche, qu'il est possible de minimiser les coûts de fonctionnement. Certains investissements vont dans ce sens, comme la centrale géothermique qui assurera le chauffage des locaux, tout en étant par elle-même un lieu de visites. Un appel important à l'informaticien pour le contrôle et pour la détection des pannes doit réduire les frais de personnel. Quelques gardiens en uniforme peuvent avoir un effet dissuasif contre le vandalisme, mais il y aura surtout la présence des animateurs, chargés d'aider les visiteurs et de répondre à leurs questions. Pour cette tâche, il devrait être fait appel à des étudiants ou élèves de grandes écoles, ou encore à des enseignants ou à des ingénieurs en préretraite.

MAURICE ARVONNY.

#### Dresses de l'école nationale des ponts et chaussées

génie civil

Restauration des ouvrages et des structures

sous la direction de Jean-Michel Delbecq et Giovanni Antonio Sacchi

390 F

géotechnique

Éléments de mécanique des sols

par François Schuster

130 F

mécanique

Cours de calcul des structures anélastiques : Calcul à la rupture et analyse limite

par Jean Salençon

250 F

transports

Les transports et la puissance publique

sous la direction de Emile Quinet

180 F

mathématiques

L'emploi des statistiques

sous la direction de Jacques Bonitzer

195 F

en vente

par correspondance : Presses de l'ENPC

28 rue des Saints-Pères 75007 Paris

dans les librairies spécialisées et dans la

LIBRAIRIE TOBE

208 boulevard Saint-Germain 75007 Paris

**Sulka**  
COSTUMES, VESTES, PANTALONS  
IMPERMÉABLES, MANTEAUX  
VÊTEMENTS DE LOISIRS, PULLS  
CHEMISES, ACCESSOIRES

**SOLDES**

2, rue de Castiglione, Paris 1<sup>er</sup> (260-38-08)  
angle rue de Rivoli - Parking Vendôme



## LA PRÉVENTION DES MALADIES PROFESSIONNELLES

## Des « chercheurs-conseils » en sécurité industrielle à Nancy

LES vibrations fatiguent les articulations. Ainsi, l'usage régulier d'un marteau-piqueur ou d'autres outils vibrants finit par provoquer des lésions affectant les articulations des membres supérieurs, ainsi que leurs nerfs et leurs vaisseaux sanguins. Bien d'autres métiers induisent des risques du même ordre. Comment déceler ces lésions avant qu'elles n'apparaissent ?

À l'Institut national de recherche et de sécurité pour la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles (I.N.R.S.), à Nancy, des chercheurs ont mis au point une méthode : demander au travailleur de tremper la main dans l'eau froide et mesurer le temps nécessaire pour qu'elle retrouve sa température habituelle. Si ce temps dépasse une valeur normale, c'est que la vascularisation de la main s'est modifiée. Des lésions invalidantes sont alors à craindre.

## Déceler et prévenir

Ce sont des sculpteurs sur bois de la région de Neufchâteau (Vosges) qui ont été pris comme sujets d'étude. Le choix peut sembler étrange, mais il obéit à des raisons de méthodologie et de commodité. Pour mettre au point un diagnostic de ce genre, il faut disposer d'une population homogène par son mode de vie et d'activité. Il y a beaucoup de sculpteurs sur bois autour de Neufchâteau, et cette ville est proche de Nancy, où l'I.N.R.S. a installé en 1968 son centre de recherches.

D'autres chercheurs du centre ont examiné différemment le problème. Ils ont créé un marteau-piqueur et un foreur pneumatique — outil utilisé principalement dans les fondations pour passer le sable dans les moles — équipés de dispositifs réduisant le bruit et les vibrations. Ils ont aussi conçu un siège à suspension oléopneumatique destiné aux conducteurs d'engins de chantier.

Cet exemple indique deux lignes d'action de l'I.N.R.S. : déceler et prévenir. Une autre, tout aussi importante, est d'informer, car rien ne sert de concevoir des instruments moins dangereux s'ils ne sont pas employés, ou de trouver des diagnostics simples s'ils ne restent connus que de leurs auteurs.

Autre étude comparable : la prévention du risque « chute par glissade ». Touchant environ 100 000 personnes par an, ces chutes comptent pour 5 % à 10 % des accidents du travail. La proportion monte dans les industries agro-alimentaires, où les sols gras et glissants sont de règle.

Sur ce point, l'I.N.R.S. avait mené, en 1971-1972, une campagne d'essais pour mesurer l'adhérence des chaussures d'atelier. Sur vingt-deux chaussures montantes de sécurité, trois seulement furent jugées fournir une bonne protection. Il avait fallu pour cela expliciter les bons paramètres à mesurer — le coefficient de glissement statique s'est révélé avoir peu de relation avec le risque de glissade — puis mettre au point une méthode normalisée de mesure. Après qu'il ait été menée une action auprès des fabricants, et que l'information ait été largement diffusée, une seconde campagne de mesure a été menée en 1976. Le taux de bonnes chaussures est alors monté de 10 % à 27 %, et, de manière générale, la qualité d'ensemble s'en est trouvée améliorée.

## Pas de fichier sur le cancer

Il y a bien d'autres actions du même ordre, menées pour prévenir tel risque d'accident du travail ou déceler précocement telle maladie professionnelle. Une autre ligne de recherche est en plein développement : l'identification de nouvelles maladies professionnelles. C'est un sujet sensible, sur lequel les responsables s'expriment avec prudence.

Au service d'épidémiologie, une cinquantaine de personnes s'emploient à mettre en évidence, par des études statistiques, des risques de maladies professionnelles, en particulier de cancer. Pour ces derniers, le temps de latence rend difficile l'identification des causes et

aussi l'absence d'une relation directe entre l'importance du risque et le niveau de pollution. De plus, il n'existe pas en France, contrairement à d'autres pays, de fichier général des décès par cancer. La commission Informatique et Libertés a d'ailleurs de bons arguments à faire valoir contre l'instauration d'un tel fichier, mais son absence complique la recherche épidémiologique.

Exemple : une étude menée dans le bassin lorrain, portant sur mille huit cents cas de décès, a montré environ deux fois plus de cancers du poumon que ce qui était attendu. La différence est significative, mais est-ce vraiment le minerai de fer qui est en cause ? Ou l'arsenic et le radon qu'il contient ? Ou les émanations

des moteurs Diesel employés dans les mines ? Quelle est la part de responsabilité du tabac ? Même si l'origine professionnelle est considérée comme prouvée — le cancer du poumon comme complication de la sidérose est maintenant inscrit au tableau des maladies professionnelles — la réponse à ces questions serait essentielle pour définir les mesures de prévention à prendre.

D'autres cas sont moins clairs. Le soudage inox est actuellement sur la sellette, car il induit un cancer du poumon. L'Organisation mondiale de la santé va lancer une étude épidémiologique sur le sujet, qui permettra peut-être de donner une réponse, dans cinq à dix ans.

M. A.

## Un budget annuel de 180 millions de francs

ASSOCIATION sous le régime de la loi de 1901, l'I.N.R.S. a un conseil d'administration paritaire (C.N.P.F.-syndicats) et dépend de la Caisse nationale d'assurance-maladie. Son budget — 180 millions de francs en 1983 — est pris sur le Fonds de prévention des accidents du travail.

L'essentiel est consacré à des activités d'assistance et de communication, la formation étant un gros volet de celle-ci. L'assistance répond pour l'essentiel à des demandes des caisses régionales d'assurance-maladie. Il s'agit d'analyses chimiques — douze mille par an — mais aussi de délivrance de visas techniques et de contrôle de machines. L'information se fait par la revue mensuelle *Travail et sécurité*, le trimestriel *Revue du métier*, des affiches diffusées dans les entreprises, et diverses publications techniques pour spécialistes. Les activités de formation sont multiples et de niveaux variés. Elles s'adressent aussi bien à quelques dizaines d'ingénieurs et contrôleurs des caisses, ou autant de médecins du travail, qu'à plusieurs dizaines de milliers de sauveteurs-secouristes.

Le programme de recherche, contrôlé par une commission

scientifique d'une trentaine de personnes, est pour l'essentiel établi par l'analyse des demandes d'assistance. Il s'ordonne en quatre chapitres : risques professionnels dans leur généralité, accidents du travail, nuisances chimiques, nuisances physiques.

L'I.N.R.S. compte un effectif de cinq cents personnes, dont cent cinquante-quinze au siège parisien et trois cent quarante à Nancy. M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a décidé le transfert, en 1984, de trente personnes de l'I.N.R.S. de Paris à Nancy et la création à Nancy d'un second centre de recherches qui devrait grouper cent à cent trente personnes en 1987. Cette décision est en principe un gage du développement de l'I.N.R.S., mais elle a heurté les personnels, qui s'étonnent du manque total de concertation qui l'a précédée. Ils s'étonnent aussi, ou le feignent, d'être délaissés par le ministère, le choix de Nancy, qui ne leur paraît pas s'imposer pour un organisme d'un tel rôle, et pour une grande part sur les lieux de travail, au sein des entreprises et installations industrielles.

## Les fichiers du C.N.R.S.

## à la conquête du marché national de l'information scientifique

UNE centaine de journaux scientifiques et techniques existaient dans le monde en 1800 ; il en paraît actuellement plus de cent mille et, si cette croissance exponentielle continue au même rythme, il y en aura plus d'un million en l'an 2000, toutes disciplines (y compris les sciences humaines) confondues. C'est dire qu'il est devenu impossible à un chercheur de consulter ces tonnes de documents pour extraire les articles qui l'intéressent, et qu'il revient aux centres de documentation de « préfigurer » les informations pour lui. C'est dire aussi que les pays qui savent collecter ou analyser les textes publiés et qui peuvent les diffuser par l'intermédiaire de banques de données fiables acquièrent une véritable maîtrise de l'information scientifique et technique.

par la médecine tropicale, le bâtiment et les travaux publics, etc.).

L'interrogation de ces fichiers pourra se faire — comme précédemment — par l'intermédiaire de deux ordinateurs-servants. Si ce mode d'accès à l'information « doit devenir majoritaire à terme », selon M. Michel, il n'est encore que très peu emprunté et la plus grande partie de l'activité du C.D.S.T. consiste encore à envoyer à ses clients, par la poste, des documents « papier ». C'est donc dans ce sens que l'effort a été fait. Quatre nouveaux bulletins seront publiés qui, selon le public auquel ils s'adressent — des grandes bibliothèques aux petites unités de recherche — reproduiront, en totalité ou en partie, les données bibliographiques des PASCAL M et S. L'un d'eux sera rassemblé en une seule et même publication des données dispersées dans ces deux fichiers et pourra répondre à des questions qui ne relèvent pas d'une discipline particulière.

## Des partenaires

La France accuse en ce domaine un fort retard, notamment vis-à-vis des États-Unis qui, dans certains secteurs, détiennent un quasi-monopole : les trois quarts des chercheurs et ingénieurs préfèrent encore adresser leurs demandes de références bibliographiques outre-Atlantique. Aussi le Centre de documentation scientifique et technique (C.D.S.T.) du C.N.R.S. (1) lance-t-il, en ce début d'année, une gamme de nouveaux produits pour « prendre sa place dans le contexte mondial de l'information scientifique, comme le précise son directeur, M. Jacques Michel, et reconquérir le marché national ».

Le premier de ces produits, le fichier PASCAL M (multidisciplinaire), résulte de l'amélioration de l'ancienne banque de données PASCAL qui, malgré ses 4,5 millions de références, souffrait d'un manque de cohérence et couvrait très inégalement les différents secteurs de la science. Construit avec une grande sélectivité — seules un petit nombre de publications soigneusement choisies sont analysées — le nouveau fichier devrait se révéler un instrument fiable et couvrir le « cœur de la littérature mondiale ». Avec 300 000 références nouvelles chaque année. Quant au tout nouveau PASCAL S (sectoriel), il traitera de manière plus approfondie certains secteurs des sciences et techniques (de l'énergie à l'agriculture, en passant

D'autres idées sont à l'étude pour la création de divers produits originaux. Compte tenu du montant élevé des investissements, le C.D.S.T. cherche à s'associer avec des partenaires français (tel le Muséum d'histoire naturelle avec lequel est élaboré un fichier sur les espèces vivantes), ou étrangers. Le centre de documentation vise aussi le long terme, avec le projet Transdoc de restitution électronique de documents stockés sur disque optique numérique ou sur microfiches. Encore faudrait-il attendre cinq à dix ans pour que les nouvelles techniques de télécommunications soient disponibles, et pour qu'un tel système puisse voir le jour.

Dans le domaine de l'information scientifique et technique, on voit, on sent, on a l'impression que le C.D.S.T. a fait un effort évident de développement. Celui-ci sera-t-il suffisant ? C'est aux utilisateurs scientifiques qu'il reviendra de répondre.

(1) Le C.D.S.T., qui groupe quatre cents personnes, a un budget de l'ordre de 100 millions de francs (salaires compris) : il a réalisé en 1983 un chiffre d'affaires de 25 millions de francs.

## En toute logique

## APRÈS LA ROUE

## Problème n° 258

L'invention de la roue et son indiscutable succès auprès de l'humanité itinérante et industrielle reposent sur une propriété fondamentale du cercle : deux tangentes parallèles distinctes sont toujours équidistantes quelle que soit leur direction.

Mais le cercle est-il le seul à posséder cette propriété ? Sauriez-vous inventer une autre courbe qui la possède, et donc concurrente potentielle de la roue ?

Solution dans un prochain « Monde des sciences et des techniques ».

## Solution

## du problème n° 258

Les États successifs des 3 récipiendaires pour aboutir à 1 litre dans chacun des 2 plus petits récipiendaires est :

900

804

640

744

171

101

011

PIERRE BERLOQUIN.

(Publicité)

**économisez vos calories et vivez au calme !**

Sur vos fenêtres nous posons en moins de 2 heures, sans aucune dégradation, la DUO-FENÊTRE, numéro un en Allemagne. C'est la protection thermique et phonique la plus esthétique et la moins onéreuse. Protection des vitrages par les nouveaux films anti-effraction. PRIVAD-5, rue Charlot 93320 - Pavillons-sous-Bois. Tél. : (1) 848.85.37 - Pose unique - ment Paris et 100 km alentour.

**STERN**  
GRAVEUR  
depuis 1840

Pour votre Société papiers à lettres et imprimés de haute qualité  
Le prestige d'une gravure traditionnelle  
Ateliers et Bureaux :  
47, Passage des Panoramas  
75002 PARIS  
Tél. : 236.94.48 - 508.86.45

## CORRESPONDANCE

## Polémique autour du Soleil

(suite)

A la suite de l'article sur « La polémique autour du Soleil » (le Monde du 20 décembre), M. Jean-Pierre Lenoir-Mercier, chargé de recherche au C.N.R.S. (Observatoire de Meudon), nous écrit :

« M. Arvoany suggère que les arguments qui sont opposés à la découverte d'ondes gravitationnelles dans le Soleil sont dus « en partie au caractère multidisciplinaire de l'affaire ». On apprend que les spécialistes de la « théorie des ondes gravitationnelles » montrent une méfiance (saine, d'après l'auteur de l'article) envers une découverte faite par des physiciens solaires.

En tant qu'un des « spécialistes », je voudrais vous assurer qu'il n'en est rien ! Les arguments se basent uniquement sur des équations et non sur des sentiments. Tout cela n'a rien à faire avec l'aspect multidisciplinaire de l'affaire d'ailleurs, il me semble que le mot « affaire » n'est pas approprié : quand le radioastronome J. H. Tay-

lor a découvert l'effet du rayonnement gravitationnel sur le mouvement orbital du pulsar binaire PSR1913+16, les « spécialistes » ont réagi avec enthousiasme.

Enfin, les quelques lignes sur les « bruits curieux », la compétition et « toutes les allégations » semblent suggérer une sombre affaire. Je pense qu'il eût mieux valu soit donner plus de détails, soit ne pas en parler afin de ne pas laisser la porte ouverte à toutes les interprétations.

[Il n'était nullement écrit que les arguments tendent au caractère multidisciplinaire de l'affaire, mais attribué à celui-ci le fait que, si dans un sens il y a l'astro, les arguments échangés se complètent les uns des autres de la même façon.]

Quant aux bruits curieux, qui suggèrent parfois une certaine malhonnêteté intellectuelle des auteurs de la découverte, il n'est guère étonnant de penser sous silence, mais sans plus de leur donner trop d'importance.

— M. A. —

## CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

## Recrutement de Chercheurs en 1984

Le Centre National de la Recherche Scientifique ouvre sa campagne de recrutement 1984. Les dossiers de candidature devront être déposés avant le 15 janvier 1984.

Pour tous renseignements concernant les modalités de recrutement, s'adresser à la direction du personnel et des affaires sociales du C.N.R.S., bureau de gestion des chercheurs, 15, quai Anatole-France, 75700 Paris. Tél. : 555-92-25, postes 2352/2044 ou 2408 ou auprès des administrateurs délégués du C.N.R.S.

L'attention des candidats est attirée sur la possibilité qui leur est offerte de postuler également sur des sujets ou des laboratoires prioritaires dont les listes leur seront fournies par la direction du personnel et des affaires sociales du C.N.R.S., (15, quai Anatole-France, 75700 Paris), ou les administrateurs délégués.

## PLANS/CONTRECALQUES

COPIES GRAND ET TRES GRAND FORMAT — AGRANDISSEMENT — RÉDUCTION  
ETRAVE 38 AV. DAUMESNIL PARIS 12<sup>e</sup> 347 21 32

**UNE EXPOSITION**  
**AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE**  
tous les jours, de 10 h à 18 h (sauf lundi), jusqu'au 29 FÉVRIER 1984  
**ORIGINE ET ÉVOLUTION DE L'HOMME**  
(10 millions d'années)  
La longue fresque de l'évolution de l'homme : bipédie, langage, taille des ossements, domestication du feu...  
Anne-Marie Rostand, 75008 PARIS

## LES HOMMES ET LES MACHINES

## Des miroirs à courbure variable pour remplacer les « zooms »

Imaginez trois cartes d'un jeu — les rois de cœur, de pique, de trèfle — alignées à quelques centimètres l'une de l'autre et filmées par une caméra de télévision. Rien de très original à cela, si ce n'est que la caméra assure — automatiquement, donc sans aucun réglage manuel de l'objectif — la mise au point sur l'un ou l'autre de ces objets et donne une image parfaitement nette du premier, du deuxième puis du troisième de ces rois. Tel était le montage optique présenté en première mondiale par la société Cusnel au Salon international des techniques et des énergies du futur (SITEF) de Toulouse. Le but de cette expérience était d'illustrer l'une des applications potentielles d'un nouveau miroir d'optique à courbure variable (OCV) qui pourrait se substituer aux « zooms » actuellement utilisés sur les appareils photo et les caméras.

Particularité de ce miroir : il se courbe lorsqu'on lui applique un faible courant électrique. Cela provient du fait qu'il est formé d'une superposition de deux fines lamelles (épaisseurs de 0,35 millimètre chacune) de céramique piézoélectrique. Ce matériau renferme une multitude de particules qui, sous l'action d'un champ électrique, s'alignent parallèlement à ce dernier, se « polarisent ». Les deux lamelles étant polarisées en sens contraire, elles se déforment différemment lorsqu'on leur applique un courant — l'une se dilate alors que l'autre se contracte, — provoquant une courbure du miroir.

Il suffit d'une très faible intensité électrique (35 microampères) pour provoquer ce phénomène. Alimenté par de simples piles, le miroir peut assurer des mises au point parfaitement nettes sur des distances variant entre 50 centimètres et l'infini.

Le miroir OCV devrait intéresser les spécialistes de la photographie civile ou militaire, mais il pourrait également trouver de nombreuses applications dans le domaine de l'optique pour l'armée. Les miroirs qui guident le trajet d'un faisceau laser doivent avoir des rayons de courbure adaptés à la longueur d'onde du rayon lumineux. Toute modification de celle-ci entraîne donc le changement de l'optique du dispositif, inconvénient que le miroir OCV pourrait permettre d'éviter.

Ce produit n'est pas encore commercialisé, et il est encore trop tôt pour estimer son prix. Mais, à en croire ses concepteurs, « s'il était fabriqué à grande échelle, il pourrait devenir moins coûteux que les zooms mécaniques ».

E. G.

## L'Ergoscope : un stéthoscope du travail

Il suffit d'un effort quelque peu soutenu, et le cœur se met à battre plus rapidement. La fréquence cardiaque peut donc constituer un excellent indicateur d'effort à l'usage des médecins du travail, des ingénieurs de sécurité ou des praticiens de la médecine sportive.

Telle est l'idée qui a présidé à la réalisation de l'Ergoscope C 100, fruit d'une collaboration entre des ingénieurs du Centre de technologie biomédicale de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) à Toulouse, des médecins du service d'action sociale du bâtiment et des travaux publics et de l'Institut de médecine du travail.

Ce véritable « stéthoscope du travail », comme l'ont dénommé ses inventeurs, allie le vidéo et le télémetre. Le porteur du dispositif porte sur sa poitrine deux électrodes autoadhésives reliées à un mini-ordinateur FM qui recueille non seulement l'écg et le transmet par radio à l'Ergoscope. Parallèlement, un opérateur filme le sujet en action à l'aide d'une caméra vidéo et d'un magnétoscope portable, entre lesquels s'interpose l'Ergoscope. Sur l'image apparaissent ainsi simultanément les différents mouvements de la personne, la fréquence de ses battements cardiaques et l'heure de la prise de vue. Principal avantage du système : l'ensemble de l'appareillage est portable et autonome. Il laisse le sujet libre de ses mouvements — lui permettant de travailler dans des conditions « normales » — et il ne nécessite l'intervention que d'une seule personne extérieure à l'entreprise (l'opérateur), ce qui facilite son emploi sur le terrain. Quant aux données recueillies sur le bande vidéo, elles sont transportées dans un laboratoire où médecins, ergonomes et ingénieurs peuvent à loisir les analyser.

Les concepteurs de l'Ergoscope ont-ils choisi de faire appel à du matériel simple (et même grand public pour ce qui concerne la chaîne vidéo), mais ils se sont trouvés confrontés au problème du traitement du signal transmis par l'émetteur miniature. L'enregistrement de l'électrocardiogramme s'accompagne en effet d'un intense bruit de fond, dû aux mouvements des muscles, qu'il fallait pouvoir extraire du signal global.

L'appareillage, testé dans divers environnements professionnels, notamment dans des entreprises de travaux publics, a été industrialisé par la société Ergos et est depuis peu disponible sur le marché.

Ses utilisateurs potentiels ? En premier lieu, les médecins du travail, qui trouveront là un outil efficace pour dépister les anomalies cardiaques et les troubles du rythme au poste de travail, ainsi que les ergonomes, qui pourront évaluer aisément la charge de travail et mener leur étude du poste de travail, mais aussi la médecine sportive.

E. G.



هذه من الامم

# LE CARNET DU Monde

## SCIENCES

### DE PRÉFÉRENCE A UN ACCORD AVEC LES ÉTATS-UNIS

#### La Grande-Bretagne s'associe à un projet européen de recherche sur les réacteurs surgénérateurs

Au cours d'une séance solennelle au ministère de l'Industrie et de la recherche à Paris, les ministres et les représentants de la Belgique, de la France, de l'Italie, de la Grande-Bretagne, de l'Irlande du Nord et de la République fédérale d'Allemagne ont signé, mardi 10 janvier, un accord sur un programme européen de valorisation des réacteurs surgénérateurs (1).

Cet accord de coopération dont la signature était attendue pour la fin du mois de décembre (le Monde du 7 septembre 1983) devrait être de nature à satisfaire ceux qui ont contribué au développement de cette filière dont la France est un peu aujourd'hui le chef de file et qui a donné lieu à la construction, dans la vallée du Rhône, de Super-Phénix, premier réacteur surgénérateur prototype de taille industrielle (1 300 mégawatts). Mais les centrales nucléaires surgénérateurs sont chères et l'électronucléaire est au cœur de la vague. Dans ces conditions, l'avenir des réacteurs de ce type, dont on affirme qu'ils multiplieront considérablement les réserves mondiales d'uranium, paraît un peu fermé dans l'immédiat.

Aussi, l'accord intergouvernemental qui vient d'être signé — par lequel l'ensemble des parties affirment leur intention « d'harmoniser leurs efforts de recherche-développement, d'organiser un échange complet d'information et de savoir-faire, et de promouvoir une coopération industrielle et une collaboration entre producteurs d'électricité » — peut-il surprendre. Il s'agit, en fait, pour les Européens de préserver les recherches déjà entreprises sur cette filière, mais aussi d'éviter la dissolution présumée des équipes qui ont le savoir-faire dans ce domaine. Reste que concrètement rien ne se fera sans que les industriels des pays représentés, les compagnies d'électricité et les organismes de recherche nucléaire ne concluent à leur tour des accords de coopération, adaptés à leur passé, à leur temps, entre les membres du « club Super-Phénix » (2).

Les États-Unis étant déçus — la construction de leur réacteur de Clinch River, engagée il y a plusieurs années, n'est toujours qu'un chantier —, la Grande-Bretagne a jugé bon de se tourner vers l'Europe, ce qui devrait faire l'affaire de tous. Du gouvernement français tout d'abord, qui, de cette manière, peut marquer sa volonté de continuer les études de recherche et développement sur les surgénérateurs sans s'engager sur un calendrier de construction de centrales surgénérateurs. Des États européens ensuite, qui sont impliqués dans la construction de Super-Phénix et voient ainsi s'élargir leur champ de coopération et la possibilité de mieux se répartir les frais de

recherche et développement. De la Grande-Bretagne, enfin, qui se flâte d'une certaine expérience dans le domaine des surgénérateurs — elle dispose d'un réacteur prototype de 250 mégawatts installé à Dounreay (Écosse) — et avec laquelle une première tentative d'accord avait échoué en 1980.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

## SPORTS

### LE TIRAGE AU SORT DU CHAMPIONNAT D'EUROPE DE FOOTBALL

Le tirage au sort du championnat d'Europe de football a eu lieu, mardi 10 janvier à Paris, après la désignation de la France, de l'Espagne, de la R.F.A. et de la Yougoslavie comme têtes de série.

MARDI 12 JANVIER

France-Danemark, à Paris (groupe 1).

MERCREDI 13 JANVIER

Belgique-Yougoslavie, à Lons (groupe 2).

JEUDI 14 JANVIER

R.F.A.-Portugal, à Strasbourg (groupe 3).

ESPAGNE-Écosse, à Saint-Étienne (groupe 4).

SAMEDI 16 JANVIER

France-Belgique, à Nantes (groupe 1).

DANEMARK-Yougoslavie, à Lyon (groupe 2).

DIMANCHE 17 JANVIER

R.F.A.-Roumanie, à Lons (groupe 3).

PORTUGAL-Écosse, à Marseille (groupe 4).

MARDI 19 JANVIER

France-Écosse, à Saint-Étienne (groupe 1).

DANEMARK-Belgique, à Strasbourg (groupe 2).

MERCREDI 20 JANVIER

R.F.A.-Espagne, à Paris (groupe 3).

PORTUGAL-Roumanie, à Nantes (groupe 4).

LES ÉTATS-UNIS ÉTANT DÉÇUS — la construction de leur réacteur de Clinch River, engagée il y a plusieurs années, n'est toujours qu'un chantier —, la Grande-Bretagne a jugé bon de se tourner vers l'Europe, ce qui devrait faire l'affaire de tous. Du gouvernement français tout d'abord, qui, de cette manière, peut marquer sa volonté de continuer les études de recherche et développement sur les surgénérateurs sans s'engager sur un calendrier de construction de centrales surgénérateurs. Des États européens ensuite, qui sont impliqués dans la construction de Super-Phénix et voient ainsi s'élargir leur champ de coopération et la possibilité de mieux se répartir les frais de

recherche et développement. De la Grande-Bretagne, enfin, qui se flâte d'une certaine expérience dans le domaine des surgénérateurs — elle dispose d'un réacteur prototype de 250 mégawatts installé à Dounreay (Écosse) — et avec laquelle une première tentative d'accord avait échoué en 1980.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Les Pays-Bas signeront cet accord ultérieurement et les Espagnols à l'avenir. (2) Eau-Ule et Japon par exemple n'est pas exclu.

(2) La Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne participent à la construction de Super-Phénix.

Depuis cette date, chacun a fait des concessions. Un engagement sans failles des Britanniques au programme de recherche commun est désormais acquis, tandis que la France, comme le fait remarquer avec humour un expert, « renonce à jouer le rôle de chef d'orchestre » — quitte sa maîtrise dans le domaine des surgénérateurs justifie, à pour se contenter de celui de premier violon.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

### Mariages

Le professeur et M<sup>me</sup> Roger PERRON.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

Le docteur et M<sup>me</sup> Maurice CASTET.

La Fédération nationale des sociétés d'économie mixte a la tristesse de faire part du décès de

M. André ENGEL,

ancien directeur général de la Fédération,

ancien notaire à Riom,

survenu en son domicile à Paris-16,

21, boulevard de Montmorency, le

22 décembre 1983, dans sa soixante-

dix-septième année.

La cérémonie religieuse a été célébrée dans la stricte intimité familiale.

F.N.S.E.M., 7, rue La Boétie, 75008 Paris.

M<sup>me</sup> Emilie Levy, née Sebag,

son épouse,

Le docteur et M<sup>me</sup> Lucien Levy,

M. et M<sup>me</sup> David Cohen,

M. et M<sup>me</sup> Paul Lellouche,

M. et M<sup>me</sup> Jean Govin,

ses enfants,

Catherine, Frédéric et Julien Levy,

Bruno et Bertrand Cohen,

Fabien Lellouche,

Guillaume et Agnès Govin,

ses petits-enfants,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Albert LEVY,

survenu le 8 janvier 1984, à son domicile

à Vincennes, après une longue et pénible

maladie.

L'inhumation aura lieu le 11 janvier,

à 11 h 30, au cimetière parisien de Pantin.

La famille ne reçoit pas.

On nous prie d'annoncer le décès de

M. Paul-Frédéric MERCIER,

survenu le 29 décembre 1983, dans sa

quatre-vingt-deuxième année, muni des

sacraments que confère une vie de

devoir, de droiture et de travail.

De la part de

M<sup>me</sup> Paul Mercier,

M. et M<sup>me</sup> Jean Mercier-Mirat,

M. et M<sup>me</sup> Michel-Alfred Mercier,

La famille Jean Mercier (Saint-

Mal),

La famille Jean Destefani (Toulon).

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité

familiale le 3 janvier 1984.

24, rue Anatole-France, 83000 Toulon.

Jacqueline Risset, Jean-Claude

Risset, Claude-Alain Risset, Chantal

Lemaire,

Et leurs familles,

ont la douleur de faire part du décès de

leur mère,

M<sup>me</sup> Renée RISSET,

née Aubry,

directrice honoraire du lycée Lumière,

survenue le 2 janvier 1984, dans sa

quatre-vingt-deuxième année.

2 B, rue des Jardins, 25000 Besançon.

M<sup>me</sup> Charles Ulmann,

M. et M<sup>me</sup> Georges Klein,

M. et M<sup>me</sup> Jean-Pierre Ulmann,

René et Yves Ulmann,

M<sup>me</sup> Françoise Daumas,

Michel Antoine,

Etienne et Agnès Daumas,

M. Jacques Barrot,

M<sup>me</sup> Fanny Barrot,

Et toute la famille,

ont le chagrin de faire part du décès de

M. Charles ULMANN,

ingénieur des Arts et Manufactures,

président d'honneur



# INFORMATIONS « SERVICES »

## MODE

### Au soleil de l'hiver

Les grands magasins multiplient les rayons « plage », testant dès à présent les succès de l'été : le maillot une pièce largement échantonné aux cuisses, décolleté en balconnet, très star hollywoodienne, escorté de paréos, jupes longues, robes ou pantalons et le mini-bronzé en deux-pièces suit, également coordonné.

Erès (2, rue Tronchet, et dans une centaine de boutiques à travers la France) découpe sa garde-robe dans un nouveau crêpe de lycra, permettant la plissée Fortuny et le drapé ; c'est particulièrement séduisant en blanc, sous une robe de voile de coton. La pistache, le fuchsia, la turquoise et le rouge vif ressortent le hâle, à côté de la fraîcheur du gris perle. Les maillots à soutien-gorge à coque sont vendus, hauts et bas séparés, jusqu'à 48-48, de 322 F à 760 F.

Frank et Fils nous fait découvrir une marque française, Gédéon, qui propose des maillots une pièce à grande motifs placés, dont un chef indien en plumage de guerre, voilé par un boubou fait de deux paréos. Les impressions de fauves tachetées, panthères et tigres, sont traitées en douceur. Les prix commencent à 500 F, le une-pièce, un peu plus pour le paréo.

Les deux-pièces à bustier des Gédéons Lafayette en lycra de couleur vive se vendent à partir de

125 F. Huit compose des ensembles deux-pièces aux tons vifs, à partir de 150 F. Jeanine Robin marie le noir au blanc dans toutes sortes de variantes jour et soir, selon le sur-matériau choisi.

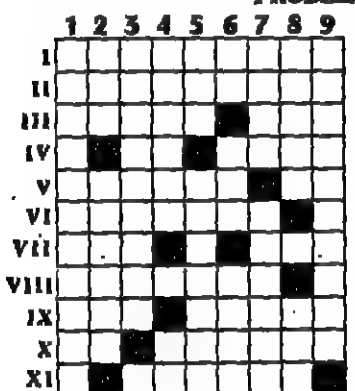
Au Printemps, Hélène Melou, acheteuse de la plage, sculpte à travers les marques Gortex et Arabel - la jeune femme sophistiquée qu'elle habille de formes moulantes à la brésilienne, à hauts pigeonnants, brodés et métallisés, à porter seuls pour l'apéritif ou sur un pantalon brillant noir au dîner. Les peaux de bêtes tachetées et zébrées en imprimés font partie de la fête. Les prix oscillent de 95 F en lycra une pièce à 530 F pour les modèles du soir. Les ensembles Club Méditerranée séduisent les G.M. sportifs : maillots nageur, robes légères, shorts ou bermude. De 150 F à 400 F.

Trois thèmes ressortent chez Léonard où les Japonaises s'arrachent les kimonos de cérémonie. Les dessins des bouquets Ikebana renouvellent les imprimés floraux, coordonnés à des vestes de judo et de larges pantalons de luteurs. Le drapeau américain se déroule en ensembles de croisière, à côté des géométriques noir et blanc, plus reposants en fine toile de coton, crêpe ou jersey, tandis que les « graffiti » mêlent les fleurs et les éléments de B.D. du métro newyorkais. A partir de 850 F, 28, faubourg Saint-Honoré, 234, rue de Rivoli et aux Trois Quartiers.

NATHALIE MONT-SERVAN.

## MOTS CROISÉS

### PROBLÈME N° 3621

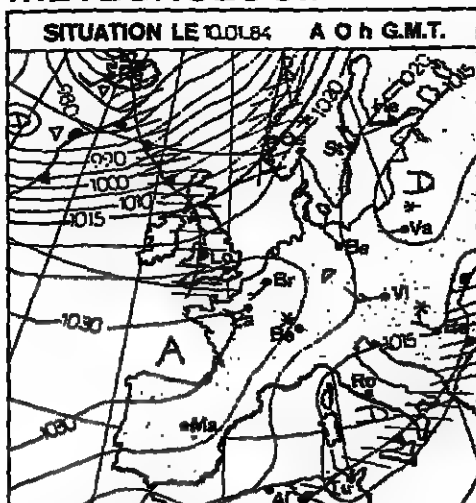


**HORIZONTALEMENT**  
I. Brassage tambour battant de certaines affaires plus ou moins louches. - II. Mode qu'il est conseillé de suivre. - III. Avant « part » dans une contribution commune. Couvre le ciel d'Angleterre. - IV. Négation. Rivière du Cantal. - V. Le plus gros de la famille. Passif. - VI. Insuffler une force nouvelle. - VII. Tyrolien à la gorge séduisante. Fort des baillies au pavillon des légendes. - VIII. Un fort en guesle. - IX. Préposition. Céder pour s'aider. - X. Couronnes qui peuvent ne pas être héréditaires.

**VERTICALEMENT**  
I. Chez eux, la prunelle n'est pas à l'œil. - 2. Palpitant. Rodeur, elles ne sont pas désagréables à pulper. - 3. Se dit d'aveux obtenus en chambre correctionnelle. - 4. Pas plus grand qu'une fillette. Grecque. - 5. Froide chez Louis XI. Manifeste un air emprunté. - 6. Objection corréenne. Le policier la recherche : le maton l'a à portée de la main. Occasionner une place vacante. - 7. Rougit quand la campagne est blanche. Cause d'inflation. - 8. Biologiste français. Possessif. - 9. Faire perdre les pédales.

**Solution du problème n° 3620**  
**Horizontalement**  
I. Laminé. - II. Oued. Gnon. - III. Ignés. Ede (ville du Nigeria et des Pays-Bas). - IV. Rut. Iode. - V. Es. Riom. - VI. Talent. - VII. Dévale. Ut. - VIII. Aqueuse. - IX. Virus. Vil. - X. Anée. Nana. - XI. Né. Soules.  
**Verticalement**  
1. Loire. Divan. - 2. Auguste. Ino. - 3. Ment. Avare. - 4. Ide. Claques. - 5. SL Elus. - 6. OG. Ornes. Nu. - 7. Inédit. Uval. - 8. Rodéo. Usine. - 9. Ne. Matelas. - 10. GUY BROUTY.

## MÉTÉOROLOGIE



SITUATION LE 10.01.84 A 0 h G.M.T.

Evolution probable du temps en France entre le mardi 10 janvier à 0 heure et le mercredi 11 janvier à 0 heure.

Les hautes pressions du proche Atlantique débordent toujours sur l'Espagne et le sud de la France, protégeant ces régions des passages de perturbations océaniques, le mauvais temps circulant plutôt au niveau des îles Britanniques.

Mardi, début de matinée encore froide et localement brumeuse sur la majeure partie du pays. Ciel bien dégagé sur le bassin méditerranéen, le sud du Massif central et des Alpes. Zéro degré au lever du jour. De l'Aquitaine au Morvan, à la Franche-Comté et aux Vosges, des brouillards girants souvent épais et tenaces. Sur toutes ces régions, des gelées de - 2 degrés à - 3 degrés et même de - 5 degrés à - 7 degrés dans le centre-est.

Puis au nord et à l'ouest, ciel nuageux ou devenant neigeux, mais il fera un peu moins froid : les températures seront voisines de zéro degré ou légèrement au-dessus.

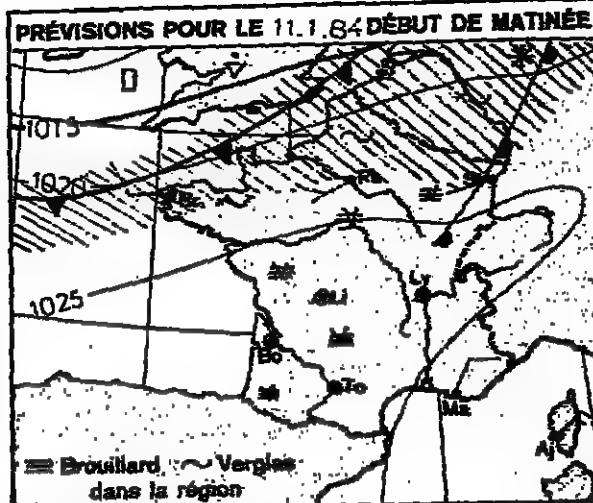
En bordure immédiate des côtes de la Manche, il fera tout de même 3 degrés à 6 degrés. Pluies ou bruines de la Bretagne à la Normandie et aux Ardennes pouvant encore donner du verglas sur les régions de l'intérieur où le sol reste assez froid.

Dans la journée, persistance du beau temps sur le Sud-Est avec des températures à l'ombre de 10 degrés. Au nord de la Loire et sur le quart nord-est, ciel couvert avec pluies faibles intermittentes. Toujours un petit risque de verglas ou de flocons de neige entre les Ardennes et les Vosges ; par contre, des côtes bretonnes à Paris, il fera nettement plus doux, 7 degrés à 9 degrés.

Entre ces deux zones de beau et de mauvais temps, de la côte atlantique (au sud de la Loire) au Jura et au nord des Alpes, ciel assez nuageux, les températures évoluant entre 3 degrés et 7 degrés à l'heure.

Sans d'exception pour la fin de la semaine : le courant océanique de secteur ouest persistera jusqu'en fin de semaine. Ainsi, jeudi, un front froid traversera l'ensemble du pays tandis que, vendredi et samedi, l'activité perturbatoire devrait affecter surtout le nord-est.

Prévisions de jeudi à vendredi : jeudi, après quelques éclaircies matinales de courte durée sur l'extrême sud-est, le temps sera maussade sur toutes régions. La zone pluvieuse qui s'étendra le matin de la Loire et de l'Aquitaine aux Ardennes et au nord des Alpes progressera vers le sud-est dans la journée pour se situer, le soir, sur la Corse. Dans le Centre et dans l'Est, elle pourra être précédée de verglas tandis qu'elle donnera de la neige en montagne à partir de 1 200 mètres à 1 500 mètres. Les vents d'ouest-nord-ouest seront forts de la Bretagne au Nord tandis que le mistral s'établira le soir. Quelques faibles gelées seront observées du Massif Central au Jura et aux Alpes. Les températures maximales s'élèveront un peu pour atteindre les normales saisonnières.



PRÉVISIONS POUR LE 11.01.84 DÉBUT DE MATINÉE

Vendredi et samedi, sur la moitié nord, se rétablira un temps doux, très nuageux avec pluies passagères, et vents de secteur ouest temporairement forts près de la Manche. En revanche, du sud des Alpes au littoral méditerranéen, un temps assez ensoleillé prédominera. Sur le Sud-Ouest, il faut s'attendre à un temps incertain sans fortes précipitations, mais avec de nombreux nuages surtout le matin. Dans l'ensemble, il fera plutôt doux avec des températures généralement un peu supérieures aux températures de saison.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer (Paris) le 10 janvier à 0 heure, est de 1029,9 millibars, soit 772,5 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 9 janvier ; le second, le minimum de la nuit du 9 au 10 janvier) : Ajaccio, 12 degrés et - 1 ; Biarritz, 16 et - 1 ; Bordeaux, 12 et - 4 ; Bourges, 2 et - 2 ; Brét, 8 et 4 ; Caen, 6 et - 1 ; Cherbourg, 5 et 3 ; Clermont-Ferrand, 3 et - 2 ; Dijon, 3 et - 3 ; Grenoble, 5 et 0 ; Lille, 5 et - 1 ; Lyon, 3 et 0 ; Marseille-Marianne, 8 et - 1 ; Nancy, 3 et 0 ; Nantes, 7 et - 1 ; Nice-Côte d'Azur, 11 et 3 ; Paris-La Bourget, 4 et - 4 ; Paris-Montsouris, 5 et - 1 ; Pau, 6 et - 2 ; Perpignan, 8 et 4 ; Rennes, 6 et - 1 ; Strasbourg, 8 et 0 ; Tours, 5 et - 2 ; Toulouse, 5 et - 2 ; Pointe-à-Pitre, 26 et 19.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 14 et 7 degrés ; Amsterdam, 5 et 0 ; Athènes, 15 et 8 ; Berlin, 2 et 0 ; Bonn, 4 et - 1 ; Bruxelles, 5 et 0 ; Le Caire, 18 et 10 ; Les Canaries, 19 et 16 ; Coppenhague, 1 et - 3 ; Dakar, 21 et 16 ; Djibouti, 19 et 10 ; Genève, 3 et - 3 ;

## PÊCHE

### LES DATES D'OUVERTURE SONT FIXÉES

Les dates d'ouverture de la pêche à la ligne, qui intéressent plus de quatre millions de pratiquants, viennent d'être publiées par le secrétariat d'Etat à l'environnement.

L'ouverture des cours d'eau de première catégorie (salmonides dominants) se fera le 3 mars dans soixante départements du Sud, du Centre et de l'Ouest, la fermeture étant fixée pour cinquante et un d'entre eux au 17 septembre.

Neuf départements de cette zone auront, en effet, leur fermeture reportée au 5 octobre. Ce sont : les Alpes-de-Haute-Provence, les Hautes-Alpes, les Alpes-Maritimes, les Bouches-du-Rhône, la Drôme, l'Ain, la Savoie, la Haute-Savoie et le Var.

Dans trente-deux départements, l'ouverture se fera le 17 mars. Pour cinq de ces départements : la Côte-d'Or, la Nièvre, le Rhône, la Saône-et-Loire et l'Yonne, la fermeture se fera le 17 septembre, et pour les vingt-sept autres dont Paris, elle est retardée au 5 octobre.

Dans le département de l'Oise, la pêche en première catégorie sera ouverte du 31 mars au 4 octobre. Pour les trois départements rattachés - le Pas-de-Calais, la Seine-Maritime et la Somme - la période d'ouverture s'étendra du 7 avril au 4 octobre.

Quant aux cours d'eau classés en deuxième catégorie (cyprinidés dominants), la période d'interdiction générale est fixée du 17 avril au 15 juin. Mais des dérogations de plus en plus nombreuses permettent maintenant aux pêcheurs de pratiquer toute l'année dans ces eaux.

Le secrétariat d'Etat recommande toutefois aux pêcheurs de se renseigner auprès des préfets ou de leur fédération pour connaître les conditions exactes, dans leur région, de la pratique de leur passe-temps favori.

## OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

Vente s/saisie Palais Justice Pontaise (95), pl. N.-Flamel, 19 janv., 14 h  
**PAVILLON D'HABITATION A VILLIERS-LE-BEL (95)**  
6, CHEMIN DES POSTES  
sur TERRAIN DE 968 m², comp. sout. sol, rue-de-ch., cuis., salle à manger, salle d'eau, W.C. 1° étage : 2 ch. ; 2° ét. : ch. aménag. ; garage et dépend. MISE A PRIX : 40.000 FRANCS  
Consign. pr ench. 25.000 F (ch. cert.).  
Rens. M. BISSON, avoc., 632-31-62, 29, rue P.-Barré à Fontaine (93).

Vente s/saisie Palais Justice Pontaise (95), pl. N.-Flamel, 19 janv., 14 h  
**PAVILLON INDIVIDUEL 4 PIÈCES principales avec GARAGE A GONESSE (95)**  
61, AVENUE MAURICE-MEYER  
MISE A PRIX : 75.000 FRANCS  
Consignation pour ench. 25.000 F  
Rens. M. BISSON, avoc., 632-31-62, 29, rue P.-Barré à Fontaine (93).

VENTE par saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE A PARIS, le jeudi 26 janvier 1984, à 14 heures  
**UN APPARTEMENT**  
3 pièces principales au rez-de-chaussée et cave dans imm. 14, rue des Églises à PARIS (20°)  
MISE A PRIX : 40.000 FRANCS  
S'ad. M. RIBAUDEAU-DUMAS, avoc., pour. 17, av. de Lamballe, Paris-16°

Vente s/saisie Palais Justice Pontaise (95), pl. N.-Flamel, 26 janv., 14 h  
**APPARTEMENT A ST-OUEN-L'AUMONNE (95)**  
9, AV. GENERAL-DE-GAULLE  
APPART. Type 2 C, entrée, hallier, WC ; cuis. avec échot, salle de séjour, dressing, chambre, salle de bain avec lavabo, bidet et baignoire, loggia sur séj. à cuis. BOIS A USAGE DE GARAGE  
MISE A PRIX : 45.000 FRANCS  
Consign. 25.000 F (ch. cert. banque).  
Rens. M. BISSON, avoc., 632-31-62, 29, rue P.-Barré à Fontaine (93).

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des 9 et 10 janvier :

- UN DÉCRET  
• Relatif à l'exonération des droits de scolarité dans les universités.
- DES ARRÊTÉS  
• Fixant la valeur du coupon de l'emprunt d'Etat 7 % 1973 détachable de 16 janvier 1984.  
• Instituant une allocation spéciale en faveur de certains personnels des communes et de leurs établissements publics à caractère administratif en service à l'intérieur de la zone de compétence de l'autorité organisatrice des transports parisiens qui, en raison de l'importance de leur handicap, ne peuvent utiliser les transports en commun.
- UNE CIRCULAIRE  
• Relative à la nouvelle législation de la négociation collective.

## PARIS EN VISITES

- JEUDI 12 JANVIER  
• Le prince en terre d'islam : 14 h 30, 13, avenue du Président-Wilson (Approche de l'art).  
• Les salons de l'Hôtel de Ville : 14 h 20, métro Hôtel-de-Ville (Arts et curiosités de Paris).  
• Saint-Germain-des-Près : 14 h 30, métro Babilon (P.-Y. Islet).  
• Hôtel du Pré aux clercs : 14 h 30, métro Solferino (Paris pittoresque et insolite).  
• Le Marais : 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

## CONFÉRENCE

19 heures : Grand Hôtel, place de l'Opéra, M<sup>me</sup> S. de Memnon, J. Heurtaux, M. Coquilhat et C. Dore : « Les femmes d'affaires ».

## EN BREF

**GRAND PRIX**  
**LE BANQUIER SOUS LA LOUPE.** - L'Association française des banques (A.F.B.) lance le Grand Prix de la communication bancaire, en collaboration avec l'Expansion et Médias. Les candidats - élèves d'universités ou de grandes écoles de marketing et de communication - doivent analyser les composantes de l'image de la banque et proposer, à partir de ces éléments, les moyens à mettre en œuvre pour améliorer cette image. Les étudiants doivent faire acte de candidature avant le 20 janvier et remettre avant le 5 mai un mémoire de trente pages environ.  
\* A.F.B., 18, rue La Fayette, 75009 Paris. Téléphone : 246-92-59.

## JOURNÉES D'ÉTUDE


**RENDEZ-VOUS AVEC LE VIDÉO-TEX.** - Le Centre d'étude du commerce et de la distribution (CECOD) organise, mardi 17 janvier au Park Hôtel Montparnasse à Paris, une journée d'étude sur le vidéotex. Deux vagues : la vidéotexte aujourd'hui (commandes, réservations, informations-documentation, crédit, messagerie) ; le vidéotex demain (perspective européenne, accès aux banques de données, télédiagnostic, vidéotexte-sondage). Des démonstrations illustreront les conférences. Deux « tables rondes » : maîtrise et perspectives du vidéotex - complèteront cette journée.  
\* CECOD, 19, rue de Calais, 75009 Paris. Tél. : 281-91-33.

# PRIX SPECIAUX

## JANVIER 84

Des exemples :

COSTUME pure laine	995 F
VESTE pure laine	790 F
BLAZER pure laine	775 F
PULLOVER laine d'agneau	
«Fabriqué en Ecosse»	255 F



# MADÉLIOS

Place de la Madeleine, Paris  
Pour ceux qui savent choisir

مكتبة من الامم



## NOTES

## Cinéma

« LA NUIT DES JUGES  
DE PETER HYAMS

tiné; n'a jamais signé de reportage de guerre.

On se sent, au sortir de l'exposition, comme ces soirs d'été dans les villages où l'on sonne encore l'angelus. On reste surtout avec le souvenir des portraits comme autant de caractères résumés : Kennedy, Pablo Casals, Boris Vian en chausures de tennis, Dalí dans l'auto, moustache fleurie et yeux de mort égyptienne... Marie-José Nat, stylée années 60... Angèle Arillits et son Olivier Manteau, Jean-Louis et sa bouche gourmande... Jean Giono grave, en 1888, peu avant sa mort. Martin, le front éclairé par un soleil que des persiennes filtraient. Comme si tous ces êtres s'étaient livrés en confiance : la façon méticuleuse de Dieudonné est celle d'un peintre.

**MATHILDE LA BARDONNIE.**  
★ Jusqu'en 15 janvier.

(1) Contrairement à ce que nous indiquions à propos de l'Institut Lumière (le Monde du 31 décembre), la Fondation nationale de la photographie n'a pas quitté Lyon.

**■ VOL AU MUSÉE DAVID.** — Deux bustes de marbre, de David d'Angers, ont été dérobes à la fin de la semaine dernière à Angers, au musée David-d'Angers (1788-1856). Le vol, qui concerne les deux bustes du naturaliste Lacépède et du révolutionnaire Le Veillé-Lépeaux, n'a été découvert que le samedi 7 janvier.

## Musique

« M. CHOUFFLEURI  
RESTERA CHEZ LUI »

### L'esprit d'Offenbach

M. Chouffleur n'aime pas la musique. S'il s'aventure à organiser, chez lui, une représentation lyrique, c'est dans l'espoir de voir un jour son nom écrit dans le journal, encore qu'il ne souffre guère les journalistes. Telle est la donnée de l'opérette en un acte, *M. Chouffleur restera chez lui*, qu'on a pu voir et revoir à Paris, à l'Opéra-Comique, dans le spectacle « Vive Offenbach », et qui se promène également dans les petites localités de l'Eure.

La trope de l'Eure musicale, formée il y a deux ans et qui avait fait ses premières armes sur le *Marriage aux lanternes*, d'Offenbach, est composée d'amateurs, avec les limites que cela suppose, mais il leur a fallu plusieurs mois de travail pour réaliser ce que des professionnels mettraient sur pied en quinze jours, on s'aperçoit vite qu'ils s'engagent beaucoup plus loin dans ce qu'ils font et que, sur certains points, ce sont eux qui ont le plus à nous apprendre. Le groupe, sous la direction de Georges Guillemin, dans le rôle d'Ernestine, possède, outre une voix naturelle de soprano léger, une voix admirable de la musicalité.

Il est vrai que la petite troupe est bien entourée d'un metteur en scène ingénieux, Jean-Jacques Clément, et d'un pianiste - homme orchestre - répétiteur, Marc Lattarade ; les décors et les costumes ont été réalisés avec les moyens du bord, mais avec goût, ce qui ne gâche rien.

GENARD CONDE,  
 Théâtre  
 « HORACE »  
 A CORBEIL-ESSONNE  
*Le combat des fils*

Des jeunes gens embarqués dans le dernier baroud d'une guerre qui ne les concerne pas et dont l'issue les dépasse, qui sacrifient leur peau et leur cœur à des idées mortes. Ivan Moravce voit dans *Horace* le combat des fils pour le profit des pères. Il dédie sa mise en scène à Fassbinder, en souvenir de ce film amèrement sarcastique, masochiste même, *la Troisième Génération*, qui tourne en dérision les sursauts apeurés des dilettantes de la révolution.

On ne retrouve pas la décision dans le spectacle d'Ivan Morane, mais la désuétude et la colère. Les Horace et les Curiaze représentent toutes les jeunesse larmées par l'histoire. Il ne vont pas poussés par la fougue. Ils se posent des questions sur l'efficacité de leur sacrifice. Ils sont à la fois lucides et désarmés, réduits à se cogner contre des murs qui se désolent, à se débâter dans le vide... Des jeunes gens de toujours et d'aujourd'hui dans un palais détruit autour d'une table trop grande qui porte les reliefs d'un banquet funèbre. Et le sage, le roi, le vieil Horace, *deus ex machina* juché sur le char de l'Etat, apparaît grotesque, redondant et vainqueur.

## Mourir de honte et de rire

*pour ça, j'ai eu peur d'être gêné de-  
bout, devant le public et je me suis  
servi de cette hantise.*

—Après « Le petit rapporteur », il y a eu quelques tentatives timides au café-théâtre et au music-hall.

— J'ai présenté un duo avec Evelyne Grandjean, mais je me suis aperçu que je n'étais pas fait pour écrire à deux. J'ai animé ensuite le spectacle de Dalida à l'Olympia. Ça a été épouvantable : dans les coulisses, j'étais poursuivi par Orlando, le frère et manager, qui voulait me faire la peau et disait comme un leitmotiv : « Il nous emmerde celui-là avec ses « humours », teries ». Il dir que ma sœur et moi on a un accent, c'est pas vrai ! »

« Enfin, il y a eu la radio avec l'émision quotidienne *« Le tribunal des flagrants délits »*, où je tenais le rôle du procureur général. Je ne suis senti bien dans ce rôle, et j'ai dû m'affiner mon écriture. *« Les flagrants délits »*, représentait pour moi dix minutes de sketch à concevoir chaque jour. C'était épuisant. Il y avait une espèce de compétition avec Luis Rego qui jouait le rôle de l'accusé. C'était un travail de forçat. J'avais un tout petit magnétophone sous l'oreiller et je faisais des bonds quand un calembour surgissait dans ma tête. Je crachais mon jeu de mot de peur de le perdre. Ça m'a permis d'acquiescer. J'ai vraiment appris à me servir des outils du comique.

— Guy Bedos a été un des nerfs moteurs du one-man-show que vous présentiez aujourd'hui.

— Il m'encourage depuis un an. Il m'a fait répéter dans son propre théâtre, le Gymnase, et il est venu me voir une dizaine de fois. J'avais tellement la trouille au début que j'avais prévu des costumes, des décors insensés. Pour me protéger. Petit à petit, Bedos m'a dit : « T'es sûr que t'as besoin d'une guillotine ? », « T'es sûr de vouloir t'habiller en rouge ? », « T'es sûr de tenir à cette forêt de sapins ? Il m'a fait tout enlever. Il m'a rassuré : « Tu es bien comme il se. Rouges comme tu es ça évie ! ».

- Pourquoi ce titre donné à votre dernier ouvrage : *Vivons heureux en attendant la mort* ?

- Je trouve insupportable, dégoûtant, que nous puissions mourir. J'aimerais qu'on m'invite un jour de Toussaint à « Apostrophes » sur le thème de la mort. Entouré de croque-morts, on pourrait fabriquer une belle émission sur la mort et donc sur le rire.

CLAUDE F. FORTER

pour servir à des gens assis qui paient

# EMPLOIS CADRES

**LE-PRESSE**

**85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.**  
**Téléphone : 296-15-01.**

*Journal of Management Studies*, 20(6), 791-806.







هنا من الامم

# SPECTACLES

Studio de la Haye, 9 (324-25-32); Hauteville, 9 (633-79-38); Pagode, 7 (705-12-15); Gaumont Champs-Élysées, 6 (359-04-47); Élysées, 5 (770-35-80); 14 Juillet Bastille, 11 (357-35-38); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); P.L.M. Saint-Jacques, 14 (589-64-42); Biéville Montparnasse, 15 (544-25-02); Gaumont Convention, 15 (323-02-77); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Images, 15 (522-47-94).

**LA BALLADE DE NARAYAMA** (Jap., v.a.); Quinzette, 5 (633-79-38).

**LA BELLE CAPTIVE** (Fr.); Desfret (H.sp.), 14 (321-41-01).

**BOAT PEOPLE** (Chin., v.a.); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Biarritz, 5 (723-69-23); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**CARMEN** (Esp., v.a.); Forum Orient Express, 1 (323-42-26); Quinzette, 5 (633-79-38); Parisienne, 14 (329-90-11).

**CHATELAIN ET POUSSEUR (HEAT AND DUST)** (Ang., v.a.); L'Espresso, 6 (544-57-34); Marbeuf, 9 (223-18-45).

**CLASS** (A., v.a.); Publicis-Montparnasse, 15 (359-04-47).

**LES COMMERCE** (Fr.); Gaumont Hallé, 1 (297-49-70); Richelieu, 2 (233-56-70); Paramount Odéon, 6 (325-71-08); Montparnasse, 15 (359-04-47); George V, 8 (563-41-46); Paramount City, 9 (562-45-76); Française, 9 (770-33-88); Mazarine, 12 (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Faubourg, 13 (331-60-74); Montparnasse, 14 (327-94-50); Montparnasse, 14 (327-94-50); Gaumont Convention, 15 (323-02-77); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**DANS LA VILLE BLANCHE** (Sud.), 15 (700-49-16) (H.sp.).

**LES DENTS DE LA MER N° 3** (A., v.a.); Forum, 1 (297-49-70); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Élysées, 5 (770-35-80); 14 Juillet Bastille, 11 (357-35-38); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (323-02-77); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**LES DENTS DE LA MER N° 3** (A., v.a.); Forum, 1 (297-49-70); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Élysées, 5 (770-35-80); 14 Juillet Bastille, 11 (357-35-38); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (323-02-77); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**LES DENTS DE LA MER N° 3** (A., v.a.); Forum, 1 (297-49-70); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Élysées, 5 (770-35-80); 14 Juillet Bastille, 11 (357-35-38); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (323-02-77); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**EN HAUT DES MARCHES** (Fr.); Desfret (H.sp.), 14 (321-41-01).

**ERENDIRA** (Franco-Mex., v.a.); Forum Orient Express, 1 (323-42-26); Quinzette, 5 (633-79-38); Biarritz, 5 (723-69-23); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**LE MEURTRE** (Fr.); Ambassade, 8 (359-19-48).

**FAUX-FUYANTS** (Fr.); Marbeuf, 9 (223-18-45).

**FLAHERDANCE** (A., v.a.); Saint-Michel, 2 (233-56-70); Marbeuf, 9 (223-18-45); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**FRERE DE SANG** (A., v.a.); 7 Art Beaugrenelle, 15 (575-79-79) (H.sp.).

**PURVO** (Jap., v.a.); Calypso, 17 (380-30-11).

**GANDHI** (Ind., v.a.); Calypso, 17 (380-30-11).

**GARÇON** (Fr.); Paramount Odéon, 6 (325-71-08); Gaumont Colisée, 9 (359-04-47); Française, 9 (770-33-88); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06).

**GET CRAZY** (A., v.a.); Éclair, 13 (707-28-04); Espace Gédé, 14 (327-94-50).

**LE GRAND CARNAVAL** (Fr.); Gaumont Hallé, 1 (297-49-70); Richelieu, 2 (233-56-70); Biarritz, 5 (723-69-23); Ambassade, 8 (359-19-48); U.G.C. Normandie, 8 (359-41-10); Nation, 12 (343-04-67); Faubourg, 13 (331-60-74); Gaumont Sud, 14 (327-94-50); Montparnasse, 14 (327-94-50); Gaumont Convention, 15 (323-02-77); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**JAMAIS PLUS JAMAIS** (A., v.a.); Forum, 1 (297-49-70); Ciné Beaugrenelle, 15 (575-79-79); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Normandie, 8 (359-41-10); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**JAMAIS PLUS JAMAIS** (A., v.a.); Forum, 1 (297-49-70); Ciné Beaugrenelle, 15 (575-79-79); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Normandie, 8 (359-41-10); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**JAMAIS PLUS JAMAIS** (A., v.a.); Forum, 1 (297-49-70); Ciné Beaugrenelle, 15 (575-79-79); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Normandie, 8 (359-41-10); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

DEMAIN

## LION D'OR FESTIVAL DE VENISE

# PRENOM CARMEN

UN FILM DE JEAN-LUC GODARD

MERCREDI

FLAHERDANCE (A., v.a.); Saint-Michel, 2 (233-56-70); Marbeuf, 9 (223-18-45); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

LE DOCTEUR (Fr.); Olympia-Luxembourg, 6 (633-77-77); 24 h.

CLEMENTINE TANGO (Fr.); Châtelet-Victoria, 1 (308-94-14), 20 h 15.

DOCTEUR POLAIRE (A., v.a.); Saint-Ambroise, 11 (700-89-16), 20 h.

JORDY GOT HIS GUN (A., v.a.); Châtelet-Victoria, 1 (308-94-14), 18 h 10.

LENNY (A., v.a.); Bata à Films, 17 (623-44-21), 20 h.

MORT A VENISE (It., v.a.); Temple, 9 (272-47-47).

MORTELE RANDONNÉE (Fr.); Grand-Pavé, 15 (554-46-85), 19 h 15.

NEW-YORK 1997 (A., v.a.); Olympia-Luxembourg, 6 (633-77-77), 24 h.

NOCES DE SANG (Esp., v.a.); Châtelet-Victoria, 1 (308-94-14), 19 h 05.

OFFICIER ET GENTILMAN (A., v.a.); Châtelet-Victoria, 1 (308-94-14), 16 h.

PROVA D'ORCHESTRA (It., v.a.); Calypso, 17 (380-30-11), 15 h 45.

QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.a.); Châtelet-Victoria, 1 (308-94-14), 22 h 25.

LA ROSE ET LA FLECHE (A., v.a.); Desfret, 14 (321-41-01), 18 h.

LE SEPTIEME CIEAU (Sud., v.a.); Studio Beaugrenelle, 15 (575-79-79), 15 h.

SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A., v.a.); St-Ambroise, 11 (700-89-16), 21 h 45.

TAXI DRIVER (A., v.a.); Bata à Films, 17 (623-44-21), 22 h.

TRAQUENARD (A., v.a.); Olympia-Luxembourg, 6 (633-77-77), 24 h.

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A., v.a.); Studio Galade, 9 (354-77-11), 22 h.

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.a.); Calypso, 17 (380-30-11), 21 h.

MERCREDI

BURT REYNOLDS  
DOLLY PARTON

## La Cage aux Poules

LE PLUS JOLI PETIT BORDEL DU TEXAS

TOUT PUBLIC

**LUCKY LUCK, LES DALTON EN CAVALIE** (Franco-américain); Ambassade, 8 (359-19-48); Montparnasse, 14 (327-94-50); Grand-Pavé, 15 (554-46-85); Gaumont Convention, 15 (323-02-77).

**LUDWIG-VICENTINI** (It., v.a.); Studio des Ursulines, 3 (354-30-19).

**LE MARGINAL** (Fr.); Galatée Boulevard, 2 (233-67-06); Le Paris, 6 (359-53-89); Paramount Opéra, 6 (742-56-11); Marbeuf, 9 (223-18-45); Tourville, 20 (344-51-48).

**MEGAVIKENS** (A., v.a.); 7 Art Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**MISS OXY** (Jap., v.a.); 14 Juillet Parisienne, 14 (329-90-11).

**LE MONDE SELON GARY** (A., v.a.); L'Espresso, 6 (544-57-34).

**MONTY PYTHON A HOLLYWOOD** (A., v.a.); Ciné Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Calypso, 17 (380-30-11); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Biarritz, 5 (723-69-23); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44).

**LES MOTS POUR LE DIRE** (Fr.); Marbeuf, 9 (223-18-45).

**OCTOPUSSY** (A., v.a.); Marbeuf, 9 (223-18-45); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE** (Fr.); Biarritz, 5 (723-69-23); Marbeuf, 9 (223-18-45); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**PREMIERS DESIRS** (Fr.); Aradès, 2 (233-54-54); Marbeuf, 9 (223-18-45); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**PRINCESSE** (Hong., v.a.); Épis de Bois, 5 (337-57-47).

**LES PRINCES** (Fr.); Cinéoch Saint Germain, 6 (633-10-82).

**QUAND FAUT-Y ALLER, FAUT-Y ALLER** (A., v.a.); U.G.C. Danton, 6 (325-71-08); Élysées, 5 (770-35-80); 14 Juillet Bastille, 11 (357-35-38); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (323-02-77); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

## LE SALON DE L'EMPLOI DES JEUNES DIPLOMÉS

Aider les entreprises à mener une politique de recrutement efficace et dynamique, qui tienne compte des aspirations des cadres ; d'aujourd'hui et de demain.

Donner aux Jeunes Diplômés et Débutants les moyens d'évaluer la réalité du monde industriel, les contraintes économiques de l'entreprise, pour y adapter leur talent et leurs ambitions professionnelles.

C'est l'idée directrice de ce salon, organisé par le MONDE avec la collaboration de R.T.L. qui aura lieu du mardi 6 au vendredi 9 MARS 1984 au Palais des Congrès.

ENTRÉE LIBRE

Pour toute demande d'information, s'adresser à :

régie presse  
J. Degave - D. Le Dren - P. Devoulois  
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS  
Tél : 233.44.21

Le Monde  
H. Guinaudeau  
5, rue des Italiens, 75009 PARIS  
Tél : 246.72.23

MERCREDI

LEO MARVIN • MIOU MIOU  
JEAN CARMET • VICTOR LAMOUX

## CANICULE

un film de YVES BOISSET

CHIFFRE DE MICHEL AUDIARD

TINA TOUTSE • JEAN VAUTRIN • FRANCIS LAI

Interdit aux moins de 13 ans

**SCÈNES EXTÉRIEURES DE RICHESSE** (Fr.); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); U.G.C. Biarritz, 5 (723-69-23); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44).

**STAR WAR LA SAGA** (A., v.a.); le Guerre des Étoiles, l'Empire contre-attaque, le Retour du Jedi ; Éclair, 13 (707-28-04).

**TCHAD PANTIN** (Fr.); Forum 1 (297-49-70); Éclair, 13 (707-28-04); Opéra, 2 (261-50-32); Paramount Marivaux, 2 (296-90-40); Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20); Hauteville, 9 (633-79-79); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Biarritz, 5 (723-69-23); Colisée, 8 (359-29-46); Paramount Opéra, 6 (742-56-11); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Athènes, 12 (343-00-63); Parisienne, 14 (329-90-11); Gaumont Sud, 14 (327-94-50); Paramount Montparnasse, 14 (327-94-50); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**LA TRAVIATA** (It., v.a.); Bonaparte, 6 (325-12-12).

**LES TROIS COUROUNES DU MATELOT** (Fr.); Panthéon, 9 (354-15-04).

**LA ULTIMA CENA** (Cub., v.a.); (H.sp.); Desfret, 14 (321-41-01).

**UN ANOÛR EN ALLEMAGNE** (Franco-All., v.a.); Élysées Lincoln, 6 (359-36-14).

**UN BON PETIT DIABLE** (Fr.); Forum Orient Express, 1 (323-42-26); Marbeuf, 9 (223-18-45); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).

**UN BRUIT QUI COURT** (Fr.); Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

**UN FAUTEUIL POUR DEUX** (A., v.a.); Saint-Michel, 2 (233-56-70); Marbeuf, 9 (223-18-45); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11); 15 (325-79-79); Parisienne, 14 (329-90-11).



# RADIO-TÉLÉVISION

Mardi 10 janvier

## PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

20 h 35 Les mardis de l'information : la crise des autres.  
Magazine de la rédaction de TF1.  
1974-1984. Depuis dix ans, les pays occidentaux subissent une crise économique. Un examen de la situation, une série de reportages aux États-Unis, en Italie, en R.F.A., en U.R.S.S. et au Togo.  
21 h 40 Variétés : Vagabondages.  
Roger Gicquel invite Francis Lalonde, P. Dumond.  
22 h 55 Journal.

## DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

20 h 40 Film : La Soupe aux choux.  
Film français de J. Girault (1981), avec L. de Funès, J. Carpal, J. Villiers, G. Dejoux, C. Gensac, M. Perro.  
D'un vin kametou traité de Bourbonnais, deux vieux paysans qui aiment un peu trop le vin rouge attirent par hasard un extra-terrestre, qui va être converti à la soupe aux choux. Concours de pets et gags à l'avenant. Une force d'une énorme vulgarité où L. de Funès fait peine à voir. Titeba.  
22 h 25 Mardi cinéma.  
Avec Jerry Lewis, M. Blanc, J. Carmet, M. M. M. M.  
23 h 20 Journal.

## TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

20 h 35 Film : L'Homme au cerveau greffé.  
Film français de J. Doniol-Valcroze (1972), avec M. Carrière, M. Machiavelli, M. Duchausoy, J.-P. Aumont, M. Egérie.  
Un chirurgien, condamné par une maladie de cœur, fait greffer son cerveau sur le corps d'un jeune coureur automobile grièvement blessé. L'opération réussit mais le cerveau domine la personnalité de celui qui l'a reçu sans le savoir. Curieux conflit psychologique à partir d'un thème de science-fiction. La mise en scène, intelligente et

subtile, s'attache à la dualité d'un être nouveau, à ses problèmes.  
22 h 20 Magazine : La vie en face.  
Par P. Alfonsi et P. Pesnot.  
Libé allume la télé.  
Un reportage concret, vivant, sur le journal Libération : sa genèse, son évolution, son idéologie.  
23 h 25 Prélude à la nuit.  
Sonate pour violoncelle, de Kodaly, par P. Torré.  
Sonate pour violoncelle, de Kodaly, par P. Torré.

## FR 3 PARIS ÎLE-DE-FRANCE

17 h 5 Dessin animé : Du plomb dans la neige.  
17 h 10 Ciné 16 : Trente Hectares de bonne terre, téléfilm de J.P. Gallo.  
18 h 35 Dessin animé : Les Misérables.  
19 h 15 Informations.  
19 h 35 Informations régionales.  
19 h 50 Feuilleton : Fortune.  
19 h 50 Vingt mille lieues sous les mers.  
Travaux vidéo d'après l'œuvre de J. Verne.

## FRANCE-CULTURE

20 h 35 Dialogues : « Pratiques et critique de l'écriture aujourd'hui », avec A. Compagnon et F. Marmande.  
21 h 15, Semaines musicales d'Orléans : « Café conc », avec J. Jarsky, alto, alto, avec G. Caussé, A. Flammer, J.-C. Henriot.  
22 h 30, Nuits magiques.

## FRANCE-MUSIQUE

20 h 35 Jazz : Les irréfutables.  
20 h 35, Concert (50<sup>e</sup> anniversaire de l'Orchestre national) : Pelletier et Méliande, de Debussy, par l'Orchestre national, dir. D. E. Ingelbrecht.  
23 h, Fréquence de nuit : jazz club.

Mercredi 11 janvier

## PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

11 h 30 Vision plus.  
12 h Le rendez-vous d'Annik.  
12 h 30 Atout cœur.  
13 h Journal.  
13 h 35 Un métier pour demain.  
13 h 50 Vitamine.  
14 h 40 Jouer le jeu de la santé.  
14 h 45 Temps X : le Prisonnier.  
17 h 40 Info jeunes.  
17 h 55 Jack spot.  
18 h 15 Le Village dans les nuages.  
18 h 40 Variétés.  
18 h 55 7 heures moins 5.  
19 h Météo.  
19 h 15 Informations régionales.  
19 h 40 Jeu : Les petits drôles.  
20 h Journal.  
20 h 30 Tirage du loto.  
20 h 35 Feuilleton : Dalias.  
Elle prend la décision de déclarer la mort de Jack. Ses dernières volontés seraient de nature à miner le clan Ewing.  
21 h 30 Sage.  
Magazine scientifique de M. Treguer.  
Des horizons au Japon : le petit journal de Paul Caro ; Bébé-greffé.  
22 h 25 Patinage artistique.  
Championnats d'Europe à Budapest.  
23 h 30 Journal.

## DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

10 h 30 ANTOINE.  
10 h 40 Journal (à 12 h 45).  
12 h 10 Jeu : L'académie des neuf.  
13 h 35 Les amours romantiques.  
13 h 50 Les carnets de l'aventure.  
14 h 25 Dessins animés.  
15 h Récré A 2.  
17 h 10 Platine 45.  
Avec Hervé Christian, Irène Carr, AC/DC, Freddie La Rocca.  
17 h 45 Terre des bêtes.  
18 h 30 C'est la vie.  
18 h 45 Des chiffres et des lettres.  
19 h 40 Le théâtre de Boulevard.  
20 h Journal.  
20 h 35 Téléfilm : les Cinq dernières minutes.  
Meurtre sans pourboire. Réal. J. Chapot. Avec J. Dubay, M. Eyraud.  
Un meurtre, des témoignages contradictoires. Le commissaire Cabrol s'en charge.  
22 h 10 Magazine : les jours de notre vie.  
La neurochirurgie vasculaire.  
Les hémorragies, les malformations congénitales. A l'hôpital Lariboisière avec les professeurs R. Houdart, J. Coghignon, et les docteurs B. George, C. Thurel.  
23 h Journal.

## TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

17 h Télévision régionale.  
Programmes autonomes des douze régions.  
18 h 55 Dessin animé : L'inspecteur Gadget.  
20 h 5 Les jeux.  
20 h 35 Variétés : Cadence 3.  
De Guy Lux et L. Milic.  
Avec le Grand Orchestre du Splendid, le Golden Gate Quartet, Daniel Guichard, Marie-Paule Belle...  
21 h 50 Journal.  
19 h 10 Feuilleton : Exit.  
D'après L. Feuchtwanger, réal. E. Günther, avec K. Löwitsch, L. Martini, V. Glowna... (2<sup>e</sup> épisode).

# COMMUNICATION

## La télévision chinoise : trois chaînes pour trente millions de récepteurs

L'Institut national de la communication audiovisuelle (INCA) et le Centre Georges-Pompidou organisent du 18 au 23 janvier une manifestation pour présenter les programmes de la télévision chinoise. Celle-ci sera présente pour la première fois au Festival de télévision de Monte-Carlo (30 janvier-11 février), où elle présentera un téléfilm primé en Chine, « Le Vendeur de galettes ».

Pékin. - Le premier programme télévisé chinois expérimental a été diffusé, de Pékin, le 1<sup>er</sup> mai 1958. Quelques mois plus tard était inaugurée la station nationale Pékin Télévision, rebaptisée, le 1<sup>er</sup> mai 1978, « Télévision centrale chinoise », nom qu'elle porte aujourd'hui encore sous le sigle C.C.T.V. Monopole d'Etat strictement contrôlé par les organes de propagande du parti, la C.C.T.V. est depuis 1982 placée sous la tutelle d'un ministre de la radio-télévision, qui a supplanté l'ancien bureau central d'administration de la radiodiffusion chinoise.

Au départ, il y avait une trentaine d'appareils, pour la plupart d'origine soviétique. Aujourd'hui le nombre de postes (1) s'élève à plus de trente millions (aucune redevance n'est

### De notre correspondante

perçue). Au regard d'une population qui dépasse le milliard d'êtres humains, ce chiffre paraît un peu ridicule. Il n'empêche que le nombre effectif de téléviseurs est estimé à quelque deux cents millions (2). Ce sont principalement les citadins qui profitent du petit écran (70 % des appareils sont installés en ville), alors qu'ils ne représentent que 20 % des habitants. A la campagne, la majorité des appareils sont d'usage collectif. Depuis trois ans, la Chine fabrique plus de cinq millions de postes récepteurs par an. L'objectif pour 1984 est de six millions.

### Surmonter les limites de la transmission hertzienne

Les premières séquences en couleur (procédé Pal) ont été émises en 1973. Actuellement, seules la principale chaîne nationale et la chaîne locale de Pékin diffusent l'insaturation de leurs programmes en couleur. Au demeurant, la fabrication de récepteurs couleur reste très coûteuse : leur part, en 1984, correspondait à peine au douzième de la production totale de téléviseurs.

La C.C.T.V. compte trois chaînes nationales. L'une dessert Pékin et

ses environs, cette zone bénéficiant, en outre, des programmes de la station locale de Pékin. Les deux autres chaînes, dont l'une est consacrée uniquement au télé-enseignement, diffusent par ondes hertziennes sur l'ensemble du territoire, à l'exception des provinces lointaines du Tibet, du Xinjiang et du Qinghai. Dans ces régions, les programmes, envoyés par avion, arrivent avec un jour de retard.

Le lancement d'un premier satellite en 1986 devrait permettre de surmonter les limites de la transmission hertzienne. La mise en service, la même année, d'un nouveau centre de télévision comportant des studios mieux équipés et la construction d'une tour de 300 mètres de haut (l'actuelle n'en a que 186) ouvriront de nouvelles possibilités.

A côté de la station centrale, il existe une cinquantaine de stations émettrices locales, chacune des vingt-neuf provinces, régions autonomes ou municipalités administrativement indépendantes en comptant au moins une. Ces stations ne produisent qu'une petite partie de leurs programmes, les grilles et le contenu de ces derniers restant, en tout état de cause, sous le contrôle vigilant du centre. Il faut compter en outre près de 250 relais d'une capacité de plus de 1 000 watts et un million de relais à faible puissance, destinés à servir les chefs-lieux de district et les zones rurales.

Aujourd'hui encore, la plus grande partie du matériel utilisé par la C.C.T.V. vient de l'étranger (du Japon, dans sa quasi-totalité). « Importer nous coûte, actuellement, moins cher que de produire nous-mêmes nos équipements », nous a déclaré M. Zhang Shaoji, directeur adjoint de la C.C.T.V. pour les Informations. La vidéo a commencé à être utilisée il y a quatre ans, ce qui a permis de proposer des émissions synchronisées. Mais celles-ci restent minoritaires. Le téléviseur chinois, la majeure partie du temps les désagréments d'une post-synchronisation souvent imparfaite.

Deux cent mille personnes, en Chine, travaillent pour la télévision. La C.C.T.V. en emploie, pour sa part, plus de mille trois cents. Le salaire mensuel moyen y est de 70 à 75 yuans (celui d'un ouvrier chinois est de 40 à 50 yuans, 1 yuan = 4,2 francs français).

En 1982, le contenu par grands chapitres des programmes se décomposait comme suit : informations, 13,5 % du temps de diffusion ; émissions artistiques, enfantines, téléfilms, environ 40 % ; télé-enseignement, 30 % ; sports, 6 % ; divers, un peu plus de 10 %, dont 2 % pour la publicité. Depuis le 2 janvier 1984, la principale chaîne nationale a créé une émission de la mi-journée, d'une heure, comprenant un bulletin d'informations.

ANITA RIND.

## D'Aragnan aux Amériques

C'était au printemps dernier... sur les traces de Christophe Colomb caracolant les « trois mousquetaires » dans les lointaines terres d'Amérique latine. De Buenos-Aires à Rio-de-Janeiro en passant par Montevideo, la troupe maraîchère de la Crée promène son spectacle mis en scène par Marcel Hébert.

Les 9 et 10 janvier, Aragnan 2 retransmet l'ouvrage et un petit bout du voyage - l'équipe brésilienne. Tels les Compagnons du tour de France, nos mousquetaires aux Amériques ont transmis, après, d'hôte en hôte, de capitale en capitale. Ce théâtre simple, celui d'un maître artisan héritier de Molière, a été reçu comme une tradition suave éternellement française, que celle de l'amour courtois. Avec d'Aragnan comme avec Roland, Scaramouche et Fanfan-la-Tulipe régent le panache, le plaisir et la générosité. Il n'y a pas de pièce pour le doute et le déclin.

« Des liens se sont noués d'aragnan à aragnan », se souvient, aujourd'hui, d'Aragnan - François Dunoyer à la ville. « Nous échangeons des grâces - une pipe sèche d'un mètre en son bras brésilien, etc. Cela participait d'un

rituel qui avait ses racines. Nous n'arrivons pas en conquérants investis d'une mission. Nous apportons notre amour, notre savoir-faire. Nous étions à l'affût de la moindre convenance, du moindre signe qui participe de notre alphabet secret ».

L'alchimie s'est faite. La Crée a débarrassé sa malle aux trésors dans des théâtres latino-américains qui, en d'autres temps, avaient connu de grands moments.

A Buenos-Aires, le théâtre Corventes - mille deux cents places - accueillit Louis Jovet pendant les cinq années de la dernière guerre. A Montevideo, aujourd'hui, le théâtre Solis, au casaque, a été rebaptisé Solis, car comme un Stradivarius. Il a une âme, raconte d'Aragnan. Lorsque le public a fait, debout, une ovation à la troupe, tout le monde pleurait. Dans ce régime de terreur, ce petit moment de liberté était grave. « J'ai choisi le voyage, explique François Dunoyer, pour trimer le rêve. Le monde réel, c'est la réalité saignée des gens ».

DANIEL ROUARD.

● Précisions de Radio-France. - A la suite de l'article de Mathilde La Bardonnie consacré aux restrictions budgétaires à Radio-France (le Monde du 31 décembre), M. André de Marguerie, chargé de mission à la présidence de cette société, nous signale que le budget du programme musical de France-Culture - en diminution de 44 % par rapport à ce qui était prévu - sera de 4,1 millions de francs pour 1984 et non pas de 3,95 millions de francs comme nous l'avons indiqué sur la foi d'un document syndical. D'autre part, la réduction de la production de dramatiques entraînant, selon lui, la suppression de trois mille et non de six mille « emplois » de comédiens en 1984. Enfin M. de Marguerie précise que, contrairement à ce qu'affirme M. Pierre André, ancien directeur de France-Culture dans la libre opinion qu'il nous a adressée, l'audience de « Culture » n'atteint pas trois millions de personnes par semaine : selon le C.E.S.F., un million huit cent trente personnes seulement écoutaient cette chaîne régulièrement au moins une à deux fois par semaine.

● « Télé 7 jours » : plus de 3 millions d'exemplaires. - M. Etienne Mougoutte, qui a pris la direction de la rédaction de Télé 7 jours depuis cinq semaines, a annoncé que l'hebdomadaire spécialisé, édité par Edil 7 (filiale d'Hachette), avait, à l'occasion de son numéro de Noël 1983, battu son record de diffusion avec 3 005 000 exemplaires. Il a précisé que 1984 serait, pour Télé 7 jours, l'année de la régionalisation, puisque douze éditions différentes seraient réalisées d'ici à décembre prochain. M. Mougoutte a confirmé, d'autre part, M. Philippe Gosset au poste de rédacteur en chef et a nommé M. Alain Laville rédacteur en chef adjoint.

● « Jeune Afrique » magazine. - Les éditions Jeune Afrique lancent un supplément mensuel, Jeune Afrique magazine, consacré aux loisirs et à la détente, mettant l'accent sur l'influence de l'Afrique dans le monde dans les domaines de la mode, de la gastronomie, de la musique, du sport. Le nouveau mensuel sera couplé une fois par mois, avec l'hebdomadaire Jeune Afrique au prix de 15 F (mais sans augmentation pour les abonnés). Le premier numéro de Jeune Afrique magazine a été tiré à 115 000 exemplaires (Jeune Afrique, 51, avenue des Ternes, 75027 Paris Cedex 17. Tél. : 766-53-42).

(1) Selon les statistiques chinoises, le pays comptait, à la fin de 1982, 27,6 millions de récepteurs, dont 19,5 millions dans les villes. Plus de 5 millions sont sortis d'usine en 1983.  
(2) Selon M. Yuan Rulin, directeur adjoint de la C.C.T.V.

## UNE NOUVELLE REVUE : EUROSCOPE

Existe-t-il une culture européenne ? Que savons-nous de la production culturelle de nos plus proches voisins ? A ces questions et à quelques autres tentent de répondre une nouvelle publication, Euroscope, revue trimestrielle de la Fondation européenne des sciences, des arts et de la culture, dont le président est Marek Halpern et le président d'honneur M. Stanislas Vail.

Richement illustré, le premier numéro, qui comporte 96 pages, publie des textes ou des interviews de Jorge Luis Borges, Pierre Boulez, Fernand Braudel, Joseph Losey, Bernard Henri Lévy, Iris Murdoch, Angus Wilson, Vladimir Velickovic, Mario Botta, Antti Nurmesniemi, Otto Westphal, Jacques Rigaud, Henri Mondot. (En vente à partir du 12 janvier, 30 F.)

Après 15 années d'absence...  
**Le Charivari**  
reparaît !  
Thème du numéro de rentrée  
**LA PRESSE COMMUNISTE**  
En vente chez votre marchand habituel - Le numéro : 20 F.  
A défaut, 19 rue des Prêtres-Saint-Germain-l'Auxerrois, 75003 Paris Cedex 01 - C.C.P. 15 185 05 E Paris.

**Vous cherchez un CABRIOLET SAMBA une 205 GR, SR ou GT ! une 505 TURBO ! INJECTION ! une 604 GT !**

Tous ces véhicules sont disponibles dans le stock de 500 voitures neuves PEUGEOT-TALBOT

**Le bon prix - le bon service**  
**NEUBAUER**  
M. GÉRARD 821.60.21

A ses lecteurs qui vivent hors de France  
**Le Monde**  
présente une  
**Sélection hebdomadaire**  
Il y trouvera une sélection de informations, commentaires et critiques parus dans leur quotidien.

**Le Monde L'ÉDUCATION**  
JANVIER 1984  
**ÉLECTRONIQUE INFORMATIQUE**  
LES FORMATIONS EFFICACES  
EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

مكتبة من الراسل



هتدا من الامل

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mercredi 11 janvier 1984 - Page 23

aines  
eurs

	le jour	la semaine
OFFRES D'EMPLOI	83,00	98,44
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	29,66
IMMOBILIER	66,00	68,42
AUTOMOBILES	66,00	68,42
AGENDA	58,00	58,42
PROP. COMM. CAPITAL	164,00	194,50

## ANNONCES CLASSEES

	la semaine	la semaine
ANNONCES ENCADREES	47,00	55,74
OFFRES D'EMPLOI	14,00	18,60
DEMANDES D'EMPLOI	36,00	42,70
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,70
AGENDA	36,00	42,70

\* Dégressifs selon surface ou nombre de personnes.



## DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

### Directeur administratif et financier 300 000 F

Nous sommes l'une des importantes filiales industrielles d'un grand groupe français.

Appartenant à l'équipe de Direction de l'Entreprise, vous aurez l'entière responsabilité des services financiers et comptables, du contrôle de gestion, de la trésorerie, des relations bancaires et du reporting ainsi que de l'administration générale et du juridique. Vous êtes diplômé d'une Ecole de Commerce ou équivalent, vous parlez espagnol et vous faites la preuve d'une expérience réussie de direction administrative et financière d'une entreprise industrielle de taille moyenne.

Une excellente opportunité dans le cadre d'une splendide région du Centre de la France.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature à notre Conseil sous la référence LM/3072.



**Ressources & Développement**  
6, rue Cassini-Delaigrie - 75006 PARIS

ARCOREM 1983

PMI LYONNAISE: 300 millions de CA, stabilité et expansion régulières depuis plusieurs années, résolument tournée vers l'exportation (65% du CA) et maîtrisant des technologies de pointe dans le domaine du génie climatique, solaire, biomasse, pompes à chaleur et des relations industrielles clés en main recherche son futur.

### Directeur général 400 000 +

Après une période d'intégration, il prendra en main l'intégralité du management de l'Entreprise. Entouré de collaborateurs expérimentés de grande qualité, il sera responsable des choix et de la mise en œuvre des décisions qui permettront de maintenir le haut niveau de performance de la Société. Ce poste ne peut convenir qu'à un INGENIEUR GENERALISTE issu d'une GRANDE ECOLE, qui a fait ses preuves d'animateur d'hommes et de gestionnaire en ayant imprégné son équipe d'une expérience réussie de direction, par exemple, à la tête d'un centre de profit important.

Ecrire CABINET GATIER, 32 rue Barthelemy 69006 Lyon, sous réf. 025 M.

**Cabinet Gatier**

Fabricant réputé d'équipements de loisirs (200 p., 150 MF de CA dont 70% à l'exportation) lié à un groupe industriel de premier plan, nous cherchons pour notre siège (Sud de la Bretagne)

### notre directeur financier et administratif.

Sous l'autorité du PDG et assisté d'une quinzaine de collaborateurs (dont un chef comptable), il anime et coordonne les services comptable et informatique, le personnel, l'administration des ventes. Il développe la comptabilité analytique et le contrôle de gestion, refond les procédures.

Agé de 35 ans minimum, ESC + DECS, vous avez exercé des fonctions identiques dans une entreprise industrielle exportatrice et êtes un utilisateur averti de l'informatique.

Notre consultante, Mme M.C. TESSIER, vous remercie de lui écrire (réf. 4454 LM).



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC



Nous sommes l'un des premiers groupes laitiers français, nous comptons 2.000 collaborateurs, 11 usines et réalisons un CA de 3 milliards de Francs. Nous recherchons aujourd'hui notre

### DIRECTEUR DES SERVICES COMPTABLES

Rattaché au directeur Administratif et Financier, nous vous confierons la responsabilité de :

- la comptabilité générale et interne de l'entreprise,
- la centralisation des comptabilités des filiales,
- l'ensemble des problèmes fiscaux.

Vous êtes, à ce poste, responsable du développement, en liaison avec le service organisation, et de l'application des procédures comptables du groupe. De formation supérieure + D.E.C.S., vous avez une expérience réussie de plusieurs années dans une entreprise importante.

Nous souhaitons nous attacher un collaborateur expérimenté, efficace et autonome. Adressez-nous C.V., photo et prétentions à : LATERIES E. BRIDEL SA - B.P. 5 - 35240 RETIERS

## Cap sur l'avenir !

Nous sommes une des premières Société d'Ingénierie Informatique Française. En 1983 notre développement a été de +40%. En 1984 la croissance sera de 50%.

### Partagez nos ambitions

- couverture totale du territoire français par une implantation régionale dynamique.
- élargissement de nos structures parisiennes.
- accès aux technologies nouvelles et futures.

Aussi nous sommes amenés à étoffer nos équipes de direction et recrutons nos futurs managers:

### Directeurs d'Agence Paris-province

- Vous avez une formation supérieure.
- Vous avez acquis une authentique expérience des techniques actuelles informatiques et de communication.
- Vous êtes un commercial confirmé rompu à la vente ou vous possédez la capacité de le devenir.
- Vous aurez à gérer, animer et motiver des équipes.
- Vous serez responsable d'un véritable centre de profit.

Nous saurons vous donner les moyens de votre réussite.

Il reste des postes à pourvoir à Paris et Région Parisienne, Bretagne, Normandie, Nord et Centre.



**THOMSON ANSWARE**

Merci d'adresser votre candidature à Thomson Answare Direction Générale 135 av. de la Pompe 75116 PARIS qui vous garantit une totale confidentialité.



**THOMSON-CSF COMMUNICATIONS**

### Un Directeur Technique Europe, pour lancer GRID, n°1 des micros portables

Pour le spécialiste que vous êtes, pas de doute. Le COMPASS de GRID Systems Corporation est bien aujourd'hui le numéro 1 des micros portables : rivalisant favorablement avec les meilleurs en puissance et fonctionnalité, connectable à des serveurs GRID ou autres systèmes, compatible avec le PC IBM. Le tout, dans la moitié de votre attaché-case : une étonnante performance technique... Le démarrage aux USA vient d'être pleinement réussi ; nous entreprenons maintenant, de Paris, le lancement européen. Le Directeur Général Europe du Sud constitue son équipe et recherche son Directeur Technique ; à celui-ci d'être l'interface entre GRID Californie et l'Europe, et d'apporter son support aux clients et distributeurs des pays concernés.

C'est à la réussite de ce lancement que nous voulons vous associer. Ingénieur diplômé ou universitaire, vous avez acquis depuis quelques années une expérience de base en micros et en télécommunications. Vous maîtrisez des langages comme Pascal, PLM ou Assembleur, ou des OS comme MS/DOS. Et surtout, passionné(e) par l'aventure de la micro-informatique, vous êtes de la race de ceux qui aiment entreprendre et gagner.

Nous voulons nous décider sans tarder. Sans tarder donc, une lettre et votre CV à notre conseil Sirca, sous réf. 106 216M. A ce collaborateur essentiel, nous proposerons un salaire très motivant. Faut-il préciser qu'un anglais de très bon niveau lui est indispensable ?



**Sirca**

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

### Directeur technique Agro-alimentaire

Responsable de l'exploitation au sein de notre Société (200000KF-150 personnes) fabricant de produits destinés à l'univers agro-alimentaire et leader incontesté sur son marché, voilà en quelques mots qui nous sommes et le poste que nous vous proposons.

Suivre la fabrication, assurer la maintenance de l'ensemble industriel, adapter et optimiser le process en fonction de l'évolution de nos marchés, opérer les achats de nos matériels, étudier et réaliser nos investissements techniques seront les dominantes de votre mission.

Vous êtes ingénieur AM/ENSA ou de formation équivalente, la trentaine, avec de 3 à 5 ans d'expérience comme responsable production, travaux neufs ou maintenance, de préférence dans l'agro-alimentaire et en huilerie plus particulièrement. (Vous connaissez bien aussi la chaudronnerie, la mécanique et l'électronique).

Nous vous voulons homme d'usine mais aussi homme de réflexion pour participer aux décisions de notre Direction Générale à laquelle vous êtes fortement associé. Le poste est basé dans la région Ouest.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence B 2822 M, 1 rue de Berni - 75008 Paris.



**Bernard Julhiet Psycom**

Membre de Syntec

IMPORTANT GROUPE TRAVAUX PUBLICS A VOCATION INTERNATIONALE RECHERCHE SON

### directeur financier HF

Rattaché au Secrétaire Général du groupe il aura pour mission de :

- représenter en main l'équipe chargée de la trésorerie et des opérations financières,
- assurer la gestion de la trésorerie de la Société (France et étranger),
- contrôler et vérifier la trésorerie des Filiales,
- participer au montage des financements des opérations en France et à l'étranger, et au développement du système informatique.

De formation supérieure (HEC - ESSEC - DECS comptable + MBA ...) le candidat âgé de 35 ans environ, justifiera d'une expérience de plusieurs années dans une Direction Financière d'un groupe bancaire ou d'un groupe industriel international.

La maîtrise de la langue anglaise écrite et parlée est requise.

Le poste est basé à PARIS.

Adresser lettre manuscrite avec CV détaillé, photo, prétentions sous N° 6701 à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Etienne - 75008 PARIS - qui transmettra

les annonces classées

**Le Monde**

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 18 heures au 296-15-01



## DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

**Dumex en Argentine pour construire le plus grand barrage au monde.**

Nous le construisons avec nos partenaires internationaux. Situé en Argentine sur le Rio Parana, à la frontière entre l'Argentine et le Paraguay, ce chantier nécessitera la mise en œuvre de très importants moyens techniques, humains et de gestion. C'est pourquoi nous en recherchons le

### Directeur administratif et comptable (adjoint)

basé sur le site, et en liaison avec le Directeur administratif et financier, vous vous chargerez de tous les aspects de cette fonction. Les budgets, la comptabilité, analytique, la gestion des stocks et des achats, l'informatique mais aussi les services généraux (base, vie, école, hôpital) seront de votre ressort.

Vous serez en charge d'un poste similaire sur chantier ou en agence à l'étranger selon vos souhaits. Ce poste à pourvoir immédiatement requiert la connaissance de l'espagnol, celle de l'italien serait un atout supplémentaire. Le séjour en famille est possible, dans ce cas, la scolarité sera assurée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec CV, photo et prétentions, sous réf. LM 5001, à Dumex, Service des Relations Humaines, 345 avenue Georges Clemenceau, 92022 Nanterre Cedex.

Pour cette fonction de haut niveau, votre formation supérieure en gestion et surtout votre solide expérience.

**DES GENS SOLIDES**

### Une direction à prendre : la production

Fille d'un important groupe pétrolier, notre société recherche pour participer à son évolution actuelle un homme de production ou de maintenance qui connaisse notre activité : la réparation et la transformation des chaudières industrielles.

Il coordonnera l'ensemble de nos chantiers et sera responsable d'un effectif de 150 personnes réparties en 8 agences à qui il apportera son savoir faire technique ainsi qu'une aide dans le choix des priorités d'intervention. C'est donc l'homme des décisions rapides en contact permanent avec le terrain.

Une expérience de 5 à 10 ans dans une fonction analogue complètera parfaitement une solide formation concrète (A.M.).

Il s'agit bien sûr d'un poste à pourvoir définitivement, en proche banlieue nord.

Merci d'adresser votre candidature à J.F. GUITON - MANPOWER CADRES E.T.T. - 9, rue Jacques Bingen - 75017 PARIS à qui nous avons confié cette recherche et qui vous garantira réponse rapide et discrétion.

**MANPOWER CADRES**

FRANCE LOISIRS recherche le

### DIRECTEUR DE SON CATALOGUE

C'est un spécialiste de haut niveau de formation supérieure (Beaux Arts, journalisme, publicité) et ayant fait ses preuves dans le domaine de la publicité et/ou de la V.P.C.

Il sera chargé de la mise en œuvre du catalogue trimestriel, de la planification, du contrôle et de la coordination de l'action de tous les intervenants (chefs de produits, maquettistes, rédacteurs et fournisseurs).

Le développement de la Société et la dimension du Groupe permettent d'envisager une rémunération intéressante et de réelles possibilités d'évolution liées aux résultats individuels.

Adresser lettre, C.V. détaillé, photo et prétentions à Danielle LECHARPENTIER

France Loisirs  
B.P. No 6  
75725 PARIS Cedex 15

**CENTRE TRAITEMENT ÉLECTRONIQUE INTER-CAISSES DE TROYES**

(Sécurité sociale - branche maladie) RECHERCHE

### UN DIRECTEUR

30 ans minimum avec référence de gestion d'un centre informatique (5 ans au moins) et apte à animer 30 collaborateurs.

Formation : Ingénieur option informatique DEA ou MAÎTRISE Connaissance IBM 4341 module 1 sous DOS/VSSE, IGC.

Salaire annuel brut début : environ 221 000 F.

Lieu de travail : TROYES. Poste à pourvoir immédiatement.

Envoyer C.V. à : M. le Président du CETELIC Rue Henri-Vergès Zone Industrielle 10180 PONT-SAINT-MARIE Date limite de candidature : 20 janvier 1984.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

Le Conseil Général d'Ille-et-Vilaine communique :

Le Conseil Général d'Ille-et-Vilaine recrute par voie de détachement un

### DIRECTEUR DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET INTERVENTIONS DÉPARTEMENTALES

devant être pourvu par un Directeur de Préfecture ou un Attaché Principal.

Les candidatures sont à adresser à :

Monsieur le Président du Conseil Général d'Ille-et-Vilaine, Direction Générale des Services Départementaux, 3 avenue de la Préfecture à Rennes.

**Savour Club**

Numéro 1 de la vente de vins par correspondance recherche son

### SECRETAIRE GENERAL HF

Le Cadre que nous recherchons aura au minimum 30 ans. Outre une formation supérieure, il apportera une expérience confirmée de gestion dans une entreprise commerciale et/ou industrielle.

Nous lui confierons la responsabilité de la direction financière, de la gestion du personnel, de la prévision et du contrôle budgétaires, de la comptabilité, de la fiscalité.

Au cours de la première année, il travaillera en adjoint au titulaire actuel du poste.

Adresser lettre manuscrite indiquant prétentions + C.V. sous référence 302 M à Corinne VAN LOEY.

**degré Conseil** 11, rue La Boétie 75008 PARIS

## emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

### Responsables administratifs et financiers

**Afrique**

SODEXHO, numéro un de la restauration collective en France et l'un des leaders mondiaux (18 000 personnes - 3,4 milliards de C.A.), a été créé en 1966.

Entreprise jeune, SODEXHO connaît une forte expansion : + 24 % en 1983.

Dans le cadre de notre développement, nous recherchons des responsables administratifs et financiers.

Dépendant directement de la direction d'un pays, vous exercerez vos activités dans l'une de nos filiales (Cameroun, Gabon, Congo, Nigéria...) dont vous prendrez en charge tous les aspects de la gestion financière : comptabilité, trésorerie, budgets, etc.

Vous aurez, en outre, la responsabilité de la circulation des informations vers les directions opérationnelles et l'application sur le terrain des procédures administratives.

Agé d'environ 30 ans, diplômé d'une école de commerce + DECS, vous avez une expérience de 3 à 5 ans dans un cabinet ou au sein d'une direction financière. Vous parlez parfaitement l'anglais.

Une expérience de gestion administrative et comptable en Afrique serait un atout supplémentaire.

Outre des responsabilités immédiates et importantes, d'intéressantes opportunités de carrière vous seront proposées à terme.

Si vous souhaitez réussir avec nous, merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) à SODEXHO - Service Recrutement - 3, avenue Newton - 78391 BOIS-D'ARCY CEDEX. (Discrétion assurée).

**SODEXHO**

**MFL MACHINES FRANÇAISES LOURDES**

LE NOUVEAU LEADER FRANÇAIS DE LA MACHINE-OUTIL LOURDE regroupant FOREST-LINE et BERTHIEZ-ST-ETIENNE

met en place les moyens correspondant à son contrat d'entreprise avec l'Etat et à ses objectifs (doublement de son C.A. dans les 5 ans) et recrute un

### INGENIEUR COMMERCIAL

résidant en Egypte pour la zone MOYEN-ORIENT & MAGHREB

Après env. 6 mois de mise au courant dans les 3 usines en France, IL SERA, SUR PLACE, LE TRAIT D'UNION ACTIF ENTRE LES CLIENTS, LES INSTANCES PROFESSIONNELLES et GOUVERNEMENTALES des pays CONCERNES et LES SERVICES INTERIEURS DES 2 SOCIÉTÉS DU GROUPE. VENDEUR et NEGOCIATEUR, IL METTRA EN PLACE ET ANIMERA LES RESEAUX COMMERCIAUX les plus appropriés et efficaces. IL SERA RESPONSABLE DE L'IMPLANTATION DE M.F.L., PUIS DES RESULTATS DE SA ZONE.

- FORMATION TECHNIQUE indispensable : INGENIEUR ou réellement équivalent \* ANGLAIS tout à fait COURANT.
- TOTALEMENT INDISPENSABLE : EXPERIENCE DE VENTE ET NEGOCIATIONS A L'EXPORTATION (et de préf. dans les pays concernés) DE BIENS D'EQUIPEMENT LOURD (machine-outils, gros matériels T.P., agricoles,...).

S.C. GARANTIT UNE DISCRETION ABSOLUE. Lettre manusc., C.V. dét., rémunér. et photo sc. réf. 7039 à

**SC sélection conseil** 88, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

### TRADUCTEURS-INTERPRETES

Organisme OTAN au Luxembourg organise un concours en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de traducteurs-interprètes de langue maternelle française.

Qualifications requises :

- Diplôme de niveau universitaire.
- Expérience de la traduction et de l'interprétation.
- Nationalité d'un pays membre de l'Alliance atlantique.

Statut international. Emoluments exonérés d'impôts.

Concours : Les épreuves comporteront la traduction de textes de caractère général et technique d'anglais en français et d'un bref texte de français en anglais, ainsi que l'interprétation simultanée (en cabine) d'anglais en français et de français en anglais.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, sont à adresser avant le 13 janvier 1984 à la :

Division du Personnel NAMSAB 13 - L-8301 CAPELLEN Grand-Duché de Luxembourg.

**AUSTRALIE Université de Queensland**

### MAITRE DE CONFERENCES

(statut)

Diplôme supérieur d'études de langues appliquées, ou équivalent en recherche.

Intérêt démontré pour l'innovation dans l'enseignement des langues.

Connaissance de la méthodologie SGAV souhaitée.

Le candidat doit être capable d'utiliser le français et l'anglais couramment et convenablement.

Précher réf. n° 36.583, 29 février 1984.

Salaire 23.394 à 30.734 dollars australiens par an.

Informations complémentaires et dossier d'inscriptions disponibles à :

Staff Officer University of Queensland, Saint-Lucia, Qld 4067 AUSTRALIE.

### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emploi.

Importante société TP BATIMENT recherche pour AFRIQUE FRANCOPHONE

### CHEFS COMPTABLES HF

- Un des candidats retenus sera chargé d'assurer les intérêts pendant les congés des chefs comptables d'agence. Les postes sont toujours situés dans des capitales d'Etat et nous souhaitons recruter un candidat expérimenté de préférence, compte tenu du cycle de changement d'affectations, soit environ tous les deux mois.
- Les autres postes sont des affectations directes dans les agences avec de bonnes conditions d'expatriation : logement, voiture, retour annuel, sécurité sociale française, ...

Les candidats intéressés sont invités à adresser leur CV sous réf. 85475 à CONTESSÉ Publicité 20, av. de l'Opéra 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

مقدمان الامتحان



هتدا من الامل

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mercredi 11 janvier 1984 - Page 25

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

## Credit Manager

Nous sommes la première filiale européenne d'un groupe chimique international et progressons sur des marchés très diversifiés dans l'industrie et la grande distribution.

Notre chiffre d'affaires est supérieur à 2 milliards de francs.

Notre Credit Manager, promu à d'autres fonctions, souhaite mettre en place son successeur, qu'il instruira de ses dossiers dans de bonnes conditions.

En appui des unités opérationnelles, vous veillerez à rentabiliser et à harmoniser les circuits financiers en ajustant en permanence le risque financier au développement commercial de la société; vous encadrerez bien sûr les comptabilités clients et fournisseurs (une quinzaine de personnes).

Rigoureux, diplomate et persuasif, vous êtes diplômé d'une grande école de gestion ou équivalent et apportez une solide expérience financière d'une dizaine d'années en banque et/ou en grande entreprise; vous parlez de préférence allemand.

Ecrivez sa réf. 2088 M.

Henkel France

Direction des Relations Humaines, B.P. 111,  
94258 GENTILLY

HAWAS CONTACT

## chef produit bureautique

Troisième Exportateur Français d'Informatique, HEWLETT-PACKARD développe très rapidement son activité bureautique (traitement de texte, messagerie électronique, graphique, bureautique personnelle...). Son Centre d'Applications a la responsabilité de proposer des progiciels et des solutions adaptées au besoin du marché français.

Responsable de la mise en place de notre stratégie en matière bureautique, le cadre que nous recherchons aujourd'hui sera chargé de l'ensemble des opérations marketing: études de marché, détermination de nos futurs produits, développement des ventes, définition des plans de support technique.

Une bonne connaissance des applications bureautiques et du marché français est indispensable. Ce poste de haute responsabilité exige une formation de base d'ingénieur, la pratique courante de l'anglais et une expérience minimum de deux ans dans le domaine. Le lieu de travail est Grenoble ou éventuellement Paris.

Vous souhaitez un travail vivant, varié, autonome, vous avez le goût des responsabilités, vous êtes ambitieux, écrivez à Françoise MOULINEUNE, sous référence FM 045 - Département du Personnel - HEWLETT-PACKARD - 5, avenue Raymond Chanas - 38320 EYBENS.

hp HEWLETT  
PACKARD

AF/LEBES

Lever

SKIP, OMO, CIF,  
WISK, SUN, VIGOR...

recherche un

## INGENIEUR ELECTRICITE AUTOMATION

Le service Electricité automation de notre principale unité de production (1100 salariés) souhaite confier à un jeune ingénieur la responsabilité de l'électricité sur l'ensemble du site industriel.

Dans un contexte d'investissements soutenus et de hautes performances techniques (notamment automatisées et génie chimique), il aura les responsabilités suivantes:

- concevoir et mettre en œuvre toute la partie électricité des nouveaux investissements industriels en liaison avec l'ensemble des services concernés: Travaux Neufs, Bureau d'Etudes, Production;
- assurer la maintenance des installations existantes;
- manager une équipe de 20 professionnels AM et ouvriers spécialisés d'électricité;
- gérer son service et les relations de l'usine avec l'EDF.

Ce poste peut constituer une opportunité de premier plan pour un jeune ingénieur (débutant ou jusqu'à 2 ans d'expérience), très motivé par les techniques d'électricité en lien avec l'automatisation et qui se montre capable de prendre rapidement toute la mesure de ce poste autonome.

Importantes possibilités de développement de carrière en France et à l'étranger dans les sociétés du Groupe UNILEVER.

Anglais nécessaire. Poste basé à Lille.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions au Département Central du Personnel UNILEVER FRANCE SERVICES 8, avenue Delcassé 75384 PARIS Cedex 08 sous la réf. H/84 LM.

W

## emplois internationaux (et départements d'Outre-Mer)

SHRM

Holding de Sociétés  
de Restauration de  
collectivités, d'Ingénierie  
Hôtelière, de Commerce  
Alimentaire et de Services

veut sélectionner, former et donner leur chance à des hommes capables d'assurer son développement international.

Ces hommes

## FUTURS DIRECTEURS DE FILIALES

ont le profil suivant:

- minimum 30 ans,
- formation: grandes écoles de gestion ou grandes écoles hôtelières,
- expérience: gestion réussie d'un centre de profit autonome de préférence à l'étranger,
- langue: anglais opérationnel impératif, la connaissance de l'espagnol pouvant être un atout,
- qualités: envergure personnelle, courage, esprit d'équipe, combativité et mentalité de pionnier.

L'intégration initiale se fait dans l'une de nos filiales à l'étranger. L'évolution ultérieure n'est pas liée à ce choix initial.

La grande décentralisation du Groupe permet de prendre rapidement d'importantes responsabilités. L'expatriation se fait en famille avec les avantages habituels.

Merci d'adresser un dossier complet de candidature s / réf. C 94 à S.H.R.M. Direction du Personnel 113, rue de l'Evêché 13002 MARSEILLE.

BEUC  
Le Bureau Européen  
des Unions de Consommateurs  
cherche un

## JURISTE

Expérience acquise en droit de la consommation et droit de la concurrence C.E.E. Connaissance du français et de l'anglais indispensables. Connaissance d'autres langues constituant un atout supplémentaire. Prière d'envoyer curriculum vitae pour être servi à Tony Vanables, BEUC, 28, rue Royale, B-1000 Bruxelles.

## LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

## DIGILOG

GRUPE  
DIGITONE

Notre Société est spécialisée en ingénierie informatique et micro-informatique.

Nous recherchons des

## INGENIEURS

possédant quelques années d'expérience en logiciel temps réel pour applications de nature technique. Connaissances en logiciel de base et en logiciel graphique appréciées.

Recevoir C.V.:

DIGILOG  
31, rue Frédéric Joliot  
13761 LES MILLES  
AIX EN PROVENCE

## CHEF DU SERVICE TECHNIQUE AMBOISE UNE FONCTION-CLÉ...

Filiale d'un grand producteur américain de l'acier et numéro un du tube en acier en France, ARMCO (600 personnes, 380 MF de CA) cherche le

## chef du service technique

de son usine d'Amboise (350 personnes)

Il anime un bureau d'études (deux personnes) chargé d'améliorer les procédés de production et de participer à l'évolution du produit. Il dirige un service automation (six personnes) et met en place des machines spéciales ou modifie les installations existantes.

Il a ainsi une fonction-clé qui permet à l'entreprise de conserver son avance technologique.

Ce poste convient à un ingénieur mécanicien 30-35 ans, ayant des compétences en automation. Il a déjà exercé des responsabilités similaires dans l'industrie de transformation des métaux. Anglais courant indispensable.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à Jeanne FAIVRE d'ARCIER, sous réf. 336 LM.

Jacques fixier s.a.  
7 rue de logelbach, 75017 paris

1

membre de syntec

Seita

Société Nationale employant environ 9 000 personnes réparties en 40 établissements sur toute la France, nous recherchons pour le Centre de Transit et de Battage du Havre qui importe, stocke, transforme et gère près de la moitié des ressources du tabac de la Société le

## Chef des services administratifs au Havre

Sous l'autorité du Directeur et du Centre en liaison avec la Direction Générale de Paris, le Chef des services administratifs anime, coordonne et contrôle la gestion comptable et financière du Centre. Homme de relations, il assiste le Directeur dans la gestion, l'animation et la formation du personnel et entretient les contacts avec l'extérieur (Fisc, organismes sociaux, municipalités).

Nous souhaitons rencontrer des professionnels de la gestion administrative et du personnel, de formation supérieure (ESC, maîtrise de gestion ou équivalent) pouvant justifier d'une expérience en entreprise de 5 à 10 années dans des fonctions similaires.

Nous parlerons ensemble de la rémunération, du logement de fonction et du cadre de vie de la région havraise.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre+CV+photo), réponse et discrétion. Merci de nous écrire sous réf. 239/1M, 55 avenue Bugeaud - 75116 Paris.

Bernard Julhiet  
Psycom

Membre de Syntec

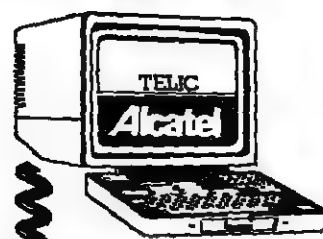
HAWAS CONTACT

FOUR





# emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



## TELIC-ALCATEL

Nous sommes les premiers en France et l'un des premiers dans le monde sur le marché du téléphone et de la communication privée (télématique, bureautique, électronique, grand public). Une croissance rapide nous permet d'atteindre aujourd'hui le milliard de francs de chiffre d'affaires. La qualité des hommes de TELIC est le moteur de son développement. Vous avez la même créativité et le même goût d'entreprendre, venez nous rejoindre à Strasbourg au sein de notre DIRECTION INDUSTRIELLE.

Nos équipes (1700 personnes) ont réussi dans un délai très bref et avec un niveau de qualité reconnu, l'industrialisation et la fabrication de produits d'électronique de pointe et de grande diffusion, tels que le Minitel. A une production journalière de plus de 1000 Minitel, 1000 lignes PABX, 600 systèmes d'intercommunication, 3000 postes téléphoniques, s'ajoute la réalisation de systèmes complets à la demande destinés aux équipements spécifiques de certains clients nationaux et aux besoins de l'exportation vers plus de 30 pays.

### RESPONSABLE DES MOYENS DE CONTROLE

Vous serez chargé de développer et de mettre en place de nouveaux moyens de tests et de contrôle pour la production en série de systèmes électroniques de haut niveau de qualité. En liaison avec les services de conception et de développement, vous participerez au choix de ces outils de contrôle dans les unités opérationnelles de fabrication, vous serez responsable du suivi et de l'optimisation de ces moyens. Ingénieur électronicien, vous possédez de bonnes connaissances en circuits logiques à base de microprocesseurs et vous pouvez vous prévaloir d'une première expérience de production de matériels électroniques, notamment au sein d'un Service des Méthodes ou d'Industrialisation.

### INGENIEURS INDUSTRIALISATION

Vous serez chargé d'industrialiser des systèmes de communication de haute performance (autocommutateurs, intercom, terminaux téléphoniques). Vous assurerez l'interface entre les services de conception et de développement et les unités opérationnelles de fabrication. Ingénieur Electronicien, vous possédez une première expérience de production de matériels électroniques, au sein d'un Service Méthodes ou d'Industrialisation.

### INGENIEURS METHODES

Diplômé d'une Ecole d'Ingénieurs (ENI Belfort, Brest, Metz, ECAM...), débutant ou ayant une première expérience au sein d'un Service des Méthodes, si possible d'une entreprise fabriquant des matériels électroniques, vous aurez pour mission de préparer la mise en production de systèmes d'électronique professionnelle. Nous vous proposons un plan d'évolution motivant : vous aurez l'occasion d'approfondir vos connaissances techniques et de connaître notre entreprise au sein des services de Méthodes et/ou d'Industrialisation et après cette première étape, nous pourrions vous confier la responsabilité plus globale d'une de nos unités opérationnelles de fabrication.

Technologie de pointe. Economie de conquête. Contexte socio-culturel très évolué, font de TELIC-ALCATEL une entreprise ouverte et évolutive. A 25 km de la Forêt des Vosges et à 200 km des Alpes Suisses, Strasbourg, Carrefour de l'Europe, vous offrira une vie culturelle intense dans une région de tradition et d'équilibre : l'Alsace. Adressez CV à Bernard CAMMAS, Directeur du Personnel, qui vous assure une totale confidentialité. TELIC-ALCATEL 206, route de Colmar - BP 97 - 67023 STRASBOURG CEDEX.



## PUBLICITE DE RECRUTEMENT

### Chef d'agence LILLE

- Vous êtes déjà dans une agence de publicité de recrutement ou dans un journal réputé pour ses performances en P.A. ;
- ou, vous occupez un poste à responsabilité dans les relations humaines ;
- vous êtes, en tout état de cause, concerné par la communication écrite et orale et soucieux de convaincre ; nous vous offrons la DIRECTION DE NOTRE BUREAU basé à LILLE.

Votre formation à nos méthodes sera assurée à Paris et en région. La fonction requiert le goût de la mobilité et l'esprit d'initiative.

Des postes similaires seront à pourvoir dans d'autres métropoles en 1984.

Ecrire sous référence BS657 à CONTESSA PUBLICITE 20, Avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01

### EST DE LA FRANCE (230 km de Paris)

Importante Société, en expansion, spécialisée dans la fabrication de produits destinés à la construction, recherche

### ATTACHE (E) DE DIRECTION

Sous l'autorité du Directeur Général, il (elle) assure les missions de : relations (Billets...), contrôle (informatique...), suivi de dossiers

et assistera le DG dans les domaines de la vie interne et de la gestion de la Société. Le (e) candidat (e) sera âgé (e) de 35 ans environ, de formation universitaire et posséder une connaissance approfondie de l'anglais. Il (elle) pourra en outre justifier d'une expérience de quelques années à un poste similaire ou dans un domaine connexe. Les qualités de personnalité : sens de l'organisation, esprit d'initiative, capacité d'adaptation à des tâches multiples et variées, seront considérées dans l'attribution de ce poste.

Si cette offre vous intéresse, envoyez votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé et prétentions) à UNIVERSAL COMMUNICATION sous référence LM/383 122, rue de la Hulpe, 1050 BRUXELLES, Belgique. Réponse et discrétion assurées.

## Jeunes ingénieurs électroniciens ou informaticiens

Filiale du Groupe MATRA, PICART LEBAS (1 200 personnes) développe et fabrique des systèmes d'intercommunication, d'autocommutation électroniques et de radiotéléphonie. Dans le cadre de notre diversification, nous recherchons pour notre direction des Etudes et du Développement (40 personnes aujourd'hui) des Ingénieurs électroniciens ou informaticiens. Vous êtes débutant ou possédez une première expérience. Nous vous proposons de nous rejoindre dans l'un des domaines suivants :

### • Radiotéléphonie cellulaire

Nous industrialisons des systèmes de radiotéléphonie. S'agissant de produits développés au niveau de la branche communication de MATRA, vous assurerez l'interface sur le plan des études entre les différents centres concernés. Vous prendrez également en charge le transfert de technologie. Votre expérience radio est nécessaire pour mener à bien votre mission.

Pour tous ces postes à pourvoir à Châteaudun (bord de Loir, 130 km au Sud-Ouest de PARIS), Veuillez adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence M/10 à T.P.L. - La Boissière - Service du Personnel - B.P. 89 - 28200 CHATEAUDUN.

### • Commutation privée

Vous participerez à l'étude et au développement de nos systèmes de commutation privée. Dans ce cadre, vous effectuerez, suivant les projets, des études complètes ou des finitions et personnalisation d'études.

Nous souhaitons rencontrer des candidats disposant d'une expérience en : - matériels (alimentation, téléphonie), - logiciels (systèmes temps réel), ou des débutants motivés par ces fonctions.

**PICART LEBAS**  
MATÉRIELS TÉLÉPHONIQUE ET TÉLÉMATIQUES



**TAT EXPRESS**  
SAISON 1984

Transports express AIR/Route

## Jeunes cadres

Diplômés d'études supérieures ou autodidactes bénéficiant d'une bonne expérience professionnelle.

Dans le cadre d'une très forte expansion, TAT EXPRESS recherche pour ses Centres de PARIS et PROVINCE des responsables dans des fonctions polyvalentes : Commercial - Gestion - Exploitation. Impliquant sans des responsabilités - esprit d'initiative - grande disponibilité.

Au terme d'une formation, ils auront la responsabilité d'un centre de transport : gestion personnel - relations clientèle - développement commercial - organisation de tournées - gestion d'un parc véhicules.

Expédier lettre de candidature et C.V. manuscrits à TAT EXPRESS Service du personnel - BP 0237, 37002 TOURS Cedex.

## SERVICES TECHNIQUES

Filiale d'un des tous premiers groupes chimiques mondiaux, la Société Française HOECHST réalise un chiffre d'affaires proche de 4 milliards de Francs, dont un tiers à l'exportation. Employant plus de 2000 personnes, elle dispose en France de 4 usines et d'un Centre de Recherches et d'Applications où elle développe sa propre chimie. Elle recherche pour son Usine de LAMOTTE (Oise) :

### UN INGENIEUR e.c.p. ou e.n.s.a.m.

ayant déjà quelques années d'expérience dans le domaine de l'entretien et / ou du Bureau d'Etudes.

Destiné dans un premier temps à renforcer l'équipe technique de l'usine, sa carrière évoluera ultérieurement vers des responsabilités importantes dans un des établissements de la Société.

La connaissance de l'allemand et, si possible, de l'anglais est nécessaire.

Adressez C.V. et prétentions à : réf. 667 Département des Ressources Humaines SOCIETE FRANCAISE HOECHST Tour Roussel Nobel - Cédex 03 92080 PARIS LA DEFENSE.

**Hoechst**

## MERLIN GERIN

Spécialiste mondial des matériels électriques et électroniques de commande et de protection, est l'un des plus importants constructeurs européens pour l'appareillage haute et basse tension et pour les ensembles électriques - câbles en main - 15 000 personnes - 43 filiales et participations en France et dans le monde - 5 milliards de chiffre d'affaires en 1982 dont 50% à l'exportation. Nous recherchons un

## juriste fiscaliste international

Ses missions : • Assister les divisions concernées dans le montage des contrats internationaux pour les aspects fiscaux. • Effectuer toutes études liées aux incidences fiscales des implantations étrangères et des projets d'acquisitions, proposer les solutions les mieux adaptées.

Son profil : • Formation juridique complétée par un DESS de fiscalité internationale. • Expérience d'au moins 5 ans en fiscalité internationale acquise de préférence en entreprise. • Anglais courant, espagnol souhaité.

Merci d'adresser votre candidature avec prétentions, en précisant la réf. CF 219 au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres - MERLIN GERIN - 38050 GRENOBLE CEDEX.

**MATRA COMMUNICATION**

La télématique est notre domaine. Nous développons, fabriquons et commercialisons des produits électroniques de grande série. Notre chiffre d'affaires a triplé en 3 ans et nos effectifs (actuellement 1 650 personnes, répartis en 5 établissements) s'accroissent régulièrement parmi la population des Ingénieurs et Cadres et des Techniciens.

Pour consolider nos structures à la Direction du Personnel, nous recherchons un spécialiste

## Fonction personnel Assistance juridique - gestion administrative

Sous l'autorité du Directeur du Personnel, il aura la responsabilité de la mise en place et du développement des structures liées à la gestion administrative du personnel (procédures, gestion sociale, statistiques). Il devra apporter sa compétence spécifique de juriste pour tout ce qui concerne la réglementation du travail, tant auprès de la hiérarchie que des autres responsables de la fonction.

Ce poste nécessite une formation en Droit (Licence, Maîtrise), complétée par une expérience d'au moins 5 ans en milieu industriel. Il est basé à QUIMPER (Bretagne côtière).

Adressez lettre + photo + C.V. sous référence FPM/0106 à A.C.P. ENTREPRISES - 12, rue Duplex - 29200 BREST - Tél. : (98) 46.20.78.

## Entreprises

IMPORTANT ORGANISME DE RECHERCHE EN GÉNIE CIVIL recruté pour son CENTRE de NANTES

### INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

pour études et recherches sur modèles d'ouvrages de génie civil sur important moyen d'essai. Des connaissances en mécanique des matériaux et en électronique sont souhaitées, ainsi que des bases en mécanique des sols sont souhaitées. Anglais courant.

Adr. C.V. et photo, s/réf. 85 656 à CONTESSA Pub. 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmet.

**GROUPE PARISOT**  
No 1 Français de l'assemblage, recherche pour son unité MANUFACTURE VOSGIENNE S.P. 92 - 88507 MIRECOURT CEDEX

## Contrôleur de Gestion

Le poste conviendrait à un candidat de formation supérieure (École d'Ingénieur ou de gestion) ayant au moins une première expérience industrielle.

## Chef de Service Comptable

Ce poste conviendrait à un candidat de niveau D.E.C.S. ayant une dizaine d'années d'expérience industrielle.

Il aura à assurer le fonctionnement et le développement de la comptabilité industrielle analytique.

Salaire et perspectives de carrière attractifs pour candidats de valeur.

Adressez CV, photo et prétentions.

هتدا من الاصل



مقداد من الاموال

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mercredi 11 janvier 1984 - Page 27

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**Renix ELECTRONIQUE**  
LA NOUVELLE ROUTE ELECTRONIQUE

**POUR FAIRE FACE A SON EXPANSION RAPIDE**  
FILIALE DU GROUPE RENAULT et BENDIX ALLIED U.S.A.  
recherche

**POUR SON SERVICE CONTROLE DE GESTION**

**UN CONTROLEUR DE GESTION**

Diplômé Grandes Ecoles de Commerce.  
8 à 10 ans d'expérience dont 5 ans en unité de fabrication grande série.  
Un passage en cabinet d'audit, des connaissances des milieux automobiles ou de l'industrie automobile seront appréciés.  
Il aura un rôle de conseil et d'assistance auprès des différentes directions opérationnelles et fonctionnelles.

Poste à pourvoir rapidement à TOULOUSE.

NB : CE POSTE EST POSSIBLE POUR CERTAINS HANDICAPES.

Adresser C.V., photo récente et prétentions  
EN PRECISANT LA REFERENCE 840110 à  
RENIX ELECTRONIQUE  
BP 1149 - 31036 TOULOUSE Cédex.  
Il sera répondu à toutes les candidatures.

**Renix ELECTRONIQUE**  
LA NOUVELLE ROUTE ELECTRONIQUE

**POUR FAIRE FACE A SON EXPANSION RAPIDE**  
FILIALE DU GROUPE RENAULT et BENDIX ALLIED U.S.A.  
recherche

**POUR SERVICE COMMERCIAL**

**UN RESPONSABLE « MARKET RESEARCH »**

Ingenieur electronicien diplômé Grandes Ecoles.  
2 à 3 ans d'expérience ou équivalent sur le marché électronique automobile (ou adjacent).  
Il sera chargé de :  
— analyse du marché, — analyse de la concurrence, — diagnostic / monotele / objectif.

Il contribuera à l'argumentaire de vente et à la collecte et analyse des données.  
Utilisation des systèmes informatiques appréciée.  
Déplacements France et Etranger possibles.  
Anglais courant impératif.

Poste à pourvoir rapidement à TOULOUSE.

NB : CE POSTE EST POSSIBLE POUR CERTAINS HANDICAPES.

Adresser C.V., photo récente et prétentions  
EN PRECISANT LA REFERENCE 840110 à  
RENIX ELECTRONIQUE  
BP 1149 - 31036 TOULOUSE Cédex.  
Il sera répondu à toutes les candidatures.

**GENERALE SUCRIERE**

5 milliards de CA, 4000 personnes.  
Nous souhaitons intégrer à notre  
**DIRECTION ADMINISTRATIVE**  
**UN CADRE DEBUTANT**

**HEC - ESSEC - ESCP...**

Affecté dans un premier temps (2 ans environ) au Service de Gestion du Groupe basé en Normandie, il sera chargé de

**MISSIONS DE CONTROLE DE GESTION ET D'ETUDES ECONOMIQUES**

ou d'études portant sur les choix possibles en matière de prix de revient, calcul des résultats etc... Cette plateforme d'observation lui permettra de connaître les systèmes de gestion propres à la société, de prendre contact avec les établissements et de choisir son orientation dans notre société.  
Recherchant un potentiel de FUTUR DIRIGEANT, notre choix sera très sélectif.

Nous vous prions d'adresser votre candidature avec lettre manuscrite et C.V. sous référence 2258-M à notre Conseil qui vous garantira une réponse rapide.

**a. j. ourlin** CONSEIL DE DIRECTION  
105, rue de Paris  
93002 BOBIGNY

**Renix ELECTRONIQUE**  
LA NOUVELLE ROUTE ELECTRONIQUE

**POUR FAIRE FACE A SON EXPANSION RAPIDE**  
FILIALE DU GROUPE RENAULT et BENDIX ALLIED U.S.A.  
recherche à TOULOUSE

**POUR SERVICE ETUDES**

**UN INGENIEUR MECANIQUE**

Ingenieur diplômé Grandes Ecoles mécanique et / ou électrotechnique.  
5 ans d'expérience bureau d'études ou méthode.  
Connaissances en informatique appréciées.  
Très bonnes connaissances de la conception des boîtiers électroniques, des problèmes industriels liés aux grandes cadences.  
Il sera responsable du groupe « boîtiers et connecteurs » au bureau d'études mécanique.  
Motivations pour la vérification expérimentale de la validité d'une conception de produits.  
Anglais parlé, lu et écrit.  
Libéré des obligations militaires.

**UN INGENIEUR ELECTRONICIEN GROUPE INDUSTRIALISATION**

Ingenieur electronicien diplômé Grandes Ecoles.  
3 ans d'expérience dans entreprise fabrication de matériel électronique en grande série.  
Bonnes connaissances en analogique et commutation puissance. Programmation BASIC et FORTRAN souhaitée.  
Bon niveau en anglais parlé et écrit.  
Libéré des obligations militaires.

**UN INGENIEUR ELECTRONICIEN CONTROLE D'ENTRÉES**

Ingenieur electronicien diplômé Grandes Ecoles ou équivalent.  
2 à 3 ans d'expérience en logique digitale et micro-processeurs. Expérience en tests de composants souhaitée.  
Il mettra au point les logiciels et matériels de tests circuits LSI, sur testeur TERADYNE A 300.  
Bon niveau anglais.  
Libéré des obligations militaires.

**DES TECHNICIENS ELECTRONICIENS CONFIRMES**

DUT, BTS ou AFPA électronique ou équivalent.  
3 à 5 ans d'expérience dans industrie électronique moyenne ou grande série.  
Connaissances en micro-informatique, en analogique, électronique digitale appréciées.  
Bon niveau en anglais.  
Libérés des obligations militaires.

NB : TOUS CES POSTES SONT POSSIBLES POUR CERTAINS HANDICAPES.

Adresser C.V., photo récente et prétentions  
EN PRECISANT LA REFERENCE 840110 à  
RENIX ELECTRONIQUE  
BP 1149 - 31036 TOULOUSE Cédex.  
Il sera répondu à toutes les candidatures.

**PHILIPS**

**DIVISION SCIENCE ET INDUSTRIE**  
recherche pour la Région GRENOBLOISE  
(38 - 73 - 74 - 26)

**jeunes ingénieurs technico-commerciaux**  
DIPLOMES

Pour leur confier la vente d'appareils de mesure électronique, d'analyseurs logiques et de systèmes de développement pour microprocesseurs.  
Il est indispensable pour tous ces postes d'avoir des connaissances en micro-électronique.  
Langue anglaise souhaitée.

Envoyer CV et photo au Service du Personnel  
105, rue de Paris  
93002 BOBIGNY

Dans le cadre du développement de ses activités,  
une Chambre de Commerce et d'Industrie de  
**L'ORNE**  
recherche

**2 Conseillers en Gestion Industrielle**

Ils auront principalement pour mission :  
- d'assurer la promotion des PMI de leur région (diagnostics et conseil, information et mise en relation avec les partenaires locaux et régionaux, organisation d'actions concertées professionnelles ou interprofessionnelles)  
- d'aider et d'accueillir les créateurs d'entreprises nouvelles  
- d'assister les entreprises en difficulté  
- de mettre en œuvre des techniques nouvelles.

Ces 2 postes conviendront à des candidats, 28 ans minimum, diplômés d'Etudes Supérieures, disposant déjà de quelques années d'expérience professionnelle, acquise si possible en PMI-PME, ayant des qualités d'organisation et un excellent contact humain.

La création de nouvelles activités implique le recrutement de collaborateurs jeunes, dynamiques et désireux de s'intégrer à une équipe pluridisciplinaire.

Adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle) en précisant la référence 733 à

**APRODI** 87-89 avenue Kléber  
75784 Paris Cedex 16

**Responsable méthodes**  
**Haute-Savoie**

Société importante dans le domaine de la mécanique de précision, leader dans sa profession, offre une opportunité de promotion à un homme méthodes.

Appuyé par une équipe de direction légère, dynamique et efficace, il devra prendre la responsabilité du service méthodes pour l'ensemble de son niveau d'efficacité maximale.

Avec l'aide du Directeur d'unité dont il dépend, il a pour objectif de proposer toute solution pour améliorer la productivité de l'entreprise.

Le candidat que nous recherchons connaît la fonction méthodes dans la mécanique de précision, il possède l'homme de caractère et d'enthousiasme, il a le désir et l'expérience pour faire avancer les choses dans une entreprise qui croît fortement à l'avant.

Il est prévu une intéressante évolution de carrière.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + salaire actuel sous réf. CG/10 à CAPFOR - 70, rue Boileau - 69006 LYON.

**CAPFOR**

**SI VOUS ÊTES :**

- diplômé d'Etudes Supérieures en Sciences Économiques et Commerciales,
- âge d'environ 27 ans,
- intéressé par des études sur le développement d'un PORT.

Adresser : lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions au  
**PORT AUTONOME DE ROUEN**  
Service du Personnel,  
34, boulevard Boingault  
76037 ROUEN CEDEX.

**LE CRÉDIT AGRICOLE DE LA SOMME à AMIENS**  
ruehurahu

**un Jeune Cadre**  
**Fonction du Personnel**

**MISSION :**  
En tant qu'adjoint au Chef du Service du Personnel,  
• Il assurera la gestion administrative du personnel (paye, assurances sociales, contrats de travail, etc...)  
• Il établira les documents statistiques (bilan social, etc...)  
• Il participera au recrutement.

**LE CANDIDAT QUE NOUS RECHERCHONS DEVRA :**  
• Être diplômé de l'enseignement supérieur (maîtrise sciences humaines, droit du travail)  
• Avoir la volonté de devenir un professionnel de la fonction personnel et garder le recul nécessaire qui permettra de participer à la vie de l'entreprise  
• Être autonome, responsable et apte à l'écoute et au dialogue.

Les candidats avec CV et photo sont à adresser au  
**SERVICE DU PERSONNEL - Monsieur PERNA**  
C.R.C.A.M. de la SOMME - B.P. 921 - 80009 AMIENS CEDEX.

**MICRO-EXPANSION**  
Disques durs informatiques  
recherche

**2 COMMERCIAUX PERFORMANTS**

**PROFIL :** Homme de terrain sachant négocier et conclure. Passionné de Micro-Informatique, disponibilité totale.

**SECTEUR :** FRANCE Nord : basé à PARIS. FRANCE Sud : basé à LYON.

**REMUNÉRATION :** Véhicule de société, remboursement forfaitaire des frais, fixes + commissions + primes (15.000 F environ).

Adresser C.V. détaillé dactylographié + lettre manuscrite + photo à :  
**MICRO-EXPANSION, 5, place Maréchal-Lyautey, 69006 LYON.**





emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

## Auditeur interne Rhône-Alpes

Sous l'autorité directe du Directeur Financier du Groupe, vous assurerez l'audit concernant les systèmes d'informations, de gestion et de contrôle.

Il s'agit donc d'un audit de procédures dans toutes les activités des filiales afin de garantir la fiabilité des données en vue d'une saine gestion.

Vous êtes jeune diplômé d'une école supérieure de Commerce ou équivalent et vous faites la preuve d'une première expérience au sein d'un cabinet d'audit.

Vous êtes mobile, autonome et animé d'une solide volonté de réussir. Nous sommes un très important groupe industriel français de 6 500 personnes pour un C.A. de plus de 2 milliards de francs.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature à notre Conseil sous référence LM/3076.



**Ressources & Développement**  
5, rue Cassini Delavigne - 75006 PARIS

ARCOREM 1987

Société Internationale  
Branche Pharmaceutique  
recherche pour son unité implantée  
en ALSACE

### JEUNE INGENIEUR CHIMISTE

3 à 5 ans d'expérience industrielle (pharmacie, alimentaire ou polymères) pour son service recherche et développement. La pratique de l'anglais lu et écrit est indispensable.

La connaissance des macromolécules naturelles constituerait un atout ainsi que celle de l'allemand.

Nous vous remercions d'adresser votre lettre manuscrite avec C.V., photo et références à : **PIERRE LICHAU S.A.**, réf. 12013  
16, rue J. Guerber 67100 STRASBOURG qui transmettra.

## Ingénieur Biochimiste

Nous sommes des spécialistes de l'hygiène en industrie alimentaire et en agriculture et développons nos activités sur des marchés où nous sommes très fortement implantés ainsi que sur des marchés nouveaux.

Pour le LABORATOIRE DE RECHERCHE APPLIQUÉE de notre usine de CHALONS-SUR-MARNE, nous recherchons un jeune ingénieur en biochimie.

Vous assurerez la mise au point des formulations et interviendrez en appui des commerciaux sur les questions impliquant la mise en œuvre des moyens du laboratoire, et ce, entre autres, pour toute la chaîne laitière de la production à la transformation finale.

Vous êtes ingénieur diplômé en biochimie et avez, par exemple, débuté votre carrière il y a 2 à 3 ans dans le laboratoire d'une usine laitière ; vous connaissez de préférence l'allemand.

Écrivez sous réf. n° 2088 M. à :

**Henkel France**

Direction des Relations Humaines, BP 111, 94258 Gentilly.

## Etablissement public à TOURS, recherche un Conseiller en Gestion Industrielle

Dans le cadre d'un service de promotion des entreprises, ce candidat, aura une mission générale d'assistance et de conseils auprès des PME locales en matière de gestion financière. Il interviendra également pour environ 20 % de son temps, dans le domaine commercial et du marketing pour les problèmes de développement et de stratégie commerciale des entreprises. Ce poste s'adresse à un cadre de 32 ans minimum, de formation ESC, Sciences Eco ou équivalent, avec une expérience de la PME dans le domaine financier et si possible commercial. Ses connaissances en droit et en informatique seront appréciées.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et références sous réf. 3411 à notre Conseil qui garantira réponse et discrétion.



**CABINET OPPERT**

69, Bd Maréchal Joffre - BP4 - 92340 BOURG LA REINE

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

## L'AIR LIQUIDE

conçoit et réalise dans son

Centre de Recherche situé près de VERSAILLES

les innovations technologiques qui assureront son développement futur.

Elle recherche aujourd'hui

## Deux Ingénieurs Scientifiques

qui participeront aux programmes de recherche.

Leurs points communs :

- ils travailleront tous les deux au sein d'une équipe de haut niveau ;
- ils développeront des travaux théoriques et expérimentaux ;
- ils sont diplômés d'une Grande Ecole Scientifique ou de formation Universitaire ;
- ils se sont familiarisés avec la démarche scientifique dans le cadre d'une thèse ;
- leur sens des relations humaines leur permettra d'animer le travail d'une équipe.

Leur spécificité :

- l'un travaillera dans le domaine des procédés oryogéniques de séparation de gaz ; il sera titulaire d'une thèse à orientation Génie Chimique (Réf. GC 501) ;
- le second participera à des travaux sur des matériaux nouveaux utilisés dans les procédés physico-chimiques de séparation de gaz ; il sera titulaire d'une thèse à orientation Chimie Macromoléculaire (Réf. CM 502) ;

Pour les deux postes, une première expérience industrielle ou post-doctorale est souhaitée mais non indispensable.

Les candidats voudront bien envoyer un C.V. détaillé avec photo à : **L'AIR LIQUIDE, D.R.H.P., 75, quai d'Orsay 75321 PARIS Cedex 07**

## transpac

La Direction de l'Exploitation de TRANSPAC à RENNES, recrute

## Un formateur

Devant participer à la formation des techniciens de ses Centres d'Exploitation, l'enseignement portera sur les techniques de transmission de données, l'exploitation et la maintenance des commutateurs. Des connaissances en électronique, mini-informatique, transmission de données sont nécessaires. Une expérience pédagogique sera appréciée.

Envoyer C.V., photo et références à : **Mademoiselle MARCHAL**, TRANSPAC - Service du Personnel

**transpac** Réseau national de transmission de données par paquets  
Tour Maine Montparnasse  
BP 145 - 75756 PARIS Cedex 15

## Crédit Mutuel

Champagne-Ardenne recherche

### 2 INSPECTEURS

Sous l'autorité du responsable de l'inspection, ils auront à effectuer des missions de révision et de contrôle au sein des colonies de la région et adhérent à la Fédération.

Formation E.S.C. (option finances-comptables) ou niveau O.E.C.S. ou équivalent.

Une précédente expérience dans le poste serait appréciée. Les postes, basés à Reims, sont à pourvoir rapidement.

Formation assurée.

Adresser lettre manuscrite + C.V. et références + photo d'identité sous réf. 31/83/835

Cabinet Conseil **CHANTAL GENTILHOMME**  
5, place Gd St, BP 305, 51075 REIMS Cedex, Tél. (03) 26 19 60  
Ou vous en faire toute décision.

Dans le cadre de son développement

### SEITHA

EQUIPEMENTS TECHNIQUES

DU BATIMENT ET REALISATIONS

INDUSTRIELLES CLES EN MAINS

crée un nouveau poste pour un

## Ingénieur en automatisme

généraliste diplômé, maîtrisant la langue anglaise et possédant au moins 5 ans d'expérience. Des connaissances en électronique et systèmes de transmission, en thermique et en régulation seraient souhaitables. Il sera l'ADJOINT du CHEF de SERVICE. Il le secondera dans toutes ses actions, notamment pour l'élaboration des ensembles complets regroupant de l'automatisme, de la transmission et de la régulation aussi bien que pour des travaux d'analyse de dossiers débouchant sur la proposition de solutions techniques chiffrées qu'il devra défendre devant le client.

Ce poste évolutif, ouvert sur l'extérieur, dans un secteur industriel de pointe au sein d'une société à taille humaine particulièrement performante en FRANCE et à l'EXPORT, est basé au siège, à LYON-VILLEURBANNE. Les déplacements sont fréquents.

Ecrire au **CABINET GATIER**, 32 Rue Barrême 69006 LYON, sous réf. 020 M.

**Cabinet Gatier**

## SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION

implantée en Normandie

offre à

un homme jeune, dynamique et volontaire

un poste de

### GESTION DES COMPTES CLIENTS

Ce poste exige des connaissances juridiques et comptables, du type Droit des Affaires ou Sciences Économiques, mais surtout une volonté très ferme de récupération des créances et un caractère de gagnant.

La rémunération annuelle sera de l'ordre de 120.000 F.

Envoyer C.V. sous réf. 11.399 à **PIERRE LICHAU S.A.**, B.P. 230-75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

**IMPORTANT ORGANISME DE FORMATION DU NORD DE LA FRANCE**

recherche

### RESPONSABLE FORMATIONS INDUSTRIELLES

pour la création et l'animation d'un nouveau département (orientations techniques nouvelles)

**PROFIL SOUHAITÉ :**

### INGÉNIEUR TECHNIQUE-COMMERCE

Expérience en entreprise demandée

Qualités requises :

Initiative, sens du contact et de la négociation, esprit d'organisation, aptitude au travail en équipe.

Adresser C.V., photo et références sous le n° T 843.875 M.

**REGIE-PROSSE**

85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### P.M.I.

spécialisée en électronique et électronique de puissance, leader dans sa branche, recherche pour Marseille :

### INGÉNIEUR CONFIRMÉ

pour prendre la responsabilité de son atelier de réparation et de construction. Le candidat aura une expérience pratique de plusieurs années en électronique et plus particulièrement en sondeurs pour moteurs jusqu'à 2 MW.

Il sera capable de diriger et d'animer une équipe de spécialistes : bobiniers, électroniciens, mécaniciens, câblers.

Son expérience devra lui permettre d'améliorer la productivité et les prix de revient. Anglais souhaité.

Ce poste est à pourvoir rapidement. Adr. c.s. man. dét. (av. photo) et références sous réf. 99106 à **HAYAS**, 20, la Canabière, 13001 Marseille, qui transmettra.

## Jeunes ingénieurs

ENSAM, ENSEEHT, ENSEM, ENSIG, ENSMA

Nous vous proposons de prendre en charge l'étude et le développement d'équipements industriels faisant appel aux disciplines suivantes : électrotechnique, hydraulique, mécanique, thermique, analyse numérique.

Nous vous offrons :

- de puissants moyens informatiques en calcul scientifique,
- de larges possibilités de formation complémentaire,
- d'intéressants développements de carrière au sein de la société et de sa maison-mère.

Le lieu de travail se situe en proche banlieue Sud. A terme des postes en province ou à l'étranger peuvent être proposés.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec CV et photo, sous réf. 3446 à **Média-System**, 104 rue Réaumur 75002 Paris qui transmettra.

média-system



هتدرا من الاميل

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mercredi 11 janvier 1984 - Page 29

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

## TRESORIER

Un important groupe international français, réalisant plus de 20 Md de F de Chiffres consolidés, tant en France qu'à l'étranger, recherche son Trésorier. Soit l'admission au Directeur du Financement et de la Trésorerie, il aura la responsabilité pour l'ensemble du Groupe :  
- de la gestion de trésorerie francs et devises,  
- du financement à court terme en France et à l'étranger,  
- du suivi des relations et conditions bancaires,  
- du reporting spécifique à la trésorerie (budgets, prévisions à court terme, positions de change, etc.).  
Il travaillera en étroite relation avec les directeurs financiers et comptables des filiales du Groupe.  
Ce poste conviendrait à un diplômé d'études supérieures ayant acquis au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de la trésorerie francs et devises au sein d'une banque ou d'une grande entreprise.  
Adresser votre dossier de candidature, sous réf. 77124 M à : HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, qui transmettra.

## auditeur interne

Un important GROUPE D'EDITION, ayant une position prépondérante dans son domaine, crée le poste d'AUDITEUR INTERNE. Intégré à la Direction Financière, il sera chargé de modifier les procédures comptables existantes en s'appuyant sur un nouvel outil informatique (déjà utilisé dans le Groupe), d'assister les filiales dans l'extension de ces applications, de contrôler régulièrement l'efficacité des systèmes comptables nécessaires à la gestion du Groupe. A terme, ce poste pourrait évoluer vers des responsabilités opérationnelles.  
Il conviendrait à un jeune diplômé d'ETUDES SUPERIEURES (HEC, ESSEC, ESCP...) ayant complété sa formation par le DECS et possédant une expérience pratique acquise de préférence au sein d'un Cabinet d'Audit.  
Les dossiers de candidatures - intitulé : 2769 M à préciser sur l'envoie - seront traités confidentiellement par  
**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

Société d'ingénierie de tout premier plan filiale d'une puissante société industrielle recherche

## Jeunes techniciens supérieurs

DUT mesures physiques  
informatique  
débutants ou ayant première expérience

Nous leur proposons de s'insérer à nos équipes d'ingénieurs pour mettre en oeuvre les acquis technologiques les plus récents dans le domaine nucléaire. Dans un premier temps ils prendront en charge des études portant sur la neutronique et la pénétration des rayonnements.  
A terme de réelles possibilités d'évolution professionnelle pourront être offertes au sein de nos bureaux d'études, services techniques et chantiers.  
Des postes sont à pourvoir en proche banlieue Sud.  
Merci d'adresser lettre de candidature avec CV et photo, sous réf 3445 à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris qui transmettra.

## Chef du Département Gros et Centrales d'Achat

230.000 +

Marques de prestige. Cette importante société de distribution de produits «haut de gamme» (1 milliard de CA), dans le domaine de l'alimentation de luxe, réalise 70% de ses ventes à travers son réseau de succursales. Elle projette d'accroître sa présence sur le marché traditionnel où elle jouit d'une très grande notoriété et recherche le Chef du Département «Gros et Centrales d'Achat» à qui elle confiera cette mission. Responsable d'un véritable Centre de profit, en relation étroite avec le Directeur Commercial, celui-ci animera et gèrera un Département de 75 personnes (services commerciaux et administratifs, entreprises régionales), élaborera les objectifs par régions et secteurs, négociera les contrats les plus importants, lancera et assurera le suivi des opérations commerciales et promotionnelles, entretiendra des relations privilégiées avec la clientèle. Dynamique, efficace, meneur d'hommes, le candidat retenu, âgé d'environ 32 ans, diplômé de l'enseignement commercial supérieur, possèdera une expérience confirmée de l'animation d'une force de vente dans la grande Distribution. Nous offrons une rémunération fixe assortie d'une prime d'objectif - forfait voiture - indemnité kilométrique - remboursement frais réels. Le poste est situé à Paris.  
Orion vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 401267 M en précisant si vous le voulez les sociétés auxquelles vous ne souhaitez pas que votre dossier soit transmis.

35, rue du Rocher 75008 Paris

## THOMSON-TITN

dans le cadre de l'expansion de ses activités destinées à l'export recherche, pour participer à un grand projet de gestion transactionnelle utilisant les bases de données.

### INGENIEURS CONCEPTEURS INGENIEURS D'ETUDES

Spécialisation informatique, Grandes Ecoles, DESS-DEA, MIAGE.  
Expérience systèmes de gestion sur mini calculateurs.  
Compétences Bases de Données, télétraitement.

### ANALYSTES PROGRAMMEURS

possédant une 1<sup>re</sup> expérience (Cobol, interactif). Débutants acceptés si titulaires DUT informatique.

Adresser lettre, C.V., prétentions sous référence RAF à :

**THOMSON-CSF** Ariane CHARTIER - THOMSON-TITN  
5, rue G. Eiffel - 91420 MORANGIS.

## Il y a un an et demi j'ai répondu à une annonce d'IBM...

Je m'appelle Manuel de Villeneuve. Comme de nombreux jeunes diplômés, j'ai saisi l'opportunité de l'importante campagne de recrutement d'IBM France pour devenir ingénieur technico-commercial. Dans cet interview, j'explique les raisons de mon choix et ce que j'ai fait depuis mon entrée à la Compagnie.

### Manuel de Villeneuve, quand et comment êtes-vous entré chez IBM ?

Je suis entré chez IBM le 1er Juillet 1982, après avoir répondu à une annonce parue dans la presse. Je venais de terminer des études commerciales à l'ESCAE de Sophia-Antipolis et, bien qu'attaché à ma Provence, je souhaitais découvrir d'autres horizons.

### Pourquoi avez-vous choisi IBM ?

Pour moi c'est un triple choix : l'entreprise elle-même d'abord, mais aussi le choix d'une technologie clef de notre temps et celui d'un métier attrayant. Qu'avez-vous fait les premiers mois ?

J'ai été affecté à l'agence commerciale de Grenoble. Pendant douze mois, je me suis partagé entre cette agence, où je faisais mes premières armes sur le terrain, et le centre de formation de Val de Fontenay pour la formation théorique.

### Cette formation est longue : qu'y apprend-on exactement ?

Ce n'est pas seulement une formation informatique. On y apprend aussi les méthodes de communication et de gestion des entreprises. En effet, cette formation s'adresse aussi bien à des diplômés d'Ecoles Supérieures de Commerce, comme moi, qu'à des ingénieurs. La diversité des profils et des formations ajoute d'ailleurs à l'intérêt de ces cours. De plus, pendant toute cette période, nous sommes rémunérés comme si nous étions opérationnels.

### Quel est exactement votre travail aujourd'hui ?

Je suis actuellement ingénieur technico-commercial. Ce métier comporte deux aspects : l'un est commercial : il s'agit d'évaluer le besoin informatique d'un client, afin de lui proposer la solution la plus appropriée ; l'autre aspect, plus technique, consiste à conseiller le client sur la meilleure utilisation possible du matériel. A ma demande, j'ai rejoint il y a quelques mois l'agence de Vincennes où plusieurs clients m'ont été confiés.

### Si vous deviez résumer en un mot la caractéristique essentielle de votre métier, que diriez-vous ?

Liberté - Liberté dans l'organisation du temps et du travail. Seuls comptent les résultats. Pour moi c'est un aspect très positif.

### Quels sont vos rapports avec l'encadrement et vos collègues ?

Les rapports humains simples et ouverts qui existent à IBM m'ont beaucoup aidé à parfaire ma formation. Mes collègues n'ont jamais hésité à me consacrer du temps pour répondre à mes questions et je les en remercie.

### Quels sont vos projets ?

Mon métier actuel ne m'a pas encore livré tous ses secrets, mais j'avoue être intéressé, à moyen terme, par une expérience à l'étranger, et une évolution hiérarchique.

### Est-ce que votre métier ne vous occupe pas trop ?

Non. Je continue même à cultiver les quelques vignes d'une propriété familiale en Provence et j'ai pris récemment quelques jours de vacances pour les vendanges... qui ne furent pas mauvaises.

### Si vous aviez un conseil à donner à de jeunes diplômés qui hésitent à répondre à nos annonces, que leur diriez-vous ?

Faites comme moi.

Alors pour vous, ce jour est peut-être aussi celui où vous répondrez à une annonce d'IBM.

Nous vous demandons de bonnes connaissances en Anglais et d'accepter le principe de la mobilité géographique.

IBM France - Département Recrutement - Orientation - Conseils - (Référence ICM10/1)  
2, rue de Marengo - 75001 PARIS

Cette offre s'adresse aussi à de jeunes diplômés ayant une première expérience professionnelle, ainsi qu'à des ETUDIANTS qui termineront leurs études en Juin 1984.

La Compagnie IBM France garantit le caractère confidentiel des candidatures

IBM

## NOTRE BANQUE PARTICIPE A L'ACTIVITE DES GRANDES ENTREPRISES

- Nous leur offrons des services financiers correspondant à leurs besoins,
- Nous les assistons au plus haut niveau dans leurs négociations,
- Nous proposons des prestations personnalisées pour leur gestion et leur développement.

### SI VOUS ETES DIPLOMES D'UNE GRANDE ECOLE DE GESTION

et si vous disposez d'une expérience de ce type au sein d'organismes financiers ou éventuellement en entreprise, NOTRE BANQUE VOUS OFFRE LA RESPONSABILITE D'UN PORTEFEUILLE IMPORTANT que vous devrez développer, en particulier dans les secteurs : agro-alimentaire, industries de transformation, tertiaire.

La taille de notre Groupe permet une réelle évolution de carrière.

Pour un premier contact, nous vous remercions d'adresser votre CV manuscrit, avec photo récente et vos prétentions, en rappelant la référence LM 10 à Christian KRAEMER 1, boulevard de la Paix 91300 MASSY, qui nous fera suivre votre dossier en toute discrétion.

## CONSEILLERS EN GESTION DE PATRIMOINE

Notre banque qui s'appuie sur un réseau de 200 agences se fixe de nouveaux objectifs : intensifier et redéployer son activité en particulier dans le domaine de la gestion de patrimoine.

Une mission ambitieuse que nous souhaitons confier à des hommes possédant une solide expérience (bancaire ou financière) des contacts de clientèle à haut niveau.

Ces postes que nous créons s'adressent à des candidats ayant une parfaite connaissance de l'analyse et des techniques de placements financiers.

Responsables de leur action, ils participeront à l'élaboration des stratégies spécifiques de la banque (définition des cibles, nouveaux produits et marketing financier) et réaliseront l'intégralité des opérations de leurs clients sur le plan patrimonial (placements financiers et boursiers, investissements immobiliers...).

Notre choix se portera sur des personnes dotées du sens commercial, les qualités de développeur d'affaires et la maîtrise des techniques financières seront incontestables.

La réussite dans cette fonction, qui compte pour notre développement sur PARIS, implique un bon niveau de rémunération et des possibilités d'évolution évidentes.

INITIATIVES, notre conseil en recrutement nous assiste dans cette recherche.

Adresser-lui votre candidature, CV, lettre manuscrite et photo sous la référence S/103. (Discrétion totale assurée.)

INITIATIVES  
CONSEIL EN RECRUTEMENT

56-60, avenue de la Grande-Armée  
75017 PARIS



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Pour faire face à l'expansion croissante de sa filiale française, BRUEL & KJAER, spécialiste mondial de l'instrumentation de mesure en acoustique et vibrations recherche pour la Région Parisienne

## jeunes ingénieurs technico-commerciaux

Diplômés d'une grande école, votre formation en électronique et votre solide culture scientifique vous seront nécessaires pour promouvoir notre matériel auprès d'une clientèle de professionnels de haut niveau. Prospection, suivi de clientèle, présentation des produits, conférences techniques, constitueront votre activité. Vous possédez, de préférence, des connaissances en acoustique et mécanique des vibrations. Vous êtes libéré des obligations militaires. Grâce à un programme de formation permanente, nous vous offrons une carrière réellement enrichissante. Nous vous proposons une rémunération motivante composée d'un fixe + % CA. Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à : BRUEL & KJAER FRANCE - 38, rue Champoreux - 91540 MENNÉCY



**Brüel & Kjaer France**

## Commerciaux en informatique associons nos réussites

Votre expérience réussie dans la vente de matériel ou logiciel vous a amené à rencontrer souvent BENSON.

Du périphérique nous nous tournons de plus en plus vers les systèmes, aussi nous cherchons les professionnels qui savent apporter un conseil et une solution complète au client et, voulant rester au cœur de l'informatique, souhaitent évoluer avec un leader.

Responsabilités de secteurs à prendre en Région Parisienne et Est.

**benson**

Pour un premier contact, écrivez au Service du Personnel, Zone Industrielle des Petites Halles, 1 rue Jean Lemaître 94015 Clichy.

## CHIMIE THERAPEUTIQUE

Filiale d'un des plus importants groupes chimiques mondiaux, la Société Française HOECHST réalise un chiffre d'affaires proche de 4 milliards de Francs, dont un tiers à l'exportation. Employant plus de 2000 personnes, elle dispose en France de 4 usines et d'un Centre de Recherches et d'Applications où elle développe sa propre chimie. C'est pour cet établissement situé à STAINS (93) qu'elle recherche

## UN CHEF DE LABORATOIRE HF

Il aura à mettre en place, animer et diriger un groupe de recherches en chimie thérapeutique, en liaison avec les laboratoires de la maison-mère.

Ce poste conviendrait à un DOCTEUR en CHIMIE, 35 ans environ, ayant quelques années d'expérience dans le domaine considéré, connaissant l'anglais et si possible l'allemand.

Il s'agit de la création d'un poste dont le développement assurera au titulaire une évolution de carrière particulièrement intéressante.

Adresser C.V. et prétentions s/réf. 668  
Département des Ressources Humaines SOCIÉTÉ FRANÇAISE HOECHST  
Tour Roussel Nobel - Cédex 03 - 92080 PARIS LA DÉFENSE.

**Hoechst**

**nt northern telecom**

Spécialiste incontesté de l'informatique de réseau et des télécommunications, Northern Telecom déjà présent dans 9 pays européens, renforce son implantation. Northern Telecom Data Systems, filiale française, participe étroitement au développement du groupe et recherche un

## chef de projet MINIS DE GESTION EN RESEAU SNA

PARIS

Analysier, conseiller, assister, telle sera votre mission auprès d'un de nos clients parisiens. Vous avez 30 ans, une formation de type MIAGE ou DUT Informatique et 5 ans d'expérience dans un poste similaire chez un constructeur, une société de service ou un client. Vous maîtrisez l'Anglais, connaissez le COBOL et les télécommunications. Nous attendons votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) adressée au Service du Personnel - Northern Telecom Data Systems - Les Postillons des Bruyères 41149, rue de la Garonne - 92310 SEVRES

### GUERBET

Groupe pharmaceutique français, en expansion régulière, 500 personnes, CA 250 MF dont plus de 40 % à l'exportation, recrute pour son service informatique :

## UN DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR HF

au poste de

## CHEF DE PROJET

Directement rattaché au chef du service informatique, il animerait une équipe de deux analystes programmeurs.

Il sera l'interlocuteur privilégié des différents responsables de l'entreprise pour l'établissement des cahiers des charges et la rédaction des dossiers d'analyse fonctionnelle, dans des domaines aussi variés que la chimie de laboratoire, la comptabilité analytique, la gestion de la visite médicale et l'actionnariat.

Le service informatique est récent et appelé à se développer dans un proche avenir. Ce poste peut donc constituer une étape de carrière décisive pour un diplômé de l'enseignement supérieur ayant une première expérience réussie dans la conduite d'un projet informatique.

- maîtrise de la langue anglaise,
- connaissance du COBOL,
- si possible, pratique du HP 3000.

Adresser lettre manuscrite + C.V. et photo sous réf. BC 11184 à



**guerbet s.a.**  
BP N° 15,  
93601 AULNAY SOUS BOIS Cédex.

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence

**etap**

## Au-delà des aspects juridiques et administratifs Un homme de relations

réf. 21 282 AM

## LE DIRECTEUR D'UN ÉTABLISSEMENT INDUSTRIEL (600 personnes)

recherche un Collaborateur direct pour prendre en charge :

- les relations avec des organismes extérieurs nombreux : administrations diverses, collectivités, organismes professionnels...
- la fonction juridique (conseils, contentieux, documentation...),
- la gestion du patrimoine immobilier,
- la négociation et le suivi des contrats d'assurances.

Ce poste représente une réelle opportunité pour un candidat diplômé d'études supérieures (Sc. Po., ESC ou équivalent) possédant une expérience réussie dans une fonction de "secrétariat général" par exemple. Préférence sera donnée à une personnalité pragmatique et dotée d'excellentes capacités relationnelles et d'adaptation.

Poste : ville Lorraine.

Rémunération : 200 000 F + selon expérience

## Jeune cadre financier responsable trésorerie FRANCE

réf. 21 286 CM

### Groupe LIMAGRAIN

VILMORIN - TÉZIER - EUROVERT - FERRY MORSE  
Dans le secteur d'avenir de l'Agro-Industrie, LIMAGRAIN est un des premiers groupes mondiaux, avec 40 filiales en France, en Europe, aux U.S.A. et en Amérique du Sud. Sa Direction Générale étaye les structures financières du groupe et offre un poste évolutif à un Jeune Cadre Financier, Responsable Trésorerie France.

Pour plusieurs filiales, il sera chargé :

- de la trésorerie quotidienne en France,
- de l'établissement des prévisions mensuelles de trésorerie et des plans de financement et de leur suivi,
- d'études d'investissement.

Ce poste conviendrait à un jeune HEC, ESSEC, ESCP, MBA... ayant une expérience financière ou débutant. Larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe, en France ou à l'étranger.

Poste à Clermont-Ferrand.

## Juriste dominante droit du travail

réf. 21 288 AM

UN GRAND GROUPE FRANÇAIS, leader dans son domaine, 12 000 personnes, comprenant 31 filiales sur tout le territoire, recherche un Juriste expérimenté en droit social. Une expérience complémentaire dans d'autres domaines juridiques serait appréciée.

Rattaché à la Direction Générale, il sera l'interlocuteur des Directeurs de filiales et aura un rôle de conseil et d'assistance pour l'ensemble des problèmes relevant du droit du travail.

Ce poste conviendrait à un candidat actif, de bon contact, ayant des qualités d'homme d'étude, mais également de terrain, disposant d'une solide formation juridique et de quelques années d'expérience professionnelle acquise en entreprise ou cabinet spécialisé dans le domaine droit du travail.

Poste à Paris-La Défense - Déplacements en province de courte durée à prévoir.

## Chargé de mission

réf. 21 281 AM

UNE FÉDÉRATION PROFESSIONNELLE (branche industrielle) propose un poste aux responsabilités nombreuses et variées de Chargé de Mission :

- préparation et suivi des commissions,
- études et conseils pour la profession,
- relations avec les adhérents et l'environnement.

Ce poste nécessite une bonne maîtrise, des qualités de contact et d'expression orale et écrite. Il conviendrait à un jeune cadre de formation supérieure (par exemple maîtrise de sciences ou d'économie, école de gestion...) ayant de préférence une première expérience professionnelle.

Poste à Paris.

## Ingénieur AM, ENSI... poste opérationnel en usine

réf. 21 286 AM

UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL, ayant des activités diversifiées et internationales, renforce les services techniques d'une de ses importantes usines de l'Ouest de la France et recherche un Ingénieur diplômé d'une grande école généraliste (AM, ION, ENSI, ENSM, INSA...) débutant ou confirmé.

Selon son expérience, il pourra soit être rattaché à un chef de secteur maintenance, soit diriger un secteur d'entretien.

Ce poste conviendrait à un candidat animateur, organisateur, gestionnaire, capable de s'adapter à l'entretien d'installations lourdes fonctionnant à feu continu. Larges perspectives d'évolution de carrière dans le groupe.

## 2 ingénieurs diplômés

La direction industrielle d'une société d'électronique et d'informatique (proche banlieue Nord-Ouest) recherche 2 ingénieurs diplômés position 11 pour fabrication électronique.

### Analyse de la valeur

Il s'intégrera dans un groupe de détermination des coûts et d'établissement des devis techniques.

Ce poste conviendrait à un ingénieur ayant une première expérience en conception et réalisation d'ensembles électroniques complexes.

2786/AV/FIG

### Méthodes générales d'industrialisation

Il participera aux études de procédés relatifs aux technologies nouvelles et orientera le choix d'investissements industriels.

Ce poste conviendrait à un ingénieur de formation Arts et Métiers, électronique ou équivalent.

2786/MG/FIG

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., détaillé, photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence du poste à

**MEDIA BA**  
5, rue de Valenciennes - 75002 Paris  
ou transmettez



هنا من الاميل

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence

etap

### Un contrôleur de gestion opérationnel

réf. 15 283 CM

UN DES GRANDS GROUPES MONDIAUX DE L'ELECTRONIQUE recherche un Contrôleur de Gestion pour un de ses établissements industriels.

Rattaché au Directeur de l'établissement, il élaborera et développera les systèmes de gestion et, outre le contrôle de gestion, il aura sous sa responsabilité la comptabilité générale et analytique, les finances, l'informatique de gestion. Poste enrichissant et ouvrant de réelles perspectives de carrière qui conviendrait à un HEC, ESC, ESC (MBA) et/ou DECS apprécié ayant quelques années d'expérience de gestion acquises dans un groupe industriel (multinational si possible) ou quelques années d'expérience audit acquises dans un groupe ou cabinet anglo-saxon. Connaissance de l'anglais nécessaire.

Poste : ville sud-est. Rémunération : 220 000 F ±

### Jeune cadre financier et juridique

réf. 15 283 AM

LE PDG D'UNE PMI EN DEVELOPPEMENT CONSTANT (actuellement 200 millions de CA), spécialisée dans la vente d'équipements industriels du plan national, recherche l'un de ses collaborateurs directs pour lui confier :

- des missions importantes dans le domaine financier : budgets, études de rentabilité, trésorerie, investissements, relations avec les banques...
- le traitement de problèmes juridiques courants.

Ce poste conviendrait à un candidat diplômé d'études supérieures (Sc. Po., ESC + bonnes notions juridiques, DECS...), ayant une expérience d'au moins quatre années dans un service financier. Une expérience juridique serait très appréciée ainsi qu'une connaissance pratique de l'anglais.

Un style opérationnel sera un atout pour la réussite dans ce poste.

Poste à Paris. Rémunération : 180 000 F +

### Jeune ingénieur attiré par la production

réf. 15 284 CM

La filiale d'un des premiers groupes français dans sa branche, implantée près de Soissons (400 personnes), propose à un ingénieur débutant (AM - IDN - INSA...) ouvert aux techniques d'automatisation, de se mesurer rapidement à une responsabilité opérationnelle d'encadrement dans son unité de production.

Il participera dans un premier temps à l'étude et à la réalisation d'un projet destiné à optimiser les performances de ses installations. Cette connaissance préalable de l'unité, un climat de travail ouvert et constructif lui permettront de concrétiser dans de bonnes conditions ses qualités d'animateur et d'homme de terrain et de s'affirmer dans la responsabilité opérationnelle qui lui sera confiée.

La réussite dans ce poste lui ouvrira des perspectives d'évolution intéressantes dans le groupe.

Pour ce poste, écrire en précisant la référence, à Madame SANTAMARIA, ETAP, 11, rue Calvé, 33000 BORDEAUX.

### Responsables d'interventions économiques et financières

Favoriser le développement agro-alimentaire (études - conseils - interventions financières) UN IMPORTANT ORGANISME FINANCIER à vocation agro-alimentaire, étiole ses structures et offre deux postes.

Les candidats auront :

- soit une formation ingénieur agronome (formation complémentaire en gestion appréciée), soit une formation école de gestion (connaissance du milieu agricole appréciée),
- une expérience professionnelle de 3 à 5 ans leur ayant donné de bonnes compétences en analyses financières et analyses de gestion de l'entreprise,
- des qualités marquées de contact, de rigueur, d'esprit d'équipe,
- une forte motivation pour participer à un projet global d'organisation et de développement d'un secteur économique.

La mission : ils seront chargés d'effectuer des diagnostics d'entreprises, de proposer et de négocier avec leurs dirigeants des interventions financières spécifiques pour assurer le développement de ces entreprises et leur suivi.

• L'un de ces postes concerne la filière : produits céréaliers : réf. BI 284 AM

• L'autre poste concerne la filière : productions animales : réf. CJ 285 AM

Ces deux postes sont basés à Paris.

Ecrire en précisant la référence.

etap

4, rue Massenet 75016 Paris

CREDIT CHIMIQUE

BANQUE NATIONALE

recherche

EXPLOITANT

CLASSE VII OU VIII

ayant une bonne connaissance du marché financier et particulièrement du marché obligataire français, et une solide expérience des relations avec les investisseurs institutionnels, clientèle dont il devra assurer l'entretien et le développement, en France et à l'étranger.

Les candidats, de formation supérieure, devront avoir fait la preuve d'un esprit d'initiative développé.

Une bonne connaissance de la langue anglaise est indispensable.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous réf. 198-M à Marnégies, 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

## Ingénieur électronicien des responsabilités en production

Notre croissance élevée au cœur des technologies informatiques nous amène à une mutation de notre organisation industrielle basée sur deux unités de production en région parisienne et bretagne.

Dans un premier temps vous prenez en charge la mise au point électronique, en encadrant une équipe de techniciens qualifiés (logique, analogique, microprocesseurs). Intégrant les objectifs de la fabrication : budget, qualité, délais. Puis vous évoluerez dans des responsabilités plus larges ou plus techniques.

benson

Ecrire au Service du Personnel, Zone Industrielle des Petites Haies, 1 rue Jean Lepoivre - 94015 Créteil.

IMPORTANTE SOCIETE DANS LE TRANSPORT INTERNATIONAL recherche pour renforcer son Département Organisation

### 2 ORGANISATEURS confirmés

5 années d'expérience pour prendre la responsabilité de projets d'organisation administrative et opérationnelle en liaison le plus souvent avec des informaticiens.

Pour les 4 postes une formation supérieure (scientifique ou commerciale) est exigée.

Envoyer lettre de candidature et C.V. sous réf. 65454 à CONTESSA PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

### 2 JEUNES ORGANISATEURS débutants ou 1ère expérience

pour participer à ces projets sur la conduite d'un chef de projet interne ou externe. Les projets généralement développés au siège parisien, concernent celui-ci mais aussi les agences de France et filiales étrangères du groupe.

Nous sommes une société de 600 personnes, située en proche banlieue parisienne. Nous confions à des industriels le soin d'étudier et de réaliser des projets de matériels électroniques d'armement que nous lançons, coordonnons et contrôlons. Souhaitant renforcer notre bureau qualité-méthodes, nous recherchons un :

### INGÉNIEUR GÉNÉRALISTE HF DÉBUTANT OPTION ÉLECTRONIQUE

Il s'intégrera dans une petite équipe chargée d'aider les responsables de programme à gérer la qualité, les coûts et les délais des projets.

Sa mission s'exercera principalement au profit d'une commission chargée d'établir les normes de qualité et d'essais à effectuer en environnement (conditions climatiques, types de terrain, chocs, etc.) pour que les systèmes d'armes étudiés satisfassent les besoins des utilisateurs.

Le candidat sera notamment chargé de constituer des dossiers dont il présentera une synthèse à la commission : il aura aussi à préparer l'ensemble des informations nécessaires auprès des divers interlocuteurs concernés par le problème abordé.

Ce poste est attractif en raison de la variété des sujets abordés et des contacts nombreux. Il est nécessaire de posséder une bonne aptitude à l'analyse et à la synthèse ainsi que des facilités de rédaction et un bon esprit d'initiative.

Si cette offre vous intéresse, merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous réf. 84.01 M à EUREQUIP à qui nous avons confié la recherche et qui vous garantira la plus grande discrétion.

EUREQUIP  
Département Conseil en Recrutement  
15, avenue d'Eylau - 75116 PARIS  
Tél. 553.84.73



PARIS-LONDRES-BOULON-ROME

Notre filiale ECOPOI est spécialisée dans la protection de l'environnement et l'optimisation de la sécurité et de la fiabilité de systèmes industriels complexes. Ses interventions concernent de nombreux domaines d'activité : électronucléaire, offshore, chimie, armement... Nous recherchons

## Jeunes ingénieurs

Intégré dans une équipe d'ingénieurs polyvalents, vous serez chargé de l'étude de systèmes complexes et du suivi de leur exploitation afin d'en déterminer les conditions optimales de sûreté et de fiabilité. Ces postes s'adressent à de jeunes diplômés d'une école généraliste ayant le goût d'une

activité réunissant tous les aspects du métier d'ingénieur : techniques, relations avec les clients, expérience sur site.

Merci d'adresser lettre de candidature et CV détaillé sous réf. 404 à Joëlle LIEUZE SERETE 86 rue Regnault 75640 Paris Cédex 13.

serete  
ingénierie

Premier constructeur français de matériels hydrauliques haute pression, destinés à des biens d'équipement lourds (90 personnes), filiale du Groupe SOPELEM, recherche, pour développer ses activités «ventes»

### INGENIEUR COMMERCIAL

Sa formation et son expérience des automatismes hydrauliques doivent lui permettre, à court terme, de prendre en charge l'animation de l'équipe commerciale constituée de 5 technico-commerciaux et de donner aux activités «ventes» un nouvel essor dans une conjoncture difficile.

Sous l'autorité du Directeur Général, il bénéficiera d'une large autonomie et proposera les solutions permettant de réaliser les objectifs fixés.

Le poste, basé au Siège Social, à Argenteuil (95), peut déboucher à terme sur la fonction de Directeur Commercial pour un candidat ambitieux.

sopalem

Adresser C.V., photo et prétentions à SOPELEM - Monsieur ORDAS 102, rue Chaplat - 92306 LEVALLOIS-PERRET

### UNILOG

Groupe indépendant de Sociétés de Services et de Conseil en Informatique de Gestion

8 Sociétés - 420 Ingénieurs

s'est doté d'une organisation décentralisée, privilégiant des équipes de dimension humaine, capables de s'adapter très vite aux nouvelles techniques.

Les deux sociétés du Groupe MINISTRAMES et BUREAUSYSTEMES, spécialisées en systèmes de gestion informatique sur mini-ordinateurs et en ingénierie bureautique recrutent pour le 20 Février 1984 des

### ingénieurs débutants

Écoles d'ingénieurs ou 3<sup>e</sup> cycle d'études supérieures scientifiques.

Ils suivent dès leur intégration une formation théorique et pratique, considérée comme l'une des plus solides du secteur.

Ensuite, au sein d'équipes opérationnelles, ils interviennent sur des projets en relation avec les clients du Groupe (machines, banques, PNE, PNE, professions libérales...) où ils seront amenés à assurer la conception, la réalisation et la mise en place de systèmes de gestion et d'automatisation des postes de travail. Leur évolution ultérieure leur permettra d'acquiescer en permanence leurs connaissances et d'évoluer vers la conduite de projets.

Merci d'adresser votre dossier de candidature et une photo sous réf. 80648 à

UNILOG, 8, rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS -

Membre de Syntec Informatique.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

NOTRE EXPANSION DANS 2 SECTEURS DE POINTE :  
BUREAUTIQUE ET INFORMATIQUE DISTRIBUEE.  
NOUS AMENE A RENFORCER NOS EQUIPES DE LOGICIEL DE BASE.  
Nous cherchons

## 2 INGENIEURS INFORMATIENS

pour participer à la conception et à la réalisation de projets de grande envergure. Nous nous adressons à des candidats désireux de prouver leurs performances au sein de petites équipes, de valoriser leur expérience (2 à 3 ans) au cours du développement de nouveaux produits, et de travailler dans le cadre d'une informatique de pointe. Une expérience UNIX est appréciée.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre, C.V., prétentions) à Michèle CORBINEAU - BULL TRANSAC - BP 92 91301 MASSY



## LA TELEINFORMATIQUE : VOUS CONNAISSEZ...

Les projets que nous avons à développer et qui s'inscrivent dans un environnement de bureautique et d'informatique distribuée, nous amènent à recruter des candidats performants dans ce domaine (2 à 3 ans d'expérience minimum en mini ou micro). Nous leur proposons de valoriser cet acquis dans le cadre de la conception et de la réalisation de nouveaux produits qui devront s'intégrer dans l'architecture de grands systèmes et de réseaux.

Des possibilités d'évolution sont offertes au sein d'un groupe d'informatique de pointe. Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre, C.V., prétentions) à Michèle CORBINEAU - BULL TRANSAC - BP 92 91301 MASSY.



Nous développons des technologies avancées dans le domaine de l'électronique pour leur mise en œuvre conformément aux normes internationales. Nous recherchons

## UN ELECTRONICIEN D'ETUDES

ROMPU AUX TECHNIQUES D'ELIMINATION DES PARASITES ELECTRIQUES ET ELECTROMAGNETIQUES

Il sera chargé d'orienter les études de matériels et de faire sur prototypes les mesures de parasites émis par rayonnements et par conductions. Au sein de la Direction Technique, c'est un poste charnière permettant la diffusion de nos matériels sur nos marchés internationaux.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre, C.V., prétentions) à Michèle CORBINEAU - BULL TRANSAC - BP 92 91301 MASSY



## CONCEVEZ AUJOURD'HUI LA BUREAUTIQUE DE DEMAIN INFORMATIENS

ayant 2 à 3 ans d'expérience dans ce domaine, nous vous proposons au sein de petites équipes, de concevoir et de développer de nouveaux produits dans les domaines de :

- traitement de documents
- images et graphiques
- données vocales
- télématique

Cette fonction peut être un tremplin pour des candidats motivés et désireux d'évoluer dans le cadre d'une informatique de pointe.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre, C.V., prétentions) à Michèle CORBINEAU - BULL TRANSAC - BP 92 91301 MASSY.



## Des outils de développement logiciel :

Un créneau pour un ingénieur expérimenté voulant s'orienter dans le génie logiciel et plus spécialement : UNIX.

- la recherche, l'adaptation et la réalisation d'outils d'aide au développement des logiciels.
- le conseil et la formation des utilisateurs afin de promouvoir ces produits.

Cette offre s'adresse à un ingénieur expérimenté qui s'intégrera au sein de l'équipe d'un atelier de génie logiciel. Elle concerne des candidats désireux d'évoluer dans le cadre d'une informatique de pointe.

Merci d'adresser votre candidature complète (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous référence 101/1 à Michèle CORBINEAU - BULL TRANSAC BP 92 91301 MASSY.



## INGENIEURS GRANDES ÉCOLES DÉBUTANTS OU EXPÉRIMENTÉS

LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE  
Industriel de l'informatisation, au premier rang pour la production des PROLOGIENS et le taux de développement (30% par an), vous offre le

### CHOIX INFORMATIQUE

- une FORMATION aux techniques avancées de l'informatique, propre à développer vos compétences,
- un MÉTIER au sein d'équipes soudées où votre autonomie sera sollicitée et encouragée,
- une CARRIÈRE de consultant de haut niveau, dans des disciplines diversifiées : conseil, ingénierie de systèmes, développement de logiciels,...

CGI est implantée dans plusieurs régions : Paris, Nord-Flandre, Ouest-Atlantique, Rhône-Alpes, Midi-Méditerranée.

Pour un premier contact, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous réf. DJ/1-01 à D. JAMET - CGI - 84, rue de Grenelle - 75007 PARIS.

UNE FORMATION • UN MÉTIER • UNE CARRIÈRE



LA COMPAGNIE DE SIGNAUX ET D'ENTREPRISES ELECTRIQUES  
5 500 personnes dont 640 Ingénieurs et Cadres  
recherche pour son Centre d'Etudes ORSAY

## INGENIEURS LOGICIEL TEMPS REEL

devant évoluer vers Chef de projet  
Intégrés dans des équipes autonomes, ils participeront à la conception, à la réalisation et à la mise en service de projets logiciels en France ou à l'Export, sur des matériels allant des multiprocesseurs 16 bits aux mini ordinateurs 32 bits. Postes convenant à diplômés Grande Ecole (X, Mines, Centrale, Telecom, ESE, Sup Aéro), débutant ou ayant 1 à 2 ans d'expérience ou ENSI expérimentés.

## RESPONSABLE CENTRE INFORMATIQUE

Ingénieur 28 ans minimum ayant acquis une bonne expérience en :  
- gestion et exploitation d'un centre informatique  
- méthodologies et outils de développement de logiciel  
- utilisation de réseaux de transmission de données  
- Systèmes VAX 780 sous VMS  
Dirigeant une équipe de 4 personnes, il devra mettre en place les moyens informatiques nécessaires pour accroître la productivité de nos services études.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions, en précisant la référence L.652 à :  
CSEE - Service Emploi et Développement des Cadres - DPRE - 17, Place Étienne Farnet  
75738 PARIS CEDEX 15



## INGENIEUR SYSTEME

(5 ans d'expérience)

Vous connaissez le système d'exploitation de VAX. Vous aimez les challenges techniques, vous avez le goût du conseil et de l'assistance technique.

### NOUS SOMMES

Une SSCI chargée de mettre en place dans un groupe multinational un réseau de 6 VAX (télécom, bases de données) pour un projet très ambitieux.

Venez nous rejoindre pour ce premier challenge technique et humain. Votre profil matériel sera à la hauteur de votre profil intellectuel.

Ce poste à pourvoir dans la région parisienne implique de la part des candidats le goût pour le travail en équipe.

Adressez-nous votre candidature :

Antoine PENARANDA  
NEKOS  
24, rue Henri Barbusse  
92110 CLICHY



## Jeune cadre financier

De la finance ou de l'audit, vous en faites depuis 1 à 3 ans après une formation supérieure (ESSEC, ESC, ingénieur plus ISA). Vous vous sentez prêt aujourd'hui pour élargir vos compétences et votre autonomie.

Vos missions pendant les premiers mois : piloter l'implantation de systèmes comptables, de reporting, d'analyse prévisionnelle et contribuer au développement rapide d'outils de gestion complexes.

Vos interlocuteurs seront les décideurs et vos interventions vous amèneront à vous déplacer dans nos sociétés-sœurs européennes.

Votre réussite vous permettra de donner libre cours à votre ambition et à vos goûts (planification, contrôle de gestion, trésorerie...), bref de créer vous-même votre carrière dans un environnement motivant.

Quelques faits pour nous situer :

Nous sommes une société internationale, le siège du groupe se trouve en Californie et Raychem est implantée dans plus de 50 pays. Notre forte croissance est soutenue par une innovation technologique continue depuis 25 ans.

Nos techniques de pointe dans le domaine des polymères conducteurs, des plastiques thermorétractiles et des réseaux à mémoire apportent des solutions originales dans des secteurs industriels porteurs (télécom, électronique, aéronautique).

Prenez un premier contact avec Annie Picot ou envoyez votre C.V. sous réf. 552 E avec photo à : Raychem - Direction du Personnel - B.P. 738 - 95004 Cergy-Pontoise Cedex. Tél. (3) 036.24.53.

**Raychem**

## 2 Chefs de publicité

Nous sommes une société d'affichage publicitaire en pleine expansion (50 succursales en province, 750 personnes) et nous souhaitons renforcer notre équipe commerciale.

- Vous êtes issus d'une école supérieure de commerce (Sup de Co ou IUT de gestion avec une approche marketing, par exemple)
- Vous avez une expérience commerciale réussie auprès d'annonceurs, d'agences de publicité ou de différents médias.
- Vous aimez négocier à haut niveau, vendre de la communication à court et à long terme.
- Vous avez le goût de la gestion, du suivi, du développement d'un portefeuille de clientèle existante.
- Vous êtes créatif, dynamique, évolutif, ambassadeur.

Nous sommes alors prêts à satisfaire vos ambitions et votre désir d'évolution. Adressez votre CV et une lettre manuscrite sif. 3542M à notre Conseil.

**ID IMPACT DEVELOPPEMENT**  
Monceau Commercial Building  
38, rue de Lisbonne 75008 PARIS

CHIFFRE D'AFFAIRES 1983 : 100 MILLIARDS DE FRANCS

هتدا من الامل



سنة ١٤٠٤ هـ

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mercredi 11 janvier 1984 - Page 33

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## BIOLOGIE MOLÉCULAIRE

### chef de projet (c dna)

Le directeur de la recherche d'une entreprise pharmaceutique, leader mondial sur son marché, cherche pour son UNITÉ DE RECOMBINAISON GÉNÉTIQUE, un Chef de Projet. Il a pour mission essentielle, au sein d'une équipe de biologistes, de constituer une banque c DNA EUKARYOTE.

C'est un homme de 28 ans minimum, docteur en sciences, ingénieur agro, pharmacien, PH.D., ayant déjà une expérience réussie dans un laboratoire de biologie moléculaire.

Les possibilités d'applications sont très étendues et ce biologiste pourra facilement voir aboutir les résultats de ses recherches. Résidence dans une grande ville universitaire française.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à Jacques TIXIER, sous la référence 333 LM.

Jacques Tixier s.a.

7 rue de Logelbach, 75017 Paris

(Membre de Syntec)

- Responsable de branche incendie
- Responsable de branche responsabilité civile

Nous sommes une Compagnie Française de Réassurance professionnelle et compte tenu de notre développement nous créons 2 postes de Responsables de Branche. Rattachés directement à la Direction Technique IARD, ils définiront la politique de leur branche (traités et facultatives) et la mettront en œuvre, en liaison avec les responsables commerciaux, tout en assurant le contrôle et le suivi technique.

Ces postes s'adressent à des candidats ayant une formation supérieure (par ex. Ingénieurs pour le premier poste, Maîtrise de Sciences Economiques pour le deuxième), une solide expérience de la souscription en contact avec le grand courtage dans le cadre de visite de risques et de clientèle. Cette expérience, réussie, d'au moins 5 ans, peut s'être exercée dans une Compagnie d'Assurances ou de Réassurances, une ouverture sur l'international étant également souhaitée. L'anglais est indispensable. Lieu de travail PARIS, quelques déplacements de courte durée, dans le monde entier, sont à prévoir. Merci d'adresser lettre man. et CV détaillé mentionnant votre rémunération actuelle, et les Compagnies auxquelles vous ne souhaitez pas que votre dossier soit transmis, à D. LARIVIERE qui étudiera votre candidature en toute discrétion, shéf. 11689M, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204 rond-point du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE.

sélé  
CEGOS



SEITA  
Direction des Systèmes d'Information

Le Département Etudes de la Direction des Systèmes d'Information est le Conseil en informatique des Directions fonctionnelles, opérationnelles et commerciales de la SEITA. Nous sommes équipés d'un ordinateur central (avec langage de 4ème génération) et d'un réseau, basé sur Transpac, de plus de 150 mini et micro-ordinateurs. Nous recherchons un

## Adjoint au Responsable des études

Son rôle sera de conseiller les Directions fonctionnelles et opérationnelles, concevoir les systèmes d'information, contrôler la mise en œuvre des solutions, participer à la conduite du Département Etudes.

Vous êtes ingénieur depuis 8-10 ans et connaissez bien le métier de Chef de Projet. Vous vous savez organisateur, négociateur et souhaitez diriger des projets audacieux.

Nous vous offrons un 1er poste à Paris et une évolution très large de carrière au sein de la SEITA.

La SEITA, Société Nationale à vocation industrielle et commerciale employant 6 500 personnes, réparties en 40 établissements, conduit dans le cadre d'un schéma directeur décidé au plus haut niveau, une politique de développement en informatique, bureautique, télécommunication et robotique.

Merci d'adresser votre candidature à Christine DEPECHE (lettre manuscrite, C.V. et prétentions), qui l'étudiera avec rapidité et discrétion, sous réf. 22.086/M à Sélé-CEGOS INFORMATIQUE, Tour Chenonceaux, 204, Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 BOULOGNE CEDEX

sélé  
CEGOS  
INFORMATIQUE

## Les opportunités à saisir en début d'année...

SOGERIS est une SSIH équipée de systèmes IBM 303x, 43xx, CII-HB DPS 8. Nous occupons en France une position de leader sur un marché en forte expansion, avec une progression prévue de 50% par an en moyenne pour les quatre années à venir.

En complément de notre activité principale (le back-up), nous développons de nouveaux produits: INFO CENTRE, VENTE DE PC connectés ou autonomes.

Nous recherchons pour accompagner cette expansion

### DIRECTEUR TECHNIQUE

Il assurera la direction des services production et système et surtout le développement et la mise en place de l'activité micros connectés.

Profil exigé:  
• Ingénieur X, Télécom, Supélec  
• 5 années d'expérience en système sur IBM avec une très bonne maîtrise des aspects réseaux (sur gros systèmes)  
• aptitude à gérer un service important en personnel et moyens informatiques  
• très ouvert sur les nouvelles techniques et en particulier l'intégration de micros connectés  
• une expérience similaire au sein d'une SSIH constituerait un atout supplémentaire. Réf. DT

### INGENIEURS COMMERCIAUX

qui constitueront aujourd'hui ou demain l'encadrement de nos équipes

Profil souhaité:  
• diplômés de l'enseignement supérieur  
• expérience de quelques années réussies dans la commercialisation de services informatiques sur IBM grand système  
• une connaissance du marché des micros en grandes entreprises constituerait un atout supplémentaire. Réf. IC

### TECHNICO-COMMERCIAUX

Ils assisteront les commerciaux en avant-vente et après-vente, en particulier pour la vente de micros.

Profil souhaité:  
• diplômés de l'enseignement supérieur  
• connaissance impérative des produits Info Centre ou technique de la micro-informatique orientée réseau. Réf. TC

REELLES POSSIBILITES D'EVOLUTION  
COMPTE TENU DE LA TAILLE DE L'ENTREPRISE  
ET DE NOTRE DEVELOPPEMENT

Pour ces postes, basés à Paris, nous vous remercions de nous adresser votre dossier de candidature, même si vous pensez pouvoir postuler pour un poste d'encadrement, en écrivant à

**sogeris** 9, boulevard  
des Italiens  
75002 PARIS

poggenpohl

offre

des chances aux vendeurs de valeur !

Nous recherchons un

## INSPECTEUR DES VENTES

pour des régions différentes, avec pour fonction principale de suivre notre clientèle. Cette annonce s'adresse également à des vendeurs de haut niveau cherchant une situation parmi notre clientèle.

De bonnes connaissances de la cuisine par éléments sont indispensables, volonté, effort, sens des contacts.

Les candidats des secteurs ameublement ou électroménager sont également les bienvenus.

La motivation personnelle est importante.

Les revenus peuvent être améliorés en fonction des succès rencontrés. Les frais de voyage sont correctement remboursés.

Si vous êtes persuadé d'être l'homme correspondant à ce profil, veuillez nous adresser votre lettre de candidature avec vos raisons, ainsi que curriculum vitae, copies de vos diplômes.

FR. POGGENPOHL KG

Service du Personnel

Tel. 18/49 5221.381.251 ou 381.289 - Herringhauser Strasse 33, D-4900 HERFORD, R.F.A.

Christoffle  
Orfèvre à Paris

recherche

## SON FUTUR RESPONSABLE DE LA GESTION INDUSTRIELLE

200 / 250 000 F par an

Ingénieur diplômé capable de prendre en charge la gestion industrielle de l'Entreprise : contrôle de production, gestion des stocks, magasins, planning, ordonnancement, etc.

Ce poste ne peut convenir qu'à un ingénieur diplômé (Arts et Métiers ou équivalent) âgé de 32 ans minimum ayant acquis une expérience concluante de la production (ateliers, entretien, etc.) et un sens développé des contacts humains.

L'Entreprise pourra se charger, si nécessaire, d'une formation complémentaire en informatique de gestion notamment. Ce poste constitue une opportunité très intéressante pour un ingénieur brillant désirant faire carrière dans une Entreprise en développement leader de sa profession.

Envoyer C.V. à M. VINCENTE - CHRISTOFFLE -  
112, rue Ambroise Croizat - 93206 SAINT-DENIS.

Société d'Ingénierie  
(250 personnes)  
FILIALE DU GROUPE SNPE  
recherche pour son DEPARTEMENT INGENIERIE DE SECURITE

## chef du groupe études

Ingénieur diplômé confirmé, il devra avoir une formation en chimie, génie chimique ou physique et de bonnes connaissances en matière de :

- réglementations  
- sécurité du travail  
- explosion incendie,  
et dans les problèmes d'environnement en général (pollution, bruit).

Rédaction aisée et rigoureuse  
Anglais courant indispensable  
Lieu de travail : Paris 12ème

Envoyer CV détaillé, lettre manuscrite s/réf. 85671 à CONTESSE PUBLITE - 20, av. Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

La Direction des Applications  
recherche

## UN CHEF DE PROJET DEVELOPPEMENT LOGICIEL

• Il aura la responsabilité d'une équipe de plusieurs personnes ayant en charge le développement et le support de logiciel d'applications bancaires.  
• Il participera à l'élaboration des objectifs, à la coordination avec les autres services et au suivi d'une clientèle spécialisée.

• Ce poste conviendrait à un Ingénieur Grandes Ecoles ou équivalent ayant quelques années d'expérience dans la conception, la réalisation et la mise en œuvre de logiciels.

Lieu de travail : Louveciennes

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 401 M à

Véronique Bourlet  
Cii Honeywell Bull  
PC OG021C  
94, avenue Gambetta  
75990 PARIS CEDEX 20

Bull



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## Digital : l'ambition intelligente

Bureautique, ordinateurs personnels, CFAO, réseaux (TRANSPAC), intelligence artificielle, Digital Equipment France est présent sur de nombreux marchés porteurs avec une gamme de produits performants.

Une forte croissance, des investissements en Recherche et Développement (+ de 11 % du C.A.), nous permettent d'envisager des développements importants, et justifient une ambition à la mesure de nos moyens.

Aussi nous souhaitons renforcer aujourd'hui nos équipes Logiciel dans les domaines suivants et recrutons des

### Ingénieurs

#### Applications

Vous possédez plusieurs années d'expérience dans le développement d'applications sur Micro basées sur CPM, MSDOS, et une très bonne connaissance de l'anglais. Vous conseillerez nos clients pour l'utilisation de nos logiciels et leur proposerez des solutions spécifiques dans les domaines suivants :

- bureautique
- protocoles de communication
- support application sur ordinateurs personnels.

#### Produits logiciels

Votre expérience préalable des applications informatiques (Micro, applications gestion, applications industrie) vous permet de participer soit :

- à la négociation d'accords de distribution avec des auteurs de logiciel
- à la présentation de nos produits logiciels à nos réseaux de distribution
- au support clientèle
- à la réalisation et à l'évaluation de logiciels techniques.

Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs ayant une formation supérieure, 3 ou 4 ans d'expérience dont 1 ou 2 ans en tant qu'utilisateurs de matériel DIGITAL.

#### Télécom et Réseaux

Vous êtes débutant et possédez si possible une bonne connaissance du protocole X 25, vous avez acquis quelques années d'expérience dans le domaine des télécommunications avec de préférence la connaissance des systèmes d'exploitation VMS et RSX. Vous serez chargé de la réalisation de protocoles de communication et de la réalisation de sous programmes de gestion d'interfaces de communication. Ce poste est à pourvoir à Annecy.

#### Consultants en informatique

Vous participerez à la conception et à la mise en place de nouvelles technologies dans le cadre de projets techniquement complexes ou de grande taille dans les domaines suivants :

- CAO/FAO
- gestion de production
- intelligence artificielle
- réseaux

10 ans d'expérience en informatique et une connaissance approfondie dans l'un de ces domaines sont nécessaires à ces postes ainsi qu'une bonne maîtrise de l'anglais.

#### Chefs de produits

Vous possédez une solide expérience des méthodes de suivi de qualité. Vous serez en relation avec les services de conception, de fabrication, de distribution et d'installation. Vous assurerez la coordination de l'ensemble des activités liées à la mise sur le marché d'un nouveau produit (plan de formation, approvisionnement en recharges, suivi des premières commandes...)

#### Etudes d'environnement

Vous avez acquis une expérience dans le domaine de l'installation de réseaux de mini-ordinateurs. Vous serez particulièrement chargée d'étudier les problèmes spécifiques d'environnement des systèmes ainsi que l'étude de nouveaux services (aménagement de salle, installation de réseaux de communication...).

Vous intégrerez des équipes performantes dans un climat "ouvert" et stimulant et trouverez des possibilités d'évolution à la mesure de vos ambitions.

Ces postes sont à pourvoir à Paris, Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille, Nantes, Ferney Voltaire, Valbonne.

Merci d'adresser votre candidature en indiquant le poste souhaité à :  
Claude PESQUET - Direction du logiciel -  
Digital Equipment France - 2 rue Gaston Cremieux B.P. 138-91004 Evry Cedex

N° 1 de l'informatique interactive

digital

CEP

### COMPAGNIE EUROPEENNE DE PUBLICATION

Deuxième Groupe Français d'Edition, leader national de la Presse Professionnelle offre dans le cadre de son évolution et développement les opportunités suivantes :

#### PRESSE : INFORMATIQUE, MICRO-INFORMATIQUE, ELECTRONIQUE

##### JOURNALISTES PASSIONNES D'INFORMATIQUE

- Votre culture informatique ou électronique, votre savoir-faire de journaliste nécessitent un support leader pour vous exprimer.
- Nous vous offrons la possibilité de vous réaliser au sein de notre groupe.

(Réf. 920 M)

##### INFORMATIENS PASSIONNES DE JOURNALISME

Praticiens, hommes de produit, spécialistes systèmes, professionnels de la micro-informatique, vos connaissances du milieu et des applications informatiques vous incitent à évoluer vers le journalisme. Nos supports spécialisés sont prêts à vous accueillir.

(Réf. 921 M)

##### CHEFS DE PUBLICITE

- Les Chefs de Publicité que nous recherchons sont de vrais professionnels de la "Pub".
- Vos relations dans le milieu des agences de publicité, vos aptitudes à convaincre vous permettront d'intégrer une équipe performante.
- Vos connaissances du monde informatique et micro-informatique sont des atouts de poids. Une réelle opportunité est également offerte à des juniors ambitieux.

(Réf. 922 M)

Envoyez sous la référence choisie, votre dossier de candidature (C.V. + photo) à notre Conseil qui garantit toute confidentialité.

FMI

Recrutement

43 rue Liancourt, 75014 PARIS. Tél. (1) 320.69.29

CILAS

Alcatel

COMPAGNIE INDUSTRIELLE DES LASERS  
(350 personnes - C.A. de 150 millions de Francs)  
spécialisée dans la conception et la réalisation de matériels d'optique, recrute

### ingénieur ou cadre II

formation: Technique: électronique-optique  
Méthodes: CNAM-BTE

Expérience: quelques années, avec encadrement d'un groupe.  
La mission qui lui sera confiée comportera toutes les phases de la mise en activité d'un groupe méthodes.

Adresser candidature (C.V., photo et prétentions) à Mme SUSINI, Chef du Personnel CILAS - Route de Nozay 91460 MARCOUSSIS.

IMPORTANT GROUPE DE PRODUITS CHIMIQUES  
recherche pour une de ses activités en forte expansion à L'EXPORTATION

### UN DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

Ingénieur L.F.C. ou Ingénieur chimiste ayant l'expérience de la technologie du CAOUTCHOUC, il sera l'Adjoint du Responsable Produit et Marché caoutchouc et matériaux de friction.

Le titulaire du poste aura l'Europe comme secteur ou il sera responsable des activités commerciales et de l'assistance technique.

Ce poste, basé à Paris, entraîne de fréquents déplacements. Il conviendrait à un jeune cadre ayant quelques années d'expérience et maîtrisant l'anglais.

Adresser C.V. et prétentions n° 07.309 AMEP P.A., 37, rue du Général-Foy, 75008 PARIS, qui transmettra.

### GROUPE PHARMACEUTIQUE

cherche pour ses filiales  
spécialistes dans la fabrication et la vente de matériel hospitalier

### UN RESPONSABLE DE PERSONNEL

#### Proche banlieue Sud

En liaison avec la Direction du Personnel du Groupe et la hiérarchie, il prend en charge :

- l'administration et la gestion du personnel ;
- le suivi des mouvements de personnel et des rémunérations ;
- les relations avec les partenaires et organismes sociaux ;
- l'application de la législation du travail.

De formation supérieure, de préférence juridique, il possède une expérience d'au moins 5 ans dans la fonction, et, si possible, en milieu production ou distribution.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions sous la référence 8606 à PIERRE LICHOU S.A., 10, rue de Louvois, 75063 PARIS CEDEX 02, qui transmettra.

Importante société de transformation  
des matières plastiques recherche le

### RESPONSABLE TECHNICO-COMMERCIAL

de son département emballage pour la cosmétique et la parfumerie.

Le candidat, minimum 30 ans, devra posséder une formation technique si possible dans le moulage, un sens commercial poussé, lui permettant de négocier à haut niveau.

La connaissance de l'anglais serait souhaitable.

Il assurera la liaison client-usine, et suivra études et propositions de prix.

Basé dans le Sud de la Région parisienne, il devra être disponible pour de fréquents déplacements de courte durée.

Adresser C.V., manuscrit, prétentions, date de disponibilité à HAVAS PUBLICITE, sous n° 5762, 4, rue du Sauvage, 68100 MULHOUSE, qui transmettra.

Importante société de réassurance  
recherche

### chef comptable

280 000 F. +

Mission : directement rattaché au Directeur Financier, il se verra confier la responsabilité de la Comptabilité générale, encadrement informatique.

- encadrement de 2 sections (12 personnes)
- tenue des livres comptables ;
- toutes déclarations fiscales ;
- perception des frais généraux (suivant Plan Comptable) ...

Profil : ce poste conviendrait à un candidat :  
• âgé de 30 ans minimum et titulaire du DECS et si possible issu d'une Ecole de gestion et possédant de bonnes connaissances de la langue anglaise et des conversions monétaires.

A terme, un candidat de valeur se verrait confier de plus hautes responsabilités.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel (indiquer votre numéro de téléphone si possible) sous réf. M. 220, à notre Conseil.

m

MICHEL JOUSSE Conseil en Recrutement  
28, rue de la République, 75003 Paris

DIEBOLD FRANCE  
recherche pour son Département Communication

### INGENIEUR CONSEIL SPECIALISTE TELECOMMUNICATIONS

(données, textes, voix, images)

Le poste Intéresse des Ingénieurs, Grandes Ecoles, ayant une expérience professionnelle de plusieurs années en TRANSMISSION DE DONNEES, GRANDS SYSTEMES, RESEAUX, BUREAUTIQUE, acquise en SSCI, chez un Constructeur ou dans une Entreprise.

Nous offrons aux candidats l'opportunité de :  
• rejoindre un groupe de conseil de dimension internationale,  
• participer à ses recherches et prendre part à son évolution,  
• effectuer des interventions de haut niveau, mettre en valeur leurs qualités personnelles de négociation.

Envoyer C.V., photo et prétentions à Pierre GRANES - DIEBOLD FRANCE  
56, rue de Londres - 75008 PARIS

مكتبة من الامم



هتدأ من الاميل

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mercredi 11 janvier 1984 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

## LEADER MONDIAL EN INGENIERIE, INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATIONS.

Concepteur, maître d'œuvre et réalisateur :  
• de réseaux de transmission de données : 1<sup>er</sup> fournisseur mondial de réseaux publics, Transpac...  
• de grands systèmes télématiques : annuaire électronique...  
• de grands systèmes temps réel : industrie, spatial et militaire.

Une implantation nationale et internationale :  
1.200 personnes, chiffre d'affaires doublé en 2 ans, des réalisations dans près de 50 pays.

Recherche dans le cadre du développement de son activité réseau

## UN INGENIEUR GRANDE ECOLE 3 A 6 ANS D'EXPERIENCE

Domaine d'activité : développement de produits pour les communications locales d'entreprise.

Responsabilité : conception, encadrement d'une équipe de réalisation et suivi de sous-traitance.

Matériels utilisés : microprocesseurs 16 bits, architecture répartie et coupleurs spécialisés.

Pour toute information complémentaire :

Rémi DESPRES (1) 776.41.00

Les candidatures sont à adresser au service du personnel SESA.

30, quai de Dion Bouton,

92806 PUTEAUX

Préciser réf. sur enveloppe : 101 LM

# Valeo

1<sup>er</sup> FABRICANT FRANCAIS D'EQUIPEMENTS POUR L'AUTOMOBILE  
PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX  
28500 PERSONNES - C.A. 8 MILLIARDS DE FRANCS

recherche pour développer son potentiel humain

## INGENIEURS DEBUTANTS HF

généralistes ou mécaniciens diplômés grandes écoles

ORGANISATION DE  
PRODUCTION

VALEO - Direction Organisation Automobile - SAINT-OUEN - 93

Au sein du Service Logistique de production, et en liaison avec les usines, vous participerez à la mise en place de nouvelles organisations devant favoriser une plus grande flexibilité de l'appareil de production. Connaissances en Gestion appréciées. Réf. 52759/1/M

GESTION DE PRODUCTION

VALEO Embrayages - AMIENS - 80

En liaison avec le Responsable de Production, vous négocierez les programmes de production en prenant en compte les besoins commerciaux et les possibilités de fabrication de cette usine de 1.000 personnes. Vous suivrez l'avancement du programme mensuel et synchroniserez les plannings des différents ateliers. Vous serez responsable de la mise à jour des fichiers informatiques de production et animerez une équipe de 8 personnes. Réf. 52759/2/M

ETUDES INFORMATIQUES

VALEO - Direction Informatique - PARIS

VALEO - Moteurs et Applications (MARCHAL) - PARIS

Vous serez chargé d'études informatiques : de l'analyse des besoins à la mise en oeuvre des systèmes pour les différentes fonctions de l'entreprise. Connaissances en informatique ou en gestion appréciées. Réf. 52759/3/M

ETUDES MATHÉMATIQUES  
APPLIQUÉES  
ET INFORMATIQUES

VALEO - Direction Etudes Avancées Automobile - SAINT-OUEN 93

Vous serez chargé, en collaboration avec les Ingénieurs des services techniques, de résoudre les problèmes (calculs de champs thermiques, magnétiques, ou électromagnétiques...) par les techniques de l'analyse numérique ou toute autre technique mathématique ou informatique appropriée. Connaissance de l'anglais appréciée. Réf. 52759/4/M

A partir de tous ces postes, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Adresser lettre, CV, prétentions et photographie en indiquant la référence du poste choisi à VALEO  
Service Recrutement I. & C. - 43, rue Bayen 75017 PARIS

Vous êtes attiré par le

## MARKETING

Notre Société est reconnue comme l'un des leaders sur les  
**NOUVEAUX MARCHES  
DE LA TELEMATIQUE**

Vous êtes passionné par les techniques nouvelles, vous êtes un

## INGENIEUR FORT POTENTIEL

(Centrale, Télécom, Supélec, Supaéro... 23 à 27 ans)

Vous pensez qu'on peut être jeune et accéder rapidement à des responsabilités passionnantes. Nous aussi et notre groupe, parmi le plus important de l'électronique française, (11000 personnes, C.A. supérieur à 5 Milliards de francs) offre de nombreuses possibilités de carrière.

## LA RADIOTECHNIQUE

à l'attention de M. BOURGES  
Service du Personnel BP 301  
92156 SURESNES CEDEX

Nous sommes une Entreprise française de 2800 personnes (dont 650 Ingénieurs et Cadres).  
Notre C.A. est supérieur à 1 Milliard de Francs dont plus de 50 % à l'exportation.  
Spécialisés dans l'étude et la production d'équipements aéronautiques et spatiaux de très haute technicité (systèmes de pilotage Airbus, Concorde, Mirage, etc.), et dans la construction de mini-ordinateurs et de tests automatisés, nous recherchons des

# SFENA

## Ingénieurs pour les technologies de demain

INGENIEUR LOGICIEL Réf. 1180

(Débutant ou confirmé)

Rattaché à notre Division SFENA Informatique chargée de la conception de mini-ordinateurs, vous aurez à définir, concevoir, réaliser et mettre au point nos produits logiciels.

Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure - Ingénieur ou Maître d'Informatique.

INGENIEUR D'ETUDES THEORIQUES Réf. 1179

(Débutant ou expérimenté)

Vous mènerez des études sur l'inertie sans plate-forme pour le développement des centrales inertielles à composants liés à gyroscopes (modélisation, définition des algorithmes, études des performances, ainsi que l'analyse des essais en vol des maquettes et prototypes réalisés).

Ce poste s'adresse à un ingénieur de formation grande école ayant acquis la possibilité une expérience dans le domaine des techniques inertielles.

Nous vous offrons des possibilités d'évolution intéressantes dans une Société développant des technologies de pointe.  
Merci d'adresser, lettre manuscrite, CV et prétentions, en indiquant la référence choisie à SFENA - Gestion des Cadres Aérospatiale de Villacoublay - BP 59 - 78141 Villacoublay Cedex.

INGENIEUR OPTICIEN Réf. 1178

Vous participerez à l'étude et au développement de gyromètres à laser, cœur de nos centrales de navigation inertielles.

Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure (Ingénieur ou universitaire).

La base de travail se situe à CHATELERAULT

INGENIEUR D'APPLICATION

TEST AUTOMATIQUE Réf. 1181

Vous participerez au soutien technique d'un grand projet mettant en jeu une importante infrastructure des moyens de test, destinée à un pool d'utilisateurs (conseil, assistance, définition et mise en place de la méthodologie et d'outils logiciels et matériels standard).

Ce poste s'adresse à un ingénieur de formation supérieure ayant de bonnes connaissances en électronique digitale.

GROUPE



Vous avez 28-30 ans, votre formation supérieure, vos quelques années d'expérience dans l'informatique vous ont permis d'acquérir des compétences dans les domaines suivants :

Sur système IBM : MVS - DOS - VTAM

Sur système BULL : GCOS 3 - GCOS 8 - MINI 6

SG2, 4 000 personnes, l'un des premiers groupes européens de sociétés d'ingénierie informatique et de systèmes d'information, poursuit sa rapide croissance. Nous vous proposons de rejoindre nos équipes chargées de la conception et de la réalisation de projets d'envergure faisant appel aux techniques de pointe : Bases de données réparties - Interconnexion de systèmes - Réseaux locaux.

Vous assumerez des responsabilités dans des équipes opérationnelles dans lesquelles vous saurez donner toute votre mesure et saisir de réelles perspectives d'avenir.

Vos candidatures (lettre, CV et prétentions) sont à adresser, sous réf. 2 M, au Service Recrutement Technique, SG2, 12-14 avenue Vion-Whitcomb 75016 Paris.

SG2 - L'informatique des idées et des hommes.

**Ingénieurs  
systèmes,  
apportez vos  
compétences  
à nos projets  
d'avenir**

Notre Direction Réseaux et Communications  
recherche des

## INGENIEURS CONCEPTEURS "RESEAUX D.S.A."

- Ils participeront à la détermination d'Architecture Système Orientée Communications (redondance, haute disponibilité)
- Ils concevront et développeront des produits de réseaux à base de microprocesseur MOTOROLA 68000 tels que : coupleurs de transmissions intelligents et produits d'interface aux nouvelles technologies (réseaux locaux, PABX)
- Ce poste conviendrait à un Ingénieur Grandes Ecoles ayant une expérience de 2 à 8 ans dans la conception et la réalisation de Systèmes de "Temps réel" ou de "Communication"
- Connaissance Transmissions souhaitée anglaise appréciée

Lieu de travail Louveciennes

Adresser lettre manuscrite, CV photo et prétentions en précisant la référence 402 M à

Veronique Bourlet  
C/o Honeywell Bull  
PC OG021C  
94 avenue Gambetta  
7<sup>e</sup> arr. PARIS 1<sup>er</sup> EX 20

**Bull**



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## un nouvel enjeu, vendre l'informatique personnelle Hewlett-Packard

Hewlett-Packard France, 3<sup>ème</sup> exportateur français d'informatique, 2,4 milliards de chiffre d'affaires, 2400 personnes, est déjà largement présent dans le domaine de la micro-informatique. En 1984, HP veut conquérir une part très significative de ce marché avec le HP 150, le premier ordinateur personnel à écran tactile. Le HP 150, fabriqué à Grenoble sera exporté dans toute l'Europe. Cet objectif sera réalisé grâce au haut niveau de compétence de nos collaborateurs et à un environnement de travail particulièrement motivant : initiative, qualité relationnelle, confort matériel... Il implique pour soutenir notre développement le recrutement de 250 cadres en 1984 et parmi eux les :

### Ingénieurs commerciaux Informatique personnelle.

Au-delà de la prospection et de la présentation des produits auprès de la clientèle des grands comptes, ils s'attachent à identifier et résoudre les problèmes de ces grandes entreprises, leur apportant ainsi la véritable dimension du conseil. De formation supérieure scientifique ou commerciale, les candidats ont vu leurs compétences commerciales confirmées lors d'une première expérience - 2 à 3 ans - dans le domaine des applications informatiques, technique ou de gestion. Une formation spécifique - 6 à 9 mois - complètera leurs connaissances techniques, ainsi une bonne pratique de l'anglais demeurera un préalable. Par ailleurs la rémunération - attractive - valorisera leurs performances. Une voiture de fonction sera fournie. Localisation à Paris et à Lyon. Merci d'adresser votre dossier de candidature - CV, photo, prétentions et préférence géographique - sous référence VO 212 1 M à Hervé Gallon, Hewlett-Packard France, Service du Recrutement, Parc d'Activités du Bois Briard, Avenue du Lac, 91040 Evry Cedex.



**HEWLETT  
PACKARD**

### P.M.I. FAISANT PARTIE D'UN GROUPE IMPORTANT

recherche

### INGÉNIEUR DE FABRICATION

POUR POSTE D'AVENIR RATTACHÉ À LA DIRECTION D'ÉTABLISSEMENT

C'est un homme ayant quelques années d'expérience et une bonne pratique des relations humaines.

IL DEVRA AIDER LA DIRECTION À COORDONNER TOUTES LES FONCTIONS DE PRODUCTION ENTRE ELLES ET AVEC LES SERVICES TECHNIQUES.

IL DEVRA AVOIR UNE EXPÉRIENCE DANS LA FABRICATION DES MATÉRIELS ÉLECTRONIQUES DE PETITE SÉRIE DESTINÉS À L'AÉRONAUTIQUE.

Écrire avec C.V. sous réf. n° 9.915 à : PRAIRIAL, 47, rue des Tournelles 75003 PARIS, qui transmettra.

Important Bureau d'études en URBANISME recherche pour PARIS

### INGÉNIEUR INFORMATIEN

Diplômé d'une Grande École scientifique (option informatique et statistiques), il participera à la conception et à la réalisation de systèmes complexes (CAO, DAO).

La préférence sera accordée à un candidat ayant déjà quelques années d'expérience et la pratique des langages APL et FORTRAN.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous la référence 9.139, à ORGANISATION et PUBLICITÉ, 2, rue de Marengo, 75001 PARIS, qui transmettra.



Le Crédit Mutuel d'Ile de France

recrute

## Responsables d'Agence

Ils auront pour mission la gestion administrative et comptable de l'agence, l'animation de l'équipe, le développement commercial. Ils ont une connaissance approfondie de la technique bancaire et justifient d'une réussite dans un poste similaire. Rigueur et sens des responsabilités sont des qualités indispensables à cette fonction.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle en précisant la référence R.A. à Any ASTIC - Direction des Relations Humaines et Sociales - Crédit Mutuel d'Ile de France - 19, cité Voltaire - 75541 PARIS cedex 11.



Société de conception et de réalisation de systèmes informatiques industriels et scientifiques. En développement continu depuis 10 ans, nous recherchons

## Ingénieurs grandes écoles

soit avec une première expérience en informatique scientifique ou industrielle, soit débutants motivés par cette activité.

Ils auront à développer, en équipe et dans nos locaux, des systèmes de haute technologie dans les domaines suivants : traitement du signal, commande numérique, CAO. La connaissance d'HP 1000 ou UNIX sera un atout.

Evolution de carrière assurée par l'accroissement des compétences dans des technologies de pointe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à P. Borne C2S 12, rue Le Corbusier, Silex 254 94568 RUNGIS CEDEX.



LE CARBONE-LORRAINE

GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS À VOCATION INTERNATIONALE

3 usines en France - 21 filiales à l'étranger Effectif : 4 000 personnes C.A. 1982 : 1 milliard F.

recherche

## INGENIEUR ELECTRICIEN ELECTRONICIEN

de formation GRANDE ÉCOLE possédant si possible une première expérience industrielle.

Le poste de départ est situé à GENNEVILLIERS, au Laboratoire d'essais électriques où sont étudiés ceux de nos produits destinés aux biens d'équipement ayant des applications électriques et électroniques.

Pour un candidat de valeur, motivé et autonome, des possibilités d'évolution de carrière à moyen terme existent dans le domaine des relations techniques avec la clientèle, vers des responsabilités de chef de produits ou des responsabilités techniques.

ANGLAIS indispensable - Allemand souhaité. Réf. 453.

## JEUNE TECHNICO-COMMERCIAL

DUT ou BTS ELECTRONIQUE possédant déjà une expérience de la vente

Il secondera le chef de subdivision dans ses ventes techniques, sur le terrain et devra organiser et superviser la « vente assise ». ANGLAIS indispensable.

Lieu de travail : REGION LYONNAISE ou PARISIENNE. Réf. 211.

Adresser candidature, en précisant la référence à Société Le Carbone-Lorraine - Tour Manhattan - cedex 21 - 92096 PARIS LA DEFENSE 2.

## Crédit manager

Leader sur le marché de la Communication le Groupe HACHETTE réalise 9 milliards de francs à travers une centaine de filiales.

L'un des départements de la branche audiovisuelle représente 30 millions de CA HT et crée un poste de « crédit manager », impliquant la responsabilité d'une équipe de 4 personnes chargées des relations clients et de la comptabilité clients.

Ce poste s'adresse à un cadre de formation supérieure, type sciences éco, apportant une expérience de 3 ans minimum dans le crédit management d'une entreprise commerciale de produits de grande consommation. Une évolution vers une fonction plus large de gestion est prévue.

Poste basé à Meurpes, près de Rambouillet.



Adresser candidature sous réf. 331 au Service Gestion des Cadres, 12 rue François 1<sup>er</sup> - 75008 Paris.

## Recrutement gestion des cadres

Paris

PA Conseil en Recrutement - 30 consultants en France - a su établir avec ses clients et ses candidats une relation professionnelle réputée. Vous souhaitez exercer une activité qui vous permette de conseiller les dirigeants des PME ou des grandes entreprises dans le choix et la gestion de leurs proches collaborateurs, d'appréhender quotidiennement différents secteurs de l'économie et l'ensemble des rouages de l'entreprise tout en bénéficiant d'une grande autonomie dans l'organisation de votre travail et dans vos décisions. Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et familiarisé avec les problèmes de structures, de recrutement et de gestion des cadres en entreprise ou dans le conseil. Nous recherchons pour l'équipe parisienne de PA un nouveau consultant et vous proposons d'étudier avec vous l'intégration souple que permet notre structure. Ecrire à J. MOUNIER en précisant la référence A/062M.



3, rue des Graviers - 92280 NEUILLY - TEL 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



Synthelabo

cherche pour une de ses filiales spécialisées dans la fabrication et la vente de matériel médico-chirurgical située en banlieue Sud

## UN CONTROLEUR DE GESTION

pour assurer :

- l'aide interne de la Société,
- le suivi budgétaire de l'ensemble des services,
- le contrôle des prix de revient,
- la liaison avec les services centraux du groupe,
- le respect des procédures économiques et financières.

De formation supérieure économique ou financière (École supérieure de commerce, sciences éco.), les candidats justifieront d'au moins deux ans d'expérience en milieu industriel.

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions sous la référence 144 à l'attention de : D. VOLTZ - SYNTHELABO 22, avenue Galéra 92350 LE PLESSIS ROBINSON.

Grand Etablissement Bancaire PARIS recherche

## UN DELEGUE COMMERCIAL

DIPLOME SUP DE CO MAITRISE SCIENCES ECO... à orientation financière.

Après formation, dans le cadre de notre activité, il pourra développer son aptitude aux contacts commerciaux et acquérir une compétence, aussi bien dans l'analyse financière des entreprises que dans l'appréciation du risque dans le domaine du crédit.



Envoyer C.V., photo, prétentions > / réf. 3483, à PIERRE LICHOU S.A., BP 230, 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

GROUPE INDUSTRIEL D'IMPLANTATION MONDIALE recherche

## POUR SA DIRECTION FINANCIERE

CHARGE DES RELATIONS BANCAIRES INTERNATIONALES

Cinq années d'expérience bancaire exigées. Diplôme de Grande Ecole ou de 3<sup>ème</sup> Cycle Université. Anglais courant. réf. 9108

CHARGE DE TERRITOIRE EXPORT

Trois années d'expérience des Financements Internationaux ou de l'Exportation exigées. Diplôme de Grande Ecole ou de 3<sup>ème</sup> Cycle Université. Au moins une langue étrangère courante. réf. 9109

## POUR SA FILIALE FINANCIERE INTERNATIONALE

ADJOINT AU DIRECTEUR

5 ans minimum d'expérience bancaire, ou Trésorerie Internationale. Formation supérieure Grande Ecole ou équivalent - Anglais courant - 2<sup>ème</sup> langue si possible.

Au sein d'une petite équipe il participera aux relations avec les banques, au suivi de filiales financières à l'étranger, aux analyses d'engagement, aux prévisions de taux de change et de taux d'intérêt. réf. 9110

Lieu de travail : Paris. Très larges perspectives de Carrière tant au Siège qu'en filiales (France ou Etranger).

Adresser dossier de candidature en précisant la référence du poste choisi à VALENS CONSEIL, BP 359, 75064 PARIS Cedex 02.

مقتدا من الامايل



هنا من الاميل

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mercredi 11 janvier 1984 - Page 37

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**MATRA**  
COMMUNICATION



Notre développement sur le marché des terminaux ASC II / Vidéotex traduit notre dynamisme dans le domaine des communications de demain. Nous avons la volonté et les moyens de cette expansion et intégrons à notre Direction Commerciale, basée à TRAPPES (78), en création de postes :

## CHEF DES VENTES Export Terminaux

Sous la responsabilité du Directeur des activités internationales, vous serez chargé :

- d'étudier les marchés export et les clients,
- de proposer une stratégie commerciale export,
- d'établir un budget prévisionnel de ventes,
- d'effectuer les prises de commandes,
- de coordonner les réponses aux appels d'offres export (téléphones).

Vous avez une formation commerciale supérieure complétée par une expérience confirmée de la vente, si possible à l'export. Vous pourrez, dans une équipe résistante mais motivée, mettre à profit vos qualités de négociateur et votre esprit d'entreprise.

Adresser lettre, photo, CV sous référence JD 178 à TEMAT  
50, rue du Président Sadat - B.P. 32 - CREAC'H-GWENN  
29101 QUIMPER CEDEX

**MATRA**  
COMMUNICATION



La télématique est notre domaine. Notre chiffre d'affaires a triplé en trois ans et nous construisons l'avenir avec nos terminaux téléphoniques et informatiques. Pour accélérer la réalisation de ces terminaux, nous poursuivons l'automatisation de nos moyens d'études et de fabrication et recherchons deux :

## INGENIEURS C.F.A.O.

Au sein d'un groupe projet, ils devront mettre en place notre système de C.F.A.O., en collaboration avec les responsables Méthodes et Bureau d'Etudes. Pour cela, ils analyseront les processus existants, participeront à la définition du cahier des charges, aux choix du système et à sa mise en œuvre.

Ces postes s'adressent à de jeunes ingénieurs Grandes Ecoles (ESE, ENSAM...) débutants ou possédant quelques années d'expérience. Anglais courant. Ces postes sont à pourvoir à QUIMPER.

Adresser lettre, photo, CV sous référence JD 177 à TEMAT  
50 rue du Président Sadat - B.P. 32 - CREAC'H-GWENN  
29101 QUIMPER CEDEX

Le service  
«informatique scientifique»

d'une importante société d'ingénierie  
située à La Défense utilisant  
les ordinateurs CDC et CRAY recherche

## INGENIEURS

POUR DES APPLICATIONS SCIENTIFIQUES  
ET GRAPHIQUES

- bonnes connaissances en analyse numérique,  
- connaissance Fortran exigée,  
- expérience de 2 à 5 ans souhaitée.

Envoyer lettre manuscrite + CV et prétentions, en  
précisant sur l'enveloppe la réf. 3450, à Média-  
System, 104 rue Réaumur 75002 Paris,  
qui transmettra.

**GROUPE FINANCIER PRIVE  
PARIS-8**

en fort développement  
recherche le

## CHEF DU DEPARTEMENT COMPTABLE

des SICAV et Fonds Communs  
de Placement (9 personnes)

Ce poste de haut niveau s'adresse à un professionnel expérimenté ayant déjà assumé des responsabilités de Direction Comptable au sein d'une grande entreprise (ou ayant acquis une expérience équivalente au sein d'un important Cabinet d'Expertise Comptable).

Une formation supérieure comptable (2 Certificats supérieurs d'expertise comptable ou équivalents) est nécessaire pour réussir dans ce poste-clé.

La connaissance pratique des valeurs mobilières constitue un atout appréciable.

Les perspectives d'évolution sont réelles et intéressantes.

Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, C.V. complet, photo et résumés actuels sous référence n° 2375, à DELORME, 98, rue de la Victoire, 75009 PARIS, qui transmettra.

**THOMSON-CSF**

Division des Travaux Extérieurs  
et Services  
recherche

## CHEF DE PROJET

De formation INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN Grande École, il devra avoir une expérience d'au moins 5 ans et des connaissances dans l'un des domaines suivants :  
Systèmes logiques, analogiques, communications à base de microprocesseurs, télécommunications.

Il devra coordonner les travaux de petites équipes d'ingénieurs et techniciens.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Mme LAVAL :  
34, boulevard Ornano 93204 Saint-Denis

**THOMSON**

BRANCHE SYSTEMES ET DETECTIONS

**Barclays Bank S.A.**

recherche

## EXPLOITANT COMMERCE EXTÉRIEUR

pour renforcer

sa DIRECTION DES GRANDES  
ENTREPRISES et FINANCEMENT DU  
COMMERCE EXTÉRIEUR  
à PARIS

Nous demandons une formation supérieure, une expérience bancaire de 5 à 7 ans dont au moins 2 à 3 ans dans le financement du Commerce Extérieur, notamment les Crédits Acheteurs.

Le candidat devra posséder d'excellentes qualités commerciales et une très bonne connaissance de la langue anglaise. Une expérience de prospection commerciale à l'étranger est très souhaitable.

Nous vous prions d'adresser votre candidature avec lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Madame Michèle SEVAUX - Direction du Personnel - BARCLAYS BANK S.A., 33, rue du 4 septembre 75002 PARIS.

## LE CRÉDIT D'ÉQUIPEMENT DES P.M.E.

recherche pour  
la délégation régionale  
NORMANDIE-EST  
à NOISY-LE-GRAND

## UNE ASSISTANTE FINANCIÈRE POUR UN REMPLACEMENT DE LONGUE DURÉE

ayant DUT Financier ou STS  
Gestion ou DECS Gestion des  
ou DUT + DACTYLO.

Elle assurera des tâches de  
crédit et rédigera les contrats  
de prêts en relation avec les  
banques et les clients.

Expér. minime appréciée.

Envoyer C.V., photo,  
prétentions à M. LAMOUILLÉ  
Directeur régional CREDI  
430 Le Courtois-Mont-d'Est  
92160 NOISY-LE-GRAND.

Bureau d'études béton armé  
recherche INGÉNIEUR CONCRÉTIS-  
ticien pour diriger équipe Paris.  
Envoyer C.V. à M. LAMOUILLÉ  
Directeur régional CREDI  
430 Le Courtois-Mont-d'Est  
92160 NOISY-LE-GRAND.

Cabinets de formation  
rech. FORMATEURS (TRICES)  
vac. informatique/électronique,  
bureautique/T.T.  
Contrôle qualité/Production  
gestion/maintenance/R.H.  
Env. à M. LAMOUILLÉ  
Directeur régional CREDI  
430 Le Courtois-Mont-d'Est  
92160 NOISY-LE-GRAND.

Le Centre d'Informations  
Financières organise un stage  
pour recruter des  
CONSEILLERS  
COMMERCIAUX (H.F.)  
- Bonne présentation, goût  
des contacts à haut ni-  
veau, sans des responsa-  
bilités.  
- Formation assurée, récom-  
pensation motivante, pos-  
sibilité de promotion.  
Tél. : 800-04-03, p. 42.

ASSOCIATION

COORDONNATEUR (trice)

Financier, responsable Centre  
social Paris. Expér. Indispensable.  
Envoyer C.V. à :  
Solidarité FRANÇAIS-  
MIGRANTS à Paris  
75020 PARIS.

Importance 800 - M° Étienne

JEUNE DIPLOMÉ

Titulaire du DECS (minimum)

3 ans d'exp. anglaise, la

parlé, apte pour poste à

responsabilité incluant

la Direction d'un service

comptabilité (12 pers.) utilisant

l'outil informatique.

Libre très rapidement.

Env. avec C.V. + photo + préf.

sous n° 7 043.828 M

RÉGIE PRESSE

88, bis, rue Réaumur, Paris 2°.

## RESPONSABLE DES APPROVISIONNEMENTS

Directement rattaché au Directeur de l'Usine, vous aurez sous votre responsabilité, la sélection des fournisseurs et l'évaluation de leurs performances, la négociation des termes de l'achat ainsi que le suivi administratif et le suivi sur le terrain des principaux fournisseurs.

Cette fonction implique également la gestion des stocks, l'élaboration des programmes d'approvisionnement, la responsabilité du magasin matières premières de l'Usine.

Vous avez compris cette mission très vaste mais très complète, s'adresse à un professionnel qui peut déjà justifier d'une formation spécialisée (type Ecole Supérieure des Approvisionnements ou de formation type Ingénieur mécanique ou physique) allée à une bonne expérience dans la fonction et une connaissance de la gestion informatisée des stocks.

La connaissance et la pratique de l'anglais sont indispensables.

Adresser CV, photo, lettre manuscrite et prétentions sous référence 844 M à  
ALPHA CDI - 181 avenue Charles de Gaulle - 92200 NEUILLY SUR SEINE.

**TO 7**  
ORDINATEUR-FAMILIER

LE MICRO-ORDINATEUR  
POUR TOUTE LA FAMILLE

## LE DERNIER MICRO-ORDINATEUR DONT ON PARLE VA FAIRE PARLER DE VOUS

Pour développer votre carrière commerciale, nous vous offrons le TO 7 de THOMSON, le dernier micro dont on parle.

Français mais polyglotte (BASIC, LOGO, ASSEMBLEUR...) éducatif, gestionnaire et beau joueur, il dispose de cartes mères pour se tailler la part du lion côté Grand Public, et l'a déjà prouvé en 83.

Pour participer à sa commercialisation sur TOUTE LA FRANCE et évoluer avec lui, vous disposez de trois atouts : une formation commerciale solide, une première expérience - même courte - allée à un goût profond pour le Vente. Et d'un joker : votre curiosité enthousiaste pour la micro-informatique domestique et ses futures applications.

Un produit qui vous passionne déjà, une stratégie marketing bien définie, d'importants moyens publicitaires pour soutenir votre action : faites vos jeux, dans votre région d'abord, puis au niveau national, votre international : le TO 7 est ambassadeur, comme vous.

Prenez contact avec notre Conseil, en lui adressant un CV détaillé précisant vos prétentions et le secteur qui vous intéresse sous la référence 517/M : vous serez reçu, et, nous l'espérons, recruté très rapidement.

ALPHA CDI - 181, AVENUE CHARLES-DE-GAULLE - 92200 NEUILLY.

**THOMSON**  
BRANCHE GRAND PUBLIC



## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## PAYMATEC

Filiale du Groupe SCHLUMBERGER recherche

# Chef du personnel

pour couvrir l'ensemble de la fonction. De formation supérieure (droit, IEP...), le candidat aura acquis 2 à 3 ans d'expérience en milieu industriel. Une bonne connaissance de l'anglais est souhaitée. Ce poste offre de réelles perspectives d'évolution au sein d'un groupe international de tout premier plan. Adresser votre dossier de candidature, sous la référence S 337, à SVP RESSOURCES HUMAINES 7 rue de Logelbach 75017 Paris.

L'activité de notre Groupe (CA > 2Mds) se rattache au secteur de la construction et de l'aménagement. La Direction Technique constitue l'instance de réflexion centrale sur l'innovation technique et l'amélioration permanente des procédés existants. Le Directeur des Services Techniques recherche son collaborateur direct pour lui confier le poste de :

## Chef de projet

Celui-ci doit avoir une formation d'ingénieur type Arts et Métiers et une expérience professionnelle de deux ans environ sur le terrain qui a renforcé son esprit pratique et accru sa maturité. Il prendra en charge plusieurs projets qu'il devra mener de front sur des périodes assez longues avec rigueur et ténacité. Autonome dans son travail, il entretiendra des relations efficaces tant à l'intérieur (les différents services techniques de nos exploitations décentralisées) qu'à l'extérieur du Groupe. Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions, en précisant sur l'enveloppe la référence 9402, à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

Société de Fabrication de Balances Electroniques, pour faire face à notre rapide développement sur le marché international, nous créons le poste d'

## Assistant marketing

Formation E.S.C.

Vous avez si possible de bonnes connaissances en Electronique, possédez une bonne maîtrise de la rédaction et parlez parfaitement l'Anglais - la maîtrise de l'Allemand serait un atout supplémentaire.

**Votre mission :**  
- assister nos filiales et distributeurs pour toutes études, analyses de marchés, lancement de produits  
- établir en plusieurs langues toutes documentations marketing et techniques pour le lancement et le suivi des produits  
- assister nos filiales et distributeurs lors des foires, expositions internationales  
- établir les liaisons entre le B.E. et nos filiales pour assurer la bonne compréhension des besoins.  
Fréquents déplacements à prévoir.  
Merci d'adresser votre candidature (lettre manus. C.V. photo et prêt.) sous réf. 841 à CURRICULUM 26 rue du 4 Septembre 75002 PARIS

## Ingénieur d'étude

Vous prendrez en charge l'étude et le développement de sources, circuits, antennes... dans le domaine millimétrique. Pour cette fonction, nous souhaitons rencontrer un jeune ingénieur ayant acquis une première expérience en hyperfréquences. Lieu de travail : LE PLESSIS ROBINSON

Merci d'adresser votre candidature au Service du Personnel - 5, Avenue Réaumur, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON

Une des 1ères Stds. françaises d'électronique professionnelle (C.A. : + 28 % en 82)

## GRUPE BANCAIRE

recherche

# ATTACHES DE CLIENTELES

- DUT techniques de commercialisation ou équivalent.  
- attachés à la Direction de l'Agence, ils sont chargés d'un secteur dans lequel ils auront la responsabilité du développement des activités du Groupe, auprès des clients "privés" et "entreprise".

Postes autonomes et évolutifs à l'intérieur d'une unité décentralisée, demandant dynamisme, initiatives, goût des contacts et de la négociation.

Lieu de travail : PARIS et REGION PARISIENNE

Adresser C.V. + photo s/réf. 11368 à PIERRE LICHOU S.A. - BP 229 - 75003 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

## URGENT

P.M.E. recherche

## 1 INGÉNIEUR

Pour études de maintenance sur systèmes avioniques.

Adresser candidature à

SEFTIM 49, rue de la Bienfaisance 94300 VINCENNES

## JEUNE INGÉNIEUR ÉLECTRONIQUE

Anglais indispensable. Expérience souhaitée (SCHLUMBERGER ou autre...) pour observer une unité Diagraphie en France. Compétences requises : de l'unité : Technique et Opérations. Déplacements fréquents. C.V. + réf. à MICROCIRCUIT, France, 154, bd Hausmann, 75006 PARIS.

DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE

recrute par voie de concours des ATTACHÉS du cadre départemental, le 1<sup>er</sup> fév. 84.

Conditions :  
- Être titulaire d'un diplôme universitaire sanctionnant deux années d'études supérieures après la baccalauréat.  
- Être âgé de 30 ans au 1<sup>er</sup> janvier de l'année du concours (sauf dérogeations prévues par les textes).  
Clôture des inscriptions : Vendredi 20 janvier 1984, à 16 heures.

Bien vouloir transmettre les candidatures accompagnées d'un C.V. à la Préfecture du Conseil Général du Val-de-Marne.

Hôtel du département 94011 CRETEIL, 207-25-00.

CONSEIL JURIDIQUE PARIS recherche

COLLABORATEUR (TRICE)

D.E.S. D.E.A. Droit des Affaires. Avoir notions informatiques ou sachant taper son propre courrier.

Tél. pour R.V. : 261-58-38.



JOBIN YVON

DIVISION D'INSTRUMENTS S.A.  
Société d'instrumentation scientifique proche bancaire sud recherche pour son :

## INGÉNIEUR ELECTRONICIEN

Expérience pratique des microprocesseurs, hardware et logiciel associé, indispensable. Réf. E / IE.

## INGÉNIEUR PROJET

Adjoint au responsable des projets pour étude et réalisation d'appareils de spectrométrie. Connaissance scientifique : optique, mécanique, électronique et informatique. Réf. E / ARP.

## TECHNICIEN SUPERIEUR

Niveau BTS - DUT électronique. Avoir expérience pratique des microprocesseurs. Réf. E / TS.

Pour vos ces postes il est demandé :

- une expérience industrielle de quelques années dans un domaine proche.

- Une connaissance de l'anglais (lu et parlé).

Discrétion assurée.

Envoyer C.V., photo et prétentions à :

JOBIN YVON - Affaires Sociales - BP 118 91163 LONGJumeau Cedex.

## Société spécialisée dans le traitement des eaux

Filiale de l'un des premiers groupes industriels français

recherche

pour son département exploitation

## Ingénieur Bio-Chimiste

Son profil : Ingénieur diplômé. Références souhaitées de quelques années en traitement des eaux usées.

Sa mission : travaillant au sein d'une équipe, sera plus particulièrement chargé du suivi et du contrôle des résultats d'épuration d'unités de traitement.

Basé au Siège (secteur de la Défense), ce collaborateur sera amené à se déplacer fréquemment sur l'ensemble du territoire et éventuellement à l'étranger.

Adresser lettre manuscrite et CV détaillé, photo et prétentions sous réf. 8051 à

Levi-Toumy 31, bd Bonne Nouvelle 75003 Paris Cedex 02 - qui transmettra

## THOMSON-TITN

recherche plusieurs

## INGÉNIEURS INFORMATIENS

pour participer à différents projets Télécom, réseaux téléinformatiques, messagerie.

Débuts : Grandes Ecoles, DEA-DESS, formation « système ».

Confirmés : compétences recherchées : réseaux, X25, Mini 8.

Adresser lettre, C.V., prétentions à

A. CHARTIER (merci de préciser la référence C)

THOMSON-CSF 5, rue G. Eiffel 91420 MORANGIS

THOMSON-TITN 5, rue G. Eiffel 91420 MORANGIS

Importante Société d'Exportation

GRUPE AGRO-ALIMENTAIRE

PARIS 7<sup>e</sup> (proximité Gare Orsay)

recherche

## analyste-programmeur

BAC + 2. Expérience minimum 3 ans.

Connaissances : bases CICS, - DLI

COBOL - DOS/VSE - ICCF souhaitable.

Restaurant d'entreprise.

Nombreux avantages sociaux.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 9116 à :

Organisation et Publicité, 2, rue Marengo, 75001 Paris, qui transmettra.

Les systèmes d'information et le choix de ses hommes

centi

profile

Votre Conseil en Sélection dans le domaine des professions de l'informatique.

Centi Profile appartient au Groupe Centi :

Centi Ingénierie Informatique - Centi International.

Contactez Siegfried Bach, 188 rue de Rennes 75006 Paris. Téléphone : (1) 922.05.31.

Conseil en Recrutement

## RC Particuliers

vosre spécialité

Une maîtrise de droit, de 3 à 5 ans d'expérience en règlement de sinistres RC, vous bénéficiez déjà d'une bonne réputation de professionnalisme dans ce monde de l'assurance où vous avez choisi de faire carrière.

Notre Département Technique voudrait vous confier la supervision de la gestion de tous les sinistres. Bras droit du responsable du Département votre compétence vous permettra d'assurer en outre des missions ponctuelles d'étude ou d'organisation.

Notre société d'assurances située à Rouen occupe une place privilégiée en RC. Grâce à un système mutualiste décentralisé, notre portefeuille comporte plusieurs millions d'assurés.

Nous aimerions vous rencontrer et vous garantissons une discrétion absolue.

Bernard Julhiet Psycrom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 3870 M, 1 rue de Berli - 75006 Paris.

Bernard Julhiet Psycrom

Member de Syntec

VOUS ETES

## ANALYSTE

MIAGE + 3 à 5 ans d'expérience.

Nous sommes une SSCI chargée par notre client (groupe multinational) de vous intégrer au sein de son équipe informatique. Vous aurez la responsabilité de définir, concevoir, mettre en place et gérer un système de bases de données sur plusieurs sites.

La connaissance du système d'exploitation du VAX sera un atout.

Ce poste à pourvoir en région parisienne implique de la part des candidats le goût pour le travail en équipe.

Adresser-nous votre candidature :

Antoine FENARANDA

NEKOS

24, rue Henri Barbusse

92110 CLICHY

un des premiers fabricants d'équipements automobiles et aéronautiques mondial recherche un

## INGÉNIEUR METALLURGISTE

Intégré au laboratoire de métallurgie, il devra :

- étudier et développer les alliages qui entrent dans la composition des produits (mise en forme, traitement...)

- homologuer et effectuer des expertises sur les pièces ou ensembles présentés par les différents services de la société.

Ce poste peut lui permettre d'évoluer, à terme, vers la responsabilité globale du service Métallurgie, ainsi qu'éventuellement dans les autres branches de ce groupe multinational. Il lui faut être Ingénieur Métallurgiste, débiter dans la fonction, ou avoir une première expérience des alliages ferreux et légers, ainsi qu'une bonne connaissance de l'Anglais. Le salaire sera, bien entendu, fonction de l'expérience.

Le poste est basé en proche banlieue parisienne.

Si vous voulez en savoir plus, veuillez adresser votre dossier de candidature à Claude Le Menn, qui traitera confidentiellement cette recherche.

CLAUDE LE MENN

CONSEIL

38, rue Bosceno - 75008 Paris - Tél : 723 55 18

## Prendre en charge l'opérationnel d'une direction internationale

BANQUE Paris 8ème, recherche CADRE SUPERIEUR H/F pour

prendre en charge l'opérationnel de sa direction internationale.

Il aura une expérience bancaire d'au moins 10 ans en crédit documentaire, transferts et encaissement.

Il sera rompu aux techniques informatiques et capable d'innovations dans ce domaine. Il aura le sens des relations humaines (secteur de 60 personnes). Anglais courant indispensable.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 47082 à PROJETS, 12, rue des Pyramides 75001 Paris qui fera suivre en toute discrétion.

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con

Con



مكتبة الامم المتحدة

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Nous sommes une maison d'édition internationale qui publie des ouvrages techniques et professionnels destinés aux décideurs de l'industrie et du commerce.

Nous recherchons pour assurer notre développement et appliquer sur le terrain les méthodes de marketing direct les plus modernes des

REPRESENTANTS

Nous sélectionnons des hommes et des femmes qui aiment le contact, qui ont déjà une première expérience de la vente en entreprise ou aux professions libérales. Les salaires peuvent être très élevés pour des candidats à très fort potentiel. Vos activités s'exerceront sur Paris et la région parisienne.

Si cette annonce vous intéresse, adressez votre C.V. et une lettre de candidature manuscrite à : Joseph Osman - Editions WEMA - 12, rue Saint-Eloi - 75012 PARIS.



## Quand l'informatique renifle le pétrole !..

**CETIS**, Société d'Etudes et de Réalisations en Informatique scientifique, filiale d'un groupe Américain dans le secteur pétrolier, recherche

### 2 INGENIEURS DE DEVELOPPEMENT LOGICIEL

de formation scientifique (Grande Ecole, Université) vous avez une première expérience en informatique dans l'un ou plusieurs des domaines suivants : intelligence artificielle, optimisation, analyse des données multidimensionnelles, traitement de signal, analyse numérique, CAO.

Vous êtes intéressés par une activité de développement et de recherche dans un secteur de haute technologie et fortement motivé par des réalisations concrètes. En relations étroites avec les USA et les pays pétroliers, vous pouvez évoluer, si vous le désirez, vers une activité commerciale internationale.

La rémunération est très élevée et en fonction du potentiel du candidat.

Merci d'envoyer dossier de candidature à Claude MAYER, 42 rue du Renègah - 75016 PARIS



Le Crédit Mutuel d'Ile de France

recrute un

## Chargé d'Organisation

Débutant ou justifiant d'une première expérience, il sera chargé de la mise en place et du développement des projets informatiques du réseau.

Il évoluera ensuite vers une fonction de conception de méthodes nouvelles et d'assistance aux agents et services.

Une formation Ingénieur (Arts et Métiers) complétée par une formation en gestion est vivement souhaitée.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle en précisant la référence OR à : ASTIC - Direction des Relations Humaines et Sociales - Crédit Mutuel d'Ile de France - 19, Cité Voltaire - 75541 PARIS CEDEX 11.



Filiale d'un groupe international, nous sommes le premier organisme français d'études. Dans le cadre d'une activité nouvelle dont l'objet est d'analyser et de comparer les performances de gestion de sociétés clientes, nous recherchons des

### Conseils

Mémorialistes ou D.E.C.S. + 1 certificat supérieur.

Ils animeront une équipe d'Audits et présenteront aux clients, les résultats des études qu'ils auront dirigées.

Méthode, initiative et créativité sont indispensables pour réussir dans cette fonction.

Pascale Latrille examinera votre candidature sous réf. 851. A.C. Nielsen Company - 7 Bd Romain Rolland 92120 Montreuil

## Spécialiste gestion de production



Vous êtes technicien supérieur ou ingénieur avec si possible, une expérience d'atelier. Vos qualités de gestionnaire et votre sens de l'organisation seront mis au service de la planification et du suivi des réalisations d'un atelier de production d'accessoires automobile. Votre esprit d'innovateur devra s'exercer dans la mutation d'une gestion traditionnelle à une gestion type flux tiré, inspirée des expériences "just in time".

Adresser CV et prétentions sous réf. JMC/238 M au Service des Ressources Humaines, General Motors France, 56-68 avenue Louis-Roché, 92251 Gennevilliers Cedex.

IMPORTANTE SOCIETE D'INSTRUMENTATION, dans le cadre de son extension, recherche

### Pour la Province et pour son agence de Paris INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX H/F

**FORMATION :** ingénieur électronicien ou niveau équivalent. La connaissance et l'expérience en micro-informatique seront un atout supplémentaire pour les candidats à ce poste.

Priorité sera donnée à personne tenace, active et ayant le sens de l'organisation.

**MISSION :** sera chargé du suivi d'une clientèle industrielle variée, et, pour Paris, de certains grands corps d'état.

Rémunération sur 13 mois + intéressement sur résultats. Véhicule fourni.

### pour agence de PARIS TECHNICO-COMMERCIAL H/F

pour assurer la vente d'instruments de tableaux analogiques et numériques. Ce poste devrait convenir à un technicien de niveau BTS désirant s'orienter vers une carrière commerciale.

### pour région Rhône-Alpes INGENIEUR D'ETUDES CONFIRME H/F

pour développement d'oscilloscopes. Expérience souhaitée dans les domaines suivants : applications des tubes cathodiques • électronique analogique • amplifications larges bandes • conception d'instrumentation.

Adresser CV, photo et prétentions sous réf. 84898 à CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

## Devenez Inspecteur des services techniques aux PTT !

La Direction des Services Techniques du Ministère des PTT recrute SUR CONCOURS : 200 Inspecteurs des Services Techniques.

Les candidats, âgés de moins de 30 ans, devront justifier d'un diplôme, soit de l'enseignement supérieur scientifique et technique, soit d'une école d'ingénieur.

A l'issue du concours, les candidats sélectionnés seront appelés à suivre un cycle de formation d'un an dans un des instituts régionaux d'enseignement des PTT.

Les postes offerts sont destinés à pourvoir aux besoins des services de la Poste et des Télécommunications dans les centres téléphoniques, de transmission, de tri et des lignes pour

les régions Ile-de-France, Haute et Basse-Normandie, Nord - Pas-de-Calais, Picardie, Champagne-Ardenne, Alsace et Lorraine.

Date limite de clôture des inscriptions le 2 février 1984.

Date des épreuves : les 6 et 7 mars 1984.

Renseignements et inscriptions :

**PARIS :** Direction des Télécommunications d'Ile-de-France - 18, bd de Vauglart - 75744 PARIS CEDEX 15.

**PROVINCE :** Direction Opérationnelle (ou régionale) des Télécommunications de votre domicile.

## IMPACT

le Praticien P.E.P.

Le News Magazine du Médecin recherche

- JEUNE JOURNALISTE,** 2/3 ans d'expérience relations avec organismes professionnels, ministères, Parlement, pouvoirs publics, reportages, enquêtes, dossiers.
- CHEF DE PUBLICITE,** relations avec agences et annonceurs grand public.
- UNE SECRETAIRE** pour le service « Abonnement ».

Envoyer C.V., photo et lettre manuscrite à : Véronique des COURTIS, 12 bis, rue Jean-Jaurès, 92807 PUTEAUX.

SOCIETE D'INGENIEURS CONSEILS PETROLIERS recherche POUR SES DEPARTEMENTS MARINE ET GEOTHERMIE

### GEOPHYSICIENS

2 à 5 ans d'expérience en acquisition / interprétation de données de sismique haute résolution et / ou magnétotelluriques.

Formation informatique appréciée.

Anglais indispensable.

Prérez d'adresser C.V. détaillé et prétentions s/réf. 8602 à PIERRE LICHOU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

Entreprise Industrielle Banlieue NORD-OUEST recherche

### PROGRAMMEUR 1<sup>er</sup> échelon

Formation BULL - Titulaire du DUT.

Connaissance programmation sur micro-ordinateur M.I.C.R.A.L. exigée.

Adresser lettre manuscrite C.V., photo et prétentions sous réf. 85504, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

SSCI - 180 Ingénieurs, recherche

## 8 INGENIEURS GRANDE ECOLE Paris - Lille - Lyon - Strasbourg

- Vous êtes issu d'une grande école d'ingénieurs : X, Centrale, Supélec, Sup Aéro, Insa.
- Vous désirez orienter votre carrière vers l'informatique.
- Vous êtes expérimenté ou débutant.
- Vous souhaitez travailler sur des projets à dominante Télématique.

Nous répondrons rapidement à toutes les candidatures comprenant CV, photo et prétentions, adressées à Hervé Caplier

### LOGISTA

30 quai De Dion Bouton  
92806 Puteaux  
Tél : 776-41-00.

Bull Systèmes pour renforcer les équipes d'études qui constituent son atout principal dans la compétition sur le marché informatique, propose à des

### INGENIEURS DEBUTANTS

Ecoles d'Ingénieurs (toutes options) ou DESS - DEA (disciplines scientifiques) de leur assurer une

### FORMATION A L'INFORMATIQUE

Elle leur donnera une compétence dans le domaine du LOGICIEL et leur permettra de s'intégrer dans les unités de très haut niveau (implantées en région Parisienne), responsables du développement de ses systèmes. Cette offre donne une opportunité à des débutants de faire une carrière dans un secteur en grande expansion. Une session de formation débutera en Février 1984 et s'étendra sur plusieurs mois.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 101 M à

Gérard Lavergne  
Cii Honeywell Bull  
PCOG021C  
94, avenue Gambetta  
75960 PARIS CEDEX 20





OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**GROUPE INTERNATIONAL EXPORTATEUR D'ENSEMBLES INDUSTRIELS**

recherche

**Ingénieur d'affaires**  
Ayant plusieurs années d'expérience dans la négociation ou la gestion des contrats (poste basé à Paris).

**Ingénieur textile**  
Connaissant bien les problèmes d'impression et de gravure. (poste à l'étranger).

**Comptable-Financier**  
Capable de réorganiser et gérer les circuits administratifs d'une société industrielle à l'étranger.  
- Bases en informatique appréciées.

Adresser C.V. avec photo sous réf. 70680 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX

**SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉQUIPEMENT DE LA MAISON**  
(UN DES LEADERS SUR SON MARCHÉ)

recherche

**CADRE COMMERCIAL DE HAUT NIVEAU**  
Libre rapidement. Lieu de résidence indifférent. Bureau de rattachement : grande banlieue sud Paris. Il se verra confier le développement de points de vente existants et à créer.

Ce poste conviendrait à un candidat ayant une expérience confirmée (5 à 10 ans) de la vente.

Notre entreprise, par sa notoriété et sa gamme de produits de qualité offre de réelles possibilités de carrière.

Déplacements réguliers sur toute la France. Voiture fournie. Frais remboursés. Rémunération motivante : fixe 100 000 F + commissions pouvant plus que doubler fixe.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle à :  
M. DUNEY, 24, rue Dugommier, CERNY, 91390 LA FERTÉ-ALAIS.

**THOMSON-TITN**

recherche

**INGÉNIEUR COMMERCIAL**  
De formation initiale technique, vous avez une 1<sup>ère</sup> expérience de la vente d'équipements automatisés à des collectivités locales ou des administrations et les systèmes de gestion technique centralisée vous intéressent ?

Nous souhaitons vous confier l'extension d'un marché spécifique destiné notamment à l'équipement urbain pour lequel vous serez chargé de mener à bien l'ensemble des activités commerciales.

Poste basé à Chilly Mazarin. Fréquents déplacements à prévoir dans le Sud de la France.

Adresser lettre, C.V., photo, prétentions à :  
ARIANE CHARTIER - THOMSON TITN  
21, La Vigne aux Loups  
rue Denis Papin - 91380 CHILLY-MAZARIN.

**THOMSON-CSF**

**Jemyn**

Une filiale de LEX Service, deuxième groupe mondial de distribution de composants électroniques et systèmes de micro-informatique, recherche des :

**INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX**  
Confirmés ou débutants, motivés par une vente technique de produits leaders (INTEL, MMI, LSI LOGIC, etc.)

Connaissances Microprocesseurs appréciées

Envoyer CV et prétentions à : JEMYN S.A. - M. Daniel GRAMIER  
Immeuble ORX 16, av. Jean Jaurès - 94400 CROST LE ROI

**SIP PUBLICITE**

11, rue d'Uzès  
75002 PARIS  
509.00.75

présente ses meilleurs vœux aux annonceurs du

**Monde**

Nos services demeurent à votre disposition pour tous problèmes de publicités annonces tant sur Paris que la province ou l'étranger (Membre adhérent du S.V.P. et du S.H.P.A.C.I.)

**Nous mettons en place un nouveau matériel**  
Avec 5 usines en France, 3 filiales commerciales en Europe, 1 200 collaborateurs, nous sommes l'une des plus importantes sociétés françaises de l'habillement. Notre CA est réalisé pour 50% à l'exportation. Nous recherchons :

**Chef de service informatique**  
Dans le cadre du plan informatique, et de la mise en place d'un nouveau matériel (IBM 390), il sera responsable du développement du système d'information dans toutes les fonctions du groupe (Production, Commercial, Finances, Comptabilité...).

Il dirigera un service de 8 personnes. De formation supérieure, les candidats justifieront d'une expérience minimum de 5 ans de l'animation d'un service informatique petit ou moyen système. La connaissance de l'IBM 390 est indispensable.

Adresser dossier de candidature (en précisant la rémunération actuelle), à la Direction du Personnel de la Société, 41 rue Grenier 75002 Paris.

**Chantelle**

**ingénieur d'affaires**

La filiale d'un Groupe important, leader mondial dans le domaine de produits industriels de haute technologie, recherche pour renforcer son équipe commerciale, un ingénieur d'affaires dont l'activité sera essentiellement orientée vers l'exportation.

Intégré au Directeur de la Division, il aura pour missions :

- identifier les processus créatifs,
- négocier les contrats auprès d'une clientèle de haut niveau,
- mener un réseau d'agents existants ou à mettre en place,
- suivre l'évolution des marchés et participer à l'élaboration de la politique des produits et de la politique commerciale.

Le candidat, de formation supérieure et possédant l'anglais, devra justifier d'une expérience réussie d'au moins 5 années dans la négociation d'affaires traitées à haut niveau.

Adresser votre candidature au :  
**CEPIG**  
16 rue Paradin 75116 Paris, qui transmettra

**CAO**

Importante société d'ingénierie La Défense (5.000 personnes) recherche

**Ingénieur**  
spécialisé en mécanique - métallurgie  
2 à 3 ans d'expérience appréciée.

Au sein de notre section études en tuyauteries, il s'occupera de l'élaboration des méthodes de CAO pour assurer la mise en oeuvre, le suivi de la documentation, des fournitures et des spécifications techniques.

Nous souhaitons un candidat désireux de s'intégrer dans des projets avancés de CAO. Merci d'adresser CV + photo, sous réf. 3451 à Média-System, 104 rue Béchamp 75002 Paris, qui transmettra.

**VENDEUR**  
REGION PARISIENNE  
Pour promouvoir chez banques, industries, administrations, connaissances électroniques souhaitées. Indépendance de la venue exigée.

Envoyer C.V. et photo, à :  
**PATON**  
70, rue Américain 75011 Paris.

**PROFESSEURS VACATAIRES**  
(5 à 9 heures par semaine en : INFORMATIQUE, MATHÉMATIQUES, COMPTABILITÉ, FINANCES ET STRATÉGIE)

Envoyer C.V. à : E.S.G.  
137, av. Fédérale, 75016.

La M.J.C. de MEAUX cherche un animateur diplômé cours d'anglais à des débutants. 12 heures de cours réparties sur trois jours. Renseignements et candidatures à la M.J.C. de Meaux, 1, place Saint-Exupéry, 77100 MEAUX. Téléphone : 023-30-00.

**SYSTELC**  
recherche pour son groupe R et D

**INGÉNIEURS HARD/SOFT**  
2 ans expérience minimum pour études et mise au point de produits et systèmes (électronique, mécanique, électronique industrielle).

Envoyer C.V. à : SYSTELC  
S.A.L., 4, rue Léon-Bum 91150 PALAISEAU.

**PROF. SECRETARIAT**  
niveau BTS + expérience  
**PROF. COMPTABILITÉ**  
Téléphone : 688-83-38.

**ÉTABLISSEMENT PRIVÉ**  
cherche

**PROF. SC. PHYSIQUE BIOLOGIE**  
Pour les 1<sup>ères</sup>, 10 heures hebdomadaires, et p. En. sup. Ligne de suite. 248-61-40.

**ÉTABLISSEMENT FINANCIER**  
recherche pour PARIS-6

**OBLIGATAIRE CONFIRMÉ**

Chargé des interventions sur le marché secondaire et de la gestion des portefeuilles existants.

Souhaitable d'avoir la connaissance de la clientèle institutionnelle en liaison avec le département des études. Rémunération intéressante et perspective de carrière.

Env. C.V. et photo, sous réf. 70680 M à BLEU-PRESSÉ 88 bis, r. Méunier, 75002 Paris.

**IDENTIFIA** recherche Secrétaires techniques de publication expérimentées pour copier 6 mois. Service Adm. d'été à partir du 3/7/84.

Envoyer C.V. et prétentions à :  
M. DURBUIL, 41, rue Vovry 92622 NEUILLY CEDEX.

**L'U.G.A.P.**

Organisme de vente par correspondance et de services liés à l'achat (3 milliards de CA - 930 personnes)

**RECHERCHE**  
**UN(E) CONTROLLEUR DE GESTION**  
et  
**UN(E) ANALYSTE DE GESTION**

pour :

- participer à la conception et à la mise en place du système de contrôle de gestion, puis en contrôler le fonctionnement ;
- analyser les coûts et les rentabilités et effectuer des études financières ponctuelles ;
- avoir un rôle d'assistance et de contrôle auprès des services dépenses.

Les candidats retenus seront de préférence diplômés d'une école supérieure de commerce.

Le premier aura une expérience de 3 à 4 ans minimum dans la cellule contrôle de gestion d'une entreprise.

Le second sera débutant + éventuelle courte expérience.

Ils auront par ailleurs de bonnes connaissances en comptabilité et des notions d'informatique.

Adresser lettre de candidature, C.V. détaillé et salaire actuel à :  
U.G.A.P., 209, rue de Percy 75205 PARIS CEDEX 12.

Poursuivant son développement, en important Bureau d'Études en URBANISME recherche pour son Siège Social à PARIS

**INGÉNIEUR**  
Pour traiter des problèmes ENVIRONNEMENT ET D'ÉCHANGES

Diplômé d'une Grande École Scientifique, il sera, sous l'autorité du Directeur de Division, responsable de la prise en compte des problèmes de ressources du sous-sol, des carrières, de l'eau et de l'assainissement aux différents échelles de l'aménagement.

Outre la conception, la réalisation et le pilotage d'études, ce poste implique le travail en équipes pluridisciplinaires et la pratique des contacts à haut niveau avec les Administrations et les collectivités locales.

Une expérience des questions relatives aux systèmes de répartition des déchets est vivement souhaitée.

Il sera répondu à tous les candidats avec la plus grande discrétion.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous réf. 9141, à ORGANISATION et PUBLICITE, 2, rue de Marigny, 75001 PARIS, qui transmettra.

**DRI EUROPE**  
Première société mondiale de Services Économiques (prévisions, banques de données, conseil) recherche pour son bureau de Paris

- 1 MACRO-ÉCONOMISTE (R4. 1) Avec première expérience dans le suivi de la conjoncture et la prévision économique.
- 1 ÉCONOMISTE DE L'ÉNERGIE (R4. 2) Débutant ou quelques années d'expérience de préférence dans le pétrole.
- 1 ATTACHÉ(E) COMMERCIAL(E) (R4. 3) Très expérimenté(e) en marketing et vente de préférence avec expérience ou formation en économie ou planification.

Poste basé initialement à Londres. Voyages en Europe requis.

Ces trois postes supposent un très bon niveau en anglais et pour les économistes une bonne formation en économétrie et un goût affirmé pour les contacts.

Envoyer C.V. en précisant la référence à : DRI, M<sup>me</sup> J. Boniface, 7, rue Gounod, 75017 PARIS.

Société de secteur chimique appartenant à un groupe international recherche

**JEUNE INGÉNIEUR**  
A.M., E.C.A.M. ou I.C.A.M. ou ÉLECTRONICIEN  
Dépôt obligations militaires

**SA MISSION :**  
Prise en charge de l'ensemble des supports matériels et informatiques et mise en place d'une politique matérielle au sein de la Société.

- Anglais exigé ;
- Poste à pourvoir bachelier ouant ;
- Voiture de fonction.

Envoyer curriculum vitae + photo à Société.

**NALCO**  
Service du Personnel  
Rue Lavoisier, 21 Copie Marigny  
75131 MAUREPAS Cedex

**trailigaz**

LEADER MONDIAL des applications de l'OZONE, eaux potables et résiduaires, industries chimiques et pétrolières, désodorisation recherche un

**INGÉNIEUR D'AFFAIRES EXPORT**  
DIPLOME GENIE CHIMIQUE ou MECANIQUE DES FLUIDES

Connaissance parfaite de l'allemand indispensable ; bonnes notions d'espagnol souhaitées.

Avec l'appui de l'équipe de Direction, il aura pour mission d'élaborer avec le futur client un projet complet dont il coordonnera ensuite, depuis le siège de la société, l'exécution jusqu'à la mise en service.

Voyages de courte durée.

Adresser candidature manuscrite, photo récente et fourchette de salaire souhaitée, à :  
TRAILIGAZ - 29, Bd de la Muette 95140 GARGES LES GONNESSE

**EMBAUCHONS : VENDEURS/SES PAR TÉLÉPHONE**

**DE LIVRES DE LUXE**

CONTRAT V.P.P.  
Travail mi-journée : 8 à 12 h ou 12 à 18 h ou 18 à 20 h. Fichier clientèle existante. Téléphones pour renseignements : 634-16-16.

**SOCIÉTÉ INFORMATIQUE LEADER DANS SON ACTIVITÉ**  
recherche

**JEUNES INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX**  
AMBITIONNELS

- pour vendre et installer des micro-ordinateurs en entreprises ;

- formation complémentaire assurée.

Envoyer C.V. + photo, à :  
C.E.P., 18, Impasse Compagnon 75017 PARIS.

Clinique Biot 23, rue Georges-Biot 75116 Paris, recherche SURVEILLANTE SUPPLÉMENTAIRE D.E. FORMATION CADRE PANSÉE MÉTHODE D.E. Expérience 2 ans bloc opératoire. Tél. pour R.V. 725-78-28 poste 30-37.

**CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE**

COLLABORATEUR (TRIC) responsable portefeuille clients expérience cabinet nécessaire

Envoyer C.V. à :  
POSC  
102, av. Philippe-Auguste 75011 Paris.

**CABINET DE RETRAITE**  
PARIS-6  
proposant au sein de son SERVICE CONTENTIEUX

1 CANDIDAT H.F.  
Possédant une solide formation juridique.

Ayant quelques années d'expérience acquises, si possible, auprès d'un avocat ou d'un notaire.

UN POSTE qui pourra, en fonction des qualités du candidat, évoluer vers une position d'Adjoint au Responsable de ce service.

Merci de faire acte de candidature en adressant lettre manuscrite, C.V., photo, réf. 47388 PROJETS, 12, rue des Froidmets, PARIS-1<sup>er</sup> au 3<sup>ème</sup> étage.

**TECHNICO-COMMERCIAL**

Niveau minimum BTS Electronique (1<sup>ère</sup> connaissances électroniques) pour gestion commerciale connaître plusieurs langues de produits (S.N.C.F., R.A.T.P., EXPORTATION)

ANGLAIS nécessaire. Situation d'avenir.

Adresser C.V. et photo, sous réf. 9056 à ORGANISATION et PUBLICITE, 2, rue de Marigny, 75001 Paris, qui transmettra.

**Jean REGNIER et toute son équipe vous présentent leurs meilleurs vœux pour 1984**

**Jean RÉGNIER Publicité**  
39, rue de l'Arcade 75008 PARIS  
Téléphone : 266 15 45

**SATAM Industries**

leader mondial sur le marché des biens d'équipement pétrolier, filiale du groupe SATAM recherche pour son bureau d'études

**JEUNE INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN PROJETS**

Première expérience de la fonction et une bonne connaissance en micro-informatique et microprocesseurs sont exigées.

Intégré à une équipe de deux ingénieurs électroniciens vous serez chargé du suivi des produits existants et de la gestion du projet depuis sa phase de définition et de conception jusqu'à sa réalisation.

Conception et réalisation seront sous-traitées au sein du groupe SATAM ou à des sociétés extérieures.

Ce poste offre des possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Merci d'adresser lettre man., C.V., photo et prêt. à :  
SATAM Industries - Christian Tournier  
Directeur du Personnel - 83, av. du Général Leclerc 93123 La Courneuve

**CREDITS COMMERCIAUX**  
Société leader dans sa branche recherche pour Paris (Etoile)

**REDACTEURS CONTENTIEUX**

Gestion des dossiers de recouvrement

Proposition de solutions amiables ou judiciaires

Suivi comptable et juridique.

Niveau licence ou bac avec de bonnes connaissances en droit commercial concrétisées par une expérience de 2 à 3 ans dans une fonction similaire.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillée, prétentions et photo récente s/réf. 85668 à CONTEXTE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.







Le Monde

## économie

**Il n'est pas possible de laisser s'inscrire un cours des choses qui ne peut mener qu'au désordre au gâchis économique et à la révolte ouvrière**

déclare M. Edmond Maire

Après avoir récusé l'idée selon laquelle la C.F.D.T. serait « passée d'un seul coup du réalisme au maximalisme » ou qu'elle ait « un double langage comme cette C.G.T. qui veut faire avaliser les 1905 licenciés à Poissy et dit en même temps, il n'y a pas d'effectifs », M. Edmond Maire, au cours d'une conférence de presse, le 10 janvier, a déclaré au nom de la commission exécutive : « Nous avons les yeux ouverts, nous voulons aller rigueur et ambition dans la maîtrise des mutations pour un nouveau type de développement. Mais ce que beaucoup n'ont pas compris et qui est d'égale importance dans le projet de la C.F.D.T., c'est notre volonté de réaliser ces changements en plaçant les salariés au cœur des responsabilités et du redressement économique. Rien ne peut se faire dans notre société développée sans concertation et négociation. Il faut des solutions négociées aux problèmes industriels et aux problèmes d'emploi. Or ce qui est en cause dans le conflit de Talbot, c'est tout simplement le fait d'avoir voulu imposer aux travailleurs, de la façon la plus autoritaire qui soit, des décisions prises sans eux, contre eux. »

M. Maire évoque alors les conséquences du conflit Talbot en insistant sur le fait que le gouvernement a d'entre « déssaisi les travailleurs et leurs représentants du dossier puis qu'il a confié à un seul homme la maîtrise de la transmission du P.C. pour imposer le respect des décisions » et qu'il a mis « la C.G.T. dans le coup ». Celle-ci ayant « débordé sur le terrain », la C.F.D.T. « exprime tout naturellement l'exigence des salariés d'une solution négociée ». La nature de l'opération apparaît alors clairement. Le gouvernement refuse systématiquement toute négociation même tout arrangement. En fait le pouvoir politique veut asséoir l'autorité du P.C. et de la C.G.T. pour faire rentrer les travailleurs dans le rang.

**On ne peut plus sacrifier le social pour réussir l'économique**

Pour le secrétaire général de la C.F.D.T., « on ne peut plus sacrifier le social pour réussir l'économique. Les mutations industrielles et technologiques appellent nécessairement un changement des rapports sociaux ». Affirmant que la C.F.D.T. ne trouve « au milieu d'un drapeau » (entre le libéralisme sauvage et l'étatisme dominant), il ajoute : « Mais nous n'avons pas peur. Car la force de la liberté et des droits de l'homme au travail, la force d'un siècle d'action syndicale pour conquérir les droits et les élargir sont avec nous. Et elle cassera l'État. C'est essentiel car, en cette année 1984, de nombreuses branches industrielles sont en difficulté, en souffrance. Si dans la Lorraine, le Nord, à Saint-Etienne ou Nantes, la même méthode est suivie que celle employée à Poissy, partout elle engendrera blocages sociaux, refus de la mobilité professionnelle, retards industriels, violence, voire même, hélas ! racisme. Comprenez donc qu'il n'était pas possible de laisser s'inscrire un cours des choses qui ne peut mener qu'au désordre, au gâchis économique et à la révolte ouvrière. »

## Une allocation au retour

(Suite de la première page.)

Ce qui, en France, constants, représente pratiquement le double de la somme accordée en 1977. Ensuite, on souhaite apparemment, au ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale, que ladite allocation soit « personnalisée », autrement dit qu'elle soit adaptée à chaque cas particulier, après discussion entre les représentants de l'entreprise et les intéressés. Entrerait alors en ligne de compte la situation de famille, les années de présence dans l'usine, l'état de santé des « bénéficiaires », concernés, bref tous les « facteurs humains ».

Par ailleurs, les modalités de réinsertion au pays d'origine, par le biais d'une réelle formation-retour, devraient être négociées entre les pouvoirs publics, les syndicats et les employeurs. Le coût global de l'opération serait réparti entre l'Etat, l'Unedif, l'Association pour la formation professionnelle des adultes, le Fonds d'action sociale des migrants, et l'entreprise. Toutes choses, encore, qui doivent être négociées.

Dans un second temps, et compte tenu de l'expérience Talbot, ce dispositif « non uniforme » serait pro-

M. Maire s'en prend aux dirigeants politiques qui, dans l'opposition, promettaient pour « séduire » une fois élus « continuer à considérer les travailleurs comme incapables de comprendre la situation, ses difficultés, incapables de faire preuve de responsabilité collective pour maîtriser les mutations. Alors on contourne les travailleurs, on fait comprendre indirectement que les échecs se rapprochent, que les temps vont être durs. Et, au dernier moment, inévitablement, le couperet tombera d'en haut. Nous avons à faire à une culture dominante qui plonge loin dans les tréfonds de la pensée de nombreux dirigeants économiques et politiques. La monarchie dans l'entreprise, la dictature sur le prolétariat et le jacobinisme politique ont entravés des divergences fondamentales, mais ces conceptions traditionnelles montrent plus de points communs que ne le laisseraient penser leurs divergences quand il s'agit de la place attribuée aux travailleurs dans le processus de décision. Mais pourquoi donc André Bergeron y est-il allé de son couplet sur cette affaire ? La concurrence syndicale a parfois des facilités... »

Pour M. Maire, « quelle que soit l'issue chez Talbot, et nous agissons pour qu'elle progresse dans le bon sens, le gouvernement et le patronat viennent de perdre la bataille de la maîtrise démocratique de l'avenir de Talbot. La C.F.D.T. a montré qu'il fallait compter avec elle. [...] On ne le verra qu'en son temps, mais elle sera présente dans ce pays pour trouver d'autres voies, autrement positives, de redressement de notre industrie. [...] Car ce qui est en cause, c'est à la fois l'avenir industriel et notre conception de la démocratie, selon laquelle personne ne peut impunément transiger sur les libertés syndicales. Qu'on nous comprenne bien, nous menons une action purement syndicale. Notre propos n'est nullement de mettre en cause les équilibres politiques dans ce pays, c'est de trouver des condi-

## Sévère avertissement de la C.F.D.T.

(Suite de la première page.)

Depuis son échec aux élections à la Sécurité sociale le 19 octobre dernier, la centrale de M. Edmond Maire cherchait à se défaire de l'image pro-gouvernementale qui lui avait collé à la peau au point de lui faire payer électoralement l'impopularité de l'équipe au pouvoir. L'attitude de M. Mauroy et de M. Rallie dans l'affaire Talbot lui permet d'opérer cette mutation de son image sans pour autant devenir anti-gouvernementale.

Dans sa déclaration, M. Edmond Maire dénonce les méthodes gouvernementales, estimant que « le pouvoir politique veut asséoir l'autorité du P.C. et de la C.G.T. pour faire rentrer les travailleurs dans le rang », et que Peugeot « a joué habilement de la coalition politique au pouvoir pour imposer sa politique par P.C. interposé ».

Bien qu'il se défende de mettre en cause l'équilibre politique, le secrétaire général de la C.F.D.T. considère que l'alliance du P.S. et du P.C. au gouvernement est largement responsable des mauvais choix

opérés à travers « l'exemple Talbot » dans le domaine industriel.

Une telle mise en garde rappelle une précédente intervention, le 24 janvier 1980, où, après les événements d'Alger, M. Maire s'était demandé comment « la majorité du peuple français pourrait accepter la présence au gouvernement de ministres communistes partisans de la doctrine de la souveraineté limitée ».

M. Maire porte aussi une accusation très grave, au-delà des méthodes qu'il préconise pour traiter les restructurations à venir, en parlant de « mise entre parenthèses des libertés syndicales ». Pour lui, il est certain que tout a été perdu avec le gouvernement de M. Mauroy. De son entrevue, il dit retirer le sentiment d'avoir peut-être été entendu.

La fin de sa déclaration atténue ainsi quelque peu la dureté des propos précédents. La C.F.D.T. ne désespère pas totalement du gouvernement mais ses relations avec lui se trouvent désormais placées sous le signe d'une certaine défiance.

M. N.

## Impasse financière pour la sidérurgie

(Suite de la première page.)

A se renvoyer la balle de part et d'autre, chacun a repoussé les échéances depuis deux ans. Le gouvernement dispose du rapport de M. Rosenwald, ancien premier président de la Cour des comptes, chargé d'examiner les solutions aux suppressions d'emplois, nécessaires dans la sidérurgie. Mais, pour l'instant, ce rapport n'a, semble-t-il, été remis ni aux directions des groupes ni aux syndicats.

Les directions, dans l'expectative, attendent de connaître avec précision les directives gouvernementales, afin de pouvoir mettre au point leurs objectifs de suppression d'emplois. « Tant qu'on les ignore, nous ne pouvons réviser nos plans », disent les syndicats. Les directions, au contraire, attendent de connaître avec précision les directives gouvernementales, afin de pouvoir mettre au point leurs objectifs de suppression d'emplois.

On comprend que le ministère de l'Industrie et de la recherche veuille éviter toute annonce « nécessairement brutale » de suppression d'emplois dans le climat social actuel. Mais attendre encore... et jusqu'à quand ? n'est-ce pas la pire des solutions ?

E.-L. B.

## Deux mille suppressions d'emplois sont annoncées dans les Houillères du Nord-Pas-de-Calais

Après plusieurs mois de polémiques et de tergiversations précédant un vote en novembre, par le Parlement, d'une subvention aux Charbonnages de France (C.A.F.) bloquée pour 1984 à son niveau de l'année précédente (6,5 milliards de francs) et à la démission spectaculaire de M. Georges Valbois, président de l'établissement, le dossier des Houillères du Nord-Pas-de-Calais est dans une phase décisive. Bassin par bassin, les directions régionales des Houillères doivent négocier avec les syndicats des plans de production et d'emploi pour 1984. Ils seront sans nul doute révisés en baisse, la subvention accordée à l'établissement ne permettant pas de maintenir tels quels ni le niveau de production ni les effectifs. Les suppressions d'emplois prévues devraient être néanmoins

plus faibles que les chiffres avancés par la direction générale initialement (six mille à huit mille).

Après le Nord-Pas-de-Calais, où la direction vient d'annoncer deux mille suppressions d'emplois, les bassins de Lorraine, puis du Centre-Midi devraient, dans les tout prochains jours, établir leurs prévisions. Au total, quelque quatre mille emplois pourraient être supprimés en 1984, sans licenciements. Ces prévisions seront examinées le 17 février par le conseil d'administration de C.A.F. et soumises au gouvernement. Le premier ministre a annoncé qu'il se rendrait prochainement dans le bassin minier du Nord-Pas-de-Calais pour présenter les mesures destinées à préparer la restructuration industrielle.

Libre. — La réduction d'emplois dans les Houillères du Nord-Pas-de-Calais annoncée par M. Jack Verlaque, le directeur, au cours du comité extraordinaire d'entreprise le 9 janvier à Douai, n'a pas été une surprise. Depuis plusieurs mois, on s'y attendait. Cette annonce et le fait que M. Pierre Mauroy, premier ministre, ait décidé un voyage officiel dans le Pas-de-Calais en février pour précéder l'action gouvernementale laissent présager qu'en outre, ici aussi, dans une période d'agitation sociale.

M. Jack Verlaque a annoncé pour 1984 une production de 2 600 000 tonnes de charbon, production en retrait de 400 000 tonnes sur l'exercice 1983. Elle s'accompagnera d'une diminu-

De notre correspondant

tion de deux mille emplois, obtenue par les retraits et les mutations. Les prévisions de recettes et de dépenses font apparaître une perte approximative d'environ 500 millions de francs, après la répartition de l'aide par le groupe Charbonnages de France. Le directeur des Houillères du Nord-Pas-de-Calais estime que la diminution du nombre des emplois doit être compensée, pour la région, par les résultats à attendre de la mise en place des filiales telles que la SOFIREM et du Fonds d'industrialisation, chargés de créer des emplois de conversion, chacun de ces organismes recevant de l'Etat une dotation de 100 millions de francs. Les représentants du per-

sonnel au comité d'entreprise ont refusé d'entrer dans la discussion du budget 1984 et ont quitté la réunion. L'intersyndicale, qui rassemble tous les syndicats sans exception, a publié un communiqué dans lequel elle refuse « cette parodie de dialogue, dont l'objectif est d'obtenir la caution des organisations syndicales pour poursuivre, voire accélérer, la liquidation ». Elle demande une entrevue au premier ministre et suggère une « table ronde » qui regrouperait les pouvoirs publics, la direction des Charbonnages et les organisations syndicales.

Les Houillères du Nord-Pas-de-Calais emploient vingt et un mille personnes dans les sept sièges en activité, dont un (Barrois Desjardins) devrait être fermé en 1984. (Infirm.)

## LES NEGOCIATIONS SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE

**Le C.N.P.F. n'a pu établir un document qui réponde aux exigences minimales des syndicats**

La dixième séance de négociation pour définir le futur système d'assurance-chômage, prévue ce 10 janvier, devrait être la dernière, du moins entre les partenaires sociaux. Ensuite, avant qu'un accord définitif puisse intervenir, il faudra sans doute que les syndicats et le patronat reconstruisent les pouvoirs publics pour fixer ensemble le cadre du système de solidarité, pris en charge par l'Etat.

Cependant, cette ultime réunion, que tous s'accordent à vouloir mener au finish, sera très difficile. Contrairement à ce qu'il avait annoncé, le C.N.P.F. ne viendra pas avec un document dressant l'état de ses dernières propositions. Face aux exigences minimales des syndicats, il n'a pu trouver de solutions satisfaisantes.

Si, sur les allocations de fin de droits, la délégation patronale est disposée à se rapprocher des conditions actuelles d'indemnisation prévues par le décret de novembre 1982, et si elle envisage d'augmenter les durées initiales d'indemnisation pour les autres allocations, en revanche, elle ferait seulement un petit pas en faveur des chômeurs n'ayant travaillé que trois mois dans la période précédente. Les syndicats refusent de voir ces personnes, victimes de la précarité de l'emploi, être indemnisées à raison de 40 F par jour pendant trois mois, et seulement une fois tous les cinq ans. Le C.N.P.F. se préparait à faire un effort pour quelques rares catégories professionnelles, dans les gens du spectacle.

Pour les autres points les plus arides, les divergences sont encore plus marquées. Le refus d'une allocation minimale (100,10 F par jour) pour les chômeurs est considéré comme inacceptable par la C.F.D.T. Dans ces conditions, F.O. refuserait également un accord en faisant observer qu'il y aurait là l'objet d'une « querelle politique ». La délégation F.O., encore, demande toujours que la cotisation d'une année au cours des douze derniers mois donne droit à douze mois d'indemnisation, ce que le C.N.P.F. rejette.

La C.G.T., pour sa part, est toujours extrêmement réservée. Dans une lettre publiée par l'Humanité, M. Oswald Calvez a indiqué : « Il y a un accord de principe que nous ne donnons pas concernant la coupe en deux de l'assurance-chômage. Cela, nous ne le négocions pas. Sur ce point, comme sur le reste, notre position sera de faire en sorte que les droits actuels des chômeurs soient maintenus. » Il ajoute cependant : « Si nous ne parvenons pas à maintenir l'unité du régime (...) il faudra (...) qu'il y ait des chômeurs y retrouvent leurs comptes. »

Ce même souci semble partagé par d'autres organisations syndicales, dont F.O. et la C.F.D.T., qui veulent obtenir des garanties de l'Etat, avant de conclure. Au mieux, la dixième séance de négociation pourrait donc s'achever sur une promesse d'accord, avant que des échauffourées permettent d'aboutir à un accord définitif.

A. L.

## A L'USINE TALBOT DE POISSY

**Le travail va reprendre atelier par atelier à partir du 11 janvier**

A l'usine Talbot de Poissy, fermée depuis le vendredi 6 janvier et surveillée par les forces de l'ordre, après la remise en état effectuée les lundi 9 et mardi 10 par 3 000 cadres, techniciens et ouvriers convoqués individuellement par la direction, et soigneusement filtrés à l'entrée pour éviter tout incident, la reprise du travail doit se faire progressivement, atelier par atelier, à partir du mercredi 11. La direction a précisé les modalités de cette reprise aux organisations syndicales au cours d'une réunion du comité d'établissement, lundi après-midi.

C'est la chaîne des Samba qui redémarrera la première (une partie reprend dès mardi avec les techniciens), suivie par celle des 104 le jeudi 12, puis celles des Solara et Horizon le lundi 16. Comme pour la remise en état de l'usine, les salariés seront convoqués individuellement, ce qui signifie que les 1 905 licenciés n'auront plus accès à l'usine, et pourront seulement se présenter dans les antennes de l'Agence nationale pour l'emploi et de l'A.F.P.A. pour connaître leurs possibilités de reclassement et de formation. Un nouveau comité d'établissement doit être convoqué pour le 19 janvier.

La direction a aussi indiqué que si le redémarrage n'est pas « perturbé par de nouveaux événements sociaux », elle pourrait demander à l'administration la prise en charge des salariés qui ne pourront travailler avant le 17, au titre du chômage partiel. Elle a souligné la nécessité de ce redémarrage « pour que puisse être réalisés dans les délais prévus les investissements préparatoires à un nouveau lancement ».

Tous les syndicats doivent participer, ce mardi après-midi, à une réunion avec la direction et l'administration à la préfecture des Yvelines, pour examiner les conditions de la mise en route du plan social, notamment les reclassements, les formations et les conditions d'aide au retour des travailleurs immigrés.

Pour celle-ci on proposerait une somme de 40 000 F.

La C.G.T., par la voix de M. Nora Tréhel, secrétaire de la section de Poissy, a souhaité que cette rencontre soit « le point de

départ d'un règlement sérieux des problèmes » et a demandé que « les forces de l'ordre quittent l'usine avant le redémarrage de la production ». La section C.F.D.T., qui a suspendu la grève, s'est cependant dite « prête à continuer la lutte » après consultation des travailleurs s'il devait y avoir « une parodie de négociations ». Force ouvrière a demandé que « l'ensemble du personnel touché par les licenciements — français et immigrés — puisse retrouver un emploi, un salaire, un avenir ».

Au cours d'un déjeuner de presse, M. Paul Laurent, secrétaire du comité central du P.C.F., a déclaré que son parti accordera « un bon point à ceux qui régleront le problème sans un seul chômeur de plus ». Il a regretté « l'attitude timorée du gouvernement », estimant que « pour le volet social les garanties n'apparaissent pas clairement ». Après avoir observé que le chiffre des licenciements « aurait pu être plus limité », il a réaffirmé qu'il n'y avait pas de sureffectifs dans l'automobile : « C'est un contraire un secteur qui doit se développer ». Enfin, il s'est dit favorable au retour des immigrés « lorsque les intéressés le souhaitent et que les conditions sont réunies ».

Le P.S.U., pour sa part, s'est félicité dans un communiqué de l'ouverture des négociations : « Les mutations industrielles ne peuvent trouver de solution hors de profondes changements sociaux », notamment une « nouvelle procédure de concertation et d'intervention des travailleurs ». M. Huguette Bouchardien, secrétaire d'Etat chargée de l'environnement, a souligné de son côté que la modernisation de l'industrie automobile devait contribuer à « fabriquer des voitures plus fiables, plus silencieuses, utilisant une essence avec moins de polluants ».

RECTIFICATIF. — Dans l'article consacré à la situation dans l'usine Talbot de Poissy, nous avons écrit, page 26, que « les chariots Stenwick retrouvaient leur place autour des chaînes ». Il s'agissait de chariots Fenwick.

**COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES**  
sur papier Ilford Cibachrome ou sur film  
ETRAVE 38, AV. DAUMESNIL PARIS 128 347.21.32

هتدات من الاملا



annonces  
Calais

## AGRICULTURE

### L'Europe verte paralysée

Bruxelles (Communauté européenne). — La négociation agricole n'a pas repris. Pour le retour du 1.1.84, les propositions de la Commission de 1984-1985 qui seraient adoptées par la Commission européenne dans les jours qui viennent. Au cours de ce premier rendez-vous sous la présidence de M. Michel Rocard, le 9 janvier, les ministres de l'Agriculture des Dix ont paré méthode et fixé un calendrier. L'objectif affiché est de parvenir à un ensemble de décisions lors du conseil européen des 19 et 20 mars. Trois sessions ministérielles ont été inscrites dans les agendas : les 6 et 7 février, 26 et 27 février, 12 et 13 mars.

La Commission et le conseil considèrent que la procédure spéciale mise en œuvre au cours du second semestre 1983 entre les sommets de Stuttgart et d'Athènes et dont la caractéristique était de « faire remonter à l'ensemble des dossiers agricoles et aux ministres des finances, et fait son temps. Tous souhaitent que désormais les ministres de l'Agriculture traitent, sans restriction, les questions relevant de leur compétence. M. Gaston Thorn, le président de la Commission, lui-même invité à adopter rapidement les mesures de remise en ordre des marchés proposées par la Commission depuis le 11 juillet, faisant valoir que c'était absolument nécessaire si l'on voulait maintenir les dépenses dans les limites de l'enveloppe budgétaire de 1984 (18,5 milliards d'ECU), soit 110 milliards de

#### De notre correspondant

francs sont inscrits dans le budget de la C.E.E. au titre de soutien des marchés (1). Ce point est important et révèle le caractère ambigu du changement prétendu de méthode. La réforme de la politique agricole commune (PAC) est considérée d'entrée de jeu comme l'un des volets d'une négociation d'une dimension plus vaste. On dira en simplifiant que les Français et d'autres ne sont prêts à la rationalisation douloureuse qui est demandée que s'ils ont la garantie que la PAC sera renforcée des ressources financières nécessaires pour fonctionner dans des conditions convenables.

#### Une obligation

Ce lien politique entre les décisions agricoles et les autres est-il maintenu ? Au nom de la nécessité, en brochant sur le thème « si on n'adopte pas de mesures d'économie, tout va être bloqué », M. Thorn et ses collègues préconisent de le rompre. M. Rocard affirme qu'il demeure et que, sur les points principaux, les ministres de l'Agriculture ne pourront que préparer les décisions à prendre par le conseil européen. Mais, quelques instants plus tard, il constate que « pour parvenir à certaines augmentations des prix et tenir dans l'enveloppe budgétaire il faut faire les réformes dès maintenant ». On le comprend, le conseil est coincé : la réforme de la PAC n'est plus un

élément de la négociation sur lequel on peut jouer, elle est devenue une obligation. M. Rocard explique que la situation n'est pas aussi rigide, qu'il doit être budgétairement possible de relever les prix sans attendre un arrangement d'ensemble. Il indique ainsi que le conseil, dans certaines limites, a la possibilité d'accroître les ressources financières disponibles : en augmentant le taux de « corresponsabilité » existante (celle sur le lait) ou en créant d'autres, en décidant de nouvelles taxes et, par exemple, celles que la Commission propose d'appliquer aux matières grasses végétales et aux graisses produites dans la C.E.E. ou importées.

Encore faudrait-il que le conseil soit unanime. La démonstration de M. Rocard n'est pas convaincante. En réalité, le contrat budgétaire est tel que la PAC, dans son fonctionnement normal — lequel implique des ajustements annuels de prix — est bel et bien paralysée. Il est inutile d'attendre mars ou avril pour constater que la situation ne change pas avec persévérance depuis des années par le Royaume-Uni et autres. Seule une solution politique ou, à défaut de solution, un coup de force politique permettra de sortir de l'impasse. C'est en vérité dans cette situation tout à fait conflictuelle que s'engage le débat agricole sous la présidence française.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

(1) 1 ECU = 6,55 F.

## INDUSTRIE

### Les banques négocient leur participation au sauvetage de La Chapelle-Darblay

Les négociations se poursuivent pour boucler, dans le courant du mois de janvier, le montage financier permettant le sauvetage de l'entreprise papetière La Chapelle-Darblay. L'enveloppe globale serait de 3,2 milliards de francs, couvrant pour environ 2,7 milliards les investissements nécessaires à la relance de la production de papier et pour quelques centaines de millions la dotation en fonds de roulement ainsi que le financement des pertes de l'entreprise, qui est en liquidation judiciaire depuis décembre 1980.

Le caractère tardif de cette négociation s'explique par le fait que le plan initial du groupe néerlandais Pareco, chargé de gérer La Chapelle-Darblay, a été modifié en décembre 1983, suite à la pression syndicale exercée sur l'usine de Saint-Etienne-du-Rouvray (Seine-Maritime). En sauvant cinq cents emplois supplémentaires, on alourdisait aussi la facture des investissements d'environ 600 millions de francs.

Dès lors, les épures étaient à revoir. La part de l'Etat serait de 2,3 milliards. Reste à trouver dans le secteur bancaire environ 1 milliard de francs, et à déterminer dans cette enveloppe la participation du Crédit national, qui se fait, semble-t-il, tirer l'oreille. Paribas, qui fut actionnaire de La Chapelle-Darblay avant sa déconfiture, a été sollicité par les pouvoirs publics, au-delà de sa contribution au plan de financement avec les autres banques, pour entrer dans le capital de la nouvelle société Pareco-France, qui contrôlerait, indirectement, la société nouvelle d'exploitation Chapelle-Darblay.

Paribas et les pouvoirs publics sont convenus que cette participation serait symbolique, ne dépassant pas en tout état de cause 15 %. Dans ce projet encore, Pareco-France serait détenu pour 34 % par M. John Kitz, P.D.G. de Pareco, personnellement, et le reste par des intérêts français, comme Paribas par exemple.

C'est cette nouveauté par rapport au plan initial, dans lequel il était prévu que la société hollandaise Pareco serait directement concernée par la gestion de La Chapelle-Darblay, qui suscite les réticences des groupes bancaires appelés à participer au financement. Des sommes considérables seront engagées, sans qu'un contrôle sérieux puisse, dans ces conditions, être exercé sur leur devenir, dit-on dans les milieux bancaires.

Alcan veut racheter le secteur aluminium d'Arco. — Un accord de principe a été signé par la société canadienne Alcan pour le rachat du secteur aluminium de la firme des Etats-Unis Atlantic Richfield (Arco). La transaction porterait sur près de 1 milliard de dollars canadiens (6,8 milliards de francs). Alcan, qui détient déjà 11 % du marché américain, attend une autorisation des autorités chargées de l'application des lois antitrust pour reprendre ses activités d'électrolyse et de laminage dans le Kentucky et l'Indiana.

### AGFA-GEVAERT TENTE D'ENDIGUER L'OFFENSIVE FUJI SUR LE MARCHÉ DE LA PHOTO

Le groupe allemand Agfa-Gevaert (photographie, chimie, bandes magnétiques, reprographie) vient d'annoncer une double offensive sur le marché de la photo. Offensive technologique : Agfa va lancer dans les prochains jours une vaste gamme de nouveaux produits (films couleurs à haute sensibilité). Offensive commerciale : Agfa a amené le CEFIC (Conseil européen des fédérations de l'industrie chimique) à déposer une plainte antidumping auprès de la C.E.E. contre les fabricants de papiers photographiques japonais. Enfin Agfa, qui dépend de la société Bayer (R.F.A.), abandonne la priorité qu'elle donnait au marché européen — allemand, surtout — pour développer une stratégie internationale (Agfa abandonne, notamment, certains procédés spécifiques de développement et de tirage et adopte des systèmes compatibles avec ceux de ses concurrents, Kodak, Fuji, 3 M, Konika).

Restructuration de la distribution de Cegedur-Pechiney. — Cegedur-Pechiney, qui avait pris le contrôle de Brossette-Aluminium (devenue Almet), de France-Aluminium et de Sodical, vient de décider de réunir ces trois sociétés de distribution sous le nom d'Almet.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



### TECHNOCIC

Société d'investissement à capital variable

Le Crédit industriel et commercial, associé aux banques du Groupe CIC ainsi qu'à la Banque française du commerce extérieur, au Groupe des assurances nationales et avec le concours de plusieurs sociétés industrielles, a décidé de créer une société d'investissement à capital variable, TECHNOCIC, dont l'orientation privilégiera les activités de haute technologie. TECHNOCIC est destinée aux investisseurs institutionnels et aux particuliers qui recherchent un placement privilégié à la valorisation

d'un portefeuille composé principalement d'actions de sociétés, françaises ou étrangères, susceptibles de connaître un développement important, ou d'accroître leurs parts de marché à la suite d'innovations technologiques. La Sica TECHNOCIC, qui sera présidée par M. Michel Richou, directeur adjoint du Crédit industriel et commercial, sera ouverte au public le 16 janvier 1984, avec un capital initial de 50000000 F.

## EN BREF

### RETARDS POUR LES CONTRIBUABLES MENSUALISÉS

Besoin de contribuables ayant choisi de payer leur impôt sur le revenu par prélèvement mensuel à leur employeur pour 1984, échancier dont le paiement ne sera pas effectué par le service des impôts. Ainsi, certains contribuables versent leur cotisation (mensuelle ou ponctuelle) déduite sans avoir, en principe, été avisés des sommes dues. Ce retard de l'administration peut être très gênant pour certains contribuables, notamment pour ceux qui ont changé de situation fiscale ou ont eu, cette année, pour le prélèvement mensuel, le secrétaire d'Etat au budget a fourni, dans un communiqué, l'explication suivante :

« Les dispositions nouvelles adoptées dans la loi de finances pour 1984 ont entraîné des modifications dans le calcul des prélèvements mensuels d'impôt sur le revenu, qui ont entraîné un léger retard dans l'envoi des échanciers de prélèvement de 1984. »

« Ce retard n'affecte que les personnes aux contributions concédées dans plus de la moitié des régions, et sont actuellement en cours d'acheminement dans les autres. »

« Il est rappelé aux contribuables mensuels que la loi de finances pour 1984 prévoit que le montant du prélèvement mensuel sera égal au dixième de l'impôt 1983, majoration exceptionnelle comprise, et qu'il comprendra, en outre, un prélèvement égal au dixième de la contribution sociale de 1 % payée en 1983. »

« Les dates de prélèvement s'échelonnent entre le 9 et le 17 janvier. »

### LA REDOUTE SE SÉPARE DE DEUX DE SES DIRECTEURS

Deux directeurs généraux adjoints de La Redoute-Catalogue, MM. Michel Pecqueur et Daniel Richerbourg, — quittent l'entreprise. M. Pecqueur était le responsable des opérations (information et exploitation), M. Richerbourg avait la charge du secteur commercial (achats, publicité...). Ils ne seront pas remplacés.

C'est M. Jean-Claude Sarrazin, directeur général de La Redoute-Catalogue, qui reprend les responsabilités de ses deux anciens collaborateurs. Les décisions relatives à la gestion de la firme seront ainsi prises plus rapidement.

Ces modifications dans la direction de La Redoute-Catalogue laissent entrevoir de nouveaux rapprochements entre la firme et d'autres sociétés de ventes par catalogue qui travaillent soit en France, soit à l'étranger, aux Etats-Unis notamment. — A. T.

Les constructeurs français d'automobiles et les initiatives de M. Michel Leclerc. — Renault et P.S.A. ont démenti, le 9 janvier, avoir exercé des pressions sur l'entreprise qui assure le transport des voitures achetées par M. Michel Leclerc en Belgique. M. Leclerc avait indiqué que son transporteur avait dû déclarer forfait, menacé de boycottage par les constructeurs s'il acceptait de travailler pour lui. Les deux groupes ont remarqué qu'ils possèdent leurs propres réseaux de transport et ne recourent qu'exceptionnellement aux services d'entreprises extérieures.

### PROGRESSION DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE EN R.F.A.

L'indice de la production industrielle en R.F.A. a enregistré une hausse de 1,4 % en novembre par rapport à octobre. En un an (novembre 1983 comparé à novembre 1982), l'indice a progressé de 5,5 %. Mais la production industrielle n'a toujours pas retrouvé son niveau maximal de 1980.

L'accord international sur le Jute est entré en vigueur le 9 janvier. — A la fin de décembre 1983, cinq pays producteurs — Bangladesh, Inde, Thaïlande, Népal, Chine, — représentant 99 % des exportations, avaient adhéré à l'accord, qui porte sur les fibres brutes de jute et les pièces tissées. De côté des importateurs, seize pays seulement, représentant 41 % des importations, ont adhéré à l'accord ; d'où son entrée en vigueur prévue en attendant qu'il soit atteint l'objectif minimum de 65 %.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ ou -	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365
SE-4...	8,6765	+ 165	+ 215	+ 365

### TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-Ul	3/8	3/4	1/2	7/8	5/8	10	9 15/16	10	5/16
Int	7/16	5 13/16	5 9/16	5 15/16	5 5/8	6	6 1/16	6	7/16
Flint	5	6 1/8	5 11/16	6 1/16	5 5/8	6 1/8	6	6	3/8
FL (1000)	5	3/4	3/4	10 1/8	10 1/8	11 1/8	10 1/2	11	3/4
FS	1 1/4	2	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4
FL (2000)	13 1/4	16	15 1/4	16 1/4	15 3/4	16 1/2	16 1/2	17 1/2	17 1/2
FL	15 15/16	16	15 1/6	16 7/16	15 9/16	16 1/2	16 1/2	17 1/6	17 1/6
R. Amp	22 1/16	22 3/16	22	22 1/2	22 1/4	22 3/4	23 1/2	24	24



## AFFAIRES

### La guerre mondiale de la communication

(Suite de la première page.)

Gagner la guerre contre un modèle industriel nippon, qui durant les années 70 a fait preuve d'une apparente invincibilité ? Vaincre l'Europe, un partenaire certes moins redoutable mais où les Etats épaulent et financent leurs industries nationales ? Ce pari pouvait, en 1980, sembler difficile à tenir pour une Amérique en pleine crise. La « désindustrialisation » y est réelle, la productivité dramati-

quement faible, les salaires en comparaison élevés, des pans entiers de potentiel économique se délabrent. Même les secteurs de haute technologie sont atteints. Les Japonais, en quelques années, ont pris 15 % du marché américain de la bureautique, 40 % de celui de l'électronique grand public, 100 % pour les magnétoscopes, 10 % du secteur si sensible des composants.

Les Américains vont relever le gant et mettre en place une straté-

gie d'une redoutable efficacité, qui s'applique d'abord à chacun des secteurs - informatique, télécommunications, circuits intégrés, robotique, électronique militaire, - mais aussi et surtout à l'ensemble des communications. Ce n'est pas là l'un des moindres paradoxes que de voir le champion du libéralisme appliquer une véritable politique industrielle passant par une coordination au plus haut niveau, c'est-à-dire une intervention de l'Etat. Qu'on en juge !

#### Une stratégie industrielle agressive

Le ministère de la défense (DOD) finance à hauteur de 300 millions de dollars le programme V.H.S.I.C. (Very High Speed Integrated Circuits) dont l'objectif est de lancer la future génération de circuits intégrés et de prendre les Japonais de vitesse. Une douzaine de firmes sont concernées, dont I.B.M., A.T.T., Motorola. Plus globalement, le DOD accroit régulièrement de 15 % par an ses achats d'équipements électroniques dans le cadre de son programme C-3 (Communications, Control, Command). On peut estimer ces dépenses à 100 milliards de dollars entre 1982 et 1985 ! Une part importante (800 millions de dollars en 1981) revient de droit aux petites entreprises de robotique, d'informatique ou d'opto-électronique. Il s'agit en effet d'une obligation. Le gouvernement fédéral a fait adopter le Small Business Innovation Research Act, en juillet 1982, qui contraint chaque ministère à consacrer 1,25 % de son budget à passer des commandes aux petites entreprises, dès lors que la dépense dépasse 100 millions de dollars. Les Etats-Unis savent compter sur leurs P.M.I. innovatrices.

Sur les grandes entreprises également. L'administration Reagan, dont les positions ultra-libérales sont mises en avant, va considérer désormais que le secteur des technologies de pointe mérite des assouplissements importants des lois antitrust,

cheval de bataille des théories néo-classiques. Les poursuites antitrust contre le géant de l'informatique I.B.M. sont abandonnées au début 1982. Face à la concurrence du Japon, la Federal Trade Commission a fermé les yeux sur l'entrée du même I.B.M. dans le capital du fabricant de circuits intégrés Intel. Le département de la justice autorise désormais les sociétés conjuguées (joint ventures) de recherche et de développement dans l'électronique.

D'autre part, le ministère du commerce multiplie les accusations de dumping contre les Japonais dans les circuits intégrés et les télécommunications, et engage une campagne politique pour l'ouverture du marché nippon des télécommunications aux firmes américaines. Mais quand Fujitsu remporte un appel d'offre d'A.T.T. sur des fibres optiques, en 1981, le gouvernement intervient pour lui retirer le contrat. Fujitsu porte plainte auprès de la Federal Commission of Communications. Sa plainte est rejetée.

#### Reconquête

Dans les logiciels, l'informatique, la robotique, les télécommunications, bref sur tous les fronts, des changements structurels visent à accélérer l'innovation. Cette politique s'appuie sur les P.M.I. pour créer l'innovation et sur les géants pour en faire une diffusion de masse. Les deux se complètent, les deux sont aidés. A ces actions spécifiques pour l'électronique s'ajoutent celles, plus générales, dont profitent les entreprises américaines : la mobilisation aisée de capitaux frais - dont le célèbre capital-risque californien ne représente que la partie la plus connue - et les changements apportés dans la réglementation du travail. La première centrale syndicale, l'A.F.L.-C.I.O., a perdu 800 000 adhérents entre 1981 et 1983 (2) et un nombre considérable de conventions salariales ont été revues en baisse.

Déjà, cette politique donne des résultats. Pendant que les Européens

se disputent entre eux le droit d'être les sous-traitants des fabricants japonais de magnétoscopes, les firmes américaines, qui ne fabriquent aucun de ces appareils, lancent les jeux vidéo et les micro-ordinateurs. Une bonne partie du terrain de l'électronique grand public est ainsi reconquise. Dans les circuits intégrés, les Américains avaient été dépassés par les Japonais sur les mémoires 16 K. Ils ont comblé en partie leur retard sur la génération actuelle (les 64 K) et sont apparemment en avance sur la suivante (les 256 K). Dans le domaine des logiciels, quantité de petites firmes performantes ont vu le jour tandis qu'A.T.T. impose une nouvelle norme mondiale (UNIX). I.B.M., de son côté, regagne des points sur Fujitsu au Japon même.

Mais les Américains n'ignorent pas que, lorsqu'on se cantonne aux batailles sectorielles, les victoires restent fragiles. La main-d'œuvre japonaise, aussi qualifiée que celle des Etats-Unis, reste meilleur marché, surtout avec un dollar fort. Même si l'Amérique innove et robotise à tout va ses usines, la démonstration a été faite dans les années 70 de la formidable capacité des industriels nippons à gagner ce genre de batailles, dès lors qu'elles sont engagées sur le terrain de la productivité.

Les relations Etat-industrie demeurent si efficaces au Japon que le modèle américain peut à tout moment être dépassé à nouveau.

La convergence des technologies électroniques va donc permettre d'ouvrir un nouveau front. Les différents équipements électroniques (robots, ordinateurs, téléphones, machines de traitement de texte) se connectent peu à peu entre eux grâce aux réseaux de télécommunication numériques. Les frontières traditionnelles entre informatique, télévision et télécommunication s'estompent. Celui qui contrôlera les réseaux, leurs structures et leurs normes, prendra un avantage déterminant. Le démantèlement d'A.T.T., le 1<sup>er</sup> janvier 1984, marque le début de la « guerre des réseaux ».

ERIC LE BOUCHER  
et J.-M. QUATREPOINT

Prochain article :

LE CHOC  
DE  
LA DÉRÉGLEMENTATION

(2) William H. Davidson, op. cit.

Le Monde  
dossiers et documents

LA  
DÉCENTRALISATION

DANS CE NUMÉRO, UN SECOND DOSSIER

LA  
BRETAGNE

NUMÉRO DE JANVIER 1984  
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX, 5,50 F

LE JOURNAL DES UTILISATEURS  
DE MICRO-ORDINATEURS

Un lundi sur deux chez  
votre marchand de journaux

### Loi de Finances 84:

# Une poire pour la soif.

Enfin une nouvelle qu'employeurs et salariés vont apprécier. Le niveau d'exonération de Ticket Restaurant est relevé à partir du 1<sup>er</sup> Janvier 84. Il passe de 8,50 F à 12 F par ticket.

Pour l'employeur, cela représente une économie de charges sociales de près de 1500 F par an et par salarié. Pour le salarié, un avantage net de 2500 F à 3000 F par an. Le montant maximum par ticket - participations employeur et salarié combinées

- va donc passer de 17 F à 24 F.

Pour les entreprises ayant déjà adopté Ticket Restaurant, c'est l'occasion de revaloriser un avantage social qui avait forcément perdu de sa valeur depuis 5 ans.

Pour celles qui hésitent encore, c'est le moment de reconsidérer l'intérêt de cette formule.

En cette année de restrictions de toutes natures, y compris salariales, cette disposition de la Loi de Finances

84\* est une nouvelle appréciable et avantageuse pour tout le monde.

Pour en bénéficier immédiatement, il vous suffit de prendre contact avec Ticket Restaurant : 62, Avenue de Saxe, 75015 PARIS. Tél. : (1) 567.55.88. Télex : 200016.

Ticket Restaurant : la meilleure façon de déjeuner pour les entreprises de 1 à 10 000 personnes.

\*ARTICLE N° 6

ticket restaurant



une division ACCOR.



**10 JANVIER**

## NEW-YORK

— 243 —

Wall Street n'a pas tenu lundi la tance. Après un démarrage en trombe, il lui avait permis de pulvériser son record d'altitude avec le «Dow» à 1 290,5, mais le marché a fait volte-face et les cours se sont effondrés.

Toutefois, durant la seconde moitié séance, le terrain reperdu fut pratiquement regagné et, à la clôture, l'indice des intensités s'établissait à 1 286,22, soit à point en dessous de son niveau du week-end précédent.

Le bilan de la journée a été pratiquement équilibré. Sur 2 057 valeurs traitées, ont montré 849 ont baissé et 404 n'ont varié.

En dehors de la légère détente observée sur le front des taux d'intérêt avec la baisse des Bons du Trésor, les investisseurs n'ont eu à connaître aucune information capable de modifier leur comportement. Certains ont commencé à prendre leurs bénéfices, tandis que d'autres complétaient l'achat de leur portefeuille.

L'activité s'est ralentie, et 107,1 milliards de titres ont changé de mains contre 137,6 milliards.

VALEURS	Cours de 8 j.	Cours de 9 j.
Alcoa .....	47 1/8	47
A.T.T. ....	86 1/8	86
Boeing .....	47 5/8	47
Chase Manhattan Bank .....	48 1/4	48
De Post de Telecom .....	52 1/2	52

76	76
37	37
45	1/4
56	1/8
52	3/8
78	3/8
31	5/8
122	5/8
46	3/4
28	3/4
37	3/4
48	3/4
36	3/4
35	3/4
76	76
37	37
45	45
56	57
52	53
78	79
31	31
122	122
46	46
28	28
37	37
48	48
36	36
35	35

Union Carbide	64 1/4	64
U.S. Steel	33 1/8	32
Westinghouse	58 3/4	55
Xerox Corp.	80 3/4	50

## SOCIÉTÉS

D'après certains analystes, les stocks de De Beers, déjà fortement accrus l'année précédente (+ 93,9 % à 832,3 millions

7 % 1973. — Le montant du coupon d'intérêt sur l'emprunt d'Etat détachable le 16 janvier prochain s'élève à 682,13 F par titre de 1 000 F nominal. Un an auparavant, le coupon était de 504,92 F et, en janvier 1982, il atteignait 603,09 F. Au total, l'Etat français a déjà versé à 2,7 milliards d'investisseurs.

**CLUB MEDITERRANÉE.** — L'analyse préliminaire des comptes pour l'exercice clos le 31 octobre 1983 fait ressortir un bénéfice net non consolidé de 196,92 millions de francs, en progression de 22,27 %, un coefficient de remplissage à ce jour abaissé d'une année sur l'autre (68,55 % contre 71,27 %). D'après le communiqué du Club, la progression des résultats s'explique par une réduction des investissements.

**ENTACHL** — Le bénéfice net consolidé pour le premier semestre de l'exercice s'élevant le 31 mars prochain progressera de 10,7 % à 79 424 millions de yens par rapport au chiffre d'affaires de 2 091 milliards de yens, accrus de 8 %.

	Compensation	VALEURS	Count projeté	Premier cours
06	685	Europeché	710	735
10	605	Europe n° 1	808	610
11	730	France	839	847
10	700	Pêche-Islande	775	...
17	182	Finland	180	161 80

29	194	Food-Land	204	258
08	28	Food-Land (Gin.)	32	37 30
79	85	Franchise	85	85
30	385	Franchise	413	
41	148	Gal. Lafayette	154 10	155
34	798	Gal. Lafayette	870	871
83	280	GEN-Genesee	281	275
88	315	Guyana-Gen.	329	329 80
82	1480	Hudson	1510	1580
86	320	Hindu Ltd.	380	385
	88	India	83 85	85
88	270	Ind. Franchise	280	285
18	385	Ind. or Partic.	404	401

71	820	Inst. Minicirc	948	396
76	370	Instatril	390	30
1220		Interpchnique	1245	
75	180	J. Ledebvre	195 60	186
34	125	Jemcor Inc.	171	179
31	468	Jkt. Bulcor	540	530
77	280	Large-Coppis	308	305
19	1940	Lagard	2070	2088
83	1340	Lakier	1412	1408
77	285	Locandine	283	281
68	760	Locidus	722	716
62	786	Lyons. Ener	800	812
70	305	Mac. Phelan	348	349

71	820	Majumdar (Jy)	866	880	
77	85	Maturin	104	109	
79	88	Max. Wendel	58	58	
79	1770	Marral	1860	1820	18
82	840	Martin-Guin	886		
76	1240	Mason	1380		
75	786	Michell	872	860	
	1380	Miel (Cie)	1483	1630	14
61	171	Midland R.R. Co.	202	200	2
68	121	Miner Kil (Sw)	124	125	1
87	42	M.M. Penney	44	45	
88	1380	M.M. Penney	1880	1550	18

40	476	Mid. Leroy St.	517	510	5
40	194	Mountain	113 20	110 20	1
20	630	Albany	675	585	2
73	218	Navajo, Winslow	245	248	2
	10	Norbert-House	10 36	10 45	
19	47	North-East	32 30	32 15	
76	290	Norland (Mo)	280	286	2
44	98	Normanville Gal.	72		
44	685	Occident (Gén.)	578	575	6
94	193	Glade-Cady	223	223	2
10	820	Omni, P. Paris	977	977	5
57	185	Old-Parsons	158 85	160 30	1

83	2080	Ortel U.) .....	2382	2400	23
86	75	Papet, Gueorgue	82	85	
46	800	Papet-Récomp	600	80%	

	Dernier cours	VALEURS	Cours offic.	Dernier cours
--	------------------	---------	-----------------	------------------

Volume	Price	Volume	Price
336	Tony Electric Inc	21	21 10
325	Village Mortgage	580	570
113 80	Wagons-Lin	280	375
345	West Rand	70	68 10
55			
160	A.E.P.-R.D.	1085	
710	C.M.E.	480	485
	Dafco	375	370
	Dominion D.A.T.	357	360
526	Meriv Inc	187 1/2	185
	Montreal Assurance	130	130
1190	N.A.M.	305	305
14 30	Northwest Electric	1065	1000
380	Pati Rotaru	419	405
	Perrigo	548	530
	Person	567	587
90	S.P. & P.	114	114
	Far East Hotels	1 08	112
	Schneider	3000	2380
237	Shaw	10	12
	Stoddman		
218			
425	Alc-Industrie	7 15	7 80
83	Alber	72	72
9 50	Alcan	172	172
629	C.M. Maritime	7	7
83 80	Chalmers Mt Mining		
1204	C.I.M. S.S.	510	570
1398	Fluor	570	3 50
	Fluor-Formins	1 78	
	Gen. & Long	1 05	1 10
129	La Man	80 50	
540	Normandy	130	127
	Pontreux H.V.	698	705

[illegible][illegible][illegible]

MARCHÉ LIBRE DE L'OR		
MONNAIES ET DEVISES	COURS PIÈCE	COURS 10/7
Or fin (balon barre) .....	101800	103000
Or fin (en lingot) .....	101600	102300
Pièces françaises (20 fr) .....	848	850
Pièces françaises (10 fr) .....	441	442
Pièces belges (20 fr) .....	820	828
Pièces latines (20 fr) .....	815	816
Sous-ent .....	760	761
Pièces de 20 dollars .....	4000	4000
Pièces de 10 dollars .....	1822 50	1830
Pièces de 5 dollars .....	1025	
Pièces de 50 pesos .....	4050	4070
Pièces de 10 florins .....	840	837

[illegible][illegible]

MARCHÉ LIBRE DE L'OR		
MONNAIES ET DEVISES	COURS PIÈCE	COURS 10/7
Or fin (balon barre) .....	101800	103000
Or fin (en lingot) .....	101600	102300
Pièces françaises (20 fr) .....	848	850
Pièces françaises (10 fr) .....	441	442
Pièces belges (20 fr) .....	820	828
Pièces latines (20 fr) .....	815	816
Sommes .....	760	761
Pièces de 20 dollars .....	4000	4000
Pièces de 10 dollars .....	1822 50	1830
Pièces de 5 dollars .....	1025	
Pièces de 50 pesos .....	4050	4070
Pièces de 10 florins .....	840	837

[illegible][illegible]

MARCHÉ LIBRE DE L'OR		
MONNAIES ET DEVISES	COURS PIÈCE	COURS 10/7
Or fin (balon barre) .....	101800	103000
Or fin (en lingot) .....	101600	102300
Pièces françaises (20 fr) .....	848	850
Pièces françaises (10 fr) .....	441	442
Pièces belges (20 fr) .....	820	828
Pièces latines (20 fr) .....	815	816
Sommes .....	760	761
Pièces de 20 dollars .....	4000	4000
Pièces de 10 dollars .....	1822 50	1830
Pièces de 5 dollars .....	1025	
Pièces de 50 pesos .....	4050	4070
Pièces de 10 florins .....	840	837



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. QUAND LES AVIONS RENIFLENT : « Le pouvoir politique et la communauté scientifique », par Marc Bauer, par Robert Mainard ; « L'esprit fonctionnaire et l'esprit d'entreprise », par Georges Grimal ; « Géologues : zéro 1 », par Jean Polvéche ; « LU : le Pacifique, nouveau centre du monde ».

### ÉTRANGER

3. PROCHE-ORIENT  
- LUBAN : un soldat français tué, deux autres blessés dans un attentat contre un poste de garde à Beyrouth.  
4. AFRIQUE  
- TCHAD : l'ouverture de la « conférence de réconciliation » à Addis-Abeba a été retardée.  
5. AMÉRIQUES  
- Le rapport de la commission Kissinger sur l'Amérique centrale.  
6. EUROPE  
7. ASIE  
- CHINE : la Tibet entre le yogi et le communiste (III), par Manuel Luciani.

### POLITIQUE

9. Le ralliement de certains militants du R.P.R. et de l'U.D.F. au Front national.  
11. M. Mauroy et le traitement du chômage.  
12. Les développements de l'affaire EL-ERAP.

### SOCIÉTÉ

13. L'enquête sur la disparition de Guy Orsoni.  
14. JUSTICE : le procès Farber.  
15. MÉDECINE : les nouveaux statuts des médecins hospitaliers.  
16. DÉFENSE : la France ferme son école d'appui aérien en Allemagne fédérale.

### LE MONDE DES SCIENCES

19. Pour dessiner les composants électroniques de demain, des réalités nouvelles restent à découvrir.  
16. Des « chercheurs-conseils » en sécurité industrielle à Nancy.

### CULTURE

19. Entretien avec Pierre Desproges : mourir de honte et de rire.  
- EXPOSITIONS : l'art catholique en Gaule, au musée du Luxembourg ; Jean Dieuzède à Lyon.  
22. COMMUNICATION.

### ÉCONOMIE

42. Les déclarations d'Edmond Maire.  
43. AGRICULTURE : l'Europe vers le paradis.

**RADIO-TÉLÉVISION (22) INFORMATIONS « SERVICES » (18) :**  
La Mode ; « Journal officiel » ; Méthéorologie ; Mots croisés.  
Annonces classées (23-41) ; Carnet (17) ; Programmes des spectacles (20-21) ; Marchés financiers (45).

● Un démenti de la R.D.A. - La R.D.A. a catégoriquement démenti des informations des services de sécurité français et ouest-allemands selon lesquelles le terroriste vénézuélien « Carlos » aurait séjourné récemment ou serait encore à Berlin-Est. - (A.F.P.)

Le numéro du « Monde » daté 10 janvier 1984 a été tiré à 517 962 exemplaires

(Publicité)  
**1500 mach. écrire Duriez**  
Catalogue dans 10 jours

TOUTES les meilleures marques, les plus durables, les plus chères : Olympia, Hermès, Royal, Olivetti, Brother, Smith Corona, Triumph, Adler, Erika... Manuportables (Olympia 390 F etc.) ou électroniques (Olivetti 2650 F etc.), à barres, sphères, marguerites, touches correction, etc. 31 styles de caractères. Sur stock. Duriez vend en discount, en direct sans intermédiaires. 112, Bd. St-Germain. M° Odéon.  
Dernière Heure : Toute électronique pour sac à main, 2,5 kg, épaisseur 4,5 cm : 2000 caractères en mémoire (connectable ordinateur) 2500 F etc.

A B C D E F G

## Mort du prince Souvanna Phouma ancien premier ministre du Laos

Le prince Souvanna Phouma, ancien premier ministre du Laos avant l'instauration du régime communiste, en 1975, est décédé le mardi 10 janvier à Vientiane, à l'âge de quatre-vingt-trois ans, a annoncé l'agence officielle laotienne K.P.L. captée à Bangkok.

Il avait l'air bonhomme lorsqu'il recevait, dans sa villa proche du Mékong, à Vientiane. Il apparaissait comme l'homme du compromis, mais, pour ses frères séparés du Pathet-Lao, il était celui qui avait permis les terribles bombardements américains. Conservateur, il ne s'alignait pas pour autant sur l'extrême droite. Il fut jusqu'en 1975 l'homme indispensable, à qui l'on fit appel à chaque fois qu'il fallait sortir la « crise laotienne » de son boursier.

Il était né à Louang-Prabang, la capitale royale, en 1901. Son père, le prince régent Ouphat Bouh Khong, eut onze femmes : l'une d'elles, la princesse Thongsy, eut plusieurs enfants, dont Souvanna Phouma. C'est la onzième épouse, une roturière, qui donna naissance au prince Souvanna Phouma, en 1912.

Comme tant d'autres personnalités du Sud-Est asiatique, Souvanna Phouma doit être aux Japonais d'être entré dans l'action politique. Tokyo favorisait, on le sait, lors de son blitzkrieg, les révoltes nationalistes contre les colons européens, mais il les contint pour les mettre à son service au sein de sa « sphère de coprosperité ». Le Laos ne fut pas épargné. Les Nippons trouvèrent un allié à Louang-Prabang en la personne du prince Pitsarath, qui allait proclamer l'indépendance du royaume. Souvanna Phouma entra en 1945 dans le gouvernement, le cabinet Lao Isara (« Laos libre »). Souvanna Phouma, déjà lié à Ho Chi Minh, contribua à donner à cette équipe une orientation de gauche. Les mots « Pathet Lao » (« État du Laos ») apparurent alors dans le vocabulaire politique.

Cependant, après les hostilités, les Français revinrent en force. Paris place le pays sous la direction nominale du roi de Louang-Prabang, souverain constitutionnel. Mais la tutelle coloniale n'est pas levée. La plupart des leaders laotiens se réfugièrent à Bangkok.

### Un neutraliste

Souvanna Phouma et ses amis optèrent pour la lutte armée. Souvanna Phouma va se rallier à l'Union française : le 19 juillet 1949, le Laos devient un État associé. Souvanna Phouma rentre alors à Vientiane.

Ministre des travaux publics en 1950, Souvanna Phouma remporte à la tête de son parti progressiste les élections de 1951. Le roi le nomme alors chef du gouvernement. Le 22 octobre 1953, le royaume accède à l'indépendance totale.

L'indépendance n'est pas la paix en ces temps de déchirements et alors que, tout près de la frontière vietnamienne, a commencé le siège de Dien-Bien-Phu. Le régime de Vientiane glisse à droite, alors que le Pathet-Lao cherche à se faire reconnaître sur les bords du lac Léman comme le représentant du pays. Il n'y parvient pas, mais la gauche devra progressivement être intégrée à la vie politique du royaume. En fait, le Pathet Lao se voit accorder l'administration de deux provinces avec, comme arrière-pensée, la Chine et le Vietnam du Nord communistes.

À l'automne de 1954, Souvanna Phouma se démet de ses fonctions : son neutralisme proclamé ne peut s'accommoder du jeu américain qui se développe dans le Saïgon de Ngo Dinh Diem, à Bangkok comme à Manille, où est signé le traité de

l'agence a précisé que la santé du prince, qui occupait un poste de conseiller du gouvernement communiste, avait décliné ces dernières années. Le décès du prince Souvanna Phouma, demi-frère du président de l'État du Laos, le prince Souphanouvong, a été annoncé dans un communiqué de presse du conseil des ministres de Vientiane. - (A.F.P.)

POTASSE. Le Pathet Lao se transforme en parti, le Nao Lao laissent, les révolutionnaires prennent le pouvoir à Phnom-Penh, puis à Saigon. Les conséquences ne se font pas attendre au Laos : la gauche déborde sans effusion de sang les marges réduites de la droite. Puisqu'il n'y a plus de droite, il n'y a plus de centre, et le Prince Souvanna Phouma perd sa raison d'être politique. Il voit se terminer dans le calme sa « mission historique ».

C'est en fait des anciennes rivalités ; c'en est fini du roi, et donc des princes. Seul de Souphanouvong, le « prince rouge ».

Considérant qu'il a, de lui-même, décidé d'abandonner le pouvoir, le Congrès national des représentants du peuple nomme Souvanna Phouma, le 2 décembre 1973, conseiller du gouvernement. Le vieux monsieur de Vientiane, qui continuait d'habiter sa confortable villa des bords du Mékong avait que la vie était difficile mais supportable, dénonçant la mauvaise propagande qui poussait nombre de ses compatriotes à fuir vers l'étranger.

En mai 1960, Souphanouvong s'évade et rejoint ses troupes. Apparaît alors sur la scène politique un jeune capitaine de parachutistes, Kongsak, qui se réclame de la politique de neutralité définie par les accords et prend le pouvoir avant qu'en août le roi nomme, une fois encore, Souvanna Phouma à la tête du gouvernement. C'est compter sans l'action américaine. En décembre, Souvanna Phouma doit se sauver à Phnom-Penh, laissant le champ libre aux partisans de la lutte à outrance contre les communistes et les neutralistes.

À la suite de compromis très provisoires entre les Grands, les trois princes laotiens se rencontrent en avril-mai 1961 : il s'agit de Souvanna Phouma - au « centre », - de Souphanouvong et de Boum Oum, prince féodal du Sud. De cette rencontre sortira la conférence de Genève, mais il faut attendre le 23 juillet 1962 pour que le traité international soit signé. Une fois encore, Souvanna Phouma apparaît comme l'unificateur, l'homme du centre. C'est lui qui dirige le gouvernement de coalition.

### « Conseiller du gouvernement »

Cependant, la droite repart à l'offensive. En avril 1963, elle fait assésiner à Vientiane Quinim Pholsena, le ministre des affaires étrangères, et un an plus tard la C.I.A. incite le général Kouprasith à faire un coup d'État à Vientiane. Complètement débordé, n'ayant que les commandes nominales, Souvanna Phouma reste cette fois dans sa capitale et tire un trait sur son passé neutraliste : il fera donc la politique des Américains, ou bien la couvrira. Les trois princes se rencontreront certes pendant l'été à La Celle-Saint-Cloud, mais, les documents du Pentagone l'ont abondamment montré, Washington a donné l'ordre à ses agents de prévenir tout accord.

La guerre du Laos va donc se développer et saigner à blanc le royaume.

Il faudra la « percée » définitive des négociations entre Américains et Vietnamiens pour que se débloque la situation. Les entretiens de Vientiane en 1972 suivent sans grande originalité la courbe des discussions de Paris. La paix - ou ce qui en tient lieu... - une fois revenue à Saigon, le cessez-le-feu peut intervenir au Laos : l'accord est signé le 13 février 1973. Progressivement, les nouvelles institutions politiques se mettent en place. Après dix ans d'absence, le prince Souphanouvong regagne Vientiane le 3 avril 1974. Souvanna Phouma dirige le gouvernement d'union nationale : son demi-frère, le conseil politique national de coalition, auquel il impose rapidement son programme avant de le faire entériner par le cabinet.

## Sur le vif Ne vous gênez pas !

Je ne sais pas ce qu'il ont, les Parisiens, depuis quelque temps, ils sont irritables, ils se fâchent pour un rien. Samedi, en fin d'après-midi, je prends ma voiture pour aller faire le tour des magasins. Je voulais échanger mes cadeaux de Noël contre d'autres un peu plus chouettes. J'arrive rue des Saints-Pères. Je me range au double file. Je ne vois pas pourquoi je me gênerais, tout le monde le fait.

Le temps de discuter avec le vendeur qui refuse absolument de me donner un avoir, d'attendre un petit moment entre une voiture et une autre, je suis coincé. La tête de nègre et une couleur noire, les rieurs et me retrouve à la tête d'un embouteillage colossal : 1 kilomètre de bagnoles bloquées par le R5. Encantrées, klaxonneries, abandonnées par leurs conducteurs furibards et curieux de savoir pourquoi ils sont coincés, là, depuis trois quarts d'heure. Je leur désigne du menton : j'avais les bras chargés de sacs et de paquets - mes feux de détresse, ils voient rouge. Ils m'insultent. Il y en a même un qui est devenu fou de colère, il ne savait plus ce qu'il disait : il m'a menacé d'aller chercher un agent de la circulation !

Comme s'il avait le moindre chance d'en trouver un ! Il ne sait jamais la quand on en a besoin. En revanche, si vous restez

cinq minutes de trop devant un parcmètre - ils sont surveillés avec une attention maniaque par des bataillons de conscrutés du BIC au poing - vous êtes bon pour le P.V. Deux fois sur trois, d'ailleurs, ils sont détraqués. Ils avaient la pièce et ils ne recrachent pas le ticket. Ce qui n'empêche pas la condescendance ! Au milieu de la chaussée, par contre, impunité totale.

De toute façon, il n'y a plus moyen de se ranger le long d'un trottoir. Tout est pris : les arêts d'autobus et de taxi, les clous, les bateaux, et, naturellement, les androïdes intermédiaires.

Même la triple file est très recherchée. Avec un peu de veine, on arrive encore à s'y garer. Une planque comme ça, quand on la tient, on ne la lâche pas. On y reste. On déjasse sur place. Non seulement on ne cède rien, mais, en plus, ça rapporte bien. Avant de la quitter, on téléphone à un copain pour la lui louer. Bien protégée, bien entourée de camions de livraison, de bennes à ordures, d'ambulances, de semi-remorques et de voitures banalisées, bien à l'abri d'un sabot de Denver et bien située, à l'angle de la rue de Provence et de la rue de la Chausse-d'Antin, par exemple, elle peut aller chercher dans les 200 francs à 300 francs.

CLAUDE SARRAUTE.

## Accalmie sur le dollar : 8,59 F

Une accalmie a été enregistrée le mardi 10 janvier sur le dollar, dont le cours, à Francfort, est revenu pour la première fois depuis le début de l'année à 2,5235 DM, contre 2,5332 DM de la veille, son plus haut cours de plus d'un an. Selon les cambistes, cette baisse est due aux interventions de la Bundesbank qui a vendu 42,2 millions de DM. A Paris, la monnaie américaine, qui avait touché 8,68 F, nouveau record historique, dans le courant de la matinée, contre 8,65 F le lundi 9 janvier, a rétrogradé à 8,5925 F.

En début de semaine, la spéculation avait été attirée par les déclarations des gouverneurs des banques centrales, réunis à Bâle lundi 9 janvier 1984, et qui ont réaffirmé qu'ils n'envisageaient aucune action concertée pour freiner la hausse du dollar. L'absence systématique de participation des États-Unis à une telle action la rendrait d'avance illusoire.

Seule, la Banque fédérale d'Allemagne est intervenue dans la journée du lundi 9 janvier, dépensant 300 à 500 millions de dollars, mais sans espoir de « casser » vraiment la hausse du dollar et la baisse du mark : il s'agit simplement de « lisser » le mouvement et d'empêcher des variations trop brutales. A Paris, M. Jacques Delors, ministre de l'économie, des finances et du budget, a déclaré à notre confrère *Le Monde* que, dans l'immédiat, il ne se sentait pas nécessaire d'accroître la

guerre, notamment sur le plan du pouvoir d'achat. Toutefois, a-t-il ajouté, « il ne faut pas se cacher qu'une hausse forte et permanente du dollar, par rapport à un taux raisonnable (de 6,70 F à 7,60 F), aurait des effets négatifs sur notre économie qu'un choc pétrolier. J'observe que les effets négatifs de la hausse du dollar sur l'économie française ont été moins forts que prévu au deuxième semestre 1983, sans doute parce qu'ils ont été compensés par des économies d'énergie et des exportations supplémentaires. Il n'en demeure pas moins que la monnaie de la monnaie américaine rend plus difficile l'effort d'investissement ».

Le ministre a rappelé qu'une hausse de 10 % du dollar ampute de 0,5 % (0,6 % suivant l'I.N.S.E.E.) le revenu disponible des ménages.

● L'avenir industriel du groupe Boussac - La direction de la Compagnie Boussac-Saint Frères (C.B.S.F.) a l'intention de présenter le mercredi 11 janvier aux représentants des organisations syndicales les conclusions de la récente expertise industrielle de l'entreprise (*Le Monde* du 6 janvier). A-t-on appris ce mardi, de source syndicale, Les experts préconiseraient finalement le licenciement d'environ mille neuf cents salariés d'ici à 1986, dont près de mille trois cents en 1984.

## 1<sup>er</sup> SYMPOSIUM EUROPEEN DE LA SECURITE INFORMATIQUE LES 1<sup>er</sup> ET 2 FÉVRIER 1984 À PARIS

Le secteur informatique n'échappe pas hélas à la progression alarmante des agressions faites à l'encontre des personnes et des biens. Les statistiques, encore qu'elles n'indiquent que les infractions découvertes, sont alarmantes : quatre fois plus d'espionnage industriel, doublement des attentats, des fraudes et des détournements. L'expansion des systèmes informatiques accroît la vulnérabilité des entreprises. Comment sont protégées les soft-wares, les mémoires vitales de toute entreprise ? C'est pour répondre à ces questions, et d'une manière générale au problème de la sécurité informatique que le 1<sup>er</sup> Symposium Européen de la Sécurité Informatique est organisé à Paris les 1<sup>er</sup> et 2 février 1984.

Pour recevoir le programme détaillé de ce Symposium ; écrire ou téléphoner à : **SOFT-IN COMMUNICATION (FRANCE)** 2, rue d'Amsterdam 75009 PARIS Tél. : (1) 281.54.27

## En Corse

### UN PLASTIQUEUR EST TUÉ PAR SA CHARGE D'EXPLOSIF

L'un des auteurs des neuf attentats à l'explosif, qui ont été commis dans la nuit du lundi 9 au mardi 10 janvier, dans trois localités de Corse-du-Sud, a été tué à Capo-di-Muro, à la pointe sud du golfe d'Ajaccio, par sa propre charge d'explosif. Un autre a été grièvement blessé. Il était 23 heures lorsque deux hommes ont entrepris de déposer une charge de dynamite reliée à une bouteille de butane et munie d'un système de mise à feu par horlogerie contre la villa du professeur de médecine Jacques Aboukhar. C'est sans doute en armant la mise à feu qu'un erreur de manipulation a provoqué l'explosion.

Ces attentats ont, d'autre part, causé d'importants dégâts matériels : dans un logement, à Savone, près de Porto-Vecchio, sept villas ont été détruites par des charges explosives suivies d'incendies. Trois d'entre elles appartenaient à des militaires, les contre-amiraux Hilaire Guilbert et Francis Lebouche, et le général de brigade aérienne Jacques Le Brun, tous cadres de réserve.

## UNE QUINZAINE

### D'INTERPELLATIONS AU PAYS BASQUE FRANÇAIS

(De notre correspondant.)

Bayonne. - Aux premières heures du mardi 10 janvier, la police a interpellé une quinzaine de personnes à leur domicile dans les milieux des réfugiés basques.

Les autorités, qui se montrent très discrètes sur cette affaire, avaient laissé entendre, il y a un mois, que de telles mesures seraient prises à la suite des attentats du G.A.L. (Groupe antiterroriste de libération) contre les réfugiés basques : au cours de ces deux derniers mois, deux personnes ont été tuées dans des attentats et deux autres ont disparu (*Le Monde* des 30 et 31 décembre 1983).

D'autre part, une charge explosive de 7 kg, non amorcée, a été découverte samedi en gare d'Irun dans un train assurant la liaison Madrid-Paris.

● Espionnage industriel : 3 millions de dollars pour I.B.M. - I.B.M. a obtenu une indemnité de 3 millions de dollars dans le cadre de la procédure engagée contre la société américaine N.S.C. (National Semiconductor Co.) pour espionnage industriel, a annoncé le 9 janvier un porte-parole d'I.B.M. Le règlement obtenu devant une cour fédérale fin fin à seize mois de litiges. I.B.M. avait décidé de poursuivre en justice Hitachi Ltd, la première société d'électronique du Japon, ainsi que la N.S.C. et trois autres compagnies qu'elle accusait d'espionnage industriel. I.B.M. et Hitachi étaient déjà parvenus à un règlement à la fin de 1983, la firme japonaise ayant accepté de verser 300 millions de dollars de dédommagement au géant américain de l'informatique (*Le Monde* du 11 novembre 1983). - (A.F.P.)

● Un Jaguar s'écrase. - Un avion d'appui au sol Jaguar, de la base de Toulouse, s'est écrasé, mardi 10 janvier, dans la région de Dambain (Vosges), au cours d'un vol d'entraînement. Le pilote, dont l'identité n'a pas été révélée, a été tué sur le coup.

**CERRUTI 1881**  
LIGNE POUR FEMME  
PARIS

**Soldes**

15 Pl. de la MADELEINE  
39 av. VICTOR-HUGO

**Soldes**  
**NICOLL**  
la tradition anglaise

à Paris, 29 rue Tronchet  
depuis 1820

1934 - 1984  
**SOLDES\* EXCEPTIONNELS**  
DU CINQUANTENAIRE

**ALEXANDRE**  
FOURRURES 376, r. St-Honoré Paris (1<sup>er</sup>)  
Jusqu'à épuisement des stocks

مكتبة من الامم